

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 17 de julio 1980  
Precio: 20'— pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



LO QUE LES FALTABA A LOS TURISTAS

## Convocatoria de huelga en transportes discrecionales

El Transporte Discrecional de Viajeros podría verse afectado durante cuatro días por la huelga convocada para la próxima semana a causa de la falta de entendimiento entre trabajadores y empresarios en las negociaciones del convenio colectivo provincial. La huelga anunciada para los días

24, 25, 26 y 27 se llevaría a cabo en unas cuarenta empresas que prestan sus servicios en la recogida de turistas en hoteles y aeropuerto, excursiones a distintas zonas de las islas, etc., por lo que numerosos visitantes padecerían sus consecuencias.

(Información en pág. 8)



El escritor uruguayo Mario Benedetti, en Mallorca

El famoso escritor uruguayo Mario Benedetti, en el exilio desde 1973, ofreció ayer una rueda de prensa, junto con los escritores Claribel Alegria (Premio "Casa de las Américas"), y David J. Flakoll, para dar a conocer el acto de solidaridad con el pueblo de El Salvador que se celebrará mañana, en el primer aniversario de la victoria sandinista en Nicaragua. (Foto C. VIVES)



POR DIAGNOSTICOS EQUIVOCADOS

### 15 días «duró» el embarazo de la Sra. Bonet, de Llucmajor

Quince días antes de dar a luz se enteró Buenaventura Bonet de que estaba embarazada. Le habían diagnosticado «menopausia», «ciática», «gastritis» y «gases». Tiene 42 años y había

perdido todas las esperanzas de tener un hijo. Durante el embarazo ingirió ocho clases de medicamentos distintos y un masajista la trataba porque «tenía el estómago caído». El niño al nacer pesó 3,400 gramos y los padres están más que contentos. En páginas de local entrevista con los felices progenitores.

(Foto C. Vives)



Distribuidor:  
Aragón, 40  
Tel. 27 0100  
Palma de Mca.

almacenes  
**ARAGON**

MUEBLES PARA TERRAZA JARDIN  
VEA EL PRECIOSO SURTIDO QUE JASE PRESENTA PARA ESTA TEMPORADA

**jose** DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

No está definida la política de alianzas de U.C.D.

(Página 14)

Samaranch, elegido presidente del Comité Olímpico Internacional.

(Página deportiva)

Fuertes condenas a tres «grapos» que mataron a un guardia civil.

(Página 13)

El déficit de la balanza de pagos, superior al previsto.

(Página 14)

Al paso

## ENERGUMENISMO

Cuando comenzó la emigración masiva hacia la Europa comunitaria, en la que no entrábamos como miembros por no ser democratas, y ahora tampoco por serlo, los españoles sacaban su billete de tercera hacia la frontera llevando a cuestas su clásica maleta de madera de pino, madera de ataúd barato. Se iban a hacer de peones, mozos de hospital, criadas, fregaplatos. Se iban llorando, por supuesto, y uno que acertó a llorar en nombre de todos, se situó en el «hit» de muchos años, me refiero a Juanito Valderrama. Claro que entonces la cosa no se llamaba «hit» y al gramófono había que darle cuerda. El emigrante cuando salía de España, además de llevarse un rosario de dientes de marfil, volvía la cabeza llorando. Ahora los emigrantes vuelven, y vuelven a llorar, pero por otros motivos. Porque han descubierto que España es un país para añorar, no para vivir en ella. Algo como lo que Wilde decía de la mujer amada: es preferible suspirar por ella que vivir con ella.

Han vuelto, y qué panorama. Los que necesitan seguir trabajando no lo encuentran, y los que consiguieron unos ahorros, los han visto prácticamente evaporados con la inflación y la carestía. Casi todos han vuelto porque los han echado, porque Europa no quiere ni nuestros trabajadores, ni nuestros pesqueros, ni nuestros pimientos, ni darnos el carnet de socio. Han vuelto, y la nostalgia se les ha curado en pocas semanas. Han visto un país sombrío, sin alegría, sin esperanza, sin tranquilidad, sin trabajo, sin orden. Eso sí, con libertad, libertad para qué, pero eso ya lo tenían muy visto en los tajos europeos. Con la sensación de regreso al tercermundismo y la barbarie. Ahora, claro no saben donde meterse. Ya no les queda ni el recurso de emigrar.

¿Y aquellos liberales, aquellos intelectuales, aquellos izquierdosos del interminable exilio? Acabó el exilio, pero no encontraron el reino. Algunos de los supervivientes de pronto se han encontrado más viejos que nunca, porque no consiguen conectar con este país imposible. Ya no hablan el mismo lenguaje. El viejo Iendakari Leizaola, casi se ha visto cubierto de escarabajo. Se le ocurrió pedir un mínimo de sentido común para el problema del vascoense, y peor aún, se le ocurrió manifestar que el independentismo vasco supondrían cien años de miseria, y

ahora tiene la consideración de carroza a la que no se defenestra por legendario y por anciano.

Algunos volvieron y se volvieron. Es de destacar como incluso los más revolucionarios de aquella España extramuros, al regresar sus voces nos han sonado a una moderación que por desgracia aquí ya no suena. Eso ya lo meditó Madariaga en un intento de salvar a la libertad y la democracia: ponerle riendas, y el intento no salvó ni su peripetia personal. Ahora Claudio Sánchez Albornoz expresa su preocupación por la vuelta e incremento de un energumenismo que amenaza con llevar de nuevo a nuestra patria a las rutas de la violencia, por no aceptar las lecciones de moderación que nunca debimos olvidar, son sus palabras. ¿Quién lo escucha? Me temo que nadie. Hasta el ex-honorable Tarradellas vino «contratado» porque era todo «seny» y sabor antiguo, y Alberti, en realidad volvió a seguir haciendo versos a su aire y su musa.

Me pregunto como pudo naufragar una República de cabezas tan sensatas. Los supervivientes lo saben. Desde aquel Azala que exclamó «no quiero ser un presidente de República de asesinos» y al de «a ese precio no quiero la República», pasando por el Ortega de «no era eso, no era eso». Es el energumenismo, el fascismo predecesor y justificante del que tendría que venir después. El propio Sánchez Albornoz antes de la guerra civil tuvo tiempo de meditar. En 1937 renovaba su fealdad a la República. En 1938 era destituido de su cátedra junto a Ortega, Marañón, Américo Castro... El energumenismo intelectual, moral, físico, el que quema bosques, iglesias, universidades, el que mata, el que deshata las ordas, el que erige las barricadas, están de nuevo tomando posiciones. Los liberales, intelectuales, profesores, nos lo advierten a su regreso. Su trise sino es ser destituidos en la República, desterrados en la dictadura, y a su vuelta, no escuchados.

Por eso, entre otras cosas, este es un país para llorar a la ida y a la vuelta también. Una patria para añorar, mejor que para vivir. Solo a la vuelta de uno de los tumbos que este país da periódicamente, y si estás ya muerto, los testimoniales exigirán la vuelta de tus despojos, para hacerse relicarios.

ANTONIO PIZA

## UN PROPIETARIO DE LOS MOLINOS DE LA CALLE INDUSTRIA

Después de los múltiples comentarios publicados en este periódico referentes a los molinos de la calle Industria creo que, como uno de sus propietarios, tengo derecho a exponer mi opinión. Soy parte interesada y creo que me he ganado el derecho a hablar, en este caso a escribir, sobre este asunto que, a mi modo de ver, ha cogido unas desproporcionadas cotas de interés.

Y digo que ha cogido unas desproporcionadas cotas de interés porque en mi opinión así es. Y me explico.

Los molinos son unas construcciones de terracota que ningún valor artístico tienen, sólo, es verdad, un valor sentimental y de algo antiguo, y tienen este valor sentimental y algo antiguo porque, desgraciadamente en Palma, muchas y muchas cosas que sí tenían valor sentimental, antiguo, artístico, etc., han desaparecido sin que nadie dijera nada y ahora lo poco que tenemos, lo poco que nos queda, hemos de sobrevalorarlo para, en parte, enderezar los desaguisados que antes hicimos. Hoy en día cualquier piedra de más de cincuenta años ya la miramos con ojos de arqueólogo.

Pero seamos un poco realistas. ¿Se pueden salvar estos molinos? ¿Está en condiciones la ciudad para hacerlo? ¿No tiene el Ayuntamiento otros problemas más acuciantes e importantes en que fijar su atención y su presupuesto? Porque, así como he dicho, los molinos, lo que son en sí, las torres, tienen poco valor, lo que sí vale es el solar que ocupan. En el periódico "BALEARES" del día 8 de mayo de 1978 ha llovido ya y, seguro, esos precios se han ya desfasado, aparecía un artículo en el que se informaba que los proyectos inmediatos a resolver por parte del Ayuntamiento y sus costos eran los siguientes:

- Parque del Mar: 600.000.000 de pesetas.
- Parque Estaciones: 600.000.000 de pesetas.
- Puig de Sant Pere: 400.000.000 de pesetas.
- Molinos Industria: 250.000.000 de pesetas.
- Es Jonquet: 200.000.000 de pesetas.
- Total: 2.050.000.000 de pesetas.

El día 13 del mismo mes y año, el entonces alcalde de Palma, Paulino Buchens, decía sexualmente al periodista Toni Torres, y bajo

el título "Los molinos más caros de la historia":

"Nuestro criterio es salvar los molinos de la calle Industria con el mínimo coste posible para la ciudad. Todavía tenemos uno o dos meses antes de tomar decisiones. Que se tranquilice la opinión pública, nos tomamos un margen para estudiar el tema con todo interés. Y que se recuerde que una zona (verde) allí supone contribuciones especiales muy fuertes para los vecinos. No los asustamos, les advertimos, todos quieren salvar los molinos, pero que no nos digan después que no quieren pagar."

Sólo dos anotaciones a esas declaraciones del entonces alcalde de Palma:

Primera: han pasado más de uno o dos meses y nada ha decidido aún el consistorio.

Segunda: serán los vecinos los que tendrán que pagar.

¡Ahí, otra cosa. El que el Ayuntamiento de ahora diga de este problema que es algo heredado del anterior, no es excusa. Otro de los propietarios de los molinos —no soy yo— los heredó y está ahora en el problema.

Otro de los puntos que me interesa quede claro ante la opinión pública es que la propiedad de los molinos no es quien quiere derribarlos. Según el plan de reforma de la ciudad de Palma de fecha 30 de diciembre de 1965, los deja fuera de alineación, o sea, ocupando un solar que se destina a la ampliación de la calle Industria.

El plan de reforma aludido se recogió en el Ribas Píera y el ministerio de la Vivienda aprobó las alineaciones de la calle Industria el 19 de abril de 1974. Ahora, en esos días que se está revisando el plan Ribas Píera, estamos informados de ello por la prensa, no se trata pa-

ra nada del asunto de los molinos de la calle Industria. Nosotros, los propietarios de estos conflictivos molinos, hemos sostenido múltiples reuniones con los urbanistas del Ayuntamiento y les hemos presentado un proyecto en virtud del cual se evitaba el derribo de los molinos. No obstante dicho proyecto no fue aceptado, según parece, por las siguientes razones:

a) Si la calle Industria, por salvar los molinos, no se ensancha, todos los inmuebles existentes enfrente de ellos se verían inmediatamente afectados, ya que en vez de lindar con una calle de 20 metros lindarían con una de sólo 10 metros, como está ahora, y en consecuencia se reduciría considerablemente sus posibilidades de edificación.

b) Si no se derriban los molinos se extrangula el tráfico de la calle Industria, impidiendo el lógico y normal acceso a Palma de las urbanizaciones de Son Vida, Los Almendros, Son Rapinya, Son Garrit, Son Dameto, a la zona escolar constituida por los colegios de Cide, Madre Alberta, La Salle, Montesión, La Purísima, Sagrado Corazón y Teatinos, afectando también al cuartel de la Policía Municipal.

Ante todo esto no me queda sino decir que el solar o manzana en que están ubicados los molinos es de unos 6.000 metros cuadrados y que esto, al precio aceptado por el propio Ayuntamiento en el año 1977, según escritura pública autorizada por el notario de Palma don Juan Nadal Pont, en la que se vendía solar sobrante de una zona en la que se derribaron, por parte del Ayuntamiento, unos molinos (3) y que el Ayuntamiento expropió a sus antiguos dueños, en la misma calle Industria, justo al inicio de ella, cerca de la avenida Argentina, lo hizo a

50.000 pesetas el metro cuadrado. Multiplicando esa cantidad por los metros de la manzana de los molinos nos dará 300 millones de pesetas.

Por lo tanto, si el Ayuntamiento expropiara únicamente los aproximadamente 1.500 metros cuadrados que es el solar que ocupan en realidad los molinos, la indemnización sería mucho menor y las contribuciones especiales a pagar por los vecinos, mucho menos onerosas. Y en los 4.500 metros cuadrados de solar restantes se podría construir, por parte de la propiedad, distintas edificaciones adecuadas al entorno y siempre según las ordenanzas municipales en vigor.

Todo lo dicho no es más que para dar una visión, creo que clara y documentada, de cómo está en la actualidad ese problema que, como he dicho al principio de esta carta, tanta opinión ha levantado y plasmar las posturas de los propietarios de los que me he levantado en portavoz, que creo es justa, adecuada, lógica y en definitiva lleva a una solución viable.

Y, ahora para acabar: con referencia a la carta firmada por "Asociación de Amigos de los Molinos de Mallorca", bajo el título "Los amigos de los molinos, con el Ayuntamiento". He de proclamar mi extrañeza ante el partido que toman los integrantes de esta asociación, ya que, erigiéndose en defensores de este tipo de edificaciones, se ponen a favor del Ayuntamiento, que es, como he dicho ya, quien derribó sin encomendarse a nadie ni a nada, sin recabar opinión pública y sin que corriera ríos de tinta como ahora, "tres" molinos en la misma calle, en el año 1977. Rogaría a esa digna "Asociación de Amigos de los Molinos" vea el punto de vista de la propiedad y obre en consecuencia. Además, ya que hacen referencia al "art nouveau", creo que no se trata de salvar y proteger cosas por el mero hecho de ser antiguas. Hay que salvar y proteger las cosas antiguas, que sean bonitas, artísticas y bien cuidadas. Y hay que salvar y proteger las cosas modernas que sean bonitas, artísticas y bien construidas. No todo lo antiguo es bello.

J. F.

13 DE JULIO

## ABC

El sábado, un brutal atentado a la universidad de Navarra, intenso foco de cultura auténtica de un pueblo enamorado de su libertad y su tradición. El domingo, en

las calles de Pamplona, dos mozos muertos, dos gravemente heridos y otros muchos maltruchos, en el tributo a esa tradición de bravura que son los encierros de los sanfermines. Y en Orio 4 muertos más: 2 guardias civiles y 2 de sus cobardes asesinos, en un encierro sin tradición, donde la bravura no desafía a la muerte, donde es la cobardía la que la busca y alevemente la asesina.

Sangriento y trágico 13 de julio. La más ancestral alegría lúdica de un pueblo viril paga un viejo tributo. El terrorismo se cobra unas vidas más, pero, esta vez, pese a todas las ventajas, deja en pago 2 de las suyas. No son monedas iguales las que paga el orden y la que se le cae de la mano asesina al terror.

Todos los españoles honrados quieren la paz para consolidar la bien ganada libertad, para reconstruirse en el orden nuevo que en el seno de la Constitución nace. Los vascos también son honrados y españoles, y también quieren la paz y la libertad. Basta una manada miserable, abrevada en el odio y la cobardía, adiestrada en la traición y la mística internacional del terror por el terror, para hacer de un domingo de paz un domingo de sangre.

Pero lo que no conseguirá ese siniestro resplandor rojo, que inundó las cercanías de Orio y gotea intermitente sobre tierras industriales que crecieron en la paz y que podrían ser fuertes y alegres en la libertad que tienen y que, especialmente, se les quiere robar, será imponernos la involución que se busca para ir a gritar a intencionados comités que todos conocemos: "¡No hay libertad en España! ¡Queremos libertad!". Porque habría que ser muy inocente, inocente hasta la estupidez, para no advertir que los asesinos jamás concederán a nadie la libertad de disentir, la de pensar, la de comprender que hay siglos de historia que unen empresas logradas, lazos familiares, intereses comunes más fuertes que todo el terror, y que todos esos altos valores jamás podrán salirse del crimen, ni de las madrigueras donde oscuros miserables deshonran a los Zumalacárregui a los Cabrera, que luchaban cara a cara y eran tan españoles como sus adversarios, quizá por eso, tan violentos y crueles.

Las medidas políticas son un caudal que debe administrarse con honesta prudencia el pueblo vasco. Las medidas policiales entra el sanguinario terror, cuyos frutos, pese a todo, se perciben ya, son cosa de los vascos y de todos. Y no significan una involución, porque restablecer la paz no es oprimir, porque desmascarar a los que asesinan y reclaman gracia no es más que responder ordenadamente, con la energía que todos reclaman a una guerra sucia, alimentada lejos de aquí, que ya ha durado demasiado. Al Gobierno vasco y al Gobierno español hay que exigirles ya una conjunta, y sin ambigüedades, acción decisiva contra esa guerra sucia. Por la paz y por la libertad de toda España.

EDITORIAL

## HAY CAPACIDAD DE RESPUESTA

## PUEBLO

Un atentado planeado con arreglo a una estimable técnica, ha producido 4 muertos y 3 heridos. Los muertos, 2 guardias civiles y 2 terroristas; los heridos, 3 guardias civiles. El rechazo ante esta nueva muestra de "voluntad negociadora" no hace falta expresarlo. Su oportunidad, inmediatamente después de las declaraciones de Garaikotxea, es palmaria.

## LA PRENSA DICE...

Porque no se trata de cierta medida de presión violenta de estos "incomprendidos", sino una operación en la que se dispara como locos, se tiran bombas y se pretende el aniquilamiento del adversario: las fuerzas de seguridad del Estado.

Pero es preciso señalar algo más importante: el heroísmo de los guardias civiles al repeler la agresión, realizada —como es natural— con las ventajas de la sorpresa y la prima de alevosía. Las pérdidas del grupo agresor, que no es raro, por los motivos ya señalados, que escape indemne, muestran claramente la alta calidad profesional de los agredidos. No es fácil repeler una agresión y causar bajas al que ataca por sorpresa y protegido. Creemos que este resultado es clara muestra del espíritu y la capacidad de los guardias que sufrieron la emboscada.

Eso señala también la necesidad de proporcionar los medios suficientes para que las fuerzas de seguridad tengan un entrenamiento adecuado y estén en condiciones de hacer pagar caro a los terroristas este tipo de acciones. Ciertas medidas en cuanto a la selección de los agentes enviados a sitios peligrosos —seguridad desde estamentos profesionales policiales— pueden complementarse para lograr esa alta calidad de las fuerzas de seguridad necesaria para contrarrestar las técnicas terroristas. La acción política es básica para acabar con el terrorismo, pero la actuación policial es imprescindible complemento. Ninguna de las dos, aisladamente, pueden llevar a soluciones definitivas. Devolver los golpes de los asesinos es algo de lo que no puede prescindirse en el camino hacia la paz.

DIóGENES

## ¿VERDAD QUE MI HIJO ES NORMAL?

### «VOCES»

Esta pregunta la hemos formulado muchos padres: ¿verdad que mi hijo es normal? ¡Si vieras qué memoria tiene y cómo conoce a todo el mundo! Y nuestro interlocutor nos dice que sí, que efectivamente nuestro hijo es normal. Y nosotros le creemos, porque necesitamos vivir, tocavia, la esperanza de que nuestro hijo será —es— como los demás.

Y así, en esa terrible mentira, los padres pasamos los peores años de nuestra vida. Años en que, al no querer reconocer la verdad, padecemos la constante angustia del inútil y doloroso engaño. También sufren nuestros amigos y familiares que no saben —o no pueden— decirnos la verdad. Pero hay una cosa más triste aún: también son los peores años de nuestro hijo, el niño que, al nacer, necesita "ya de una educación y unos cuidados especiales, pero que sobre todo precisa que sus padres le acepten tal y como es" y le ofrezcan un hogar normal.

Hasta que un día —porque la evidencia nos obliga a ello— admitimos que nuestro hijo no es como los demás. Pero, ¿cuánto tiempo ha pasado desde el día en que nos lo dijeron? Mucho. Demasiado. Demasiado tiempo perdido para ayudar al desarrollo de nuestro hijo; demasiadas lágrimas derramadas ante él; demasiados nervios y suspiros. Y poca alegría; pocas sonrisas; poca sinceridad entre los padres. Y él, nuestro hijo, lo soportó todo, sin entender nada.

María Mercedes Carbó escribe en "Voces", de la Federación Española de Asociaciones pro Subnormales:

## COMO SE DIVIERTEN Y VIVEN LOS ALEMANES

### «ELITE DE LOS NEGOCIOS»

"Precisamente hace un par de meses la revista alemana "Scala" publicaba los resultados de un extenso estudio sobre lo más íntimo del alma alemana de hoy. "Conscientemente libre

—concluí—, pero necesitado de reposo, ya no tan convencido del valor del progreso como hace algún tiempo, todavía buen consumidor, teleadicto y, no obstante, aficionado al deporte... Le complace sentirse al volante, y su plato navideño por excelencia sigue siendo el asado de ganso; cree en el "amor de una vida", de lunes a viernes se levanta a las 6,45 y el domingo pasadas las 8,00; considera al actual presidente Schell —que por cierto ha aparecido en varias ocasiones en la pequeña pantalla en algo tan sorprendente y gratificante como el buen cantante y melómano que además es— como un hombre alegre.

En casa, el alemán prefiere ante todo que le dejen en paz, odia el coñilero y la desconsideración entre vecinos, y donde más le gustaría vivir sería en un país en el que no existieran ni ricos ni pobres. Pero, en definitiva, cree que la libertad es preferible a la igualdad."

Los estudios dicen lógicamente que hoy se vive en Alemania mucho mejor que hace treinta años. En 1954, por ejemplo, la mitad de la población tenía todavía considerables preocupaciones económicas. Hoy sólo un 14 por 100 se queja a este respecto. Sin embargo, han surgido otras preocupaciones típicas del bienestar, como el temor a la enfermedad (23 por 100) o al puesto de trabajo (22 por 100). El 29 por 100 de los entrevistados dice que sabe vivir, mientras que el 66 por 100 cree que la vida se pone cada vez más difícil.

En 1954, sólo podía permitirse un viaje de vacaciones el 25 por 100. En 1976 la proporción de los que viajaban por placer en vacaciones era del 56 por 100. Un 42 por 100 de ellos prefería lugares alemanes para sus vacaciones y el 58 por 100 se dirigía preferentemente al extranjero: Austria, Italia, España; por este orden. Nadar, pasear, dormir más, comer bien y conocer otras gentes constituyen sus preferencias, si bien cada vez son más los que se dedican en vacaciones a otro tipo de actividad, como el aprendizaje de idiomas, el montañismo o el vuelo sin motor.

Los alemanes disponen de más tiempo de ocio que nunca: los hombres treinta y dos horas semanales y veintiocho las mujeres, sin tener en cuenta el tiempo dedicado a comer y dormir. Pero un 59 por 100, más o menos, confiesa no saber utilizar el tiempo libre y se suele aburrir, sobre todo en los fines de semana. La evasión favorita es la pequeña pantalla, antes que la visita de familiares y amigos, o el simple paseo. Pero la TV no adormece a todos los alemanes en su tiempo libre, o por lo menos durante todas sus horas. Últimamente ha aumentado considerablemente la afición al deporte. El 21 por 100 practica regularmente y el 29 por 100 ocasionalmente algún tipo de deporte: la natación y el excursionismo están en cabeza. El 69 por 100 busca su descanso y distribución en alguna piscina.

**Baleares** ANO XII N.º 12.857 DEPOSITO LEGAL P.M. 1088

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B. PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD: 23 11 77  
 SUSCRIPCIONES: 23 57 10  
 CIERRE: 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

CONDECORADOS, CELA Y TUMY BESTARD

Por el Ministerio de Marina y a propuesta del capitán general de esta Zona Marítima le ha sido concedida la Cruz del Mérito Naval con distinto blanco al señor don Bartolomé Bestad Bonet, representante consular de los Estados Unidos en Baleares, como recompensa a sus esfuerzos en mantener e incrementar las buenas relaciones entre la Marina Española y la de los EE. UU. durante los últimos 18 años.

Por otra parte, un real decreto publicado ayer en el Boletín Oficial del Estado otorga la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a don Camilo José Cela Trulock, escritor, miembro de la Real Academia de la Lengua y vecino de Palma.

CREADA LA ASOCIACION BALEAR DE CIEGOS

Desde el pasado día 29, existe ya legalizada la Asociación Balear de Ciegos, acogida a la ley sindical del año 1977.

Los fines de dicha asociación son primordialmente "Defender los derechos de los ciegos en el aspecto social y laboral...".

La ONCE sigue funcionando por un decreto del año 1938 lo que da idea del sistema por el que se rige actualmente.

El total de asociados a nivel de las islas asciende a ciento dos. Para el próximo las once lo hará con el Pre- prevista una asamblea general en la que se elegirán los nuevos cargos para la formación de la Junta directiva, ya que los actuales miembros ocupan los cargos provisionalmente.

También está previsto que esta asociación se adhiera a la recién legalizada Coordinadora Nacional de Ciegos.

«SALMA» SUBIRA LAS TARIFAS LA PROXIMA SEMANA

Nos informaron ayer en "SALMA" que las tarifas de los autobuses subirán la próxima semana, precisamente cuando se ponga en vigor el nuevo sistema de "bonobús". La fecha exacta está aun sin confirmar.

LA GRUA NOCTURNA

Recogemos de la edición del diario "YA" de ayer la siguiente noticia que reproducimos textualmente:

"La grúa municipal actuará de noche en Madrid a partir del mes de septiembre. Es decir, seguirá actuando a ciegas. Por si algún ciudadano, después de pagar el impuesto sobre la renta, el colegio y los libros de texto de los hijos, las alzas de precios en productos y servicios, tiene un duro en el bolsillo, la grúa municipal, auténtico símbolo de insaciable voracidad de la corporación, se encargará de "recaudárselo". Por si había pocos sobresaltos en la noche madrileña, ahora nos sueltan la grúa.

En el año largo que llevan en el Ayuntamiento, los socialistas y comunistas han hecho bien poco, pero han incordiado lo suyo. Madrid ya ostenta un nuevo récord: es la ciudad más sucia de Europa, del brazo de Roma (regida por comunistas); poco a poco se ha ido convirtiendo en una de las ciudades más caras, y con un poco de suerte y un año más de gerencia socio-comunista acabará siendo la más inhóspita. Hasta la grúa persigue a los ciudadanos que pagan religiosamente (y hasta con recargo, al menor descuido) una tasa municipal de circulación y aparcamiento. ¿Dónde señores, en qué rincón de Madrid se puede aparcar y por dónde diablos se puede circular en esta dichosa ciudad, de la que las autoridades parecen querer echarnos? No se extrañen si un día de éstos (o una noche) la grúa carga con ustedes y los "aparca" en el depósito de Majadahonda.

N. de R.: La verdad es que no nos explicamos esta alarma y este susto madrileño por la entrada en funcionamiento de la grúa nocturna puesto que en nuestra ciudad viene funcionando desde hace muchísimos años. En algunas cosas se ve que vamos adelantados a la capital.

SE CONSTRUIRAN, EN BREVE, NUEVOS PANTALANES EN EL PORTIXOL

La Junta del Puerto, prosiguiendo en su política de ir finalizando el máximo posible de obras emprendidas antes de que termine el año, emprenderá en breve la construcción de tres nuevos pantalanes en el Portixol, cuyo proyecto ya ha sido redactado. En estos momentos y tras haber sido culminadas las obras de la vía de circunvalación hasta el Club Náutico, se encuentra en período de información pública el proyecto de construcción de otros cuatro, que puede ser examinado en la Comandancia de Marina. Este proyecto abarca la zona comprendida entre el espigón y los dos ya construídos, y los tres que se construirán en breve.

El presupuesto total de las obras asciende a unos diez millones. Cada pantalán tiene 42'65 metros de longitud por 1'50 de anchura y podrá albergar a 30 embarcaciones menores.

MAÑANA EN «SA FAIXINA»

Para mañana a las 8,30 de la tarde está previsto celebrar un "homenaje a la Marina nacional" en "Sa Faixina", en el "monumento al crucero Baleares", según dice la proclama que ha distribuido la Junta de la Confederación de Combatientes.

A ese acto se han adherido FE de las Jons y su sección juvenil, según informan en un comunicado, que aclara también que el acto ha sido autorizado.

CHARLA-COLOQUIO SOBRE «LA DONA I ELS MITJANS DE COMUNICACIO»

Organizado por el Grup d'Alliberament de la Dona (GAD), hoy jueves tendrá lugar una charla coloquio sobre el tratamiento que se da a la mujer en los medios de comunicación. Considera el GAD que estos medios "son un vehículo idóneo para la transmisión de la ideología dominante y ofrecen una imagen de la mujer basada en los papeles masculinos y femenino que impone la sociedad burguesa, patriarcal y capitalista". Entiende además este grupo feminista que las mujeres son discriminadas y tratadas como un objeto sexual en los medios de comunicación, y para discutir cuales serían las alternativas a esta situación se ha convocado esta charla coloquio, a las 8,30 de la tarde, en el Centre de Dones, calle Imprenta número 1.

RAMAS CAIDAS A CAUSA DEL FUERTE VENDAVAL

Cada vez está más claro que el tiempo está cambiando en nuestro planeta y si no basta observar la diferencia climatológica que hay entre esta temporada estival y otras que le han precedido, cada vez se parece más esto a un otoño. Durante la jornada de ayer el fuerte vendaval que sopló durante la mayor parte de la jornada en Palma provocó la caída de algunas ramas de los árboles. Como decíamos anteriormente cada vez parece más que estamos en otoño. Los hoteleros con muchas plazas vacías pueden dar testimonio de lo que decimos.

SA POBLA, EN FIESTAS

El próximo sábado comienzan oficialmente en Sa Pobla las fiestas de Sant Jaume. Con tal motivo el presidente del Fomento del Turismo, Paulino Buchens, pronunciará el pregón de las mismas en el salón del Ayuntamiento. El acto comenzará a las nueve de la noche. En estas fiestas tendrá lugar un "Encuentro de compositors" durante los días 21, 22 y 23. Asimismo habrá fútbol, verbena, exposición de pintura, bailes folklóricos y un campeonato de baloncesto.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



M. M., billete de ida y vuelta

DESDE que se marchó -por voluntad propia o por error- en 1962, Marilyn Monroe ha estado permanentemente en viaje de vuelta. Es un boomerang, lanzado al espacio, y su nombre, su sonrisa y sus livianas vestimentas, por lo que uno ve, nunca dejan de encontrar un nuevo lugar entre los hombres.

Me digo que esto compensa un poco su triste suerte, abandonada a sí misma, como una pequeña barca a la deriva, sin una mano amiga en la que anidar y recuperar la tibieza del vivir.

Es curioso que, en sus confesiones a un periodista amigo, ella le dijera, con un ligero tartamudeo, estas palabras: "Siempre quise vivir rodeada de amor, sentirme querida, sentir el cariño del prójimo. No me dedicué al cine para ganar dinero. Actué para no sentirme sola."

Debía ser sincera y, además, demostraba conocerse. En el fondo, en el hondón de muchas vocaciones dramáticas debe figurar, en un plano importante, esta necesidad de "com-partir", este anhelo de huir de ciertas soledades humanas (inhumanas) que se dan en las grandes ciudades y en nuestro tiempo. Marilyn, al parecer, había pedido limosna, la limosna de una atención, hasta la fatiga, y se dijo que si el triunfo o el éxito no le servían para sentir el cariño de los otros, ¿para qué los quería ella? Es cierto que el cine, por su mecánica no pone al actor frente al respirar del público. Cierto, pero, en cambio, el lanzamiento de un comediante es multitudinario y el actor o la actriz, cuando un film tiene eco, de golpe tienen que sentirse acomodados en la atención de millones de ojos, millones y millones de oídos, acunados por el mundo todo, saludando en todos los idiomas y en ellos interesando al personal todo. Ya convertidos en dioses, en mitos.

Otra curiosa confesión de Marilyn fue la siguiente: "Uno de mis sueños de niña era desnudarme ante la gente". También se cumplió el anhelo. En cierto modo se pasó una buena parte de su vida de actriz sugiriendo, desde una ropa escasa o demasiado ajustada, un esqueleto encantador, una anatomía decididamente atractiva. Sanders, el actor y compañero, reconocía que Marilyn sorprendía por su afán e interés por la cultura, pero, añadía que "para un hombre era difícil concentrarse estando a su lado".

Uno de sus últimos biografos, el novelista Norman Mailer, necesitó no menos de noventa mil y pico de palabras para intentar "explicarla". Pero, por lo visto, todavía no está explicada del todo. De esta suerte M. M., de vez en vez vuelve a nosotros para que unos y otros sigan diciendo nuevas palabras sobre su estadia entre los hombres con una vida que fue corta y más bien difícil.

... Y AQUI, LA IMAGEN

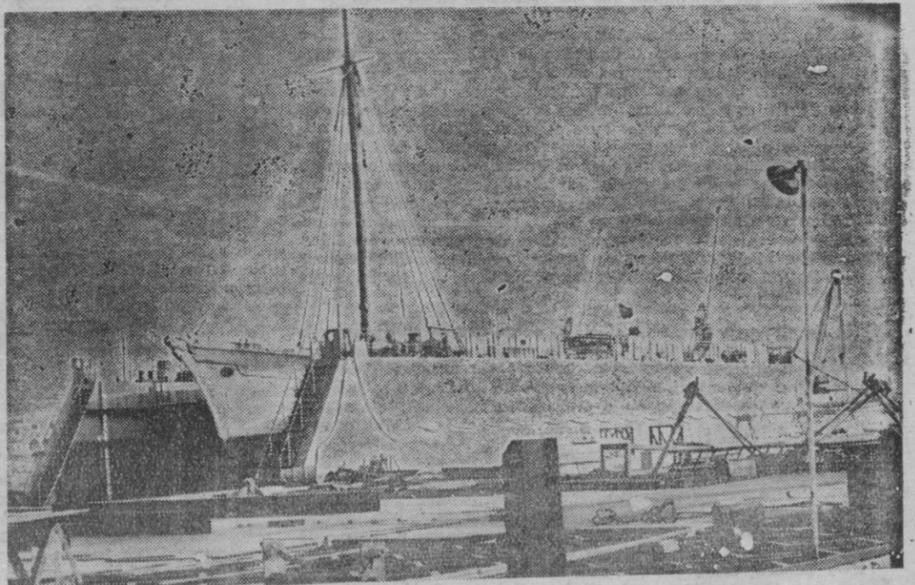
COMENZO LA REPARACION DEL «NUEVO CORAZON»

Por fin el pallebote "Nuevo Corazón", último de los motoveleros mallorquines que quedan a flote, ha entrado en un dique de los Astilleros Mallorquines para que se comiencen en él las oportunas reparaciones que permitan su conservación durante muchos años más.

El interés que en su día despertó la subasta del "Nuevo Corazón" culminó con la compra del mismo por parte de la Asociación de Marineros Mercantes de Baleares. Para su total restauración son muchas ya las entidades que han aportado capital.

Según se manifestó en su día el "Nuevo Corazón" pasará a ser, una vez listo, un patrimonio cultural para el pueblo mallorquín y un testimonio flotante de nuestra cultura y tradición marinera.

Foto Cosme VIVES



JOAQUIN GARRIGUES PODRIA VENIR A MALLORCA

Joaquín Garrigues Walker, líder liberal del partido centrista cuyo libro "Un nuevo modelo de Estado" ha sido presentado recientemente en Madrid, podría venir a Mallorca próximamente para pasar unos días de descanso. De ser así el Club Liberal le ofrecerá un acto de homenaje.

EL SABADO, VISITA DEL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

El señor Mardones Sevilla, subsecretario del Ministerio de Agricultura llegará a primeras horas del sábado a Palma reuniéndose a las nueve con los Jefes de Sección de la delegación provincial en la sede de ésta; a las once los hará con el Presidente de la Cámara Agraria y posteriormente visitará un centro de inseminación artificial de ganado porcino.

A las seis de la tarde se reunirá con una comisión

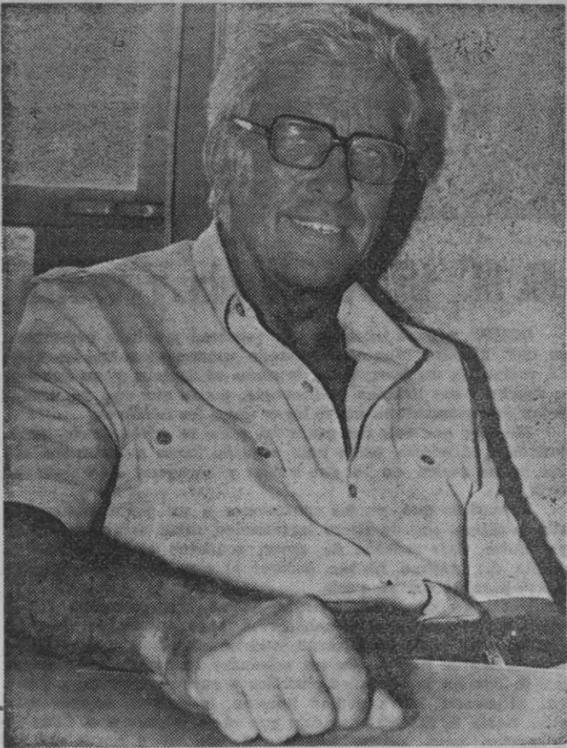
de veterinarios titulares, y a las siete con el Presidente del Consell General Interinsular. Más tarde, y en la sede de la Caja de Ahorros Provincial asistirá a la presentación del libro "El almendro en Baleares".

SON ARMADAMS

Vendo piso lujo con o sin muebles, 4 habitaciones dobles, 3 baños, rodeado de jardín. Parking, office, cocina y trastero. Terrazas. Teléfono 231356.

En comunicado de la Secretaría de Política Sectorial

## LA FSB-PSOE, CONTRA EL CESE DE LUIS POMAR



### ● Pide sea restituido en su cargo del Matadero Municipal

El secretario de Política Sectorial de la Federación Socialista Balear-PSOE, Mario Fierro, firma el siguiente escrito de su Secretaría que interviene de manera directa en contra de la nota que sobre el cese de D. Luis Pomar en sus funciones de inspección del Matadero Municipal, remitió días atrás el inspector provincial de Sanidad Veterinaria.

Señala el escrito de la FSB-PSOE que la referida nota «está en abierta contradicción con las publicadas anteriormente por la Dirección de Salud de las Baleares» que atribuía el cese de don Luis Pomar a «defecto de forma en el momento de su nombramiento».

Más adelante prosigue el escrito:

Esto pone de manifiesto que las autoridades sanitarias provinciales y estatales, no saben como han de hacer para quitarse de encima a D. Luis Pomar, y en su tarea de exhumación de sus actuaciones están dedicándose a achacar a D. Luis Pomar diversas irregularidades sin que tengan los fundamentos probatorios de las mismas.

A la vista de los argumentos de carácter contradictorio apuntados por las autoridades sanitarias para cesar a D. Luis Pomar, consideramos totalmente infundadas las razones apuntadas por lo que solicitamos que sea restituido en su cargo.

En materia de inspección veterinaria es necesario poner en conocimiento de la opinión pública la posiblemente negligente actuación de los funcionarios adscritos a la inspección veterinaria provincial en materias tan importantes como la importación de frutos y hortalizas de la Península, así como de la carne congelada y refrigerada. Pues como es público y notorio que están por nuestro puerto y aeropuerto cantidades considerables de estos productos, sin que dichos funcionarios hagan otra cosa que verificar (y no siempre lo hacen) si dichas mercancías van acompañadas de la obligatoria «guía sanitaria», que garantiza el buen estado sanitario de los productos en el momento de ponerlos en los contenedores que los han de trasladar a las Islas, pero que no garantiza para nada lo que haya podido ocurrir después con estos productos hasta el momento del desembarque en las Islas.

En resumen lo que la F. S. B. opina es que en materia de control de la cadena alimentaria, faltan en las Islas tanto medios humanos como técnicos para poder ejercer un control responsable y que mientras esto no se solucione, las medidas que se puedan tomar serán en la mayoría de los casos de carácter discrecional y esto no puede ser admitido por la administración pública.

Por lo tanto, lo que la F. S. B. considera que deben hacer las autoridades sanitarias provinciales es ponerse manos a la obra en la tarea de reestructurar este sector de la Administración Sanitaria dotándole de los medios adecuados y dejarse de prácticas inquisitorias que podrían ser consideradas por la opinión pública, como que van más contra la persona que contra su concreta actuación en el ejercicio de su profesión.

Remarcó Jorge Vila Fradera, a su paso por la isla

## MENORCA, DE LOS LUGARES DE ESPAÑA DONDE MENOS SE NOTA LA CRISIS

El pasado martes por la mañana llegó de visita a Menorca Jorge Vila Fradera, presidente del grupo de empresas Editur, presidente de Hogarhotel y vicepresidente de la Asociación Internacional de Expertos del Turismo.

Según nos explicó más tarde, su visita tenía que ver sobre todo con este último cargo, ya que, como es sabido, a finales del mes de septiembre tendrá lugar en Mallorca el XXX congreso de expertos del turismo y el señor Vila mantuvo una reunión con las personalidades más representativas de este campo en la isla.

Aprovechamos la estancia del señor Vila para conocer sus impresiones sobre Menorca y escuchar las previsiones de futuro de la boca de un experto.

—El tema del congreso será los límites de la expansión turística en tres aspectos que consideramos fundamentales: económico, territorial y sociológico. Baleares ha sido escogido como región donde se encuentran toda una gama de ejemplos y que es además la zona turística más importante del Mediterráneo. El 19 de septiembre terminarán las reuniones en Mallorca y después nos trasladaremos a Menorca e Ibiza, donde se llevarán las conclusiones de este congreso.

—Después de recorrer la isla, ¿cuál es su impresión?

—Creo que Menorca es de los lugares de España donde se nota menos la crisis del turismo. Menorca es un ejemplo de ponderación y, a diferencia del resto del país, no se incluyó en el fenómeno del boom y ahora no sufre el desencanto de otras regiones.

—¿Cuál puede ser la aportación de Menorca al Congreso?

—Precisamente el testimo-

nio de su desarrollo armonioso, el ejemplo de un turismo que coexiste con otras actividades económicas con las que armoniza.

—¿Quisiéramos saber cuáles son para usted los principales problemas que ahora se plantean al turismo y de que modo ve usted la evolución de éste.

—Todos debemos de estar de acuerdo en que siempre habrá turismo. En estos momentos hay dos tipos de problemas, unos son coyunturales y los otros son internos, el turismo es un producto que ha de evolucionar. La crisis coyuntural pasará y habrá de comenzar una nueva etapa, la tendencia es ahora hacia las vacaciones activas, hay que tener en cuenta la segmentación del mercado y especializar los servicios. Ya no es tiempo de masificación sino de sofisticación.

—¿Y cuál será el turismo específico de Menorca?

—Menorca irá hacia el turismo familiar. La tranquilidad y la diversificación de las islas, su bagaje histórico y cultural, la hacen ideal para este tipo de vacaciones donde los padres puedan, al tiempo que descansar y di-

vertirse, hacer que sus hijos aprendan cosas.

—España sufre un bajón turístico y muchas regiones cuentan con el turismo como algo fundamental para su economía y su desarrollo, pero el turismo no es solo un hecho o una buena o mala fortuna, usted ha hablado hace un momento de él como producto, que debe ser estudiado y tratado como tal y no como un fenómeno que llega y pasa, ¿cuál es el camino, cuál es el trabajo en estos momentos?

—En el campo del turismo hay ciclos, Italia tuvo su bajón hace unos años y ahora le ha tocado a España, pero en el área mediterránea no hay sustitutos, Italia y España respiran un 80 por ciento del turismo y solamente Baleares tiene varias veces la capacidad turística de Grecia o Túnez, me refiero naturalmente al turismo vacacional. Hay que variar el producto, mejorarlo para después promocionarlo. Una vez hecho esto, ocuparse seriamente de la propaganda.

—En esta evolución del producto turístico, ¿qué importancia se atribuye a las entidades locales?

—Muchísima, las entidades locales son importantísimas, fundamentales en este proceso a iniciar. La fuerza tiene que surgir de la base y esta base la constituyen las entidades zonales. El nuevo planteamiento del turismo no se puede hacer por decreto.

C. GUIXERAS

EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO DE IBIZA

**EL PROXIMO MARTES SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE GRABADOS DE GOYA**

El próximo martes día 22 se inaugurará en el Museo de Arte Contemporáneo de Ibiza la Exposición de Grabados de Goya: "Caprichos Desastres - Tauroaquila - Disparates", organizada en colaboración por la Fundación March y la Conselleria de Cultura de Baleares.

La exposición que tiene carácter itinerante recorrerá también Menorca, y Mallorca para ser clausurada en Palma el mes de diciembre en el edificio de la Lonja.

AYER SE REUNIO LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

**EL AYUNTAMIENTO EDITARA UN FOLLETO DIVULGATORIO DEL PRESUPUESTO ECONOMICO**

Se reunió ayer por la mañana la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria que resultó de trámite.

Bajo la presidencia del alcalde y con unos pocos concejales socialistas y de la oposición de Centro fueron relatados y aprobados sin ningún tipo de dificultad los diversos asuntos que incluía la orden del día.

En sección central, entre otros, diversos asuntos por iluminación del cuarte de la Policía Municipal, prontuarios, e incluso por «pensos caballos de la sección montada»; también facturas por anuncios en prensa local, mejoras de alumbrado público en diversas calles, etc., sin que fuera incluido el punto doce sobre «propuesta adjudicación por concurso directo de la organización administrativa del Ayuntamiento».

En la Sección de Urbanismo se aprobaron diversas licencias de obra de nueva construcción, resolución de expedientes de ruina, y solicitud de GESA para obras en la vía pública.

En la de servicios, liquidación de gastos menores en edificios escolares y de reparación y acondicionamiento en el Colegio del Pilar, entre otros temas.

Por último, en la sección de Hacienda, destacó la próxima edición de un folleto divulgativo sobre los presupuestos económicos del Ayuntamiento en el presente año, proyecto presentado a la aprobación de urgencia. Se trata de una publicación dirigida a informar al ciudadano sobre la economía municipal.

Dado el carácter de trámite de la sesión, no fue usado el turno de ruegos y preguntas. — A.M.T.

## INFORMACION SOBRE EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE CALVIA



En la tarde del martes se presentó en los locales del Colegio de Arquitectos el plan general de ordenación urbana de Calviá (actualmente en información pública). Al acto, al que asistió numeroso público, fueron ponentes Francisco Font, alcalde de Calviá; Antonio Tarabini, teniente de alcalde de Urbanismo; Angel Morado y Fran-

cisco Triay, autores del proyecto y arquitecto e ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, respectivamente y José Mir Cerdó, asesor jurídico del equipo redactor. Fue moderador de la mesa redonda Jaime Carbonero, arquitecto y director de la Oficina de Información Urbanística

(Foto VIVES)

El escritor uruguayo exilado,  
Mario Benedetti, en Mallorca

«NOS AFECTA PARTICULARMENTE  
LA LEJANIA DEL PROPIO PAIS»

Mario Benedetti, escritor de primerísima línea en la tan importante literatura de Latinoamérica. Censurado en su propio país, Uruguay. Perseguido hasta su exilio, en 1973. Claribel Alegria, escritora salvadoreña que ganara hace dos años el Premio «Casa de las Américas», de Cuba, por su libro de poemas, «Sobrevivo». Exiliada ahora. Dos escritores latinoamericanos consagrados que ofrecieron ayer en nuestra ciudad, junto al escritor norteamericano David J. Flakoll, una rueda informativa como presentación del acto de solidaridad con los pueblos de El Salvador y Nicaragua que se celebrará mañana, primer aniversario del triunfo sandinista en el Salvador.

EL GENOCIDIO

«La encrucijada salvadoreña» es el título del libro que Claribel Alegria y David Flakoll acaban de publicar sobre la situación de El Salvador: «Hay de una auténtica rebeldía nacional frente a la

Junta y a la intervención norteamericana. Y la situación es más dramática, se calcula que cada 48 horas mueren más de cien personas en mi país, con el visto bueno de los americanos, que mantienen consejeros militares formados en Vietnam, que suministran armas, helicópteros a la Junta, que se han coaligado con la oligarquía». Y después: «es un auténtico

co genocidio el que se está llevando a cabo en El Salvador. Allí es un crimen ser joven: muchachos y muchachas de 12 a 20 años son asesinados, por el mero hecho de ser joven, y es que a la Junta le asusta el ejemplo de Nicaragua».

UNA ESPERANZA

Denuncian firmemente la política de intervención norteamericana. Confían, con la misma firmeza, en el triunfo, en la liberación de su país: «es tanta la resistencia, que puede convertirse en otro Vietnam». Denuncian las brutalidades: «no emplean napalm, emplean defoliantes en las plantaciones de algo-

dón; la represión es tremenda contra el campesino».

Y su esperanza: «todos los partidos, no sólo de izquierda se han unido contra la Junta, como expresión política de una lucha popular».

Y dice Benedetti: «El gigantismo de EE.UU., puede ser un freno que impida llevar su propia intervención hasta las últimas consecuencias. El Salvador es el país más pequeño de todo el continente Latinoamericano. Gabriela Mistral lo llamó «el pulgarcito de América». Sería un tremendo factor negativo una intervención total del «gigante», viene a concluir».

NICARAGUA AHORA

Y luego, una aclaración: no se trata de implantar después un régimen marxista, «sino un Gobierno de reconstrucción». Hará falta reconstruir el país, como sucede desde hace un año en Nicaragua, país que acaba de visitar por espacio de una semana, Mario Benedetti: «Recorrí Nicaragua del Pacífico al Atlántico. No es un gobierno marxista. Mirad,



vi muchos posters de la campaña de alfabetización que actualmente se está llevando a cabo: «Aprende a leer y escribir, para poder leer y escribir la palabra Jesucristo», dicen sus titulares.

La experiencia ha sido muy estimulante. Destacaría la confianza recíproca que existe entre los dirigentes y el pueblo. Es un diálogo permanente, un auténtico «tuteo». Todo Nicaragua ha emprendido la conquista de un nuevo nivel de vida y cultura. Lo que existe allí es un Gobierno de reconstrucción, un Gobierno en favor de los campesinos y obreros, para levantar un país destruido por el somocismo. Pero es un país con grandes recursos.

Preguntan sobre la intervención cubana: «de 150.000 alfabetizadores que trabajan en Nicaragua, 1.200 son cubanos». Proporción ilustradora. Y añade Claribel: «a campesinos que se les enseña escri-

bir, que se les descubren incluso que el tomate es un alimento ¿se les puede explicar el materialismo dialéctico?».

EL COMPROMISO

Luego, la situación en Uruguay. Mario Benedetti: «es, posiblemente, la dictadura más dura que existe hoy en Latinoamérica, no sólo política, también cultural; incluso han sido censurados los autores clásicos, cantantes y grupos teatrales. Luego, tantos presos, torturados, asesinados... La dictadura ha golpeado no sólo a la izquierda, a toda la oposición.

De ochocientos a un millón de uruguayos exiliados. A la noche negra se opone la convicción de que llegará el final: «toda la oposición está unida en contra de la dictadura, y «no se puede detener la marcha de los pueblos», dirá. «Hasta dónde llega el compromiso del escritor?»

Y dice Mario Benedetti, dice también Claribel Alegria: «El escritor tiene que participar en la lucha de su país. Eso no quiere decir que tenga que hacer poemas panfletarios. Como ciudadano que es, no puede ignorar la realidad. Y no tiene que dejar la literatura, cuando mejor la haga mayor proyección tendrá su compromiso».

Alguien pregunta sobre los derechos humanos que proclama Carter. Y Mario Benedetti dirá: «¿cómo que Carter olvide los derechos humanos», como ilustrativo juego de palabras.

NOVELA EN MALLORCA

Por último, pregunto a Benedetti: ¿qué es la vida del escritor exiliado?

Y él: «No es fácil. Pienso, sobre todo, en los escritores jóvenes que empezaban a darse a conocer en sus países y que en el extranjero son desconocidos.

Y también: «Nos afecta particularmente la lejanía del propio país, por lo menos a los escritores que no tratamos de la ficción en nuestras obras».

En el primer aniversario de la victoria sandinista en Nicaragua, tres escritores reunidos en Mallorca en un acto de solidaridad que se celebra mañana.

Claribel Alegria y David Flakoll están afincados desde hace tiempo en la isla, en Dejá.

Mario Benedetti residirá entre nosotros unos meses, dice y explica que tiene el proyecto de escribir, en ese ambiente ciudadano que tanto le gusta, confiesa, una novela.

A. M. T.  
(Foto: C. Vives)

Camilo Sesto, de nuevo

«CADA VEZ SOY MAS POPULAR»

Camilo Sesto se presentó ayer, una vez más, en Palma. En esta ocasión es la primera gala que realiza en España después de su viaje por América del Sur. «¡Oye, chico, qué frío hacia por allí. Teníamos cinco grados bajo cero en Mendoza!».

—¿De dónde vienes ahora?  
—He estado unos seis meses por América, cuatro y medio por Los Angeles y el resto de gira por Latinoamérica (Panamá, Perú, Chile y Argentina).

MAS DISCOS, MAS DINERO

—No te ha hecho perder esto popularidad?  
—No, ¿por qué? Los discos siguen saliendo como antes: un LP cada año. Lo he sacado al mercado puntualmente. La verdad es que las liquidaciones que me hace mi casa de discos son tan buenas como antes.

Y salió la pregunta típica: «Eres mejor que Julio Iglesias?».

—No soy ni mejor ni peor, sólo diferente. No está en el hecho de vender más o menos discos. No hay por qué tener pugnas entre nosotros. Somos distintos. Esto no es una carrera de caballos a ver quien llega antes.

—Pero tu estancia en América no te ha hecho que el público se distraiga un poco con los demás cantantes.

—Te puedo decir que yo estoy doce horas metido en un estudio. Saco el LP anual; trabajo canciones nuevas para Angela Carrasco o para José José, que es un chico mexicano, o para Dori, una nueva figura de mi producción. Hay que estar creando temas nuevos no sólo para mí, sino también para los demás.



—¿Y qué harás ahora?

—Pues tengo unas 30 galas. Después marcharé de nuevo a México, a Estados Unidos y en Navidad, a casa. Siempre las paso con mis padres. Hay que vivir siempre lo mejor que se pueda, pues paso tanto tiempo trabajando que no lo tengo para disfrutar de mi casa mallorquina.

NO ME CASO

Y comienzan las bromas. Se habla de su edad. Reconoce que tiene 33 años; «en septiembre cumpliré los 34». Desmienten-

te que se vaya a casar, pese a lo que dicen las revistas del corazón y «es preciso, para no estar solo, rodearse de la gente que más le gusta a uno».

Camilo Blanes, su nombre de pila, dice que a veces está refido con Camilo Sesto, pero que como son muchas horas al día juntos, es preciso llevarse bien.

LA CASA MALLORQUINA

—¿Merece la pena tener una casa en Mallorca para pasar unos pocos días al año?

—Pues sí merece la pena, ya que aunque yo sólo tenga la oportunidad de estar cinco o seis días la disfruto y sobre todo están mis padres, mis hermanos y mis sobrinos que pasan algunas temporadas en ella.

—Luego, apenas descansas...

—Cuando elegí esta profesión sabía que tenía que dejar atrás otras cosas, entre ellas el descanso. Lo que sí hago es disfrutar cuanto pueda del poco tiempo que tengo libre.

—Entonces amas la popularidad...

—¡Hombre!, hay algo que siempre le gusta a uno y es saber que ha hecho bien un trabajo. Ahí está José José, que ha vendido más de 500.000 discos en México, gracias a una canción que yo le he compuesto. Ahí está Angela Carrasco, cuyos temas son los tres primeros de Argentina. Y eso siempre es bueno y agradable para uno.

—¿A qué viene tanto maridaje con la Carrasco?

—Angela es una compañera perfecta. Da todo lo que tiene y eso siempre lo nota el público. La verdad es que es un perfecto maridaje artístico.

RIVERO  
Foto: VIVES

**EN DIRECTO PARA UD.**  
CALIDAD-SERVICIO-GARANTIA-SEGURIDAD-COMFORT

**COLCHON**

**multielastic**

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL  
31 DE DICIEMBRE, 47  
ESQUINA AUSIAS MARCH

¡Después de un «embarazo» de 15 días!

# DIO A LUZ, A LOS 42 AÑOS, A UN HIJO QUE PESO TRES KILOS CUATROCIENTOS GRAMOS

En una finca cercana a Lluemajor vive un matrimonio contento y feliz. Nada menos que la mujer, a sus 42 años, acaba de tener un hijo, su primer hijo, después de veinte años de matrimonio. Pero, éste no es el acontecimiento porque resulta que Buenaventura Bonet, tuvo un embarazo muy corto, le diagnosticaron que estaba embarazada quince días antes de tener su primer hijo.

El matrimonio está compuesto por Buenaventura Bonet y Miguel Grimalt, los dos trabajan en el campo y allí viven, tranquilos y contentos. Llevaban veinte años de casados, a fecha se cumplirá el 26 de noviembre y, no tenían hijos.

—¿Habíais visitado algún médico para hablar del tema de vuestra esterilidad?

—No teníamos hijos porque Dios no quería y poco nos im-

portaban los motivos. Nunca visitamos a un médico para conocer el porqué de esta situación.

## NO ME DI CUENTA DE QUE ESTABA EMBARAZADA

—¿Cuándo se dio cuenta de que estaba embarazada?

—Quince días antes de tener el hijo.

—¿No es esto un poco absurdo? ¿No tuvo que hacerse vestidos más anchos...?

—La verdad es que no. Sí, notaba algunas molestias y por ello visité algunos médicos pero de vestido nada. Cuando supe que estaba embarazada, por aquello de la costumbre, me hice un vestido más ancho pero no llegué a ponérmelo, no lo necesitaba.

—¿Qué le dijeron los médicos?

—Acudí al médico porque me desapareció la regla y al decirle que tenía 42 años me dijo que esto eran cosas de la edad y de que no me preocupara, seguí con las ligeras molestias y otro médico me diagnosticó «clática» y posteriormente «gastritis y gases» y de aquí no pasó la cosa.

—¿Y, siguieron las molestias?

—Efectivamente y mi marido y yo estábamos preocupados. Otro médico me dijo que podía tener un tumor en el vientre, me hicieron una radiografía y cual fue la sorpresa de los médicos cuando vieron que estaba embarazada.

—¿Lo raro es que no se notara externamente?

—En la radiografía se ve que tenía al hijo en la cabeza del estómago y éste estaba bien colocado para que externamente apenas se notara. De toda la vida he tenido un estómago algo pronunciado y por ello no se notó.

## EL MASAJISTA

—¿Cuántos tratamientos recibió?

—Entre todos tomé ocho clases de medicamentos, también visité a un masajista al estar

● Acudía a un masajista porque tenía el «estómago caído» y los médicos le diagnosticaron diversas dolencias

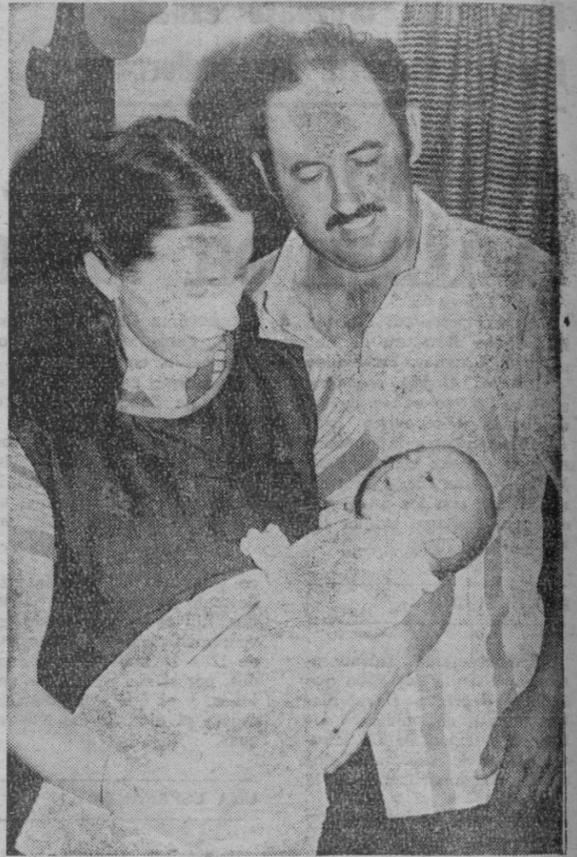
desesperada y de que nadie diera solución a mis problemas.

—¿Qué pasó con el masajista?

—Me dijo que tenía el estómago «caído» y me dio algunos masajes.

—¿Y el niño, aguantando?

—Efectivamente, ni con los masajes ni con las ocho clases distintas de medicamentos que tomé, pasó nada, el hijo seguía su curso y sin problemas por su parte.



—¿Y el parto, normal?

—El hijo al nacer pesaba 3.400 gramos y en estos momentos está hermosísimo.

Los padres contentos y el primer hijo a los 42 años que se llama Miguel Grimalt Bonet, sigue gordito y feliz. La madre sorprendida y contenta a la vez, porque si los médicos llegan a darse cuenta de que estaba em-

barazada más allá de los cuarenta años, la hubieran obligado a unos cuidados continuos para que no perdiera el hijo en esta edad tan crítica para las madres. Miguel ha nacido feliz después de un embarazo que duró quince días escasos.

Mateo CLADERA

(Fotos: C. VIVES)



## El caso de las monjas de Son Rapinya y La Soledad

# «LAS DOS RELIGIOSAS «ENFERMERAS» NO VOLVERAN A SUS ANTIGUOS DESTINOS» (DICEN SUS SUPERIORES)

«Comprendo la situación del pueblo, pero me parece exagerada» (el párroco)

Sigue el tema de las monjas «enfermeras». En Son Rapinya quieren que regrese Sor Juana y en La Soledad que regrese Sor Catalina. Se dijo también, con toda seguridad que, efectivamente, la Asociación de Vecinos de Son Rapinya había conseguido el regreso de la religiosa y que precisamente el viernes volvería al convento de la barriada de Son Rapinya.

Ayer nos pusimos en contacto con las Madres que tienen bajo su responsabilidad la dirección de las Hermanas de la Caridad, congregación a la que pertenecen las dos citadas religiosas. En la Casa Madre nos informaron que la madre general no se encontraba en casa y que tardaría varios días en volver, de todos modos, nos atendió una de las Madres que llevan la dirección de la Congregación.

—¿Volverá Sor Juana a Son Rapinya?

—No volverá, por mucho que diga la gente. La resolución se tomó después de largas consultas y reflexiones y estos nombramientos están hechos y no volveremos atrás.

—¿Comprendo la actitud de estas barriadas?

—Las comprendo pero creo que son exageradas, además la prensa, cierta prensa, es culpable de todo esto porque sino hubiera pasado a los papeles hubiera quedado en familia. En otros pueblos ha sucedido lo mismo y no ha pasado nada.

—¿El obispo ha intercedido?

—No, y pienso que no lo hará, ya que las congregaciones religiosas nos regimos por otras jurisdicciones.

## EL PÁRROCO DE SON RAPINYA

Hablamos ayer tarde con el párroco de Son Rapinya, y le

pedimos su opinión sobre este curioso tema y la envergadura que ha alcanzado. El párroco nos dijo:

—Agradezco mucho los trabajos que esta religiosa ha realizado en la barriada, pero respeto las razones que tiene la Congregación para realizar este traslado. Así como yo estoy a las órdenes de mis superiores ellas también lo están.

—¿Comprendo la actitud del pueblo?

—La comprendo pero me parece un tanto exagerada.

## ¡LA ARMAREMOS!

Los vecinos de Son Rapinya siguen en sus trece, y dicen que, si el viernes Sor Juana no está en el convento la armarán. Así están las cosas en la barriada, mientras nos han asegurado que la religiosa sigue en su nuevo destino y éste no se cambiará.

M. O.

# NUEVAS PERSPECTIVAS DE LAS ASOCIACIONES DE VECINOS

● La coordinadora confeccionará un reglamento de participación ciudadana

La Coordinadora de Asociaciones de Vecinos de Palma, que se reunió el pasado domingo en un debate sobre actuación y perspectivas, engloba a unas 18 asociaciones, generalmente de barrios populares de la periferia.

Rosa María, de la asociación de Rafa'l Nou, Paco Mengod de la de Son Rapinya y Emilio Vera, de Son Ximelís explicaron algunos aspectos de la realidad actual del movimiento ciudadano «después de las experiencias de los años 77-78, cuando se consiguió la legalización de esas asociaciones», que participaron de manera directa —recuerdan— en las campañas urbanísticas de «Los Almendros», Son Roca, El Puig, así como en temas como la dársena, Sanidad o Parque de Mar; y en otro sentido en la revitalización de las fiestas populares de numerosos barrios.

## ESTABLES

«La postura de las asociaciones, de oposición al Ayuntamiento de entonces, produjo una cierta movilización ciudadana. Se trató, generalmente, de acciones de carácter reivindicativo. El ciudadano se dio cuenta de que la asociación era un medio para hacer valer sus derechos».

«Ahora, con el cambio de Ayuntamiento, ya hay establecidas vías de diálogo, a través del pacto pre-electorales que permite a las asociaciones tener un representante en Emaya, por ejemplo, o en las comisiones informativas municipales. Sin embargo —prosiguen— parece como si las asociaciones si no tienen un carácter reivindicativo como antes, no pueden existir».

«Se trata ahora de que las asociaciones adquieran un carácter estable en los barrios. En absoluto están «vendidas» al Ayuntamiento, al contrario creemos que pueden servir para evitar la burocratización de no pocos asuntos y problemas que afectan a los barrios».

## LA COORDINADORA

La Coordinadora de Asociaciones de Veci-

nos se reúne cada quince días y mantiene unas Comisiones de trabajo en temas concretos, Urbanismo o Cultura.

En su nueva etapa se propone marcarse unos objetivos de trabajo, evitando la improvisación «que fue —dicen— una característica de etapas anteriores». «Se trata de consolidar las asociaciones y a través de ellas a la Coordinadora, tecnicificar sus funciones como una estructura de apoyo del movimiento asociativo».

Defienden también la independencia de esas entidades ciudadanas que «son políticas pero no partidistas; que son «críticas con respecto a la gestión municipal pero como actitud de colaboración y de información de los problemas ciudadanos sectoriales».

Apenas dispone la Coordinadora, y por supuesto las Asociaciones, de ayuda financiera: «el Ayuntamiento solo concede una subvención de 30.000 pesetas anuales para el programa de festejos». Con esa cantidad en teoría debe mantenerse cada asociación, más las cuotas de los socios, bien modesta, socios que por término medio suman unos trescientos por asociación de vecinos. «Lo que no quiere decir que todos trabajen, sino simplemente que cotizan».

Entonces, se propone la Coordinadora buscar fuentes de financiación que permitan no sólo, «cubrir gastos». Se propone en definitiva buscar la participación ciudadana en el mejoramiento de la calidad de vida en los barrios, en la solución de los múltiples problemas que mantienen.

Confeccionará un «Reglamento de participación ciudadana» con carácter abierto, y que permita un ulterior debate público del que pueda salir el reglamento definitivo, como elemento que articule las posibilidades de participación colectiva.

Al tiempo, desde ahora y como conclusión de la jornada del pasado domingo, se mantendrán contactos con los medios de comunicación para darse a conocer y divulgar la problemática de las «nuevas» asociaciones de vecinos.

A. M. T.

# LOS HOTELEROS MALLORQUINES MUY PREOCUPADOS POR LA RECESION

Nos encontramos ya en plena temporada turística y no parece que vaya a ser precisamente ésta una de las mejores que recuerda la isla.

Todos los sectores relacionados con el turismo coinciden en señalar que Mallorca está acusando un significativo descenso en los índices de ocupación habituales en estas fechas. La preocupación de los hoteleros por este motivo es creciente, como quedó bien demostrado en la cumbre de hoteleros de las zonas turísticas españolas que se celebró en Palma la pasada semana. En aquella reunión entre otras conclusiones se acordó una política de unidad con defensa de la calidad del producto y mantenimiento de los precios que la rentabilidad de la empresa exige. Y posiblemente sea ésta la piedra de toque del problema; para un amplio sector de los profesionales de la hostelería de Mallorca lo es. Por esta razón, este sector al que me refiero ha querido expresar su preocupación y sus criterios, a través de nuestro diario, a la opinión pública de la isla.

Juan Mut, director del Hotel Bahía de Palma, activo miembro de la Federación de Hostelería de Baleares, es un profesional representativo de esta línea de pensamiento. Con él conversamos sobre la problemática situación que tiene planteada la hostelería mallorquina en estos momentos.

—Sr. Mut, ¿cuál es su visión del momento por el que atraviesa el sector hotelero?  
—La Federación de Hostelería nació con el desmantelamiento del antiguo sindicato vertical, tuvimos que buscar entonces una alternativa en la defensa de los intereses del sector. Se creó la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma que se integró en la Federación y desde el principio todos comprendidos la necesidad de buscar una salida a la difícil situación que el sector heredó de aquel sindicato. Los precios por aquel entonces eran muy bajos y del todo inadecuados para la rentabilidad de las empresas, esto determinaba, por otra parte, problemas de carácter laboral, pues la escasa rentabilidad impedía que se pudiera atender a las justas demandas salariales de los trabajadores. El negocio dejaba de ser rentable. El camino que creímos entonces más adecuado para mejorar la situación fue aumentar la calidad de nuestros servicios y consecuentemente los precios también. Esto produjo fuertes presiones de los "Tour Operators" que consideraban nuestros aumentos desorbitados. Más tarde, en el Congreso IPTO que celebraron en Málaga el pasado mes de diciembre restificaron y reconocieron los mayoristas que Baleares había sido la región menos perjudicada por la crisis; vamos, la única que se salvó de ella, gracias a la mejora de la calidad de su producto. Durante el I Congreso de Turismo de Mallorca y las "Jornadas de la Calidad" celebradas en la Playa de Palma se estudió la situación con mucho detenimiento. Tanto en una reunión como en la otra se llegó a la conclusión de que era imprescindible aumentar la calidad de nuestro producto y así lo hemos hecho los hoteleros hasta ahora.

Vimos claramente que el camino más idóneo a seguir era aprovecharnos de que Mallorca posee una posibilidades turísticas fuera de toda competencia y que estamos en condiciones de ofrecer un producto a la cabeza de toda la oferta turística del Mediterráneo. Como consecuencia de aquellas medidas nuestras empresas han vuelto a ser rentables y la conflictividad laboral en el sector se ha reducido al mínimo lo que nos demuestra que nuestro camino es correcto.

El problema se plantea ahora, en esta temporada en que estamos registrando una fuerte recesión y algunas empresas han caído en la trampa de creer que la solución al descenso de la ocupación está en vender su producto a la baja, desertando así de la política que hemos venido siguiendo en los últimos años y que nos ha dado, sin lugar

lugar por Mallorca, cuya única fuente de riqueza es el turismo.

Dando la impresión en el exterior de que Mallorca está de saldo no se conseguirá atraer ni un solo cliente más. Los que ofrezcan precios a la baja quitarán clientes a los demás hoteles y al final tendremos los mismos pero más baratos y nuestro esfuerzo de cuatro años no habrá servido de nada".

a dudas muy buenos resultados".

—¿Cuáles son las causas de esta deserción, de que se esté vendiendo a la baja?

—"Los motivos que están llevando a algunos hoteleros a vender su producto de saldo son de distinto carácter. En unos casos es la mala estructura financiera, en otros la causa es consecuencia de una expansión apresurada, de una oferta improvisada y en la mayoría de los casos, es culpa de la desinformación. Ciertos intermediarios se están aprovechando de la desinformación de algunos hoteleros y con mala fe falsean la situación y dramatizan las circunstancias, digamos que les meten miedo, cuando la realidad es que, si bien estamos acusando cierto descenso que ha de ser perfectamente soportable para una empresa preparada, la situación no es tan grave y lo que desde luego no se puede hacer es hipotecar las próximas temporadas turísticas contratando a los mismos precios que este año y menos aún lo que está haciendo algún desesperado de rebajarlos todavía, sin darse cuenta de que un análisis minucioso de tema indica que los tasas de inflación de los países emisores son similares a las nuestras o incluso superiores. Esto unido a la depreciación de la presta hace que, haciendo una medida ponderada de los factores citados, para un alemán, un francés, un inglés, y un belga venir a Mallorca de vacaciones hoy resulte más barato que el año pasado. Así lo demuestran los estudios realizados por Esteban Bardolat".

—¿Qué consecuencias acarreará esta actitud de algunos hoteleros?

—Ciertos hoteleros están vendiendo a unos precios tan bajos que resulta imposible un mínimo de rentabilidad. Piensan que de esta forma atraerán clientes, a costa de un descenso muy grande de la calidad que ofrecen. Con su actitud tal vez logren salvar un poco la inmediata situación pero no llegarán al año próximo y con su política no solo perjudicarán irreversiblemente a sus propias empresas sino que lo harán a todo el sector de la isla cayendo en el viejo error de ofertar mala calidad cuando la competencia exterior es cada vez mayor. Consecuencia ineludible de esta actitud será la vuelta a la mala imagen del servicio deficiente y a la conflictividad laboral, que habíamos conseguido dejar atrás. Además esta política significa una ruptura con la unidad del sector, sin la cual no podremos hacer frente a las demandas de los tour operadores. Lo correcto es mantenerse en la línea marcada por la Federación de Hostelería en el sentido de aumentar los precios 2 o 4 puntos por debajo de la tasa de costes, manteniendo la calidad y la unidad del sector, y promocionando más nuestro producto. Si no es así, vamos al caos económico irremediable y tenemos la obligación de evitarlo en primer

—¿Qué propone Vd. hacer entonces?

—"Las alternativas han quedado ya bastante bien definidas, solo debemos mantenernos firmes en el camino que nos hemos trazado, defendiendo nuestra unidad, y nuestros precios. Nosotros deseamos tan solo que los disidentes se den cuenta de su error corrijan su postura ahora que todavía estamos a tiempo. No podemos echar por tierra el esfuerzo de to-

da una isla que tiene las posibilidades turísticas mejores de todo el Mediterráneo".

La temporada continúa y las espadas están en alto. Solo cabría recordar que "la unidad hace la fuerza" y sin ella no lograremos vencer la competencia de los demás países turísticos perdiendo como perdimos en aquel celebre concurso de televisión que acabo de recordar.

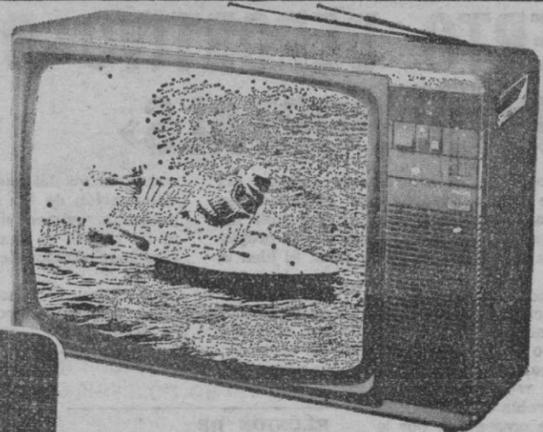
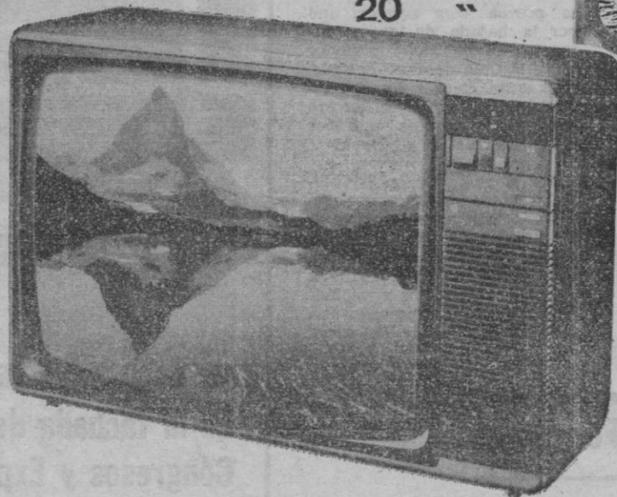
S. R.

En relación con todo este tema, se anuncian ya la celebración de las II Jornadas de la Calidad que organiza la Federación de Hostelería de Baleares con el patrocinio del Fomento del Turismo de Mallorca y la Dirección Técnica de la Agrupación de Hoteleros de la Playa de Palma, que tendrán lugar a finales de este verano o principios del otoño, sin que por ahora se hayan concretado las fechas.

## en estas vacaciones... dejese acompañar por un PHILIPS

Nueva gama de TV. portátiles

14 pulgadas  
16. "  
20. "



Televisores Philips color natural

Estos televisores pertenecen a una nueva generación del color, en la que se han incorporado los más importantes avances tecnológicos. El mejor color es una de sus características más importantes así como el mejor sonido en Alta Fidelidad. Sus elegantes diseños permiten un fácil manejo y sus características técnicas un considerable ahorro de energía.

\* Ideales para conectar a la batería de su coche o barco

Los mejores precios  
y el mejor servicio  
técnico post-venta



Casa José Buades, S.A.

PLAZA ROSARIO, 3 - TEL. 21 77 07 (Junto a Correos)

Las discrepancias en las negociaciones del convenio pueden afectar a numerosos turistas

## CONVOCATORIA DE HUELGA EN EL TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS

La Comisión Negociadora del Convenio de Transporte Discrecional de Viajeros ha convocado la huelga en este sector para los próximos días 24, 25, 26 y 27 de julio. Según nos informaron en fuentes de CC.OO., única central representada en la citada comisión, el motivo de esta convocatoria se debe a la negativa de la patronal a negociar otros temas del convenio que no sean los económicos, existiendo puntos que, como el de jornadas, resultan fundamentales desde el punto de vista de los trabajadores.

El Convenio del Transporte Discrecional de Viajeros empezó a negociarse a primeros de junio, lográndose —tras algunas tensiones— llegar a un acuerdo en el tema de los incrementos salariales que se fijaron en un 16 por ciento. No obstante, quedaban pendientes otros temas que, desde convenios anteriores, han venido constituyendo el eje de las

reivindicaciones de los trabajadores. Uno de ellos es la «flexible» jornada laboral imperante en este tipo de transporte, ya que la recogida de turistas en hoteles y aeropuerto, las excursiones a distintas zonas de las islas, etc., hacen que las jornadas se alarguen excesivamente, adaptándolas a los compromisos de las empresas. Según nos informa-

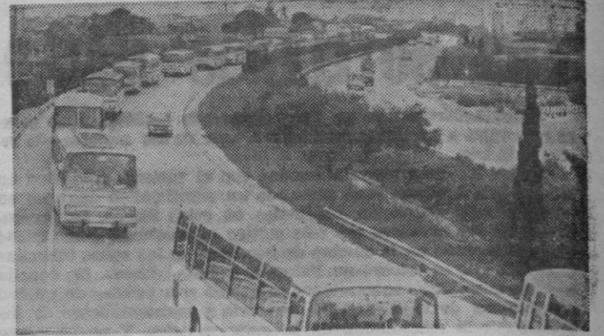
ron miembros de la comisión negociadora del convenio, la media es de 16 horas de trabajo diarias, llegando a superarse esta cantidad en plena temporada turística. Las horas extraordinarias alcanzan los 200 mensuales, con el consentimiento de un amplio sector de los trabajadores que, en gran parte, son eventuales y tienen que aprovechar, además de que si se negan no se renovarían los contratos, comentó un portavoz de CC. OO.

### QUE SE LIMITE LA JORNADA LABORAL

Ante esta situación, la exigencia de la comisión negociadora del Convenio es que en éste se recojan algunos límites para las jornadas laborales y que entre jornada y jornada haya al menos 12 horas de descanso. Esta reivindicación se basa en un doble argumento, de un lado, garantizar que los conduc-

tores de los autocares estén en condiciones para poder cumplir su cometido sin poner en peligro la seguridad de los pasajeros por cansancio o falta de sueño y, de otro, alegan la irregularidad de estas prolongadas jornadas cuando el resto de convenios y, en general las directrices en materia laboral, apuntan a una progresiva reducción de los mismos.

Relacionado directamente con con este tema esta obra de las reivindicaciones que se pretende incluir en el convenio, como es la de que se contemple la figura del trabajador fijo-discontinuo. «Esta figura, reconocida ya en otros sectores turísticos de temporada, acabaría con los contratos eventuales (renovables o no según convenga a la empresa que se utilizan, como medio de presión para que el personal acepte condiciones de trabajo intolerables», aseguran los



portavoces de la comisión.

Como otro ejemplo citaron el de los servicios durante la noche, por los que no cobran nocturnidad y que, además, se vienen haciendo a cualquier hora, con interrupciones entre uno y otro. Para estos casos se pide que la jornada sea continuada a partir de las 8 de la tarde y que, desde las 10 de la noche, se pague el plus de nocturnidad.

### LA PATRONAL RECOGE FIRMAS

La postura de la patronal frente a estas peticiones es de que, las mismas representarían una modificación que no pueden permitirse en estos momentos de crisis. En los últimos días, los empresarios han recogido firmas de trabajadores en apoyo del convenio tal y como se encuentra actualmente, es decir, sin incluir ninguna de las reivindicaciones antes indicadas y remitiéndose a los acuerdos económicos. La Comisión Negociadora y CC. OO. han visto en esta recogida de firmas por empresa, una forma de coacción y han realizado las gestiones pertinentes en la Consellería de Turismo y en la de Transportes.

«Creemos que lo que se está intentando es romper el Convenio Provincial para llegar a acuerdos de empresa que les dejen las manos libres y poner cada uno las condiciones de trabajo que más les convenga», opinaron los miembros de la comisión. De hecho, las empresas más fuertes del sector tienen ya convenios propios.

De llevarse a cabo esta huelga afectaría a unas cuarenta empresas con un total aproximado de 800 trabajadores de los que la mayoría son eventuales.

E. CH.

Propietarios y vecinos de la zona se reúnen mañana

## PRIMERAS OPOSICIONES AL PUERTO DEPORTIVO DE «PUNTA PORTALS»

El anuncio de la información pública del proyecto de puerto deportivo de invernada en Punta Portals ha comenzado a despertar las primeras inquietudes entre algunos de los propietarios de los apartamentos de la zona. Si bien la

construcción del puerto podría suponer una revalorización de los mismos, a no todos interesa perder la «primera línea» con que ahora cuentan ni las playas en las que se bañan y que se verían inevitablemente afectadas.

Tal como informamos en nuestra edición del martes el «Proyecto modificado de puerto deportivo de invernada en Punta Portals» se presentó en 1977, y ha recibido la declaración favorable del MOPU. El proyecto fue presentado por la «Sociedad Anónima Punta Portals», constituida el 29 de octubre de 1975, y cuyos promotores, según figura en el Registro Mercantil, son don Marcelino Zurita Colmenar industrial madrileño, don Manuel Blasco Giménez, ingeniero industrial de Marbella, y don Antonio Monserrat Juliá, abogado de Porto Colom. El capi-

tal social es de cinco millones de pesetas, de los que aportaron el primero dos millones y los otros dos uno y medio respectivamente.

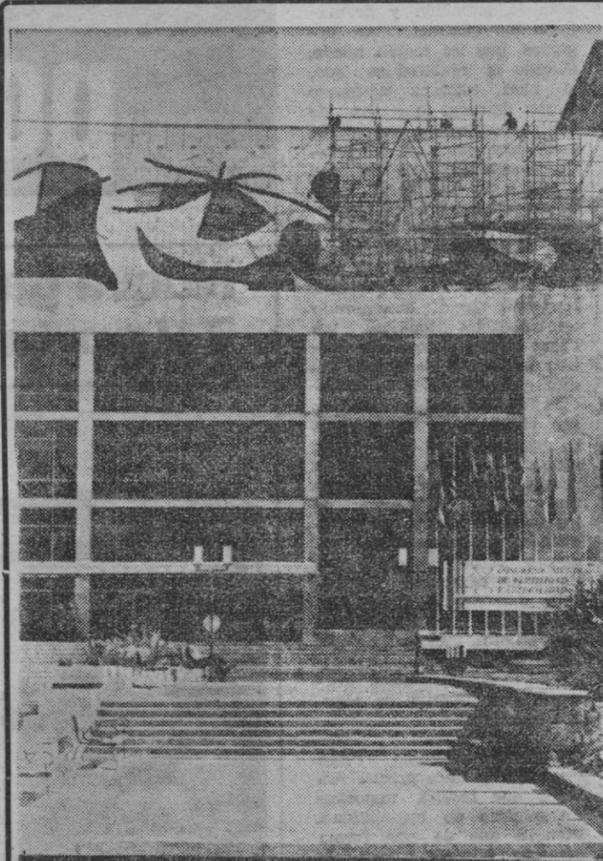
### REUNION DE PROPIETARIOS Y VECINOS

El proyecto supone la construcción de 550 puestos de amarre a flote y 200 en tierra y sus diques abarcan desde Punta Portals hasta los apartamentos Club Marina, al este de la isla d'en Salas. Asimismo

se prevén tres accesos; uno por la bajada de los apartamentos «Panorama» situados sobre la Cala de Portals Nous, otro entre éstos y los apartamentos «De Mar», y un tercero por detrás de los edificios «Club Marina» y «De Mar» bordeando éste.

Por el momento, las posibilidades de los opositores son presentar las correspondientes alegaciones en el plazo de información pública que termina el 11 de agosto. Para mañana viernes, propietarios y vecinos de la zona tienen prevista una reunión para tratar del tema.

R. M.



En la fachada del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid

## UN MURAL DE JOAN MIRO

En estos días se está llevando a cabo la instalación de un gran mural de Joan Miró sobre la fachada principal del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. Al parecer, se ha tenido que rectificar sobre la marcha para redistribuir el espacio, ya que en un principio estaba quedando el murallado y un poco bajo, de tal forma que la cornisa de la entrada impedía la perfecta visión de la obra, que ocupa un total de 600 metros cuadrados y ha costado 27 millones de pesetas entre el boceto, cuyo original está depositado en el Museo de Arte Contemporáneo (10 millones), y el mural (17 millones). El mural fue encargado para embellecer el Palacio de Congresos, una vez que se hizo cargo de él el Ministerio de Cultura. En la fotografía puede apreciarse el estado actual de los trabajos de montaje.

Con el ministro de Administración Territorial

## ALBERTI ASISTE HOY A UNA REUNION DE PRESIDENTES DE COMUNIDADES AUTONOMAS DE UCD



El presidente Albertí se desplaza hoy a Madrid para asistir a una reunión que mantendrán los presidentes de las Comunidades Autónomas y autonómicas de UCD con el ministro de Administración Territorial señor Pérez Llorca, y que a excepción de Cataluña, Euzkadi y Andalucía representan al resto del Estado.

El temario de la reunión será la problemática autonómica y la nueva política emprendida sobre el tema por el partido centrista.

## EL MCI CONVOCA UNA CONCENTRACION CONTRA LA LEY BASICA DE EMPLEO

Ante la próxima discusión de la Ley Básica de Empleo en el Senado y su más que previsible aprobación, el MCI ha convocado una concentración que se inscribe dentro de la campaña de denuncia contra dicha ley por parte de sindicatos y partidos de izquierda. Se pregunta el MCI que va a pasar con los miles de trabajadores fijos discontinuos, eventuales, etc., que con seis meses de cotización a la Seguridad Social solo tendrán derecho a tres meses de paro. Advierte también que son muchos los trabajadores con contratos a tiempo parcial que ni siquiera llegarán a los seis meses y que, por tanto, no tendrán derecho al subsidio. «Está muy bien que se presenten enmiendas en el Senado y que se presione al Consell para que haga algo en favor de los trabajadores, pero nosotros tenemos bien claro que si no luchamos, no conseguiremos nada».

La concentración ha sido convocada para el próximo lunes, día 21, en la plaza Reina María Cristina, de El Arenal, a las 4 de la tarde.

«BALEARES»

# Unos servicios bancarios completos, cómodos y rápidos. Y además con la garantía del Estado.



## Cartillas de Ahorros

La Caja Postal le ayuda a ahorrar, ofreciéndole una modalidad adecuada a "su" caso:

- Cartillas de Libre Disposición.
- Cartillas a plazo (desde tres meses a tres años).
- Cartillas de Ahorro Vivienda, Ahorro Pesquero y Ahorro Bursátil.

## Cuentas Corrientes

Beneficiarse de una Cuenta Corriente que también cuenta "Con la garantía del Estado".  
Los pagos, cobros y transferencias, a través de la Cuenta Corriente de la Caja Postal, ahorran tiempo y proporcionan seguridad.  
Puede domiciliar sueldos, pensiones, recibos de todo tipo, contribuciones, impuestos, etc.



## Certificados de Depósito

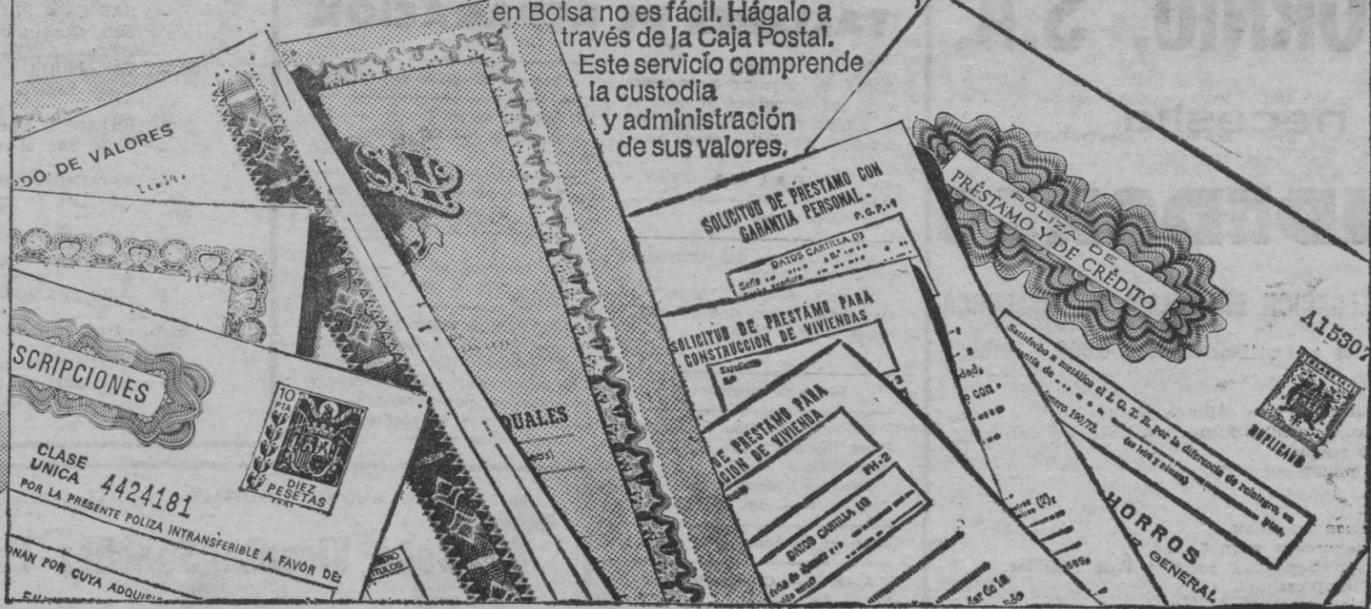
Una forma de ahorro muy interesante y productiva. Goza de alta rentabilidad y liquidez.

## Préstamos y Créditos

La Caja Postal ofrece a todos sus titulares un cuadro muy amplio de préstamos para adquisición de bienes o la satisfacción de necesidades personales o profesionales.

## Valores

Invertir bien en valores cotizados en Bolsa no es fácil. Hágalo a través de la Caja Postal. Este servicio comprende la custodia y administración de sus valores.



Y como final, premios mediante sorteos, de importantes cantidades en metálico, entre los titulares.

La Caja Postal desea atenderle. Una extensa red de Oficinas distribuidas por todo el país, en las que puede realizar cualquier operación bancaria. Por eso, los servicios de la Caja Postal son completos, cómodos y rápidos. Y siempre "Con la garantía del Estado".



**Caja Postal**

CON LA GARANTÍA DEL ESTADO

## SUCESOS EN LAS ISLAS

### DETENIDOS LOS TRES PRESUNTOS VIOLADORES DE LA CALLE CAPITAN CRESPI COLL

Han sido identificados por la víctima y acusados de cinco delitos distintos



Gabriel Simón.

Un brillante servicio de los inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Palma ha llevado a la detención de tres individuos, Gabriel Simón Fiol, natural de Palma, de veinte años de edad, Celedonio García Marco, de La Unión —Murcia—, veintidós años y Juan Pedro Lorite Molina de Barcelona, veintitrés



Celedonio García.

años, presuntos autores de los delitos de violación, allanamiento de morada, robo, desprecio de sexo y sadismo cometidos el pasado día diez en un domicilio de la calle Capitán Crespi Coll, de la populosa zona de Sor Gotleu.

Según se ha podido saber los tres individuos anteriormente



Juan Pedro Lorite.

mencionados penetraron alrededor de las 20'30 del día diez en el mencionado domicilio cuando en el interior se encontraba la inquilina, una mujer de treinta y dos años, propietaria de un bar cercano y que se había retirado unos momentos a descansar ya que aún estaba convaleciente de una operación que se le había practicado en un pecho pocos días antes.

La irrupción en la vivienda fue violenta y los tres hombres, armados de revólveres, tras maniatar a la mujer la ataron a la cama matrimonial de su dormitorio. Según manifestación de la propia agredida comenzaron entonces un ritual sádico que se prolongó durante más de una hora en el transcurso del cual le hicieron más de treinta cortes en todas partes del cuerpo además de propinarle múltiples golpes y someterla a toda clase de vejaciones sexuales llegando a utilizar incluso unos paños que comúnmente se utilizan en las luchas marciales.

Tras registrar los cajones de los muebles del dormitorio se

apoderaron de ciento cincuenta mil pesetas. En un determinado momento oyeron ruidos en el exterior y se dieron a la fuga rápidamente arrojando al suelo unas cajas fuertes pequeñas que en aquel momento intentaban forzar.

La víctima quedó maniatada sobre la cama hasta que al poco rato sonó el teléfono y entonces, arrastrándose, consiguió llegar hasta él, tirándolo al suelo con la barbilla y chillando con todas sus fuerzas para pedir auxilio; rápidamente se personó en el lugar su marido quien la trasladó a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de San Durota, reintegrándose poco después a su domicilio donde facilitó los señas de los personajes a los inspectores de policía quienes han logrado ahora culminar el servicio, con la detención, a los pocos días, de los presuntos autores.

Gracias a las mencionadas descripciones existió desde un primer momento una pista clara puesto que el llamado Gabriel Simón Fiol fue ya detenido hace aproximadamente cinco meses por la violación de una menor subnormal. Rápidamente se le localizó lográndose también la detención de los otros dos y de un cuarto, Simón L. S. de dieciocho años, como presunto encubridor.

Según las manifestaciones de los mismos supuestos autores la mujer salvó la vida gracias a los ruidos del exterior que les espantaron porque su intención era continuar después de haber descansado un rato, hecho que habría puesto en peligro la vida de la misma dada su precaria salud.

Cabe decir finalmente que los tres sujetos fueron identificados por la víctima en rueda de detenidos y en presencia del juez.

### PRESUNTOS AUTORES DE MULTIPLES ROBOS

### DETENIDOS DOS MENORES QUE CONDUCIAN UN COCHE SIN MATRICULA

Ayer fueron retenidos en el puerto de Porto Pi dos hermanos de 11 y 10 años respectivamente, al ser sorprendidos mientras conducían un Ford Fiesta sin matrícula destinado a la venta. Efec-

tuado un registro en su domicilio, se les encontraron objetos robados por valor de 70.000 ptas.

Ambos han sido puestos a disposición del tribunal tutelar de menores.

## CODORNIU, S.A.

necesita

## VENDEDORES

PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA

Ingresos totales garantizados de 950.000,— Ptas.

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en Ventas (Alim. y Host.)
- Título escolar medio o superior.
- Carnet de segunda.
- Servicio militar cumplido.

#### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Jornada de lunes a viernes.
- Inclusión en Seguridad Social y Plus Familiar.
- Coche de Empresa.
- Kilometraje.
- Dietas.
- Posibilidad de promoción.
- Cartera de clientes.

Las personas interesadas dirigirse por escrito, incluyendo historia profesional y fotografía; o llamar por teléfono para concertar entrevista personal, citando en ambos casos teléfono de contacto a:

Fco. Suau, 14 - A - sexto. — Palma de Mallorca.

Teléfono: 29 94 50.

Garantizamos absoluta reserva a colocados y devolución de la documentación entregada a los no seleccionados.

### TRAFICO TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas los próximos días 19 y 20 de julio.

#### PALMA

##### Turno de taller

Motor Club. — Tte. Lizasoain, 27. — Tel. 281666.  
Honorio Raboso Trujillo. — Ca'n Ca'mari, s/r. Coll d'En Rebassa. — Tel. 263161.

##### Turno de neumáticos

Sábado: Ca'n Pau Es Gomar. Poeta Guillem Colom, 4. — Teléfono 255219.  
Domingo: Neumáticos Ange'. Collure, 4. — Tel. 297661.

##### Servicio permanente de grúas

A.N.S.A. — C/. Fausto Morell, 57. — Tel. 278888.  
Bernardo Munar Perelló. — C/. Antonio Noguera, 45. — Teléfono 272083.  
A. Martorell. — Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria). — Tel. 297039 (Grúas y Taller).

##### Turnos de taller en el término municipal de CALVIA

Garaje Calviá. — Avda. Generalísimo, s/n. — Calviá.

##### CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

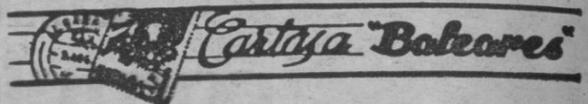
##### Servicio de grúas en MURO

Miguel Calvió Crespi. — C/. Libertad, 21. — Tel. 537082.

##### Servicio permanente de grúas en PORRERAS

M. Llaneras Mora. — C/. 16 de Julio, 30. — Tel. 647347.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.



### DISCONFORME CON MARIA DEL MAR

Me dirijo al espacio «CARTAS» que usted dirige, para censurar, al menos esta es mi opinión, lo que dijo y habló María del Mar Bonet, el pasado viernes día 4 en el programa en catalán «ALS QUATRE VENTS».

En primer lugar la presentadora del programa, presentó a María del Mar como mallorquina, pero en cuanto la Bonet se puso a hablar, más bien parecía catalana en vez de mallorquina, porque no pronunció ni una sola palabra en mallorquín, y eso que habló bastante, eso sí, su catalán era perfecto, además pronunció una frase en la que dijo: ELS NOSTRES PEISOS CATALANS.

Al pronunciar esta frase, creo yo que se refería a Cataluña y las Baleares, y de una vez por todas, porque ya está bien de querer anexionar, a las islas Baleares con la dichosa Cataluña, que se digan las cosas bien claras: LOS MALLORQUINES NO QUEREMOS SER CATALANES.

María, si estás avergonzada de ser mallorquina, por favor quédate a vivir donde más te guste, pero por favor que no sea en Mallorca.

Atentamente:

Un mallorquín orgulloso de serlo

Para la seguridad de su negocio o vivienda



Centro Balear de Seguridad sa.

C/. Caro, 5 / Tel. 28 82.88 / Palma de Mallorca

### Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

- BAR COLON Plaza España.
- BAR SPORT Plaza España.
- BAR CA N PRUNETA Calle Constitució.
- CAFETERIA IABU Plaza España 26.
- ESTANCO Núm. 1 Calle San Miguel, 32.
- ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma.
- ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V.
- Calle TRAMONTANA, 127.

ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES, Etc.

(Corresponsal Administrativo) SEBASTIAN SALVA BALLESTER C/ Mediodía - 20



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Doña Vicenta Sánchez-Escribano Herrero

Que falleció 16-7-80 a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Antelmo Pujol (ex Hotel Miramar); hijo, Antonio Pujol (Hotel Victoria); hija política, Rosa María; hermanos, Antonio, Soledad y Antonia; hermanos políticos, primos, nietas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Pío X, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

¡AQUI ESTA EL SUPER-ESPECTACULO DE LA RISA!

EN LA PANTALLA DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

# HOY METROPOLITAN PALACE

EXPLOSIVO  
ESTRENO  
COMICO

REFRIGERADO

PIERRE RICHARD • ALDO MACCIONE



## UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO



CON  
VALÉRIE MAIRESSE  
EN EL PAPEL DE CLARA

UN FILM DE PIERRE RICHARD

DANIÈLE MINAZZOLI • FRANÇA VALERI • HENRI GARCIN

¡QUEL «GRAN RUBIO» SE NOS HA CONVERTIDO EN UN «GRAN NEGRO»...  
 ¡PERO VIENE CON UN CAMELLO Y UN ARMARIO! ...¿PARA QUE?  
 SIN MENSAJES... SIN TESIS... SIN DRAMAS... SIN POLITICAS...  
 ¡UNA SUPER-COMEDIA PARA TODA LA FAMILIA!

COMPLEMENTO:  
 «LOS CARADURAS»

«BALEARES»

Jueves, 17 de julio de 1980. — Página 11

★

## Cronica Politica

# Barones al poder

A bote pronto: La gran operación de Suárez, si las cosas no cambian, consiste en darles poder y mando de gobierno a los "barones". En el gabinete de notables que se prepara para septiembre, muchos de los "cabeza de fila" tendrán un hueco de primera magnitud.

La noticia ya domina el interés político. Fue lanzada anteayer en Madrid, como un globosonda, y hubiera servido de maniobra de entretenimiento si se hubiera deslindado mejor de la otra gran operación, la del pacto con los catalanes. No ha sido así, y hoy se vende en el mercado del rumor la tesis de que Roca, Martín Villa, Fernández Ordoñez y Pío Cabanillas, estarán, como apóstoles, alrededor de Suárez en la mesa del Consejo de Ministros.

No está mal diseñado el plan. Aparte de los pingües beneficios que le reportaría a UCD contar con el respaldo de Convergencia, el hecho de que los "barones" entren en el Gobierno otra vez, resulta sintomático. Es más cómodo tenerlos allí —comprometidos con las responsabilidades de una cartera— que tenerlos, lobres de preocupaciones, en la mesa de la comisión permanente del partido. Dicho de otra forma: es una manera sutil de amordazar sus impetuosas veleidades contra la figura del presidente. Se les llena de ocupaciones, se les da poder —que es lo que han pedido— y, de paso, se liman asperezas. Porque, si se confirman los augurios, el siguiente paso será cancelar la vida de la permanente centrista. No tendrá sentido que se produjeran algo así como dos consejos de ministros paralelos cada semana. Las fuerzas tienen que estar unidas para contrarrestar el empecinamiento socialista de seguir dirigiendo los ataques más afilados contra la cabeza de Suárez. Si con un foco de francotiradores ya resulta difícil mantenerla a salvo, huelga imaginar que ocurriría si se sigue dando cauce institucional a las iras de los "barones".

Luis HERRERO

### POSIBLE REESTRUCTURACION EN LAS SECRETARIAS DE UCD

El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, propondrá próximamente al presidente del partido, Adolfo Suárez, la reestructuración de las secretarías del partido centrista, han manifestado fuentes solventes del partido en el Gobierno.

Las mismas fuentes han puesto de manifiesto que no existe ningún documento que contemple de forma concreta dicha reestructuración, sino que existen unas ideas generales acerca de las nuevas secretarías, tales como Cultura, Acción Social, etc., que ayudarán al secretario general del partido, y que fueron expuestas por él mismo en la reciente reunión con secretarios provinciales.

Los estatutos del partido centrista prevén que para reestructurar las secretarías no hace falta esperar a la celebración del congreso, sino que se hará a propuesta del secretario general y aprobación del presidente.

### RUPÉREZ CONTINUA AL FRENTE DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES DE UCD

Javier Rupérez, secretario de relaciones internacionales de UCD, seguirá al frente de dicha secretaría tras ser nombrado por el Gobierno embajador de España y jefe de la delegación española en la

teriores a las elecciones han confirmado a ERC en sentido que el futuro de la política catalana pueda pasar por las dos alternativas que representan respectivamente Barrera y Pujol.

En el artículo se hace un resumen de la alternativa de Esquerza Republicana, señalando más adelante que el triunfo en las pasadas elecciones se ha de estudiar con profundidad ya que "nuestra posición representó una alternativa diferente en el campo de la izquierda. El electorado nos ha votado en la medida que nos hemos mostrado diferente de los comunistas y del propio PSC (PSC-PSOE)".

### LOS COMUNISTAS ASTURIANOS SOLIDARIZADOS CON LOS SOCIALISTAS

El Partido Comunista de Asturias celebró ayer una sesión extraordinaria del secretariado del comité central, para examinar la situación creada en la Diputación Provincial con la sustitución del diputado socialista Juan José Sánchez Vicente, y el abandono de la corporación por el grupo socialista, y ha acordado reiterar su desaprobación a las frases pronunciadas por el diputado, respectivas a un crucifijo.

Esta desaprobación ya fue anunciada públicamente por el secretario general.

Independientemente del juicio o responsabilidades que puedan derivarse de tales manifestaciones —añade el PC de Asturias— en opinión del partido no justifica "que el presidente de la Diputación se tome la justicia por su cuenta, en base a las prerrogativas que le conceden las leyes del pasado, sobre todo teniendo en cuenta que con ello violaba el pacto suscrito por los partidos parlamentarios, cesando a Juan José Sánchez Vicente como presidente de la Comisión Provincial de Cultura".

### MAS PROTESTAS POR LAS EXPULSIONES DE GITANOS

El presidente de la Asociación de Gitanos de Guipúzcoa, Fernando Vázquez, ha dirigido cartas al diario "Deia" y a "El Diario Vasco" señalando que el Pleno del Ayuntamiento de Hernani no tiene capacidad legal para aprobar la expulsión de los gitanos, "ni la de nadie".

Como se sabe, el martes de la pasada semana, el Ayuntamiento de Hernani aprobó la expulsión de varias fami-

lias gitanas, a instancias de los vecinos, que se quejaban de las condiciones de insalubridad de la zona donde vivían los gitanos.

El presidente de la Asociación ha acusado al Ayuntamiento de Hernani de infringir las leyes, "atropellando los derechos humanos recogidos en la Constitución, en el Estatuto de Guernica y en las constituciones de la mayoría de los países".

"El Ayuntamiento de Hernani —añade el señor Vázquez— se deja llevar por el que más grita, y no por el que tiene más razón", al hacer caso a "denuncias injustificadas y sin pruebas de unos pocos vecinos".

### "INADMISIBLE DISCRIMINACION RACIAL"

MADRID (Efe). — Max Mazin, presidente de la sección española de la D'Nalbrith, ha dirigido un telegrama al presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, y al alcalde de Hernani en el que califica de "inadmisible discriminación racial" la decisión del Ayuntamiento de esta localidad de expulsar a los ciudadanos de raza gitana de este municipio.

### "ESTAT CATALA" CELEBRA EL ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

"Luchamos por tener soberanía, pero no prejuzguemos el grado de esta soberanía. No somos ni separamistas ni antiseparmistas, sino que creemos que es el pueblo catalán quien debe hacer uso del derecho de autodeterminación", ha manifestado en rueda de prensa los dirigentes de "Estat Catala" partido que el próximo día 18 celebrará el 58 aniversario de su fundación por Francesc Macià.

"Pretendemos que Catalunya sea un Estado. En este camino estamos avanzando en este país, por cuanto las autonomías significan ir hacia un Estado Federal", ha dicho en otro momento.— Europa Press.

### FELIPE GONZALEZ A PANAMA Y NICARAGUA

Felipe González, secretario general del PSOE, emprenderá viaje esta próxima madrugada a Panamá, desde donde el próximo sábado se trasladará a Nicaragua con el fin de asistir ese día a los actos conmemorativos del aniversario de la victoria sandinista que provocó el derrocamiento de Somoza.— Europa Press.

# El Rey presidió la entrega de despachos en la Escuela Naval

PONTEVEDRA. (Europa Press). El Rey don Juan Carlos ha presidido la entrega de despachos a los 145 nuevos oficiales de la Escuela Naval Militar de Marín, en Pontevedra.

Al acto han asistido el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado; el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, Arévalo Peláez; el capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante de la Guardia y Olla; y otras autoridades militares.

Asimismo, se encontraban en el acto el presidente de la Junta de Galicia, el rector de la Universidad de Santiago de Compostela, alcaldes de Pontevedra y Marín, y otras representaciones provinciales y locales.

Una vez leídas las ordenanzas ministeriales de nombramiento, por el capitán de fragata y jefe de estudios, Virgilio Pérez González de la Torre, se entregaron los despachos a los nuevos oficiales que son promovidos a alféreces de navío del Cuerpo general; y a los tenientes de Infantería de Marina, Máquinas, Intendencia, Jurídicos e Intervención. El número de oficiales nombrados es de 145.

A continuación, el Rey impuso la Cruz del Mérito Naval a los oficiales que han obtenido el número uno de sus respectivos

promociones. Asimismo, en representación de la Marina de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Perú y Uruguay, los agregados militares de estos países en España entregaron premios a los que se han distinguido a lo largo de la carrera.

La Escuela Naval Militar entregó también regalos de utilidad profesional a cinco oficiales que se han destacado en los estudios, y por su disciplina.

El capitán de navío, comandante director del Centro, Enrique Contreras Franco, pronunció un discurso en el que destacó la labor desarrollada por los nuevos oficiales durante la carrera.

El acto finalizó con un desfile militar ante el Rey de los caballeros alumnos, al mando del jefe de instrucción, el capitán de fragata Ferrer Garralda.

Por otra parte, al mediodía se celebró un almuerzo en el comedor de alumnos, con asistencia de las autoridades civiles y militares, profesores, alumnos e invitados.

Entre las 4 de la tarde, el Rey, acompañado por las distintas autoridades, visitó el buque «Américo Vespucio» que, en representación de la Marina italiana, ha asistido al acto, y en el que departió con los marinos italianos.

## CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

# Posible visita de Rupérez a la URSS

MADRID. (Europa Press).— Fuentes diplomáticas han insistido en la posibilidad de que el jefe de la Delegación Española en la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, Javier Rupérez, viaje a Moscú en los próximos meses, probablemente en septiembre, para ultimar algunos aspectos relativos a dicha conferencia.

Como se sabe, delegaciones españolas y soviéticas mantuvieron el lunes y el martes, conversaciones en el Ministerio de Asuntos Exteriores, con el fin de hablar sobre la conferencia y sobre las relaciones bilaterales entre ambos países.

Respecto a la conferencia, las mismas fuentes han indicado que ambas partes prácticamente se limitaron a exponer sus puntos de vista sobre los principales temas que serán tratados en la conferencia.

### DECLARACIONES DE RUPÉREZ

MADRID.— Javier Rupérez, ha hecho unas declaraciones

de Efe sobre la próxima reunión de Madrid de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa, en las que ha declarado:

El éxito o el fracaso dependen de los progresos que puedan realizarse. Se descartan ya los acuerdos.

La conferencia se abrirá dentro del panorama de gravedad de la situación mundial. No se puede olvidar la invasión de Afganistán, ni hablar solo de esta invasión.

En cuanto al desarrollo de los principios de Helsinki creo que tiene que irse a medidas creadoras en el terreno militar, si bien la conferencia no puede limitarse a cuestiones militares.

Entre las medidas de carácter militar señaló el que se anuncien las maniobras, convocar una conferencia de desarme, si bien en este aspecto hay dos posiciones de difícil reconciliación.

Entre las cuestiones no militares destacan la posible cooperación energética y de transportes.

# La ponencia del Senado rechaza las enmiendas a la ley Básica de Empleo

Madrid. (Europa Press). — La ponencia de la Comisión de Trabajo del Senado ha informado la proposición de la Ley Básica de Empleo, con el mismo texto que fue aprobado en el Congreso, sin aceptar las enmiendas de los distintos grupos parlamentarios, según ha informado a «Europa Press» el ponente centrista Ricardo Rodríguez Castañón.

«Hemos votado —ha agregado— el informe de la ponencia los tres representantes

de UCD, Manuel Cerdán, Manuel Sevilla y yo, y en contra los ponentes socialistas Joan Codina y Antonio Martínez Ovejero».

El señor Rodríguez Castañón ha añadido que UCD asume el texto aprobado por el Congreso como básico, que será debatido en la Comisión de trabajo.

«La no aceptación de las enmiendas —ha dicho— en el trámite de la ponencia, no quiere decir que el texto aprobado no fuera modificable».

# Falleció el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar

## EL GENERAL OTERO SAAVEDRA CONTABA 65 AÑOS DE EDAD

MADRID. (Efe). — El teniente general Luis Otero Saavedra, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, falleció ayer en su domicilio madrileño, tras una larga enfermedad.

El teniente general Otero Saavedra había nacido en El Ferrol el 11 de julio de 1915 y este mismo año debía pasar a la situación "b", según han informado a Efe fuentes militares.

Era diplomado de Estado Mayor, y entre los cargos más importantes ocupados a lo largo de su carrera militar figu-

ran los de capitán general de Cataluña, jefe de la Brigada Mecanizada Guzmán el Bueno de Sevilla, comandante general de Ceuta y director de la Escuela Superior del Ejército.

Había solicitado su pase al Consejo Supremo de Justicia Militar desde la Capitanía General de Cataluña por motivos de salud.

La capilla ardiente del ilustre soldado ha sido instalada en la sede del Consejo Supremo de Justicia Militar, donde hoy, a las 10 de la mañana, se celebrará un funeral de cuerpo insepulto.

El teniente general fallecido será enterrado en su ciudad natal.

### LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID. (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, ha declarado a Efe que la figura del desaparecido presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar era extraordinaria, tanto en su aspecto humano como profesional.

Entre las personalidades que

## Militar

han desfilado por la capilla, además del vicepresidente primero del Gobierno, figuró el teniente general Gabeiras Montero, el teniente general Alfaro Arregui y el delegado especial del Gobierno en el País Vasco, general Saenz de Santamaría.

A las siete y cuarto de la tarde el vicepresidente del Gobierno, Manuel Gutiérrez Mellado, abandonó la capilla ardiente con destino a su despacho oficial.

El feretro del desaparecido teniente general Luis Otero Saavedra saldrá del Consejo Supremo de Justicia Militar hoy a las diez y media de la mañana con destino a El Ferrol.

## ORDEN PUBLICO

### Tres Grapos, condenados por asesinar a un guardia civil

MADRID. La sección primera de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado a los pertenecientes a los Grapo José María Sánchez Casas, Francisco Martín Valero y María Dolores López Guillén, como autores del asesinato de un guardia civil.

A los dos primeros les han

sido impuestas sendas penas de treinta años de reclusión, y a María Dolores, menor de edad cuando ocurrieron los hechos, dieciocho años de prisión.

Según la sentencia, Martín, integrante junto con los demás de un comando que actuaba en Barcelona dirigido por Sánchez Casas, vigiló los movimientos del guardia civil Alfonso Correa Morales, de 34 años y padre de una niña.

Ya en poder de los datos necesarios, el 19 de febrero de 1979, Martín María Dolores y un fallecido perteneciente a la organización terrorista fueron al encuentro del guardia civil, mientras Martín vigilaba desde un automóvil.

Los dos grapos dispararon sobre el señor Correa Morales cuando salía de un bar que solía frecuentar y le alcanzaron en la espalda y cabeza. El guardia civil murió en el acto y los tres individuos huyeron en el coche.

**EL GOBERNADOR DE GUIPUZCOA SUSPENDE ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO DE CIZURQUIL**

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil de Guipúzcoa ha suspendido los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Cizurquil el 3 de julio, en los que condena la actuación de las fuerzas de Orden Público en la Cárcel de Soria, y exigía la re-

tirada de Euskadi de "Las fuerzas de ocupación del Estado Español".

La corporación municipal de Cizurquil aprobó también la publicación de un bando municipal avisando al vecindario que no abriese la puerta a nadie que se autotitulase "autoridad policial o judicial" durante las horas nocturnas, y en las diurnas si no iba acompañado de un policía municipal, y previo conocimiento de la Alcaldía.

Este mismo Ayuntamiento acordó pagar con cargo al Ayuntamiento, las fianzas de "los presos políticos" que en un futuro puedan existir en la citada localidad guipuzcoana.

El gobernador civil justificó la suspensión de los acuerdos porque exceden de la competencia de una corporación municipal.

Antes de la decisión del gobernador, todos los concejales del Ayuntamiento fueron llamados a declarar al cuartel de la Guardia Civil de Andoain, por iniciativa del citado cuerpo, según ha informado el diario "Egin".

Los concejales que se ratificaron en el acuerdo (4 de HB y 1 del PTE), declararon ante el Juzgado de Toluosa por el mismo motivo.

**"ESCAMOTS AUTONOMS ANTICAPITALISTES" REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA UNA ENTIDAD BANCARIA**

BARCELONA. — Un co-

municado con las siglas "Escamots Autònoms Anticapitalistes" reivindicando el atentado cometido la madrugada del martes contra una oficina del Banco Comercial Español, en el Paseo de Gracia, se ha recibido en la agencia "Efe".

La nota precisa que la acción se llevó a cabo como respuesta a las condenas que han recaído sobre los miembros del "Ejército Revolucionario de ayuda a los Trabajadores (Erat)" cuya liberación y readmisión en sus puestos de trabajo exige el "Comando Autónomo Anticapitalista Oriol Sole Sugranes".

**ETA MILITAR SE DECLARA AUTORA DEL ATENTADO CONTRA LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA**

BILBAO. — Eta Militar ha asumido la responsabilidad del atentado realizado el pasado 12 de julio contra el edificio central de la Universidad de Navarra, a través de las llamadas a diversos medios informativos de esta capital.

Eta-Militar considera esta acción —dice el comunicado— "como uno de los golpes más significativos, a lo que en Navarra constituye entidad central de la dominación opresora, el Opus Dei".

### Luxemburgo reiteró el apoyo al ingreso de España en la CEE

LUXEMBURGO. (Efe). — El Gobierno español, desea unas "negociaciones auténticas" con poca, manifestó el ministro de relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, al presidente en ejercicio del Consejo de Ministros de los nuevos y futuro luxemburgués de Asuntos Exteriores Gaston Thorn.

Además de mantener el calendario previsto, las autoridades de Madrid consideraron necesario evitar cualquier simulacro por falta de contenido de las posiciones negociadoras comunitarias.

El ministro Calvo Sotelo se desplazó ayer miércoles a la capital del Gran Ducado para entrevistarse con Thorn en su doble calidad de jefe de la diplo-

macia luxemburguesa y presidente del Consejo Ministerial de la CEE.

Tras una entrevista de cerca de dos horas de duración, mientras expertos de ambas partes se reunían paralelamente, se celebró un almuerzo de trabajo para ultimar el análisis de las actuales relaciones hispano-comunitarias y sus perspectivas.

Un portavoz oficial luxemburgués informó que el ministro de Asuntos Exteriores había potenciado a Calvo Sotelo la posición de su país, ya confirmado durante la reciente visita de los Reyes de España. Luxemburgo es claramente favorable a la integración de España a la CEE y al mantenimiento de los calendarios previstos.

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

### Frenado el incremento del paro

MADRID. (E. Press). El ministro de Trabajo, Salvador Sánchez Terán, valoró muy positivamente, en declaraciones a Radio Nacional de España a primera hora de la tarde, los datos facilitados por su Departamento, según los cuales el paro registrado en las oficinas de empleo se ha estabilizado en los meses de mayo y junio.

"El paro actualmente —dijo el ministro— está en 1.242.514 personas, lo que representa el 9,52 por ciento de la población activa. Pero lo importante de las cifras que hemos dado hoy es que en los dos últimos meses ha habido un freno al incremento del paro, las cifras de paro han quedado estabilizadas. En mayo y junio, el paro registrado ha disminuido en 2.413 personas, lo cual es muy importante, porque en los cuatro primeros meses del año —enero, febrero, marzo y abril— aumentó en 114.000 personas".

"Esto indica —concluyó el señor Sánchez Terán— que ha habido una inflexión en la tendencia, que la política del Gobierno está empezando a dar sus primeros resultados, y que se está empezando a luchar eficazmente contra este gravísimo problema social que es el paro".

"Y además tiene especial significación este dato del mes de junio —prosiguió el ministro—, porque en el mes de junio ha habido habitualmente en los años anteriores importantes incrementos de parados: Más de 14.000 en 1977, más de 20.000 en el año 78 y 79. Mientras, en el mes de junio solo es de 579 el incremento del número de parados".

"En síntesis —dijo el señor Sánchez Terán—, el problema del paro sigue con su gravedad, con la honda preocupación social, pero con un dato alentador y positivo: Se ha frenado el incremento, ha disminuido concretamente en los dos últimos meses, de mayo y junio".

### Un sólo pesquero de Fuenterrabía en la lista negra de Francia

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — El pesquero "Siempre Nuestro Angel María" es el único de la flota de Fuenterrabía que se encuentra en la lista negra de las autoridades francesas, según "El Diario Vasco".

Los restantes 18 navíos que también se hallaban en la lista han sido eliminados de ella. "Siempre Nuestro Angel María" continúa en ella porque protagonizó la retención de dos guardiamarinas franceses y los llevó al puerto de San Sebastián. Esta retención por parte de las autoridades francesas se mantendrá hasta el 15 agosto.

Ayer, la Administración de Asuntos Marítimos de Bayona confirmó a la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabía la anulación de la lista negra, creada por las autoridades francesas, y que posteriormente hizo suya la Comunidad Económica Europea. Hasta el momento, la CEE

ha concedido 29 licencias a la flota de Fuenterrabía.

### MISION ESPAÑOLA A MOZAMBIQUE

MADRID. — Hoy sale para Mozambique una delegación de la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para estudiar las posibilidades de un acuerdo de pesca con este país.

La delegación la preside el director general de Pesca, Gonzalo Vázquez, a quien acompañan, entre otros, el subdirector general del departamento, Javier Elorza.

Según han manifestado, a Efe fuentes próximas a la delegación, la visita ha sido programada para iniciar los estudios previos al posible acuerdo, sin que haya por el momento nada en firme sobre el tema.

### Suárez despachó con el Rey

Madrid. (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos recibió ayer tarde, en despacho celebrado en el Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. La sabido "Efe" de fuentes solventes.

El despacho, que se inscribe en los que se celebran habitualmente todas las semanas, comenzó pasadas las 19 horas de hoy, una vez que don Juan Carlos regresó, por vía aérea, a Madrid, procedente de Santiago de Compostela.

### Rodríguez Sahagún a las fiestas del Irak

MADRID. (Efe). — El ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, ha salido a primeras horas de la pasada madrugada, por vía aérea, en dirección a Bagdad, acompañado del subsecretario, vicealmirante Liberal Lucini.

El señor Rodríguez Sahagún asistirá especialmente invitado por el ministro de Defensa iraquí, a los principales actos conmemorativos de las fiestas de la Revolución que se celebran estos días en la República del Irak.

### Aprobada la reestructuración de Cultura

MADRID. (Europa Press). La Comisión General de Subsecretarios ha aprobado un proyecto por el que se reestructura el Ministerio de Cultura, según se ha informado a Europa Press en medios cercanos a la reunión.

Los mismos medios han destacado que es muy probable que el Consejo de Ministros apruebe la referida reestructuración, pues un vez pasado el trámite de los subsecretarios no suelen existir especiales problemas.

### PARA NO PERJUDICAR A LOS CINES

### Se considera la no emisión de películas por TVE los fines de semana

Madrid. (Efe). — La no emisión de largometrajes por Televisión Española los fines de semana, días en los que aumenta potencialmente el número de posibles asistentes a los cines, será estudiada hoy en una reunión que mantendrá el ministro de Cultura, el director general de Televisión y el director general de Cinematografía.

En la reunión se estudiará también el cumplimiento por

Televisión Española del compromiso de destinar 1.000 millones de pesetas a la contratación con las productoras españolas de películas con destino a televisión, ya que, a pesar de los proyectos, 16 en total fueron seleccionados y publicados en el "Boletín Oficial del Estado" del pasado mes de febrero. Televisión Española no ha firmado aún ningún contrato con las productoras.

En cuanto a la emisión de

largometrajes por televisión los viernes y sábados, hay que señalar que los exhibidores se han quejado en repetidas ocasiones de ello, por considerar que les perjudica sensiblemente, y que en diversos países está prohibida, sobre todo los sábados.

En la reunión de mañana los responsables de Cultura y Televisión tratarán de llegar a un acuerdo sobre la programación de estas películas.

### Los diputados se aumentan el sueldo un 12 por ciento y un 25 las asignaciones a los grupos

MADRID. (Efe). — La mesa del Congreso ha aprobado, en su reunión de ayer mañana, y de acuerdo con las normas emanadas del Ministerio de Hacienda respecto a los funcionarios del Estado, subir en un 12 por 100 las retribuciones de los parlamentarios, según informó Leopoldo Torres, secretario de la Cámara, al finalizar la reunión de la Mesa.

La reunión ha durado tres horas y media y la mayor parte del tiempo se invitó en continuar el estudio de las distintas partidas del Presupuesto del Congreso para el ejercicio de 1981. Asimismo, se acordó también elevar de 60.000 a

75.000 pesetas mensuales las asignaciones a los Grupos Parlamentarios por cada diputado que tienen.

La mesa, según las mismas fuentes, estudió también diversos asuntos internos y ha designado tribunales para las oposiciones para bibliotecarios y administrativos del Congreso.

### LA COMISION DE MALOS TRATOS EMPIEZA A VISITAR CARCELES

MADRID. (Efe). — Los miembros de la Comisión de Malos

Tratos del Congreso visitarán hoy la cárcel de Martutene, de Bilbao, han manifestado fuentes parlamentarias.

En la capital vizcaína ya se encuentran los miembros de la comisión, quienes tienen previsto visitar el próximo viernes la cárcel de Herrera de La Mancha (Ciudad Real), y, posteriormente, la de Carabanchel, de Madrid.

La prisión de San Sebastián también será visitada por los miembros de la Comisión, aunque aún no hay fecha fija y se espera que pueda ser en los primeros días de la próxima semana.

DISCREPANCIA DE OPINIONES ENTRE LOS ALTOS MANDOS

## No está definida la política de alianzas de UCD

MADRID. (Efe). — El presidente del Gobierno no ha adoptado todavía decisión definitiva alguna sobre política de alianzas, tanto a nivel de composición de un futuro gobierno como a nivel parlamentario, según ha podido saber Efe en medios de toda solvencia.

La posible política de alianzas que es contemplada desde distintos supuestos —coalicción de gobierno, alianza parlamentaria o pactos coyunturales de legislatura— es el principal punto de debate tanto en el se-

no del gabinete como en las reuniones de la comisión permanente del partido centrista.

En este sentido, dentro de este último órgano existen diversos criterios sobre la forma concreta de producirse estos pactos o alianzas, así como las posibles formaciones políticas que entrarían en los mismos.

Según los distintos medios políticos consultados por Efe, el presidente Suárez y el ministro de Administración Territo-

rial, José Pedro Pérez Llorca, serían de la opinión de llegar a un entendimiento con la Minoría Catalana, dando entrada en el Gobierno a miembros cualificados de Convergencia i Unió.

Sin embargo, el vicepresidente Abril, Francisco Fernández Ordóñez y Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, defenderían una política de entendimiento con el Partido Socialista Obrero Español en aspectos fundamentales de

Leyes Orgánicas, sin que esto excluya acuerdos concretos con otros partidos políticos en lo referente a cuestiones parciales.

Se insinúa, por otra parte, en que el tema de futuros pactos o alianzas será estudiado de modo prioritario por el presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, durante el período de vacaciones que comenzará a primeros del próximo mes de agosto, tras su regreso de Perú.

## Gamir: «El déficit de la balanza de pagos será superior al previsto»

MADRID. (Europa Press). — El ministro de Comercio y Turismo, Luis Gamir, se reunió con el Consejo Superior de Cámaras con motivo de la sesión mensual de dicho organismo, bajo la presidencia de su titular José María Figueras.

En el curso de la reunión, que se prolongó por espacio de una hora, el ministro examinó la situación del sector exterior y las perspectivas de la balanza de pagos, según fuentes del ministerio.

Luis Gamir señaló que de

acuerdo con los datos disponibles, se estima que el déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente superará los 3.500 millones de dólares estimados inicialmente. En la balanza de mercancías, las importaciones durante los primeros meses del año han mantenido una tónica de crecimiento superior a lo esperado, pero las exportaciones mantienen tasas de crecimiento todavía relativamente elevada. En el renglón de turismo y viajes, destacó el incremento en la salida por turismo español hacia el exterior.

CONDENA POR LA OCUPACION

## Reunión del Parlamento Vasco entre medidas de seguridad

BILBAO. (E. Press). — Con fuerte vigilancia en el interior y exterior del Palacio Foral de Vizcaya, comenzó a las cuatro y media de la tarde el pleno del Parlamento vasco, para tratar el mismo orden del día de la sesión suspendida el 26 de junio por la entrada de trabajadores de Nervacero.

El portavoz del grupo socialista, Ricardo García Damborenea, interpuso al presidente del Parlamento, Juan José Pujana (PNV), para que incluyera en el orden del día el punto relativo a la instrucción de 25 jóvenes en la localidad alavesa de Berroci.

El señor Damborenea expuso la necesidad urgente de que el parlamento conozca los detalles de esta instrucción. El presidente negó la modificación pedida, pese a una posterior réplica socialista.

Finalmente, fue votada la inclusión del tema pedido por los socialistas. Por 29 votos en contra (PNV y UCD) y a favor (AP, PSOE, PCE y EE) se rechazó la modificación del orden del día.

A continuación, fue aprobada la propuesta de la Junta de Portavoces —por 40 votos a favor y las 5 abstenciones de EE— sobre la interrupción del pleno anterior, debido a la ocupación del Palacio por parte de trabajadores de "Nervacero".

El texto aprobado dice: "Este Parlamento, emanado de la voluntad del pueblo vasco, es la institución clave para el funcionamiento democrático de nuestro sistema de autogobierno por lo que todo ataque a su dignidad, y construcción a su funcionamiento, sean cuales fueran las razones o motivos invocados, supone con-

trariar la voluntad popular y obstaculizar la realización de la democracia, así como la efectividad del autogobierno en nuestro país.

Es exigencia inexcusable para lograr el desarrollo de nuestro pueblo en paz, en libertad y en solidaridad, rechazar absolutamente toda coacción, intimidación y violencia, y propiciar en todos los aspectos, el buen funcionamiento del contenido real de competencias de nuestras instituciones, a fin de que se puedan asumir la responsabilidad histórica que a ellos corresponde.

Finalmente, este Parla-

mento llama a todos para que desde la aceptación profunda y sin reservas de los principios expuestos, contribuyan con su esfuerzo solidario a la reconstrucción de nuestro país. Al mismo tiempo reitera su compromiso de asumir la responsabilidad que el pueblo le ha encomendado, adoptando siempre cuantas medidas estén a su alcance para proteger los derechos y la dignidad de todas las instituciones de Euzkadi".

A continuación fue aprobada la creación de la comisión de duplicatorios.

## Protestas por haber empezado a funcionar el Tribunal Constitucional

CORDOBA. (Efe). — La Asociación Profesional de la Magistratura expresa su contrariedad ante la no constitución del Consejo General del Poder Judicial, según una nota facilitada a "Efe" por el presidente de la citada asociación, Diego Palacios Luque.

"Los vocales de procedencia judicial —dice la nota— fueron elegidos en el mes de mayo último y han transcurrido dos meses sin el nombramiento de los ocho miembros restantes (cuatro a propuesta del Congreso y otros cuatro del Senado) y con el período de vacaciones de las Cámaras se abre un paréntesis de otros dos meses".

"Se espera confiadamente —señala el escrito— que se re-

medien las dificultades para que el Consejo General del Poder Judicial pueda constituirse "cuanto antes", como afirmara Su Majestad el Rey en el acto de constitución del Tribunal Constitucional".

El Tribunal Constitucional ha comenzado sus funciones con la ausencia de los dos miembros que ha de proponer el Consejo General del Poder Judicial. Al no estar presentes estos dos miembros en la constitución del Tribunal Constitucional, tampoco han podido ser electores ni elegibles para los cargos de presidente o vicepresidente del mismo, termina la nota del presidente profesional de la Magistratura.

## Hoy los alcaldes tratarán con la Administración del transporte urbano

MADRID. (Europa Press). — Representantes del Gobierno y de la Comisión de Seguimiento de Alcaldes de las veinte ciudades más importantes de España se reunirán hoy en Madrid para tratar de elaborar un documento en el que se fijen los criterios básicos de una ley de financiación del transporte urbano, según han informado a Europa Press fuentes de la citada comisión.

En la reunión —afirmaron las citadas fuentes— estarán presentes por parte del Gobierno el vicepresidente económico, Fernando Abril Mar-

torell; el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez; el secretario de Estado para las Corporaciones locales, Víctor Carrascal; y representantes de los Ministerios de Administración Territorial y de Hacienda.

Por parte de la Comisión de Seguimiento, asistirán los alcaldes de Barcelona y Valencia, señor Serra y Pérez Casado, respectivamente; y los delegados o gerentes de transportes de Madrid, Málaga, Zaragoza, Bilbao y Sevilla. La entrevista tendrá lugar en la sede de la vicepresidencia económica.

## Rosón con representantes de la última promoción de policías

Madrid. (Efe). — "Hay que dotar a la Policía Nacional de mayor contenido con un margen policial más grande, además de posibilitarle más funciones y otras responsabilidades" dijo el ministro del Interior Juan José Rosón en la visita que mantuvo con una representación de la última promoción de la Escuela Superior de Policía.

Asistieron al acto, que se ce-

lebró en la sede del departamento, además del ministro del Interior el general de Saenz de Santamaría, y el director general de la Policía Manuel Blanco.

Los policías nacionales reunidos con el ministro fueron una representación de los números uno de los últimos cursos de capacitación y del reemplazo de abril de la Academia Superior de Policía.

## SOBRE LA CATASTROFE FERROVIARIA DE TORRALBA DEL MORAL

### Identificados los 16 cadáveres

MADRID. — Un total de diez y seis muertos y veintidós heridos es el balance definitivo de la catástrofe ferroviaria en Torralba de Moral, localidad ubicada a ochenta kilómetros de Soria, cuando un tren Taigo chocó frontalmente con un convoy de contenedores, que estaba estacionado en la mencionada estación.

Ya se conoce el nombre de todas las personas muertas.

«La causa originaria de la catástrofe ferroviaria de Torralba fue el no funcionamiento de los semáforos que hay en esa estación, debido a una fuerte tormenta eléctrica, cuando pasaba el tren Taigo. Al no haber ninguna señal que lo hiciera detener, se produjo el desastre» —ha manifestado a Efe don Emilio Magdalena, director general de la RENFE.

Preguntado el director general sobre si no es obligatorio el detener el tren cuando los semáforos están apagados o si a pasar una estación, el señor Magdalena respondió afirmativamente, y puntualizó que ahí reside la clave de todo. Aunque, de momento —añadió— sea muy difícil saberlo, puesto que el maquinista y su ayudante son dos de las personas fallecidas en la catástrofe. La pregunta es, ógicamente, incuestionable —agregó el señor Magdalena.

«El espectáculo era horrible; los viajeros permanecían apretados entre los restos retorcidos

de los vagones, dando gritos y pidiendo auxilio, bajo una impresionante lluvia» —manifestó a Efe, Joaquín Carbonell, uno de los heridos graves, internado en la Residencia Sanitaria de Guadalupe. En el lugar del suceso se han ultimado los trabajos que ininterrumpidamente se han realizado durante toda la noche pasada y el día de ayer para dejar expedita la vía.

«La confusión era muy grande; los viajeros llegaban a la estación caídos hasta los huesos por la fuerte lluvia que estaba cayendo. Ha sido horrible» —ha declarado a Efe el dueño de la fonda de la estación de Torralba del Moral.

Las veintidós personas heridas, internadas en hospitales de Soria, Guadalupe, Medinaceli y Madrid, han mejorado la mayoría de forma ostensible. Solamente en el hospital de Soria hay dos internados, uno de ellos, Franz Jason, de nacionalidad norteamericana, en estado muy grave, y con posibilidad de complicaciones; el otro herido, también internado en el mismo centro sanitario, Francisco Fijoe (lladros, se encuentra grave, aunque su evolución sea favorable. El resto de los heridos están afectados por hematomas de diversa consideración. Algunos ya han sido trasladados a sus respectivos domicilios por los familiares.

## LABORAL

### Hoy acaba el lock-out de «Michelin»

La dirección de «Michelin» y el comité de empresa han firmado ya el acto de sometimiento al arbitraje de la Consejería de Trabajo del Gobierno Vasco; previamente el comité de empresa ha hecho público un comunicado en el que condena el iterismo como complemento de la lucha o reivindicaciones sindicales, por tanto, la empresa está obligada a abrir hoy a las seis de la mañana. Acaba así un conflicto que ha durado siete meses.

#### LA PAGA DEL 18 DE JULIO PROVOCA

##### UNA HUELGA SORPRESA

Los trabajadores de autobuses de Málaga han iniciado ayer una huelga de carácter indefinido, y sin previo aviso, con motivo de no haber percibido la paga del 18 de julio. La sorpresa ha sido mayúscula entre los miles de turistas y trabajadores que se dirigían a sus centros de trabajo.

#### LAS CIFRAS DEL PARO

##### PERMANECEN ESTABLES

Según el Ministerio de Trabajo el aumento del paro en el mes

#### CONTINUA LA HUELGA

##### DE ESTIBADORES

Ayer, quinientas personas se concentraron en Santa Cruz de Tenerife, la mayoría de las cuales eran mujeres y familiares de estibadores, profiriendo gritos contra los esquiroleros y el decreto que autoriza la contratación de personal en paro para las labores de carga y descarga. Los puertos canarios son de los pocos nacionales que hoy han mantenido su actividad a pesar de la huelga. Por otra parte, los 270 estibadores del puerto de La Coruña se presentarán hoy en el trabajo acompañados de sus abogados y un notario para levantar acta si se les impide el acceso al muelle y el ejercicio de su trabajo.

«BALEARES»

## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	241	(- 3)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	226	(=)
Banco Centra	248	(- 2)
Banco Español de Crédito	228	(=)
Banco Exterior de España	210	(=)
Banco Hispano Americano	222	(- 4)
Banco de Santander	279	(- 2)
Banco Urquijo	142	(=)
Banco de Valencia	253	(- 2)
Banco de Vizcaya	236	(- 2)
Banco de Crédito Balear	185	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electro de Viesgo	60	(- 0,50)
F. E. C. S. A.	60,25	(- 0,25)
F. E. N. O. S. A.	53,75	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	70	(+ 1)
Hidroeléctrica Cataluña	51,50	(- 0,50)
Hidroeléctrica Española	65,50	(- 0,25)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	44,50	(+ 1)
Iberduero	61,75	(+ 0,50)
Salto Nansa	—	(- 0,50)
Sevillano de Electricidad	63	(- 0,75)
Unión Eléctrica	65	(- 0,75)
ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	211	(+ 3)
B. Agulla	—	(=)
General Azucarera	—	(=)
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cemento Albo	133	(+ 1)
Dragados y Construcciones	80	(=)
Inmobiliario Metro	85	(=)
Inmobiliario Urbis	21,25	(+ 0,25)
Partian Valderrivas	97	(+ 2)
Urbanizadora Metropolitana	140	(+ 1)
Vallehermoso	64	(+ 1)
QUIMICAS:		
Energía e Indust. Aragonesas	17,50	(- 0,25)
Explosivos Rio Tinto	23,75	(=)
Papelera Reunidas	—	(- 1)
Española de Petróleos	114	(- 1)
SIDERURGICAS:		
Alto Hornos de Vizcaya	9	(=)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguere	50	(=)
F. A. S. A.	85	(=)
Finanzauto	73	(- 3)
Materia y Construcciones	16	(- 0,50)
Metalmérica Santo Año	—	(=)
S. E. A. T.	—	(=)
MONOPOLIOS:		
S. A. M. P. S. A.	205,50	(=)
Tabacalera	120	(+ 0,50)
Telefonos Nacionales	61	(=)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preciados	24	(=)
Genera de Inversiones	33,50	(=)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinas	116	(- 3)
Sarría Papelera de Leiza	—	(=)
FONDO DE INVERSION:		
Eurovalor - 1	205,84	(- 0,24)
Eurovalor - 2	252,40	(- 0,36)
INDICE. Anterior:	103,60	
Hoy:	103,22	
DIFERENCIA EN:	- 0,38	

### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	215	(- 3)
Banco López Quesada	—	(=)
Banco de Madrid	—	(=)
Banco Industrial de Cataluña	—	(=)
CEMENTOS INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Aslano	104	(=)
Inmobiliario Colonial	133	(=)
Fomento de Obras	35	(- 2)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	25,50	(- 0,50)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
E. Maquinista I. y M.	—	(- 2)
Motor Iberico	61	(- 2)
TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	40,50	(+ 0,50)
Sinca	24,50	(+ 0,50)
MONOPOLIOS:		
S. A. M. P. S. A.	—	(=)
Telefonos Nacionales	61	(=)
VARIOS:		
Papelera Reunidas	—	(=)
Tabacos de Filipinas	148	(+ 7)
Cia. Transmediterránea	—	(=)
INDICE. Anterior:	100,12	
Hoy:	100,00	
DIFERENCIA EN:	- 0,12	

## BOLSA:

### DESCENSOS EN LAS TRES BOLSAS

MADRID, (Europa Press).— Durante la jornada de ayer, las tres bolsas han sufrido descensos, que ha sido mayor en la de Bilbao, con pérdida de cerca de medio punto. Al término de la sesión, los índices han quedado establecidos en 103,22, en Madrid, tras sufrir una pérdida de 0,38 puntos; en 111,14, la de Bilbao, que ayer perdió 0,42 puntos; y la de Barcelona se ha fijado en el 100, tras haber perdido 0,12 puntos.

#### MADRID

MADRID, (Efe).— De una sesión, la del martes, francamente eufórica, se pasó a la de ayer, de tónica menor, bajando casi todos los sectores, con la pequeña excepción del grupo de alimentación, que subió dentro de su índice parcial (+0,41) y el de construcción que avanza (+0,11). Estas bajas se vieron reflejadas en el índice general, que desciende en discreta cuantía, perdiendo, en parte, las ganancias conseguidas en la jornada inicial de la semana. En un total de 160 valores contratados en renta variable, 40 suben, 49 bajan y 71 no varían. Cierre, equilibrado.

#### BARCELONA

BARCELONA, (Efe).— Se ha mantenido en el mercado de la bolsa de ayer la tónica de sostenimiento general que le viene caracterizando, bien que, respecto a la jornada del martes, se ha apreciado un mayor retraimiento del dinero y en general un ambiente más encalmado. Al cierre, proseguía el equilibrio del mercado.

Dentro del tono sostenido de conjunto, en eléctricos y bancos comerciales ha predominado ligeramente la demanda aunque con posiciones menos decididas.

#### BILBAO

BILBAO, (Efe).— La bolsa se ha mostrado menos activa que de ordinario, al mismo tiempo que ha manifestado una inclinación vendedora que ha afectado a la mayoría de los sectores, siendo el bancario el que ofrece sostenimiento en un mercado paralizado.

Las acciones eléctricas han dispuesto de mayor negocio, si bien ha influido el papel sobre Hidrola e Iberduero para que al final registren pérdida, situación que se repite en torno a los que operan en el químico, sector que da señales de debilitamiento.

#### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

#### CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Cambios que registran para la semana del 14 al 20 de julio 1980 salvo aviso en contrario.

Dólar U.S.A.	68,94
10 y superiores	68,25
1, 2 y 5	59,81
1 Dólar canadiense	17,05
1 Franco francés	34,14
100 Francos C.F.A.	163,93
1 Libra esterlina	148,47
1 Libra irlandesa	43,06
1 Franco suizo	246,40
100 Francos belgas	39,60
1 Marco alemán	8,30
100 Liras italianas	36,16
1 Florin holandés	16,66
1 Corona sueca	12,70
1 Corona danesa	14,29
1 Corona noruega	19,06
1 Marco finlandés	559,52
100 Chelines austríacos	135,59
100 Escudos portugueses	31,42
100 Yens japoneses	16,02
1 Dirham Marruecos	1,21
1 Cruzeiro nuevo Brasil	15,49
1 Bolívar Venezuela	2,95
1 Peso mexicano	19,94
1 Rial Arabia Saudita	253,54
1 D'nar kuwaití	—

## PREOCUPACION EN EL SECTOR DE CAMIONES Y FURGONETAS

MADRID, (Europa Press).— Las negociaciones establecidas entre fabricantes de camiones y furgonetas y el Ministerio de Transportes, que acaba de articular la concesión de autorizaciones por un año, parecen haber entrado en vía muerta. Ello ha originado una gran preocupación a fabricantes y concesionarios, según se ha indicado a «Europa Press» en fuentes del sector. Una orden del Ministerio de Transportes, que entró en vigor el primero de julio actual, dispuso que en un año no se darán más contingencias de vehículos de carga de más de

6 toneladas (camiones), e incluye en los vehículos objeto de contingencia a los de 2 a 5 toneladas (furgonetas), antes excluidos.

Estas medidas, contrarias a la economía de mercado, fueron adoptadas —han comentado fuentes del sector— a petición de los grandes transportistas, ante la escasez de carga provocada por la crisis económica. Sin embargo, suponen un duro golpe para fabricantes y concesionarios, que no tendrán prácticamente más salida para mantener gran parte de su actividad que las exportaciones.

## DIEZ MIL QUINIENTOS MILLONES PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN ANDALUCIA

SEVILLA, (Efe).— Un total de 10.500 millones ha concedido el Banco de Crédito a la Construcción en Andalucía para la construcción de viviendas de protección oficial.

Esta cantidad supone la tercera parte del total de 30.000 millones que la citada entidad bancaria ha destinado para la construcción de viviendas de tipo social en toda España.

De los más de diez mil millones destinados a Andalucía, Sevilla y Málaga se encuentran a la cabeza de los créditos recibidos, 3.272 y 3.871, respectivamente.

En el resto de las provin-

cias andaluzas los créditos se han repartido de la siguiente manera: Almería, 417 millones; Cádiz, 1.104 millones; Córdoba, 496 millones; Granada, 62 millones; Huelva, 936 millones, y Jaén, 395 millones.

Fuentes del Banco de Crédito a la Construcción han manifestado que estos créditos permitirán la construcción de unas 20.000 viviendas sociales para familias modestas, y la operación movilizará más de 45.000 millones de pesetas de inversión en el sector, afectando a más de setenta y ocho mil puestos de trabajo.

## ENTRAMOS EN EL TUNEL

En un magnífico estudio del profesor Fuentes Quintana sobre el otoño próximo de la economía española se afirma que ya estamos en el crecimiento cero. Hemos entrado ya en el túnel y las expectativas para el otoño que viene no son nada optimistas.

Creo necesario y es ético decir que la realidad es ésta para que nadie pueda llamarse a engaño y para que la gente vaya renunciando a las alegrías de la ciudad alegre y confiada y haciéndose a la idea de que es imprescindible evitar el crecimiento de la inflación restaurando el equilibrio perdido en el sector y en el público.

Ya se ha anunciado que las perspectivas para la segunda mitad de este año no van a rectificar el perfil depresivo de la coyuntura, que el paro va a seguir aumentando por falta de inversión y que comienzan a hundirse los sectores de bienes duraderos como el automóvil, los electrodomésticos y toda la gama de productos de los grandes almacenes.

Para esta larga marcha a través del túnel vamos a necesitar de mucha imaginación y de no poco coraje. Y, ante todo, no dejar de pensar en la agobiante factura del petróleo que es nuestra saga al cuello. Por ello cuanto haga posibles o viables formas alternativas de energía, habrá de ser contemplado y atendido con prioridad absoluta.

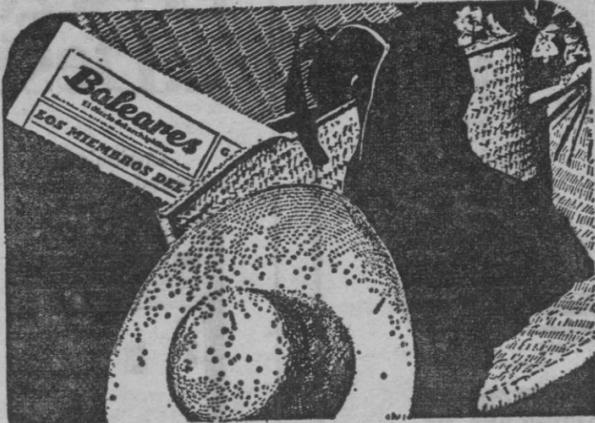
Habremos de aprovechar al máximo nuestras reservas hidroeléctricas, acelerar la construcción de las centrales nucleares previstas, buscar e importar carbón para sustituir al fuel oil en las centrales térmicas y proceder a una reestructuración a fondo, en función del mismo objetivo, de la industria petroquímica.

Todo ello podría provocar un cambio en el sector de bienes de inversión y por esa brecha avistarse la salida del túnel.

Pero para esta larga marcha habrá que contar con el sacrificio y el esfuerzo solidario de todos y con la moral de una nueva mentalidad, la de que el mañana está en nosotros si sabemos avanzar con voluntad decidida y espíritu de cooperación, ahorrando todos más y gastando todos menos.

La economía bien entendida empieza por uno mismo.

Juan Carlos VILLACORTA



### "Balears" le acompaña en sus vacaciones

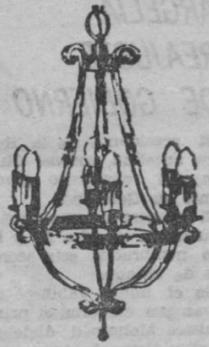
Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de .....

D. ....  
 recibe "BALEARES" en calle .....  
 n.º .....  
 desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....  
 n.º .....  
 población .....

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9 - B, Palma. **TEL. 23.59.40**

### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

costa y llibera nº9-tel.46 27 66

## MIAMI: NUEVOS DISTURBIOS RACIALES

Cinco policías y por lo menos veinte civiles resultaron heridos en los violentos incidentes que volvieron a estallar anteayer en el barrio negro de Miami que en mayo pasado fue escenario de los más graves disturbios raciales de los últimos tiempos en Norteamérica.

Las fuerzas de seguridad acordaron el suburbio de Liberty City, después de un día de violencias, en el que grupos de jóvenes negros recorrieron las calles, lanzando piedras contra los automóviles de los blancos, incendiando por lo menos dos edificios y dos estaciones de servicio y entablando tiroteos esporádicos con las patrullas de la policía.

Las autoridades suspendieron los servicios de los autobuses públicos y dieron orden de cierre para las escuelas. Los bomberos, que fueron objeto de varios ataques al intentar sofocar los incendios, exigieron escoltas policiales para atender futuras llamadas.

Los violentos enfrentamientos comenzaron al parecer cuando una patrulla de policía intentó arrestar a tres adolescentes negros acusados de haber robado a un motorista blanco.

## MEJORA DEL REY BALDUINO

El estado de salud del rey Balduino de Bélgica evoluciona favorablemente y no se descarta que pueda presidir el desfile militar del día 21, fiesta nacional belga.

El palacio real facilitó un parte médico que dice textualmente: "La indisposición del rey fue debida a un trastorno del ritmo cardiaco. Prosigue el examen en el hospital de Saint Luc y pronto se determinará la causa de la enfermedad".

## EL EX SHA, OPERADO OTRA VEZ

El Sha de Irán sufrió una nueva intervención quirúrgica a causa de un absceso purulento en el muslo derecho, informa en El Cairo el periódico "Al Akhbar".

Por su parte, "Al Ahram" dice que se había preparado la sala de cuidados intensivos para recibir al enfermo.

El equipo de médicos que trata al exSha estima que la expulsión de pus hará bajar la temperatura del paciente, que había superado los 39 grados.

## ARGELIA: REAJUSTE DE GOBIERNO

El presidente de la República argelina, coronel Chadli Benjedid, reorganizó parcialmente su Gobierno.

El número de ministros ha aumentado de 26 a 32 y han sido nombrados seis secretarios de Estado.

En el nuevo gabinete conservan sus carteras el primer ministro Mohamed Abdelghani, el ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Benyaya y el del Interior, Boualem Benhamouda.

Del nuevo gabinete, solamente el ministro de Interior Benhamouda forma parte del bureau politico del partido único argelino, Frente de Liberación Nacional.

## Videla suspende su viaje a Perú

La cancillería argentina informó ayer que la anulación del viaje del mandatario argentino al Perú, se basó en la intención de ciertos sectores de «perturbar las relaciones existentes entre ambos países».

La decisión del presidente Videla le fue comunicada al ministro de Relaciones Exteriores Carlos W. Pastor, durante la audiencia que le concedió en la casa de Gobierno.

La información de la cancillería agrega que será éste quien representará a la Argentina en la ceremonia de toma de posesión del presidente peruano Fernando Belaunde Terry, el día 28 del mes en curso.

Subraya, la nota oficial, que con posterioridad a las notas oficiales se produjo una campaña orquestada por ciertos sectores con intención de «perturbar el desarrollo de las excelentes relaciones entre ambos países».

## TAMPOCO VA LIDIA GUEILER

Los partidos políticos de

## Coronel del Ejército chileno asesinado en Santiago

El coronel Rogers Vergara, jefe del Servicio de Inteligencia del Ejército chileno, y el chófer de su automóvil fueron asesinados en la ciudad de Santiago, en el primer atentado terrorista que se produce en Chile contra un alto mando desde la llegada de los militares al Poder en 1973.

El automóvil en que viajaba Rogers Vergara fue interceptado por un vehículo cuando se dirigía a su trabajo en las dependencias del Ejército. Se estima que los extremistas lanzaron varias ráfagas de metralla, hiriendo gravemente al militar y a su chófer, también miembro del Ejército.

El atentado se llevó a cabo en la avenida Manuel Montt, a menos de 200 mts. de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército y de la Escuela de Oficiales del Cuerpo de Ca-

Bolivia expresaron su oposición a que la presidenta Lidia Gueiler Tejada asista a los actos de transmisión del mando presidencial en el Perú, debido a que la situación podría «causar conmoción en el país».

Dijeron que su viaje pondría en serio peligro la continuación del proceso de democratización de Bolivia.

Anotaron que un eventual viaje de la primera mandataria daría como consecuencia que el senador Walter Guevara Arze, presidente del Congreso, asuma el mando de la nación, lo que «crearía un conflicto entre el poder civil y las Fuerzas Armadas».

Guevara gobernó al país durante tres meses que se caracterizaron por continuos roces con autoridades militares hostiles a reconocer que la constitución política del Estado le asigna al presidente de la República el grado de «capitán general de las Fuerzas Armadas».

Esa situación dió lugar a que sectores militares vayan madurando un golpe de Estado que eche por tierra los afanes democráticos.

rabineros situada en el barrio de Providencia, cerca del perímetro céntrico de la capital chilena.

El coronel y su chófer fueron trasladados hasta el hospital militar. Fuentes solventes indicaron que el primero ingresó cadáver, mientras que el conductor falleció al ser intervenido.

Un comunicado oficial del Ejército indicó que el teniente coronel Rogers Vergara era director de la Escuela de Inteligencia del Ejército. Tenía cuarenta y tres años de edad e ingresó en la Escuela Militar como subteniente de Artillería en 1958. Entre los destinos que desempeñó figuran el de observador de la Organización de Estados Americanos (OEA) en el conflicto limítrofe registrado entre Honduras y El Salvador, hace doce años.

TEHERAN EXIGE A ANKARA LA EXTRADICION DE DOS OFICIALES

## Irán: Proceso contra los conspiradores

Los procesos contra los iraníes arrestados en relación con la recién descubierta conspiración contra la República Islámica comenzarán hoy o mañana, anunció el presidente Abolhassan Bani Sadr.

El presidente iraní, que hizo esta declaración a la agencia de noticias "Pers" al término de una reunión que mantuvo con el ayatollah Jomeini, añadió que los tribunales juzgarán a los culpables "con rigor".

Por su parte, el jefe del Partido Islámico, ayatollah Mohamed Beheshti, anunció que las autoridades procederán a la detención de "gran número de personas" implicadas en el plan de golpe de Estado que fue revelado el pasado jueves por el presidente Bani Sadr.

Beheshti, que se negó a concretar el número de los ya detenidos en conexión con la citada conspiración, añadió, no obstante, que algunos de los arrestados serán "seguramente condenados a muerte y ejecutados".

Según el presidente del Partido Islámico, grupo que ocupa la mayoría de los escaños en el actual Parlamento iraní, los procesos contra los conspiradores serán públicos y transmitidos por la radio y la televisión del país.

## AISLAMIENTO Y PETICION DE EXTRADICION

Turquía devolverá a Irán el helicóptero que dos oficiales iraníes utilizaron el pasado viernes para huir de Irán, pero todavía no ha decidido su respuesta a la solicitud de Teherán de extradición de estos dos oficiales, informó un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores iraní.

El problema del teniente y subteniente de las fuerzas aéreas iraníes, que escaparon a Turquía al día siguiente de revelarse en Irán los detalles de una conspiración contra la República Islámica, fue tratado anteayer en unas conversaciones que representantes del Ministerio mantuvieron con el encargado de negocios de la embajada turca en Irán, especificaron estas mismas fuentes.

El portavoz oficial del Con-

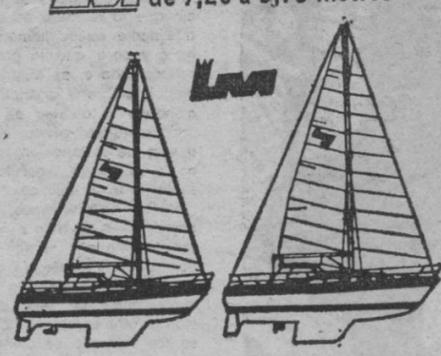
sejo Revolucionario, Hassan Habibi, confirmó la huida de los dos oficiales, de la que hasta ahora solo se tenían noticias de fuentes oficiales de Ankara, al tiempo que comunicó la presentación de la solicitud de extradición.

En sus declaraciones, que se difundieron por Radio Teherán, que los dos oficiales huídos estaban implicados en los planes ránk, Habibi confirmó también de golpe de Estado que el presidente Abolhassan Bani Sadr reveló el pasado jueves en un mensaje radiofónico a la nación.

Habibi precisó asimismo que la orden de cierre de todas las fronteras terrestres, marítimas y aéreas del país, "para evitar la huida de los conspiradores", que entró en efecto en la noche del martes al miércoles, registró solo durante 48 horas, y no durante toda la próxima semana, como había anunciado la emisora iraní. Añadió, no obstante, que este cierre será prolongado "si resulta necesario".

Radio Teherán interrumpió por dos veces su programación normal para dar la noticia de que el espacio aéreo y todos los otros accesos a Irán permanecerían cerrados, por orden del fiscal general del país, por un plazo de una semana.

PRESENTACION EN PALMA DE MALLORCA  
de la nueva generación de  
**MOTOR-SAILERS**  
de 7,20 a 9,75 metros



COMERCIAL **MOREY**

Invita a sus clientes  
y amigos a la presentación  
que tendrá lugar hoy  
Jueves día 17 de Julio  
de las 19,30 a las 21 horas en el  
**CLUB NAUTICO ARENAL**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
COMERCIAL **MOREY**  
Francisco Suau, 6 - Tel. 25 33 33

**El Negocio está enlatado.  
...Destápelo!**



Cualquiera que sea su actividad comercial, puede aprovecharse de nuestras

**Máquinas Expendedoras Automáticas de Bebidas Frías Enlatadas (o Embotelladas).**

Sólo necesita un mínimo espacio (menos de 1 m2.) dentro o fuera de su establecimiento, y trabajará sola para Ud. Nuestra Máquina Expendedora de Bebidas Enlatadas funciona con monedas (al precio que Ud. desee), posee 5 selecciones (cola, naranjada, limonada, tónica, cerveza, etc.).

La venta de bebidas en lata está aumentando en todo el mundo: Aproveche la moda y còmpre su Máquina hoy... Le garantizamos mayor rentabilidad, por su margen comercial...

... y dedíquese a sumar ganancias... automáticamente...!

**El Negocio está en la lata... Descúbralo!**

En Palma:  
C/. alférez Oleza Gual, 10  
Tel. 29 50 46

**AUTOMATICA BALEAR**

Representante en Ibiza:  
Juanito/Restaurante Alfredo  
c/. 60 N° 42  
Tel. 30 1000

**«BALEARES»**

DETROIT: CONVENCION REPUBLICANA

## Kissinger apoya a Reagan

Detroit. — Enrique Ibáñez. (Efe). — El interés de la sesión de ayer de la Convención Republicana estuvo centrado en el esperado discurso del ex-secretario de Estado Henry Kissinger que como se esperaba, se refirió a la política internacional que recomienda a la "futura administración Reagan".

El discurso de Kissinger ante los delegados e invitados a la convención, que llenaban el "Joe Louis Arena", fue recibido por una parte de aquellos con desconfianza y con el temor de que pudiera volver a tener el poder que ostentó en la administración Nixon.

El ex secretario de Estado ofreció cinco puntos generales en política internacional para el futuro del país:

—Urgente necesidad de reconstruir las defensas de los Estados Unidos;

—Resistencia vigorosa a la expansión soviética;

—Negociación de la reducción de armas nucleares con el fin de delimitar la conducta internacional;

—Reforzamiento de las rela-

ciones con los aliados deterioradas en los últimos cuatro años y esenciales en el conjunto de la estrategia internacional norteamericana; y,

—Finalizar con el crecimiento y extensión de la ayuda y asistencia a los países en vía de desarrollo.

Tal es la solución que ofreció para terminar con la política "sin dirección, confusa, de retroceso internacional y de debilidad en los asuntos exteriores" de la Administración Carter.

Ante la expansión comunista se mostró Kissinger partidario de posiciones fuertes con el fin de contrarrestar y desidentificar los procesos de cambio en los países en desarrollo con el

marxismo, como ya sucedió "con los sandinistas en Nicaragua".

Sin embargo, se mostró cauto ante situaciones de real tensión y peligro para la paz mundial, y recomendó una aceleración en el proceso de limitación de armamento nuclear, y definir con claridad las reglas del "juego internacional" para evitar una guerra nuclear.

Kissinger ofreció su apoyo a Reagan y le definió como el presidente que reforzaría las relaciones con los aliados y daría a la nación una "esperanza y una renovación".

Por su parte Reagan se ha atraído a Gerald Ford y a Henry Kissinger, antiguos rivales y considerados "moderados" en esta convención, con el fin de dar una imagen más abierta de la plataforma republicana que para todos los observadores en este país, es la más conservadora aprobada en casi una generación.

JOHN ANDERSON, CANDIDATO INDEPENDIENTE

## «Ni Carter ni Reagan merecen un voto»

En los Estados Unidos se presenta el problema de que ni el actual presidente, Jimmy Carter, ni el republicano Ronald Reagan disfrutan de la confianza de amplios sectores de la población, declara el candidato independiente a la presidencia, John Anderson.

Anderson, que se entrevistó con el jefe del Gobierno germano-occidental, canciller Helmut Schmidt, afirma en una entrevista que publica "die Welt" que el rearme es necesario que conviene aumentar el presupuesto de Defensa.

En opinión del candidato independiente a la presidencia

de los Estados Unidos, la diplomacia norteamericana "es prisionera" de su dependencia de las importaciones de petróleo árabe, lo mismo que los rehenes norteamericanos están presos en Irán.

John Anderson condenó la política de precios de Washington en lo que a la gasolina se refiere y exigió precios al nivel de los que rigen en Europa.

Aunque no se presentará como candidato independiente a la presidencia de su país, no elegiría a ninguno, porque ni Carter, ni Reagan merecen, en su opinión, el voto del electorado, manifestó Anderson.

DIMITIO EL GOBIERNO LIBANES

El presidente del Líbano, Elias Sarkis, aceptó la dimisión del primer ministro Selim Al Hoss y de su Gobierno, cinco semanas después de que fuese presentada.

Se ignora aún quién será el sucesor de Selim Al Hoss, a quien el presidente Sarkis había pedido permanecer como primer ministro en funciones mientras intentaba formar un Gobierno de unidad nacional que pudiese fin al estado de guerra civil en que vive el Líbano.

Al Hoss, que ha ocupado sin interrupción la cartera de primer ministro desde el fin de la guerra civil libanesa en 1976, había presentado en dos ocasiones anteriores su dimisión, pero en todos los casos fue convencido por el presidente Sarkis, de quién es amigo personal, para que intentase formar un nuevo Gobierno.

## La OLP se opone a la «unificación» de Jerusalén

El portavoz de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) en Viena, Ghazi Hussain, se pronunció contra e previsto traslado a Jerusalén de la sede del Gobierno del primer ministro israelí, Menahem Beguin.

Hussain calificó la presencia de Israel en la parte árabe de Jerusalén de forma grave de ocupación y señaló que la medida planeada por Beguin es una «nueva provocación a todos los países árabes, islámicos y miembros de la ONU».

El representante de la OLP en esta capital subrayó que Jerusalén fue fundada por los árabes y que Israel se apoderó de parte de la ciudad al fundarse el Estado judío en 1948. La parte árabe fue anexionada a la fuerza en 1967. Según Hussein, la OLP trata aprovechar la religión como medio político para justificar la expulsión de los palestinos allí arraigados, así como su política de crear nuevos núcleos de población israelíes.

La llamada "unificación" de Jerusalén no trajo tranquilidad ni coexistencia, ni comprensión sino tan sólo la ocupación y resistencia contra los ocupantes, aseguró el representante de OLP.

Según Hussain, la OLP forzará a Israel con todos los medios a abandonar la ciudad, al igual que los árabes expulsaron a los cruzados después de 150 años de ocupación, y luchará con todos los medios hasta que Jerusalén vuelva a someterse a la soberanía árabe.

BEGIN DICE "NO" A SADAT

El presidente Anwar El Sadat de Egipto y el primer ministro israelí, Menahem Beguin, deben volver a reunirse para salvar las negociaciones para la autonomía palestina, afirmó el ministro de Justicia, Samuel Tamir.

En respuesta a unas declaraciones de Sadat, quien dijo que "la autonomía se puede concretar en unas horas si Beguin acepta que ambos ordenemos a nuestros ministros como hacerlo", Tamir señaló que "es cierto, en 24 horas podríamos firmar el acuerdo si los egipcios se ciñen al texto de los acuerdos de "Camp David".

Beguin, acusado por el presidente egipcio de ser "incapaz de renunciar a Judea y Samaria por ser la tierra de sus antepasados", y de no estar interesado en la paz global, respondió que "efectivamente, no estoy dispuesto a ello".

Beguin afirmó a la prensa que Sadat "habla de una Jerusalén unida, pero simultáneamente exige una soberanía árabe en la ciudad, lo cual significa volver a dividirla, como cuando estuvo bajo dominio jordano".

El principal punto de fricción entre Egipto e Israel es su diferente interpretación del acuerdo-marco en torno a cuáles han de ser las "atribuciones" del futuro consejo autónomo palestino, y de dónde emanarán sus poderes.

Beguin asegura que Sadat contradice lo acordado en Camp David cuando exige facultades ejecutivas, legislativas y judiciales. "Eso no es una autonomía sino un Estado palestino, y él sabe que Israel no aceptará un Estado palestino", afirma el primer ministro.

La cuestión de Jerusalén, con medio millón de habitantes, de los cuales 100.000 son árabes, es otro de los puntos conflictivos, ya que en los acuerdos marco de Camp David "ni se recuerda a Jerusalén", como afirma Beguin.

Sadat, en cambio, sostiene que los barrios orientales de Jerusalén —ocupados por Jordania, junto con Judea y Samaria, según los israelíes— "deben ser incluidos de la zona autónoma".

El presidente egipcio afirma que "800 millones de musulmanes no se reconciliarán jamás con la idea de una Jerusalén que sea la capital exclusiva de Israel", pero Beguin asegura que todas las religiones gozan de hecho de plena autonomía, y aún de franquicias aduaneras, en tanto insiste que la Meca y Medina, en Arabia Saudí, son las capitales legítimas del Islam.

Otro de los motivos de enfrentamiento es el punto dos del acuerdo marco para la autonomía que se limita a estipular que las partes tomarán medidas para garantizar la seguridad de "Israel y sus vecinos", durante el período de transición de cinco años, "y más allá de este".

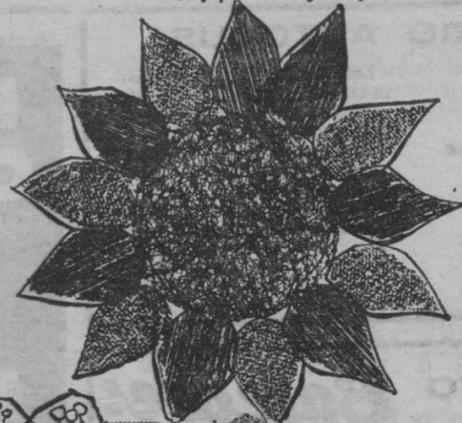
Para ello, señala el texto del acuerdo, el consejo palestino formará una "policía local fuerte", vinculada en asuntos de seguridad interna con funcionarios designados por Jordania, Israel y Egipto.

La interpretación egipcia, rechazada de plano por Israel, es que el consejo palestino será el que decida sobre los movimientos de los soldados israelíes en Cisjordania y Gaza.

## Ahorre en verano y pagará en invierno

**Ramouell**

le instalará sus moquetas  
le pintará su piso  
le colocará nuevas cortinas  
le instalará parquet



ahora con grandes descuentos y... pague con unas condiciones excepcionales



Ramouell Joan Miró, 170 tel. 400-400

**SABATES D'INCA**

SAN JOSE DE LA MONTAÑA, 1

FCO. MANUEL DE LOS HERREROS, 16

**PRECIO DE FABRICA**

AÑADA 1.000 PESETAS A SU PAR ELEGIDO Y LLEVESE DOS PARES

Al efectuar su compra regalamos camisetas

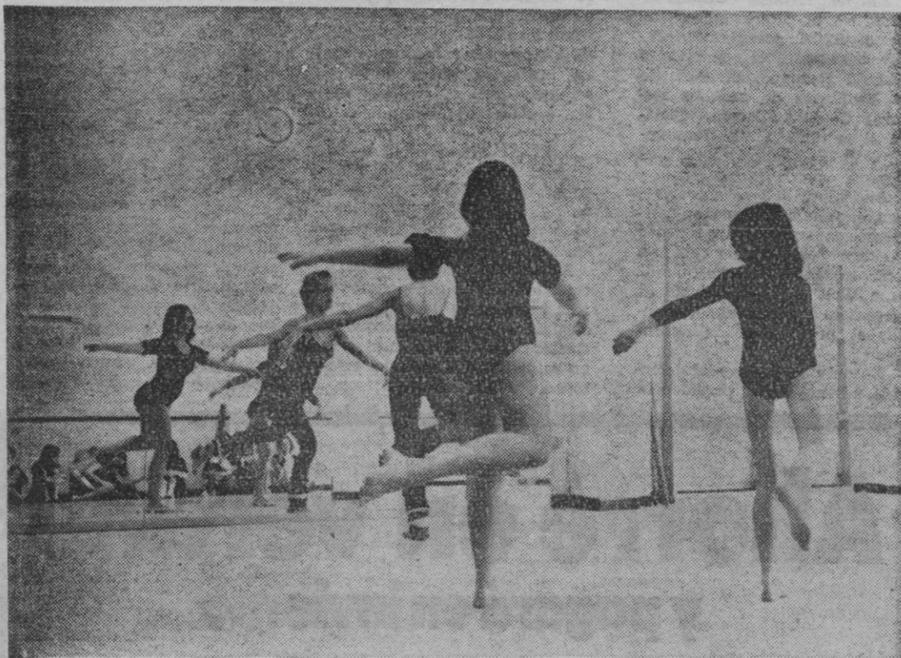
**SABADOS TARDE ABIERTO**

**SABATES D'INCA**

PALEARES

## MANACOR DIA A DIA

### FESTIVAL DE DANSA EN EL PORT DE MANACOR



Aquesta fotografia mostra un moment en què les al·lotges que dirigeix Nunci Elegeido assajen uns moviments que interpretaran el proper dia 27 en un espectacle que suposam serà magnific i que podrem veure a "Los Dragones" del Porto de Manacor.

Aquesta és una manera més de sumar-se a les Festes del Port, de promocionar el Port i al mateix temps d'intentar una bona recaptació que aniria en ajud dels subnormals, segons es informaren. Els números de dansa seran

variats i n'hi haurà classes d'acompanyaments musicals; sabem, per exemple que hi ha una interpretació sobre un tema de Pink Floyd, entre d'altres. Es segura la col·laboració del Grup Card En Festa i de la Boutique Patchi.

### AVUI, DIJOUS, TAULA RODONA SOBRE LES AIGUES DE MANACOR

HAN PASSAT ELS 3 MESOS DE L'ULTIMATUM

Per aquest dijous, dia 17 de juliol, el nostre Ajuntament ha convocat una "Taula Rodona" per exposar ampliament el tema de les canalitzacions de les aigües de la nostra Ciutat. Com sabem els nostres lectors fa molts d'anys que Manacor pateix les conseqüències d'unes obres que han resultat terriblement molestes i molt costoses. S'ha promogudes poques campanyes efectives per a arranjar aquest problema encara que fa uns mesos l'Ajuntament va confeccionar un dossier en el que s'informava acuradament de tot el procés; aquest dossier va arribar, per via del Governador Civil, al Ministre d'Obres Públiques i el resultat va ser que Dragados va reber un "ultimatum" per a finalitzar les obres en un període de tres mesos.

CERQUEN UN RECOLZAMENT POPULAR

Pecissament ara ha vençut

aquest període i la realitat és que les proves segueixen i les aigües no brollen més que quan se romp alguna canyeria. S'ha fet feina, sí, però de forma insuficient, és a dir, no s'ha complert el plaç ni les condicions i ens trobam davant una situació molt delicada a rel de la qual és ben possible que l'Ajuntament no sàpiga o no gosi decidir que s'ha de fer, sense un debat previ i un clar recolzament del poble. Per això s'ha convocat aquesta taula rodona a les nou del vespre d'aquest dijous a la Sala de Conferències de la Casa de Cultura de "Sa Nostra".

ELS PROTAGONISTES DE LA VETLADA

S'ha convidat expresament el Ministeri d'Obres Públiques i segurament es desplaçara a Manacor gent del departament d'Obres Hidràuliques. Aiximateix s'ha convidat Dragados i és d'esperar que facin presència tots els regidors del nostre Ajuntament, a més dels membres que figuraven a totes les llistes de candidatures polítiques,

ques, i naturalment, tots els ciutadans que vulguin escoltar o participar en aqueta tema que ens afecta tan desgraciadament.

LES ACITTUS DE CADA BANDOL

En el moment de redactar aquesta informació no podem anticipar quin serà el resultat de la Taula Rodona ni quines seran les acittus Municipals, d'Obres Públiques o de Dragados. Pels contactes que hem tengut sembla com si dragados volgués complir aquesta vegada, però demanat més temps, un període que desconeixem, però que no se li pot atorgar de forma indefinida. La reunió és important i el tema trascendent, d'aquí la necessitat de participar-hi, encara que el dia (per ser a ple d'estiu) sigui d'aquells més inoportuns, però ha de ser precisament ara.

Es d'esperar que l'Ajuntament hagi planificat bé l'acte, assegurant-se les presències vitals i un mantenedor o moderador que dugui la festa.

#### HORARIO AUTOBUS

	Laborables	Festivos
Palma - Manacor	10-13,30-17,15-19,45	10-19,45
Manacor - Palma	8,30-10,14,45-18	8,30-14,45-18
Palma - Porto Cristo	10-13,30-17,15-19,45	10-19,45
Porto Cristo - Palma	8-9,40-14,15-17,30	8-14-17,30
Palma - Cala Millor	10-13,30-17,15	-
Cala Millor - Palma	7,45-9	-
Palma - Cala Ratjada	10-13,30-17,15-19,45	10-19,45
Cala Ratjada - Palma	7,30-9-13,45-17,05	7,30-13,45-17,05
Palma - Cuevas Drach		10,00 h.
C. Drach - Porto Cristo		13,20 h.
Porto Cristo - Palma		17,30 h.

#### Adquiera **Baleares**

EN MANACOR:

Bar España

Bar Ca'n Marit - Plaza Convento  
Papeleria Ateneo - Calle 4 de Septiembre  
Estanco del Tren  
D<sup>a</sup> Juana Nadal (Estanco núm. 6 - C/ Mossen Alcover  
Casa Japo - Plaza Antigua, 1  
Estanco Catalina Mascaro - Plaza José Antonio, 6  
Estanco Sebastián Rosselló - Plaza San Jaime, 12  
Libreria Parera - C/ Pío XII, 4  
Libreria Xaloc - Avenida 4 de Septiembre, 1-B.

EN PORTO CRISTO

Papeleria HEIDI - C/ Puerto, 27.  
Bernardo Galmés - Souvenirs Playa, C/ Burdils, 51  
Papeleria Alós - C/ Gual, 8  
BAR PEPE - C Puerto.

## EL AUTENTICO COLOR DE LOS TELEVISORES EN COLOR

# Radiola

TV. COLOR



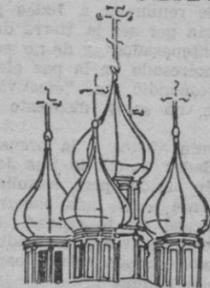
Radio Castilla, S.A.

Antonio Ribas, 13 PALMA DE MALLORCA

## RUTAS 80

viajes inolvidables

### UNION SOVIETICA



RUSIA - ESTONIA - LETONIA  
14 días ..... 83.100,- Ptas.  
RUSIA - POLONIA - FINLANDIA  
15 días ..... 79.700,- Ptas.  
DEL MAR NEGRO AL CASPIO  
13 días ..... 92.600,- Ptas.  
SIBERIA Y ASIA CENTRAL  
14 días ..... 108.000,- Ptas.  
Hoteles 1ª categoría. Pensión completa  
Visitas y entradas espectáculos.  
Todo incluido en U.R.S.S.

SOLICITE CATALOGO RUTAS 80 E INSCRIBASE EN SU AGENCIA DE VIAJES

## VELEROS SOMO

una solución para cada preferencia con la gama más completa del mercado

SOMO-S20 SOMO-S23 SOMO-D24 SOMO-S27  
SOMO-D28 SOMO-D31 SOMO-S24

distribuidor

Náutica Mus

Capitán Ramonell Boix, 166  
El Molinar PALMA DE MALLORCA.



TOLDOS más y mejor protección con

**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 78  
PALMA DE MALLORCA

BOTELLEROS FRIGORIFICOS

PRECIOS FABRICA GARANTIA 1 AÑO

C/. Antillón, 97.

Tels. 296908 - 279134

Si busca ayudantes para "jardinear" elija los más útiles

Los más útiles son los que ofrecen la máxima garantía de calidad, para muchas primaveras. Pregunte al Consejero distribuidor de Outils Wolf. Tiene respuestas útiles para cada necesidad de su jardín.

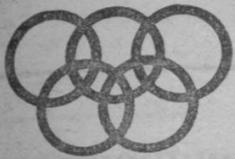
Outils WOLF

"JARDINEAR DISFRUTANDO"



FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.

Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15  
PALMA DE MALLORCA



PRIMERA «MEDALLA DE ORO»  
PARA ESPAÑA, EN MOSCÚ

# SAMARANCH, PRESIDENTE DEL COMITÉ OLIMPICO INTERNACIONAL

**RELIEVES**  
**UNA VIDA DEDICADA AL DEPORTE**



Juan Antonio Samaranch, testigo excepcional de estos Juegos Olímpicos desde su puesto de embajador español en Moscú y ahora como presidente del Comité Olímpico Internacional. (Foto Europa Press)

hoy hace precisamente sesenta años, porque Samaranch nació en Barcelona el 17 de julio de 1920. Sustituir en el cargo al irlandés Lord Killanin ha supuesto el mejor regalo de cumpleaños para nuestro personaje.

En su juventud Samaranch fue un buen jugador de hockey sobre patines. Fue nombrado presidente de la federación Española, consiguiendo por vez primera el título mundial, derrotando a los entonces invencibles portugueses. En 1967 fue nombrado delegado nacional de E. F. y D. y en 1974 vicepresidente del COI.

Al margen del deporte, aunque siempre estuviera vinculado al mismo, fue presidente de la Diputación de Barcelona y en 1977 fue nombrado embajador de España en la Unión Soviética.

Es consejero de varias empresas muy importantes. Posee destacadas condecoraciones y su segunda pasión es la filatelia, contando con una de las mejores colecciones del mundo de sellos olímpicos, que presta para cualquier exhibición que le soliciten.

Tiene los estudios de diplomado del Instituto de Estudios Superiores de Empresa y habla francés, inglés, alemán y ruso, además claro está, del español.

Recordaba ayer el compañero José María Calle, de Efe, que Samaranch, además de buen jugador de hockey sobre patines, ha seguido practicando el golf, el esquí, la navegación a vela, la equitación y ha sido un más que aceptable boxeador, cosa que nadie imaginaria en un hombre de modales reposados, siempre correcto, atento y esmeradamente educado.

Su última designación, antes de la de ayer, fue integrarse en el comité organizador del Mundial-82 (de fútbol), a cuyas sesiones acude puntualmente trasladándose desde Moscú.

El deporte español está de enhorabuena.  
¡Y ocurre el año del boicot!

Una coletilla: el Comité Olímpico Internacional ha concedido la medalla de plata a Benito Coste, cesado también como máximo responsable del deporte español, como premio a su dilatada labor.

Lorenzo RUIFOLL

España ha ganado la primera "medalla de oro" en la Olimpiada de Moscú. Sin himno nacional y sin bandera, también nacional. El Gobierno que preside el señor Suárez se sumó al boicot del presidente Carter. Pero no ha puesto el menor inconveniente para que acuda a los Juegos el comité olímpico español, que viene a ser lo mismo pero con la comedia explicada en diversas ocasiones, en estas mismas columnas.

Ayer, en la primera votación para el cargo más importante deportivamente hablando— del mundo, fue elegido Juan Antonio Samaranch. Un hombre que, pienso, siempre ha caído bien a todos los españoles; un hombre que por haber ocupado importantes cargos deportivos también ha tenido que estar metido en política. Cuando era delegado nacional de Deportes estuvo en Mallorca y tuvo oportunidad de hablar personalmente con un hombre que demostró era un perfecto conocedor de toda la complejidad —¡qué difícil era, ya, entonces!— del deporte español. Pero los periodistas le habíamos hecho más popular que al titular del ministerio del que dependía aquella delegación nacional. Hubo roces. Samaranch no actuaba al dictado. Sabía ser obediente, pero siempre con el mejor criterio. Fue cesado. Juan Antonio lo ha repetido en distintas ocasiones:

—No dimití. Me cesaron.

Ayer, cuando a primera hora de la tarde los teletipos daban la noticia de la elección, el ministro que lo cesó y que por cierto

quedó y sigue estando en el ostracismo —todo habrá caducado para él— debió admitir que hace años se equivocó. Pero no se equivocaron quienes creían en Samaranch, como era el Comité Olímpico Internacional, quien lo ha tenido durante muchos años como uno de sus principales ejecutivos, culminando con la elección de ayer. Ser presidente del COI es más importante que muchos cargos de jefaturas de estado y de presidencias de gobiernos. Es el premio a una vida dedicada al deporte. Una vida que se inició

## JOSE MARIA GARCIA: BUSQUE USTED LA CARNAZA EN OTRA PARTE

Nuestro paisano Miguel Vidal, una de las primeras firmas deportivas españolas, mantiene con José M.<sup>a</sup> García una inesperada polémica. Uno ataca desde el programa "Hora XXV" y el otro desde el colega "As". Reproduzco el escrito —respetando también el titular— del querido compañero mallorquín:

Según José María García, estridente personaje especializado en la agresión verbal radiofónica, he dejado de ser, de la noche a la mañana, "gran profesional joven y perfectamente válido" para convertirme en profesional "viejo y tonto". Las ondas tienen, para ciertos periodistas, la ventaja de que las palabras se las lleva el viento, particularmente el de la medianoche, que es la hora en que las brujas se entretienen en hacer "slalom" entre las bobadas y necedades que andan sueltas por el aire.

Comprendemos perfectamente que no es fácil ni cómodo estar en la piel del señor García. Levantarse cada mañana con la obligación de meterse con alguien, de atacar a alguien con razón o sin ella, incluso sin el menor pretexto, es un ejercicio de gimnasia mental que dejaría a cualquiera exhausto. Reconozco que el señor García, por su entrenamiento cotidiano en este menester, bate una marca de resistencia. Cuando no hay tema polémico, el señor García tiene que inventárselo. Lo cual exige fertilidad imaginativa y un cierto impudor. Ataca, y si el atacado se revuelve, tanto mejor. Así tiene para unas cuantas noches.

Lo que más se le puede reprochar a este señor es su tendencia a rebajar las discusiones o polémicas a un nivel tan bajo que desde el mismo se oye el ruido de los desagües de la ciudad. Nos resistimos a descender tanto. Por nuestro decoro profesional. Por el suyo también. Si todos los que nos ocupamos de deporte nos preponemos subir escalones en lugar de bajarlos hacia la mera gresca verbal, tanto mejor para el deporte y tanto mejor para los especialistas del mismo. ¿De acuerdo?

Así es que, para cerrar esta pequeña discusión, utilizando el periódico como tribuna, voy a precisar algunos extremos, que no ignora el señor García, pero que pueden ignorar los lectores. Y esto, sin denuestos ni descomedimientos. Serena y llanamente. Espero que los oídos del señor García, tal vez un poco ensordecidos por su propio tumulto habitual, capten lo que es razón, argumento y no grito. En caso contrario, ¡qué le vamos a hacer!

Por eso voy a rebatir únicamente sus propios y pobrísimos argumentos con los míos y procuraré hacerlo con objetividad y con la precaución que debe hacerse desde un medio impreso, puesto que al soniquete ese "de que a mí en tantos años no han podido llevarme a los tribunales" le falta el añadido necesario y esclarecedor de que jurídicamente las cintas magnetofónicas, suscepti-

bles de manipulación, no son consideradas como pruebas acusatorias al nivel de lo que se escribe. Constatación que quizá acarree la triste verdad que estamos sufriendo con los constantes procesos a periodistas, ninguno de ellos, salvo por error u omisión, de la radio. De ahí que en un medio escrito el insulto esté proscrito y las acusaciones tengan que acompañarse con pruebas.

Comenzó diciendo el señor García, con voz más sosegada de lo normal, "que estaba ante un caso doloroso —hablo de memoria; porque grabar, ¿para qué?— en que un compañero que había considerado amigo, y seguía considerando, estaba implicado". Este amigo —o por lo visto al señor García el sentido de la amistad no le impide atacar por la espalda— era yo. Y el "caso" al que iba a referirse, el "juicio popular" al comité de competición celebrado en Salamanca, al que acudí como enviado especial, porque el diario "As" ha mantenido y mantiene una postura digna de defensa del débil. Soltar por las ondas de que mi misión era intentar vender 100 ejemplares más del periódico es simplemente ridículo. ¿Por qué 100? ¿Por qué no 5? Estaba allí, lisa y llanamente, porque me preocupa poner voz y prestar apoyo a quien se siente arrojado y porque soy alérgico a azucar en un solo sentido. Por mi forma de ser, pido justicia; pero cuando hay indicios de que ésta no es correcta, no se me ocurre esperar a que el "herido" esté "muerto" para actuar. Esta es la historia de mi presencia en Salamanca, y esto creo que quedó claro incluso en mi intervención hablada cuando dije, entre otras cosas, que la información deportiva pasa por un dictador, que es José María García, palabras que fueron ratificadas por una gran ovación y en las que me mantengo al margen de amistades heridas por la espalda.

Habló luego el señor García de que a él no le preocupaba el hecho de que el comité de competición o el de apelación estuvieran presididos por altos cargos de Hacienda. Me alegro por él y me quita un peso de encima, porque hay un rumor en la calle, que quiera Dios no sea en esta ocasión antesala de la noticia, que si me concerniera a mí, ya me habría preocupado de disipar. Claro que a mí no me puede preocupar, porque, como muy bien dijo nuestro ínclito personaje, en el periódico me pagan poco, porque quizá no me valoren el trabajo o que trabajo poco. Es su opinión, que tampoco comparto, porque al igual que a mí no se me ocurrirá jamás presumir de paga cuando hay tantos y tantos compañeros —y ciudadanos— que pasan apuros económicos, debo decir que no soy ambicioso con el dinero, y que en todo caso no tiene nada que ver con la profesionalidad. Esto va por otro camino, me parece a mí.

Después dedujo que mi ataque fuera debido a envidia personal. Al fin y al cabo una persona más guapa que nadie, bien trajeada, dicen que incluso con mayordomo en casa, famoso, poderoso

y que sólo con los regalos de los presidentes de primera división, el día de la boda es capaz de epatár a cualquiera. Pero no; tampoco tengo entre mis defectos el de la envidia, y si soy algo envidioso es de aquellos profesionales que, dinero aparte, han logrado una reputación a prueba de cualquier insulto por pequeño que sea. Incluido el no dejarse llamar tonto desde la impunidad. Dejé también sentado que en el ataque pudo haber azaframiento interno o externo. Y ésta vuelve a ser demasíada presunción, incluso para uno que se cree ser Dios. Y es todo lo contrario; yo soy mayorcito para dejarme azucar. Ni desde dentro ni desde fuera.

Involucré después a la Unión de Periodistas Deportivos —tremendo error, porque hay que salvaguardarla de la gresca—, como dardo a entender que yo estaba en el cargo por trabajador, y no como colación que yo le había pedido que aceptara reemplazarme. Y esto es cierto, pero también se le olvidó decir —siempre se le olvida decir algo al hombre— que el 21 de septiembre de 1977, en la asamblea constituyente, las votaciones para presidente, de 55 asistentes, arrojaron el siguiente balance, que consta en acta: Miguel Vidal, 51 votos; José María García, 2 votos. Y se le olvidaron decir también otras cosas que soslayo porque el respeto a la Unión de Periodistas Deportivos debe estar por encima de personalismos.

También es verdad que siempre le he apoyado y defendido. Es lo que tiene que hacer un amigo con otro amigo. ¿Qué me ha hecho variar ahora y andar devolviéndonos las cartas de amor y el rosario de mi madre? Pues, muy sencillo: la traición. Me siento traicionado, ya que estuve toda una mañana intentando convencerle para que dejara de erigirse en juez de la profesión. Pienso que comprendió las razones y "de acuerdo", "de acuerdo". Pero no sólo no cumplió lo acordado, sino que al siguiente envite, amparado en la rapia que imprime con toda impunidad y alevosía a las ondas arremetió contra mí llamándome "tonto indocumentado" y a otro compañero, Tony Fidalgo, "estómago agradecido". A la impunidad y alevosía nocturna de las ondas, por aquello que las cintas magnetofónicas no sirven como prueba, sólo hay dos caminos para responder. O la agresión física, de la que el señor García saca partido en propio beneficio, haciéndose pasar por mártir —"¡véis, españoles, lo que me ocurre por decir la verdad?"—, o el argumento.

Yo he preferido el aspecto civilizado de la cuestión, que es algo que precisamente desconoce nuestro invitado de hoy, por una vez y sin que sirva de precedente, a esta tribuna del periódico, que está para cosas más serias. Pero para el señor García estoy en cualquier terreno, aunque prometo que nunca le volveré a presentar la espalda. Y mucho menos el "pico". Tendrá que buscarse la carnaza en otro sitio.

Miguel VIDAL

ACTUALIDAD DEL C.F. LLUCHMAYOR

### GABRIEL RIGO, NUEVO PRESIDENTE. MIGUEL BONET, NUEVO ENTRENADOR.



C. F. Lluçmayor (I Regional). — (Fotos Fermín)

Ahora sí podemos decir, sin temor a equivocarnos, que el C.F. Lluçmayor, tomará parte en la próxima competición liguera. Pero que quede bien claro que ello ha sido posible por dos motivos fundamentales. El primero, que este entrañable deportista y mejor persona que es Gabriel Rigo, ha querido hacerse cargo del Club, con todo lo que ello supone más aún cuando estaba a punto de desaparecer. Desde luego bien respaldado por la misma directiva, es decir: Nicolás Paniza, Gregorio Carbonell, José López, Miguel Riera, Ramón Jiménez y a los que hay que añadir el ex-presidente Lorenzo Ginard que ha dirigido tan dignamente los destinos del Club durante sus ocho largos años de mandato y que solo sus inmensas ocupaciones, le han obligado a dejar el cargo no obstante, seguirá en el Club aportando, si es necesario, lo mismo que si fuera presidente. Suponemos que a estos directivos se les añadirá alguno más que el nuevo presidente tendrá en mente y que vendrá a reforzar más a este modesto Club de la plaza del Zanatero

Toda esta remodelación del segundo equipo Lluçmayorense, ha sido debido en parte a las exigencias, cada día mayores, de nuestra Federación, que dicho sea de paso es la mejor. Después se exige un entrenador con título regional igual que en III Nacional cuando este modesto club está formado por unos jugadores que además de no cobrar tienen que costear algunos gastos y si no puedes conseguir los servicios de un entrenador con título hay que retirarse de la competición, algo que solamente los propios jugadores saben lo que cuesta conseguir una primera regional y mantenerse en ella. Menos mal que este buen amigo y entrenador que es Miguel Bonet, lo ha demostrado a través de su paso por el Santanyí y otros clubs, ha querido hacerse cargo del equipo con más pretensiones económicas justas, pero nada despreciables. Nosotros nos alegramos que tanto directiva como nuevo "mister" hayan llegado a un

acuerdo ya que no tenemos ninguna duda acerca de la honradez, trabajo y conocimientos futbolísticos de Miguel Bonet.

Por último nos queda hablar del C.D. España, —es la otra causa que apuntábamos al principio—, porque gracias a él con su aportación de jugadores, ha sido posible que el C.F. Lluçmayor siga adelante. Miguel Martí, el presidente, Jaime Adrover, vicepresidente y Vicente y Fertjans, parlamenta hon largo y tendido con los directivos del Lluçmayor, cosa que creemos tenía que haberse logrado mucho antes llegando a un acuerdo de

cooperación mutua que puede beneficiar a ambos clubs y principalmente a jugadores que si ahora no tienen un sitio en III Nacional, pueden ir formándose en la primera regional y posteriormente dar el salto a la III División Nacional.

Lo dicho, el C.D. España colaborará en lo posible con el C.F. Lluçmayor y viceversa, ahora solo resta esperar que esta próxima temporada sea del todo positiva para el fútbol lluchmayor. La palabra, de ambos presidentes Miguel Martí y Gabriel Rigo, esta dada.

Juan QUINTANA

### PEDRO FERRER, NUEVO ENTRENADOR DEL BINISALEM

(De nuestro corresponsal G. Martí Alomar).— Ya anuncié la pasada semana, aunque alguien próximo al club se ocupara y preocupara de desmentirlo, que el futuro entrenador del Binisalem sería Pedro Ferrer o Fernando Sánchez Alexanco, aquél con preferencia sobre éste. Y, efectivamente, con los dos hicieron gestiones hasta el punto de haber ofertas concretas para ambos. Pedro Ferrer pidió, en principio, trescientas mil pesetas mientras que Sánchez Alexanco quien el sábado almorzó con Antonio Morey, pidió seiscientas mil, una prima de cien mil si quedaba entre los cinco primeros y otra de otras cien mil si clasificaba al equipo entre los tres de cabeza. Aparte de ello, solicitó la incorporación de Vaquer actualmente en el Hércules y apoyó el fichaje de Monterde. Al final, Pedro Ferrer fue el elegido y solicitó dos jugadores, un volante, a quien bien conoce ya que la pasada campaña lo tuvo en el Montuiri —se trata de Prado— y un delantero sub-20 cuyas gestiones han sido iniciadas ya. Así, pues, será el binisalemense Ferrer quien se haga cargo del equipo, con toda la responsabilidad y mando, teniendo previsto que el próximo viernes, día 18, se inicien los entrenamientos.

semana. Para el caso de que tuvieran que alinearse cuatro sub-20, el Binisalem ha conseguido el compromiso de Vallés, el año pasado en el juvenil, junto a Massip, Pascual, Pons, Zubieta y el propio Terrasa, lo que supone que en este capítulo no habrá, por el momento, problemas.

#### NO HUBO ACUERDO

En principio, no hay acuerdo

do para que el San Jaime pase a ser filial del Binisalem. Aquel ofreció a los cuatro equipos y el Binisalem sólo quería a los juveniles. Aparte se concretó una ayuda de cincuenta mil pesetas del cuadro que preside Antonio Morey al de Miguel Salas, oferta que éste y su junta consideró insuficiente de cara a los gastos que supone el montaje de cuatro equipos en competición. Puede haber entente, pero por el momento, todo queda en suspenso.

#### fútbol

### RUMORES Y FICHAJES

Está a punto de formalizarse la formación de una nueva junta directiva que se limitará a regir los destinos de los equipos filiales del Mallorca, una directiva "paralela" a la del primer equipo. La misma estará supervisada por el nuevo "mat matter" Juan Ferrer, que estrenará flamante cargo de coordinador general. En la mencionada pasarán a integrarse los conocidos deportistas Juan Bauzá, Juan Vives y un popular ex - presidente de un equipo de tercera división que hasta hace escasas semanas estuvo pilotando la nave del aludido equipo.

— OoO —

Ya que hablamos del equipo juvenil mallorquinista, podemos adelantar que han sido incorporados al equipo los siguientes jugadores: Salas (parroquia Arenal), Palmer (Escolar), García, Vives y Marcelino (Rotlet), Bauzá (S. Juan) y Cuenca (Llosetense), "grupito" que reforzará a las mil maravillas al equipo, cuya meta a conquistar la inminente temporada es colarse de rondón en la liga nacional.

— OoO —

Hubo votación "democrática" a la hora de decidir la decisión de fusionar a los dos equipos pollensines. El Cultural del Puerto y el equipo titular de la villa. Seis fueron los jugadores de este último equipo que votaron sí, mientras que alrededor de una docena dijeron no, malográndose de esta forma la ilusión existente entre formar un sólo equipo representativo de aquel pintoresco rincón del norte mallorquín.

— OoO —

Ante tal circunstancia, al parecer al "presi" portañés, Pedro Cifre, se le han enfriado los ánimos en cuanto a continuar su "mecenazgo" que tan altruistamente venía ejerciendo y de esta guisa nada nos extraña que las conversaciones mantenidas con Sancoame quedaran en punto muerto y al excelente lateral no le quedó más remedio que someterse a los "caprichos" del enigmático "mascle roig" andritxolá.

— OoO —

Cierto telegrama llegado en el momento preciso fue el causante de que Bartoli no estampara su firma en la cartulina del equipo de don Nico. Resulta que el mencionado jugador ponía como condición que el Sóller abonara al Algeciras (equipo al que pertenece el garantizado exterior) la cantidad de 500.000 pesetas, cantidad estipulada para el trasiego, más un "kilo" de verdes en circulación para su contratación particular. El club del valle, a costa de innumerables sacrificios, estaba de acuerdo sobre la prima a satisfacerle a la hora de firmar, y en cuanto a las 500.000 del ala, ante urgente reunión "tot secret" de la directiva, apurando e hilando muy fino, se tomó la decisión de solamente llegar a las 350.000. En vista de tal negativa, el telegrama mencionado al principio empezó a surtir efecto y si nuestras noticias no van desercaminadas fue el Portuense quien se llevó "el gato a la telegra", convirtiéndose por tal motivo Bartoli en nuevo jugador a las órdenes del recordado Manolillo de la Torre

— OoO —

Anoche, en la sin par villa de Porreras, se originó un "golpe de mano incurrente a nivel futbolístico" y la recientemente formada (o nombrada) directiva sucumbió sin disparar un sólo tiro, y los asociados donde antes habían dicho digo en esta ocasión dijeron digo, apoyando unánimemente al nuevo "elenco", que a falta de pequeños detalles daremos los nombres a la publicidad en nuestra edición de mañana, viernes.

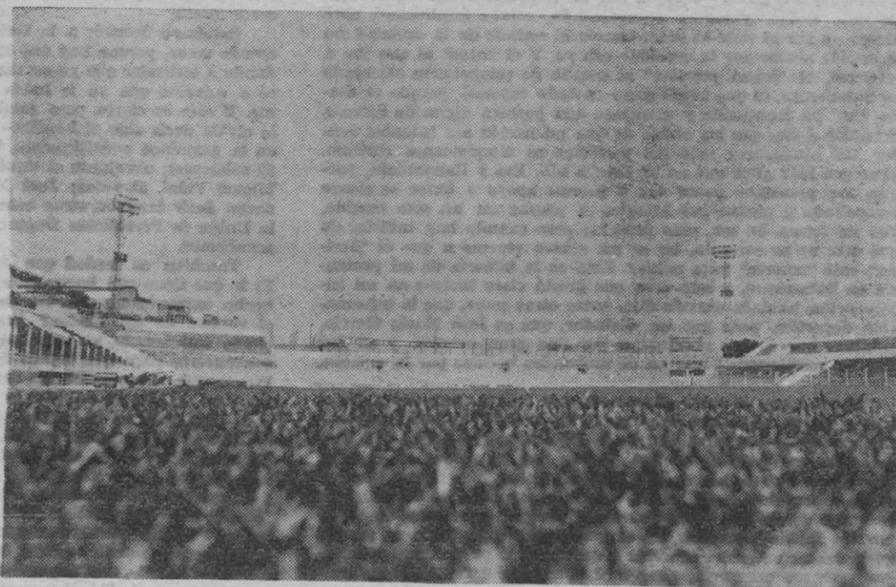
— OoO —

La brisa suave, fresquísima y "abreapetitos" que se respira en la ya afamada terraza elevada de la cafetería Haití fue escenario anteanoche de una auténtica "parodia" protagonizada por cierto "fantasmón", herido en su amor propio, en base a haberle descubierto sus "dobles cartas" en cuanto a detentar cargos de responsabilidad en cierto equipo juvenil, cargos, repetimos, que sólo estaban en su imaginación. E incluso no se recató de "amenazar en medio del folgorio de cuantos le escuchaban, que poco caso le hicieron y sí mucha risa".

Gabriel GENOVART

«BALEARES»

### NUEVO CESPED EN EL ESTADIO LUIS SITJAR



Desde que se iniciaron las vacaciones de la plantilla del Real Mallorca, dieron comienzo trabajos de mejoras en el Estadio Luis Sitjar, comenzando

por el césped, que ha sido objeto de importante, renovación como pueden ver en la fotografía de Cosme Vives.

## pesca deportiva

### CAMPEONATO DE BALEARES DE CIPRINIDOS

# GUILLERMO COLL, VENCEDOR

## POR EQUIPOS GANO EL GÜELL P.C.

El pasado domingo se disputó la segunda y última jornada del campeonato de Baleares de ciprinidos, la cual superó, en cuanto a capturas se refiere, el éxito de la primera.

Los que estuvimos presentes en esta jornada pudimos darnos cuenta de que los pescadores mallorquines se han situado a un nivel deportivo muy a tener en cuenta en cualquier campeonato nacional que se dispute en la península.

La competición se desarrolló igual que el domingo anterior, o sea, cuatro horas por la mañana y cuatro por la tarde. En la primera manga venció Antonio Capó y en la segunda Andrés López. Por lo que respecta a este pescador debemos decir que no tuvo mucha suerte a lo largo del campeonato pero que en esta última manga dio una exhibición de como debe pescarse la carpa, a base de rapidez y mucha técnica. Capturó 147 en cuatro horas. Es un record dentro de este campeonato.

El vencedor absoluto y por lo tanto campeón de Baleares fue Guillermo Coll, siendo el pescador más regular. También conquistó el trofeo al mayor número de piezas con 375 carpas en su haber.

La clasificación final definitiva fue la siguiente:

	Puntos
1. Guillermo Coll (Güell P. C.) (Campeón de Baleares)	108.408
2. Pedro Marín (CIAS)	104.952
3. Andrés Vidal (CIAS)	85.963
4. Bartolomé Coll (Güell P. C.)	85.740
5. Andrés López (CIAS)	85.515
6. Juan Dot (CIAS)	84.593
7. Antonio Capó (Güell P. C.)	78.908
8. Juan Feo. Juan (C. P. Xavis)	78.493
9. Bartolomé Gill (Es Serrans)	77.499



Guillermo Coll, flamante campeón de Baleares, recibe el trofeo al mayor número de piezas de manos del representante de «La Collerense». — (Foto Cosme VIVES).

10. Vicente González 72.360 (CIAS)

Hasta 27 clasificados.

Por equipos la clasificación quedó así:

1. GÜELL P. C. «A»
2. CIAS «B»
3. CIAS «D»
4. CIAS «A»
5. CIAS «C»
6. GÜELL «C»
7. SERRANS «B»
8. COLLERENSE
9. XAVIS
10. GÜELL P. C. «B»
11. SERRANS «A»
12. SAN FRANCISCO
13. CAP ROIG

El mayor número de piezas, como hemos dicho anteriormente lo consiguió Guillermo Coll con 375 y la pieza mayor Juan Santiago Lull con una carpa de 4'275 kilos.

El pasado domingo se capturaron un total de 3.922 carpas que dieron un peso de 804 kilos.

Lo más emocionante de la jornada fue la noble pero titánica lucha que mantuvieron Guillermo Coll y Pedro Marín los dos podían ser campeones y sabían lo que se jugaban, pero la clasificación quedó como estaba antes de iniciarse

esta segunda jornada.

Como anécdota diremos que Miguel Perelló no pudo participar en esta segunda manga por tener que desplazarse a Zaragoza para participar en la prueba selectiva para formar el equipo nacional que ha de representarnos en el próximo campeonato mundial que se celebrará en Alemania. Una alegría más la que nos deparó este buen pescador del Perlas Manacor ya que quedó clasificado en cuarto lugar y por lo tanto incluido en la selección nacional que estará integrada por cinco pescadores y un reserva. ¡Enhorabuena, Miguel!

Y volviendo al campeonato regional pocas cosas nos quedan por decir. Solamente repetir, una vez más, la gran deportividad de los participantes, la magnífica organización a cargo de la federación balear, la colaboración, como siempre, de Pepsi-Cola y la gran cantidad de aficionados que desfilaron por el embalse de Cuber para animar a los pescadores.

Y hablando del embalse de Cuber se nos está ocurriendo que sería un escenario fabuloso para disputar un campeonato de España de ciprinidos. ¿Quién se atreve con ello?

Hasta la próxima y enhorabuena a todos los participantes.

Toni FERRER

## A BENEFICIO DE A.S.N.I.M.O.

# J. BUÑOLA - SELEC. HOSTALETS

A medida que se va acercando la fecha del inicio del encuentro benéfico que el próximo domingo tendrá lugar en el rectángulo coquetón de la villa montañera, crece la expectación en torno al mismo, en buena parte, por ver en acción a jugadores que en pocas ocasiones se conseguirá verlos reunidos en una confrontación y luego, para hacer patente el cariño con que ha sido acogida la organización del mismo, dados los fines que en el fondo se persiguen y que puede servir de timbre de honor a cuantos han laborado para que la idea tuviera feliz culminación.

Muchos han sido los ofrecimientos de jugadores que el Juventud Buñola ha recibido para colaborar con su equipo, habida cuenta de la potencialidad de la selección Hostalets, que se encontrarán enfrente, circunstancia que redundará en beneficio de los aficionados, que garantizado tendrá hora y media de enconada porfía, que seguro les servirá de deleite, ya que es un secreto difícil de guardar, las ganas que a todos los niveles se tienen de que vuelva a rodar el balón.

Igualmente ha calado en toda su dimensión el gesto de Restaurant Ca'n Penaso, quien enterado de los fines benéficos que en tal encuentro se persiguen no dudó en ofrecer artístico y valioso trofeo, que para el vencedor se entregará una vez haber finalizado la contienda.

Decir, igualmente, que el encuentro se iniciará a partir de las seis y media de la tarde del próximo domingo, teniendo por escenario, repetimos, las instalaciones cedidas gentilmente por el Juventud Buñola, conjunto titular de la sin par villa.

Y un ruego final a la masa incondicional de aficionados, para que con su óbolo ayuden a que

los propósitos de los organizadores se vean colmados en base a sugestiva ayuda económica que irá totalmente canalizada a

la Asociación Pro-Niños Mongólicos de Baleares, del centro asistencial Príncipe de Asturias. G. G.

## II OPEN DE TENIS YUMAS

### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

#### PISTA 2

De 17 a 18: María I. Sastre — Venc. Malvido - Munar  
De 18 a 19: Belinda Bates - Munaret — Aparicio - Roser  
De 19 a 20: Llabrés - Sastre — Valdevieso - Moncadas  
De 20 a 21: Belinda Bates — Venc. S. Hernaliz - Gloria García  
De 21 a 22: Lluç - Munar — Venc. Carrasco-Darder — Malvido-Mercadal.

#### PISTA 4

De 17 a 18: Juan Ramón - Fluxá — Venc. Serrano - Vicens — Santamarta - Adrover.  
De 18 a 19: Carlos Vicens — T. Brodyn  
De 19 a 20: Felio Morey — Venc. R. Llabrés - F. Tous  
De 20 a 21: J. Oriol Serrano — Venc. R. López - J. Abrines.

#### PISTA 5

De 17 a 18: Rubio - Pujol — Venc. Tous-Pujol — Dot-Gibert  
De 20 a 21: Morey - Palmer — Venc. Amengual-Munaret — Llabrés - Puigcerócs

#### PISTA 1

A las 18:30: Final fase previa  
A continuación: Final dobles fase previa  
A continuación: Final consolación masculina.

## XI TORNEO DE TENIS

### VIVERO - 1980

#### ORDEN DE JUEGO:

#### JUEVES, DIA 17

A las 8 noche: González — Mazdeu  
A las 9 noche: Pablo Sánchez — Jesús García  
A las 10 noche: Amengual - Munaret — Simó - Servera  
A las 11 noche: José Roca — Miguel Moreno

#### VIERNES, DIA 18

A las 8 noche: Javier Tomás — Miguel García  
A las 9 noche: José Robles — Miguel Simó  
A las 10 noche: Valdivieso - Ramón — Ramis - Capellá  
A las 11 noche: Pedro Andreu — Venc. Mazdeu - Gorzález

#### SABADO, DIA 19

A las 6: Cristóbal Ripoll — Pablo Lladó  
A las 7: Sánchez - Fernández — Moreno - Vidal  
A las 8: Juan Comas — Juan A. Barceló  
A las 9: Jaime Servera — Miguel Martorell

## CLUB MILITAR ES FORTI

# III TROFEO EXCMO. CAPITAN GENERAL

## ORDEN DE JUEGO PARA HOY

#### PISTA 2

De 10 a 11 h.: L. Barranco - Ribas contra P. Mestre - C. Mestre  
De 11 a 12 h.: Munar - Munaner contra O. Ruiz - M. Roselló  
17,30 h.: Vencedor Leal - Magre contra vencedor J. Martín - B. Oliver  
18,30 h.: Vencedor J. Flexas - Ordoñez contra M. Quetglas  
19,30 h.: Vencedor Burguera - Gallardo contra vencedor J. Alemany - M. Montojo

#### PISTA 3

De 10 a 11 h.: C. Toledo - Massanet contra S. Piñeiro - C. Urquiza  
De 11 a 12 h.: R. Cosmell - M. Ordinas contra C. Ruiz - M. Gual  
17,30 h.: R. Artigas - Zapata contra Zapata  
18,30 h.: L. Ramírez contra vencedor J. Oliver - C. Gual  
19,30 h.: E. Carreras contra L. Montojo J. R.

#### PISTA 4

17,30 h.: Vencedor G. Villalonga - G. Gual contra vencedor A. Del Rio - C. Montojo  
18,30 h.: Cassinello contra vencedor M. Cerdá - L. Montojo

## ANTONIO MARTI DIMITIO COMO SECRETARIO DEL U.D. ARENAL

En el Unión Deportiva Arenal hoy actualmente la novedad de la dimisión del secretario del club, Antonio Martí Litrá. Se da la circunstancia de que se trata del único hombre erróneo en la directiva, de los que un día allá por el año 1970 fundamos con toda ilusión el club en cuestión y que ha venido a ser el máximo representante en fútbol, en la zona arenalense. Incluso esta temporada se logró ascender a Regional Preferente.

Antonio Martí siempre detrás del caminar del conjunto del «Campo Roses» presentó, verbalmente, su dimisión el mismo día que los fueron entregados respectivos premios a los jugadores más destacados a lo largo de la temporada. Por nuestra parte siempre pensamos que Toni Martí volvería con rapidez al cargo, es decir a seguir laborando desinteresadamente por el equipo. Pero no ha sido así e incluso después de hablar con el mismo interesado nos ha dado la impresión que el hombre está prácticamente cansado.

—Vamos a ver. ¿Por qué motivos has dimitido?

—Son muchos años al servicio del equipo. Recordarás que fui el primer entrenador de conjunto y se puede decir que desde aquellos fechas he venido ocupando todos los cargos del mismo, puesto que incluso, a veces, he tenido que cargar con

las máximas responsabilidades del club ante compromisos oficiales y demás.

—¿Cómo ves al equipo ante la próxima temporada?

—Bien. No se puede dormir sobre el pasado. Hay que emprender una etapa nueva y ver de alcanzar cotas superiores.

—¿Crees que un club de III nacional se podría mantener en El Arenal?

—Estando la cosa bien enfocada y trabajando en equipo, es decir con una directiva que no escatimase trabajo y ayuda cuando fuese necesario, el Arenal podría mantenerse muy bien en categoría nacional. Si se diese un mejor espectáculo muchos turistas que hoy no van al campo, sí acudirían para ver mejores encuentros.

—¿Quieres decir algo en particular?

—Dar las gracias a todos los que han ayudado y ayudado al Arenal y la promesa de que pese a que he dimitido como directivo, sigo pensando en colaborar en todos los aspectos en pro del equipo.

Y aquí cerramos la charla con el ya ex-secretario. Gracias y hasta que tú quieras. Las puertas de esta corresponsalia las tienes abiertas para expresar lo que creas conveniente siempre y cuando sea pensando en beneficio del fútbol local

TOMEU SBERT

## vela

# VILA-CARBONELL, ENCABEZAN EL TROFEO PARA LA CLASE SNIPE

## ORGANIZADO POR EL C.M.S. ANTONIO DE LA PLAYA

Ha dado comienzo, bajo la organización del «Club Marítimo San Antonio de la Playa», el Trofeo Play Time de vela para la clase snipe. En Ca'n Pastilla se han dado cita tripulaciones de las flotas de la clase snipe que forman parte de los clubs de nuestra bahía, para disputar bajo el patrocinio de la discoteca Play Time, el cuarto trofeo organizado por el Club a lo largo del presente año.

El sábado a las cuatro de la tarde se dió la salida a la primera prueba con viento de fuerza cuatro que hizo fuese dura la prueba e incluso se produjeren roturas de palos en algún barco. La prueba fue dominada de principio a fin por el Mallorca, quien entró destacado en la línea de llegada, seguido por el Rap de Forteza-Caja,

revelación del trofeo. El domingo a las once se dió la salida a la segunda con unas características totalmente opuestas a la primera, al no estar el viento entablado y comenzar a marcarse el embate en el campo de regatas, siendo la prueba igualmente ganada por el Mallorca por delante del Taranto de Mayol-Mayol.

Por el momento la clasificación a falta de dos pruebas se halla encabezada por el Mallorca seguido de Fiona y del Taranto.

El domingo próximo a las once treinta horas de la noche, después de disputarse la tercera y cuarta pruebas el sábado y domingo, se procederá en la discoteca Play Time al acto de entrega de premios a los vencedores.

## TORNEO OPEN DE PETANCA

El Club de Petanca de Ca'n Pastilla, los días 19 y 20 del corriente celebrará un torneo open, en el cual se tienen inscriptas tripletas de todas las nacionalidades.

# PASATIEMPOS

## SIETE ERRORES



## TABLEROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49
50	51	52	53	54	55	56

- A: Recientes. 36 9 24 29 19 1
- B: Guardián de un serrallo. 28 23 11 35 46 2
- C: Musulmán. 30 8 33 37 41
- D: Reme hacia atrás. 12 45 21
- E: Pícaro. 8 34 43 3 48 17
- F: No dice la verdad. 15 47 28 7 18 39
- G: Arma de fuego. 44 9 20 13 27
- H: Dibujo. 22 15 40 32 16
- I: Espíritu travieso en las cosas. 25 38 5 31 42 14

## ANECDOTA

**FUE PEOR?**  
En Golsenkirch (Alemania), un ladrón que penetró en una vivienda, fue sorprendido por la dueña de la misma —una viuda de armas tomar— que le propinó una paliza tal, que lo dejó sin conocimiento. Esto, sin embargo, no fue to-

do lo malo que le sucedió al palanquero. Porque luego de haberlo dormido a palos, la viuda se apiadó de él, y en lugar de denunciarlo a la policía, lo cuidó y... se casó con él. Lo que a la larga, puede que resulte peor para el ladrón, que haber sido sorprendido con las manos en la masa.

## JEROGLIFICOS



¿Sabes si ha encontrado tra bajo?



¿Qué ficha ha jugado Pepe?

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.** — 1: Parcas en el gasto. — 2: Pusiera la indicación del lugar y fecha en que se hace una cosa. En este lugar. — 3: Adverbio latino que se usa para hacer distinción de artículos en un documento. Cierta árbol frutal. — 4: Nota musical. Vocal. Figurado, endurezca, fortaleza. — 5: Río de la provincia de Cáceres. Hacer ruido. — 6: Conjunto de casas que no llegan a formar pueblo. Armazón que rodea el tablero de la mesa. — 7: Figurado, tostárela, abrasárela. Símbolo químico del arsénico. — 8: Moneda de Aragón que equivalía a seis maravedíes burgaleses. Unidad monetaria del Perú. — 9: Nombre de letra. Queridos, estimados. — 10: Dices a un sonido o letra pronunciación nasal.

**VERTICALES.** — A: Construyesen, levántasen una casa. — B: Probábasela la fruta para ver su grado de madurez. — C: Anticuado, escudriñe, otea. Te atreveses a realizar empresas arriesgadas. — D: Aféresis de enamoraré. Preposición. — E: Matrícula española. Relativo a los riñones. — F: Representaciones geográficas de la Tierra o partes de ella en superficies planas. Letra numeral romana. Nota musical. — G: Vocal. Sonido que se repite débil y confusamente. Bastante, demasiado. — H: Reparó y composición del casco de la nave. Composición poética. — I: Arrostráralos, híciéralos frente. — J: Recipientes para servir la sal en la mesa. Matrícula española.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### JEROGLIFICOS

Allimañas (al, l; mañas).

Manda en el ruedo (m anda en el ruedo).

### TABLEROGRAMA

«La felicidad no está en la ciencia, sino en su adquisición.» (Edgar A. Poe)

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Adoloradas. — 2: Sémola. Upa. — 3: Ocas. Reden. — 4: S. A. Acata. — 5: Eles. Sorel. — 6: Golea. Acá. — 7: Arásela. Is. — 8: Retén. Sed. — 9: Ala. Itapas. — 10: Nasalizase.

**VERTICALES.** — A: Asoseguran. — B: Decolórela. — C: Oma. Elatas. — D: Losásese. A. — E: Ol. Senil. — F: Raras. L. TI. — G: A. Eco. Asaz. — H: Dudara. Epa. — I: Apetecidas. — J: Sónatas. Se.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

JUEVES

#### SERVICIOS AEROS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

7'10 — 16'00 — 23'59.

Palma — Barcelona:

1'45 — 7'00 — 8'35 — 9'40 — 12'10 — 14'50 — 19'05 — 19'40 — 22'50 — 23'55.

Palma — Madrid:

8'15 — 11'15 — 18'15 — 22'40.

Palma — Málaga:

13'05.

Palma — Santiago de Compostela:

16'30.

Palma — Sevilla:

7'10.

Palma — Valencia:

11'05 — 21'20.

Palma — Vitoria:

16'30.

Palma — Ibiza:

7'30 — 17'20 — 20'40 — 23'10.

Palma — Menorca:

7'35.

Palma — Tenerife:

7'10.

#### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

Diario a las 15'40.

Palma — Madrid:

Diario a las 19'40 y 20'40.

Palma — Ibiza:

Diario a las 8'30.

8,05: Tiempo para vivir. Palma — Mahón

Diario a las 13 y 20 y martes jueves y sábado 20'45.

#### SERVICIOS MARITIMOS

##### TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24,00 horas

PALMA — VALENCIA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 11,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Sábados, a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Miércoles y domingos (vía Ibiza), a las 18,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domingos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, viernes (vía Ibiza), a las 9,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes (sigue Alicante), a las 9,00 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles (sigue Valencia), a las 18,00 h.

PALMA — CIUDADELA: Viernes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 9,00 horas

ALCUDIA — CIUDADELA: Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.

Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

# Popular-2

97'5 MGS.

frecuencia modulada

el stereo de

08'00 HORAS

A 01'00 HORAS



un diario para...



«BALEARES»

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, JUEVES: San Alejo. — El Sol sale a las 6,31 y se oculta a las 21,18.

Luna: Nueva.

## 25 AÑOS ATRAS, BALEARES DECIA...

### LOS GUARDACOCHE

Se habla de los guardacoches y se dice, a propósito de los guardacoches que le han ido naciendo a la ciudad, que es una pena que la organización tenga, de cara al público, tal falta de uniformidad como tiene. Cada uno viste como buenamente puede y esto, de golpe, le quita seriedad al servicio, para ver llegar a un señor en mangas de camisa o con un "mambo" pasado de color a cobrar la peseta, si bien resulta pintoresco, al primer golpe de vista resulta ya poco "serioso", que diría una turista francesa.

### AMPLISIMAS GESTIONES DE LA COMISION MUNICIPAL EN MADRID

A su regreso de Madrid el alcalde de Palma ha presentado un largo informe de la corporación municipal dando cuenta de las gestiones realizadas en la capital de España. De las gestiones realizadas cabe destacar: traslado de CAMPSA; emisión empréstito 225 millones para obras del puerto; más consignación para la conservación de las carreteras de Mallorca, etc., etc...

## CUPÓN del ciego 462

### HORARIO DE TRENES

#### TRENES PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
8 - 8'15 - 7'30 - 8 - 8  
8'45 - 11'15 - 12 - 12  
13'30 - 14 - 15 - 16'30  
18 - 19 - 19'45 - 20'30.  
Salidas de Inca:  
7 - 7'45 - 8'15 - 9 - 10'30  
11 - 12 - 13 - 14 - 14'45  
15'15 - 15'45 - 17'15 - 18  
19'30 - 20'30 - 20'45 - 21'15

#### Salidas de Sóller

8'45 - 9'15 - 11'50 - 14'10  
18'20.  
extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIO POR CARRETERA

#### TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 - 9 - 13'30 - 19.  
Salidas de La Puebla:  
7'15 - 10'30 - 14'45 - 20'15

Domingos y festivos, servicio de autocares desde Palma a Aiaró, Inca, Llub, Ca'n Picafort, Pta. Pollença, Pta. Alcúzar, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

#### TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 - 10'40 - 13 - 16'15  
19'40

Con EL ARENAL servicio cada 8 a 10 minutos. Información en teléfono: Ferrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.

### SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítim	7,00	21,30	7,35	22,00	30
12/23	P. d'Inca - Illetes	5,40	24,00	6,35	01,00	8
4/12	P. San Ant. - Génova	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	C. Postilla - S. Dureta	5,45	21,00	6,10	01,30	8
6	S. Español	6,30	20,30	6,00	21,00	30
7	S. Rapiña - S. Vida	6,30	23,00	6,20	23,30	20
8	S. Roca	6,40	23,00	6,40	23,20	8
9/A	Capsolet - Hiper	6,18	22,45	6,00	23,00	18
9/B	Capsolet - Amanecer	6,40	22,00	6,20	21,40	24
11	Collec - S. Cadera	6,00	23,10	5,10	23,10	18
14/A	S. Götieu - Rafal	6,24	22,30	6,00	22,50	12
14/B	Sociedad - S. Götieu	6,15	22,15	6,00	22,00	12
16	Establiments - Palma	6,30	22,00	6,00	22,30	30
18	Ingima	6,30	23,00	7,00	23,30	30
20	Calviá - Capdeffà	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	7,00	19,35	6,00	18,30	18
22	Portale Nou	6,15	24,30	7,10	01,20	18
17/B	Aeropuerto	7,30	19,30	8,30	20,30	120

### RADIO

#### RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

#### Onda media:

7,30: Apertura: Hora, temperatura. Selección musical.  
8,00: España a las ocho. Primer diario hablado de RN.  
9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.  
10,00: Radio Club Holandés.  
11,00: Los R.J.  
11,30: Discoteca 45.  
12,00: Radiodifusión primera edición. Información nacional y local.  
12,30: La gran feria de Roxafor.  
12,45: «Ranica».  
13,00: Variedades.  
13,45: Cines. Óptica Morena.  
14,00: Segundo diario hablado de Radio Nacional.  
14,30: Radiodifusión musical.  
15,00: Resumen informativo.  
15,30: Selecciones. Viernes: «La voz de la esperanza».  
16,00: Novela seriada.  
17,00: Minutos musicales.  
17,30: Mundorama.  
18,00: Novela en catalán.  
18,30: Consultorio Francés.  
19,00: Música de siempre.  
19,30: Minusval en las ondas. Misión rescate.  
20,00: Vuelta ciclista a Francia. (Hasta el día 20).  
20,30: Información local y deportiva.  
21,00: Radiodifusión actualidad.  
21,30: Lunes: Zarzuela. Martes: Hacia un mundo mejor. El Chiquero. Miércoles: Informe médico. Jueves: Radiocine. Rincón poético. Viernes: En marcha.  
23,00: Talismán.  
1,00: Cierre de la emisión.

#### E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

#### Onda media:

7,00: Apertura. Matinal. Ser. Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.  
8,30: Primera hora: Música para los amigos.  
9,00: La Ser informa.  
10,00: La Ser informa.  
10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.  
11,00: La Ser informa.  
11,05: Pasatiempos en cadena.  
12,00: La Ser informa.  
13,00: La Ser informa.  
13,55: Hoja de calendario.  
14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».  
14,05: Música y deporte.  
14,20: Noticias y comentario, por Antonio Agustín.  
14,30: Ser informativo. Carreteras.  
15,00: Música de las tres.  
16,00: La Ser informa.  
16,03: Radionovelas «El gran pecado de María Sten» y «Un grito al cielo».

17,00: La Ser informa.  
17,05: Relatos familiares.  
17,40: Radionovela «La saga de los Porretas».  
18,00: La Ser informa.  
18,05: Buenas tardes.  
19,00: La Ser informa.  
20,00: Ser informativo.  
20,30: La radio en directo.  
21,30: Tiempo para el deporte.  
22,00: Ser informativo.  
22,15: Espacio cultural.  
22,30: La noche es joven.  
23,00: Los superventas de oro.  
23,30: Informativo «Hora 25».  
1,00: Medianoche.  
2,00: Cierre.

#### Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultánea en onda media.  
9,00: Emisión en lengua escandinava.  
10,00: FM - Radio Mallorca.  
19,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés.  
23,30: Simultánea en onda media.  
2,00: Cierre.

#### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

#### Onda media:

7,00: Apertura.  
7,02: Bon día.  
7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.  
8,00: Tiempo para vivir.  
10,05: A toda radio.  
12,35: Hacia el número 1.  
13,30: Radio Popular informa: La veu dels pobles.  
14,00: Boletines informativos cada hora: de 9,00 a 19,00 horas.  
14,00: Tiempo de felicitaciones.  
14,30: Informativo día.  
15,00: Clarín.  
15,30: Marcha atrás.  
16,05: Somos jóvenes.  
17,35: Mediatarde.  
18,30: El mundo de los niños.  
19,05: Doble su dinero.  
20,00: Sorteo cupón pre-ciegos.  
20,05: Teletipo del deporte.  
20,30: Canciones d'avui.  
21,00: Seleccionamos para Ud.  
21,58: Farmacias de guardia.  
22,00: Nocturno.  
22,30: Personas.  
0,53: Bona nit.  
1,00: Cierre de la estación.

Boletines informativos cada hora: de 9,00 a 19,00 horas.

#### Frecuencia modulada Stereo-Popular 2:

8,00: Música en Popular 2.  
10,00: Estudio alemán.  
10,45: Grandes voces.  
11,30: Confidencial.  
12,30: Mediodía en Popular 2.  
13,00: Tiempo de recuerdos.  
13,00: Panorama.  
14,00: El megadisco.  
15,00: Orquestas en la sobremesa.  
15,30: Tardes musicales en Popular 2.  
16,00: Prog. en lengua sueca.  
16,30: Prog. en lengua danesa.  
19,00: Estudio alemán.  
19,45: Prog. en lengua noruega.  
20,00: Prog. en lengua finlandesa.  
21,00: Seleccionamos para Vd.  
22,30: Born.  
1,00: Cierre de la estación.

### GASOLINERAS DE TURNO

Del día 14 al 21 de julio, las gasolineras de servicio serán las siguientes:

- E.S. A. DORJA.
- E.S. SON OLIVA.
- E.S. SAN JUAN DE DIOS.
- E.S. COSTA DE LA CALMA.
- E.S. VALDEMOSA.
- E.S. LA PUEBLA, Ctra. Muro.
- E.S. MANACOR, Ctra. P. Cristo.
- E.S. SON VERI.
- E.S. SANTANYI.

### TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY

13,30: ALS QUATRE VENTS (Sólo para Cataluña y Baleares)  
13,45: CARTA DE AJUSTE (c)  
14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)  
14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO (c)  
14,06: INFORMATIU BALEAR (c) Informativo regional. (Sólo para Baleares)  
14,30: GENTE HOY (c) Programa diario de noticias, entrevistas y reportajes.  
15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)  
15,30: GACETA CULTURAL (c) Programa diario con temas de cultura y arte.  
15,45: MIRADOR DE LOS DEPORTES (c) Espacio semanal de los servicios informativos que se ocupa del deporte.  
16,16: AQUÍ ESTOY OTRA VEZ (c) «EL RECAUDADOR DE IMPUESTOS»  
16,40: DESPEDIDA Y CIERRE (c)  
16,40: VOSTE PREGUNTA (Sólo para Cataluña y Baleares)

## VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

16,16: CARTA DE AJUSTE (c)  
16,35: BARRIO SESAMO (c) (Espacio infantil)  
19,05: EL GRAN CIRCO DE TVE (c)  
20,00: HAROLD LLOYD EL CANTO DE UN DURO (c)  
20,30: TELEDIARIO (c) (Segunda edición)  
21,30: HORAS DORADAS (c) El programa, grabado en el Teatro Palace de Hamilton, Canadá, ofrece un «show» musical en el que habitualmente un cantante español presenta las actuaciones de otros invitados norteamericanos. Hoy, el artista español presentador es el guitarrista Manolo Sanlúcar.  
22,30: GRANDES RELATOS: (c) «LA PIEDAD PELIGROSA» (Capítulo III)

Edith ha experimentado una gran mejora y todos creen de veras en su curación. Anton también llega a creer en la que se decía que era un milagro, pero la respuesta del profesor Vienneot es negativa, ya que su tratamiento no puede ser aplicado a la muchacha. Condon se deja vencer por la fe de Anton con la condición de que éste se comprometa a estar en la cabecera de la cama de Edith cuando ésta comprenda que su caso no tiene remedio.  
23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)  
23,50: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c)

### UHF

19,30: CARTA DE AJUSTE (c)  
19,45: REDACCION DE NOCHE (c)  
20,35: POLIDEPORTIVO (c) Espacio diario de información deportiva.  
21,00: ENCUENTROS CON LAS LETRAS (c)  
22,00: TRIBUNA ECONOMICA (c)  
22,45: HORIZONTES (c)  
23,25: BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE (c)  
CRONICA 2 (Sólo para Cataluña y Baleares)  
(c) Programas en color.  
(c) Mayores de 14 años.  
(c) Mayores de 18 años.

### FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 1,30 MAÑANA

A 4,30 TARDE

Bernat Deltell, Colón, 16, teléfono 212173; Florit Riutort, Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578; González Miñor, Hiedra, 119 (Rafal - Vivero), 243775; Lluís Servera, Rossinyol, 20 (Frente Lirico Palace), 233322.

ABIERTAS DE 8 A 10 NOCHE

Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (detrás Plaza Toros), teléfono 293001; Aguiló Ripoll, Vilallonga, 54 (Santa Catalina), 23u438; Caubet González, Avg. Joan Miró, 29 (Plaza Gamala - Terreno) (artes Calvo Sotelo), 232456; Gamundi Ferrer, Pintor Sorolla, 14-B (San FORTZO), 244566; Gamundi-M. refil, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653; Gimbernat Cantara, Pza. S. Antonio, 23, 213496; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272752; Sbert, Antonio, San Miguel, 83 (esquina Avenidas), 221425; Varnell Vidal, Joims II, 33, 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA —

ARENAL, DE 9 MAÑANA A

10 NOCHE

Soler Goyá, Carret. Arenal, 300 (Las Maravillas) (Frente Bañeario núm. 5), teléfono 262668.

FARMACIA ABIERTA DE

10 NOCHE A 9 MAÑANA

Bernat Deltell, Colón, 16, teléfono 212173.

ASISTENCIA SANITARIA DE

LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluida El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

### TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29.12.53 25.12.34 y 29.12.54.
- Casa de Socorro: 22.21.79.
- Ambulancias: 25.14.45.
- Policía: 091.
- Policía Nacional: 28.04.00.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 25.12.73.
- COS (Guardia Civil Rural): 22.11.00 a 22.11.01 y 29.50.50.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.26.32.
- Oxígeno a domicilio de la S.S. Tels.: 23.35.96 - 24.33.45 y 27.70.20.
- Taxi Radio: 25.54.40.

## Posible entrevista Pujol - Abril

Tema: Coalición CIU-UCD

BARCELONA. (Efe). — El presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol se entrevistará posiblemente en Madrid con el vicepresidente del Gobierno, Abril Martorell.

Jordi Pujol tiene previsto desplazarse hoy a Madrid para visitar a su hijo que se encuentra convaleciente de un reciente ac-

cidente de moto. Según pudo saber Efe de fuentes de toda confianza, el presidente Pujol aprovecharía el viaje a Madrid para abordar el tema de la participación de miembros de Convergencia en el Gobierno del Estado, así como un acuerdo entre la Minoría Catalana y la Unión de Centro.

## Costa Rica: El Gobierno trafica con armas

Las denuncias por tráfico de armas y las acusaciones al Gobierno por complicidad con grupos guerrilleros en centroamérica están ocasionando en Costa Rica un "watergate" similar al norteamericano.

La atención del pueblo costarricense está concentrada en algo poco usual en un país que carece de ejército: el trasiego y manejo de material bélico.

Las denuncias sobre el tráfico de armas, acusaciones contra el Gobierno por supuesta complicidad con grupos guerrilleros que operan en el istmo centroamericano, el decomiso

de armas en poder de exfuncionarios y el conflicto que ha surgido entre gobernantes y cuerpos de seguridad forman un conjunto que está tomando las características de un gran escándalo.

La chispa la encendió hace algunas semanas Alberto Lorenzo, ex-asesor militar del presidente Carazo, que reveló en el vespertino "La Prensa Libre" los bastidores de la participación que tuvo el Gobierno en la lucha armada que culminó con la caída del presidente nicaragüense Anastasio Somoza Debayle.

## SAMARANCH NO ASUMIRA SU CARGO HASTA EL DIA DE LA CLAUSURA DE LA OLIMPIADA

MOSCU. Efe. — España no estará representada oficialmente en los juegos olímpicos de Moscú pese a la elección de Juan Antonio Samaranch como presidente del Comité Olímpico Internacional.

El embajador español se encuentra de vacaciones desde el pasado día 14 de julio y no asumirá sus funciones oficiales hasta el tres de agosto, día de la clausura de la olimpiada.

Durante estas semanas el ministro consejero Luis de la Torre, como encargado de negocios, está al frente de la embajada española en Moscú.

El señor de la Torre declaró a la agencia Efe que, como representante del Gobierno español no asistirá a ninguna ceremonia de los juegos olímpicos.

Se diferencia así la actuación del comité olímpico español y la del Gobierno que, como la totalidad de países de la Comunidad Europea, no será representado en los juegos.

Todos los embajadores de los países de la CEE, además de los Estados Unidos, Canadá y otros, se encontrarán

de vacaciones diplomáticas o reales, durante la olimpiada según dijo a "Efe" un diplomático europeo.

### SAMARANCH TENDRA QUE DEJAR LA EMBAJADA EN LA URSS

MADRID. (Europa Press). — La elección de Juan Antonio Samaranch como presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) significará que dejará su actual puesto de embajador en Moscú, y que habrá de ser sustituido por otra personalidad española, según se ha informado a Europa Press en fuentes diplomáticas.

Las mismas fuentes han señalado que los dos cargos, dadas las intensas obligaciones que conllevan no son compatibles entre sí.

Las fuentes diplomáticas han precisado que todavía no se ha pedido el "placet" a las autoridades soviéticas con un nuevo nombre para desempeñar la Embajada española dado que la elección de Samaranch como presidente del COI se ha producido ayer

## TOUR DE FRANCIA LOOS VENCIO EN LA ETAPA, ZOETEMELK SE AFIANZA COMO LIDER

PRAPOUTEL. (Efe). — El belga Ludo Loos ganó la decimo-octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Morzine y Prapoutel-Les-Sept-Laux, de 196 kilómetros, que cubrió en casi 20 minutos menos con relación al horario previsto.

La última etapa de alta montaña confirmó a Raymond Martin como "rey de la montaña" —pese a algunas cuerdas en la etapa de mañana jueves— y permitió a Joop Zoetemelk consolidar su "maillot" amarillo de líder en la clasificación general.

El adversario más inmediato del holandés, Hennie Kuiper, perdió el segundo lugar en la general, en beneficio de Raymond Martin, quien a sus 31 años se revela como un futuro vencedor del "tour", desde el momento que este año está pudiendo hacer "su carrera" al haber pasado Zoetemelk (su antiguo capitán) al equipo de Holanda "Raleigh".

Kuiper llegó extenuado a la meta y, de continuar en baja forma, podría no subirse en el podio en París el próximo

domingo día 20, ya que el tercer puesto en la general no lo tiene asegurado.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.— Ludo Loos 5-52-46 (media 33,813 k/h.) (Bélgica)
- 2.— Robert Alban 5-58-05 (Francia)
- 3.— Joaquín Agostinho 5-58-06 (Portugal)
- 4.— Lucien Van Impe 5-58-07 (Bélgica)
- 5.— Joop Zoetemelk m. t. (Holanda)

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.— Joop Zoetemelk 93-31-51 (Holanda)
- 2.— Raymond Martin a 5-22 (Francia)
- 3.— Hennie Kuiper a 5-30 (Holanda)
- 4.— Johan de Mynck a 8-27 (Bélgica)
- 5.— Sven Ake Wilsso a 11-15 (Suecia)

## En Barcelona se expone un libro con litografías de Joan Miró

BARCELONA. (Efe). — En la galería Joan Prats ha quedado inaugurada una exposición de libros de bibliografía, montada alrededor de la presentación de «La Melodie Acides», con texto original de Patrick Waldberg, que contiene catorce litografías originales de Joan Miró.

En la sala central de la galería se encuentra la suite de dichas litografías, y el libro al que fueron destinados, mientras en las restantes salas se recogen otros nueve libros de bibliografía creados por diferentes artistas, editados todos ellos por «Editions du Pont des Arts», y que contienen litografías o aguafuertes de Picasso, Max Ernsts, Toulouse-Lautrec, etc. Esta muestra constituye un homenaje al creador de las Editions du Pont des Arts, Pierre-André Weill,

recientemente fallecido, y que dedicó en exclusiva su trabajo para la creación de este tipo de libros.

Pierre-André Weill falleció recientemente, y «La Melodie Acides» realizada en colaboración con la galería Joan Prats y la editorial española «Poligrafía» fue su última obra. De la misma se han editado 101 ejemplares, todos ellos con las firmas de los autores, pero sólo los 20 primeros contienen la serie de litografías firmadas personalmente por Miró, mientras los 81 restantes, con las catorce litografías sin firma personal, sólo aparece esta una en cada ejemplar del libro.

Los veinte ejemplares primeros, firmados, se venden al precio de dos millones de pesetas cada uno, mientras los 81 restantes han fijado su precio en

300.000 pesetas ejemplar. La exposición homenaje a Weill permanecerá abierta hasta principios del próximo mes de septiembre.

### ENTREVISTA

OREJA - ROLANDIS

## Firma de un convenio cultural hispano-chipriota

MADRID. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y su colega chipriota, Nicos Rolandis, han mantenido al mediodía de ayer en la sede del Ministerio, una entrevista, en la que se estudiaron, entre otros asuntos, los preparativos de la conferencia europea de Seguridad y Cooperación que se celebrará en Madrid en noviembre próximo.

En la entrevista, que duró aproximadamente sesenta minutos, ambos ministros trataron, asimismo, de las relaciones bilaterales hispano-chipriotas, con especial atención a temas mediterráneos, en cuyo enclave estratégico España y Chipre juegan papeles preponderantes.

Seguidamente, los ministros Oreja y Rolandis pasaron al salón de embajadores, donde se procedió a la firma de un convenio de cooperación cultural hispano-chipriota, que tendrá, entre otras finalidades, acercar conocimientos recíprocos de ambas naciones. En el convenio se concretan, entre otros intercambios, el de profesorado a distintos niveles, exposiciones y becas de estudio.

SALA AUGUSTA

Refrigerada

¡HOY! ESTRENO

CUANDO UN HOMBRE ENGAÑA A SU MUJER, Y UNA ESPOSA ENGAÑA A SU MARIDO

TODO PUEDE SUCEDER!



Como perder una esposa y ganar una amante

DIRECTOR P. Festa Campanile

UNA PELICULA REGOCIJANTE Y ATREVIDISIMA PARA CURAR LOS TRAUMAS DE LA INFIDELIDAD Complemento: LA MENOR

SALA AUGUSTA

...TRIUNFA EN 2.a SEMANA «UN PEQUEÑO ROMANCE»

(MAYORES 14 AÑOS)

**EN PAGUERA RESTAURANTE CUPID'OR**  
LE OFRECE: GRILL, COMIDAS TIPICAS Y ESPECIALIDADES  
OPEN: de 12 a 24 horas.  
RESERVE SU MESA: TFNO. 68 62 22

### MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Se pone en conocimiento del público en general los domicilios y teléfonos de los siguientes Organismos, al haber efectuado, en el día de hoy, el traslado de sus oficinas:

- INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (INSS), y
- TESORERIA TERRITORIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

LA RAMBLA, 18 - Teléfonos 22 31 00 y 22 16 51

- INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD (INSALUD)

REINA ESCLARAMUNDA, 9 - Tels. 22 48 42 y 22 32 89

## CARTELERIA

### MUSICALES

**Teatro**

Teléfono: 22 68 55

**AUDITORIUM**  
Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 83

De 10'30 a 3'30 madrugada: El grupo ganador en el último festival de jazz de San Sebastián, JAZZOM. Incluyendo de lunes a viernes a ERIC BIBB.

Hoy, a las 10 noche:  
«THE HEART'S RIALTO» por la Compañía de Ballet Richardson de Nueva York. — (Últimos días)

### TEATRO

10 nit.  
«LAETIUS. «ELS JOGLARS».

**TEATRE PRINCIPAL**

**SALA MOZART**  
Paseo Marítimo,  
Tfno. 23 47 83

Hoy, a las 7 tarde y 10'15 noche:  
«LA RATONERA» de Agatha Christie, por la C.A.T.

### SALAS DE ESTRENO

**Antonia**

Tfno. 23 91 35  
Navarra, 2

(Refrigerado)  
BRANNINGAN con John Wayne, Richard Attenbourg, Judy Geeson, Mel Ferrer, John Vernon. Director: Douglas Hitchcock. EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO. Roger Moore como James Bond 007, con Christopher Lee, Britt Ekland. Director: Guy Hamilton.

**SALA AUGUSTA**

Refrigerado. — Desde las 3,15:  
«COMO PERDER UNA ESPOSA Y GANAR UNA AMANTE» con Barbara Bouchet y Johnny Dorelli. Complemento: LA MENOR con Marc Gimpera y Pep Munné. — (Aut. Mayores 18 años). Segunda semana.

**SALA AUGUSTA**

Refrigerado — Desde las 3'30:  
«UN PEQUEÑO ROMANCE», un film de George Roy Hill «Oscar 1980», con Laurence Olivier Arthur Hill y Sally Kellerman. UNA LOCA PARA MATAR. (Aut. mayores 14 años).

**Palacio AVENIDA**

(Refrigerado)  
«EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRA-TERRESTRE». Bud Spencer. Cary Guffey. Director: Michele Lupo. Complemento: «CASTILLOS DE HIELO». Apto para todos los públicos. Horario «SHERIFF»: 4'45, 7'45 y 10'50.

**SALA BORN**

(Refrigerada) — Desde las 3'15:  
«LA DAMA Y EL VAGABUNDO». Un film de Walt Disney; y «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR», por Hayley Mills. — (Tolerado menores)

**CAPITOL**

Desde las 3,15:  
FURIA ORIENTAL con Bruce Lee. Complemento: EL CORONEL BUTIGLIONE. (Refrigerado)

**Chaplin multicines**

SALA 1: Horario: 4, 6,15, 8,20 y 10,30:  
PODER Y CORRUPCION, un film de Etienne Perier, con Michel Piccoli, Claudia Cardinale, Jacques Perrin.

**Chaplin multicines**

SALA 2:  
«¡SALVESE QUIEN PUEDA!» (3,05, 6,50 y 10,40. Un film de Robert Dhery con Louis de Funès. «¡POR MIS... PISTOLAS!» (4,45, 8,25), Continúas.

**Chaplin multicines**

SALA 3: Horario: 3,10, 5, 6,50, 8,40 y 10,15:  
EL LIBRO DE LA SELVA. Un film de Walt Disney. Complemento: DONALD, UN PATO LOCO, LOCO, LOCO (menores). Quinta semana. Últimos días.

**WISTARAWA HISPANIA**

Desde las 3'15 (Refrigerado)  
(Segundo mes)  
«TOMA EL DINERO Y CORRE». Escrito, dirigido e interpretado por Woody Allen. Complemento: «RUNNING», con Michael Douglas. (Apto menores)

**WIME II**

(Refrigerado)  
REFORMATORIO DE MUJERES Hitomi Kozue, Maya Hiromi. Director: Koyu Obara. Clasificada «S». En el mismo programa: LA ISLA DE LOS MIL PLACERES. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**LIRICO PALMOS SUPRAMA**

Desde las 4,00:  
MONOPATIN AZUL LIMON por Andy Duperey y Lionel Melet y BUCK ROGERS, AVENTURERO DEL ESPACIO. (Tolerado menores).

«BALEARES»

**LUMIERE**

(Refrigerado)  
Tercera semana:  
«EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS». Un film de Nagisa Oshima. Clasificado «S». Complemento: «MOTEL EN LA CARRETERA». — (Exclusivamente mayores 18 años). (Horario «IMPERIO»: 4'35, 7'35 y 10'40)

**METROPOLITAN**

Gabriel Llabrés  
Tfno. 27 17 67

(Refrigerado)  
«UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO». Pierre Richard, Aldo Nacione con Valerie Malresse. Un film de Pierre Richard. Complemento: «LOS CARADURAS», Burt Reynolds. — (Apto todos los públicos. — Horario «Dromedario»: 4'35, 7'35 y 10'40.

**Nuevo MODERNO**

Cerrado por vacaciones.

**PALACIO PRENSA**

Tfno. 23 91 48

Refrigerado «Precio reducido». Butaca 125 pesetas. Desde las 3,15. — En segundo mes de escandaloso éxito:  
SEXO PROFUNDO clasificada «S», con Al Oliver y Eveline Barnett. De complemento: INMACULADA Y CONCHITA con Ida Benedetto y Marcela Michelangelo. — Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**Palacio RIALTO**

Antonio Marqués  
Tfno. 25 12 62

(Refrigerado)  
«LA MASA» (UN HOMBRE INCREIBLE), Bill Bixby, Lou Ferrigno, Susan Sullivan. Director: Kenneth Johnson. (Horario: 4'35, 7'35 y 10'35). Complemento: «PEGA FUERTE», Bud Spencer. (Apto todos públicos)

**Palacio RIALTO**

San Felice,  
Tfno. 22 12 45

Refrigerado. — Desde las 3'15:  
«EL CUERPO MAS BELLO DEL MUNDO», con Lilli Carati y Enzo Montagnani. Un film de P. F. Campanile. Complemento: «EL LADRIDO», con Antonio Ferrandis.

**Palacio Versalles**

Barceló y Lomb,  
Teléfono 461031

(Refrigerado)  
«HURACAN», Mia Farrow, Max Von Sidow. Director: Jan Torrell; y «LA BATALLA DE BELGRADO», Rod Taylor. — (Todos los públicos).

### SALAS DE REESTRENO

**Alexandra**

Nuño Sanz, 43  
Tfno. 27 50 24

«LA GATA CALIENTE». Clasificada «S». «PECANDO EN FAMILIA» — Exclusivamente para mayores 18 años.

**abc**

Avda. Alejandro  
Rosselló, 38. Teléf.:  
464527. Refrigerado

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas.  
EL MUNDO DE LOS SENTIDOS DE EMY WONG Chai Lee, Giuseppe Pambieri, clasificada «S» en Color. Complemento: UNA CAMA EN LA PLAZA, Renzo Montagnani, en Color. Prohibido a menores de 18 años.

**BELLVER CINEMA**

Desde las 3,15 (climatizado):  
DURO DE PELAR con Clint Eastwood y CAPRICORNIO UNO con Elliot Gould, Brenda Vacaro y Telly Savalas. — (Todos los públicos).

**FANTASO**

Fábrica, 42  
Tfno. 23 09 62

«ENMANUELLE NEGRA», Laura Gemser. Clasificada «S». «LA ORGIA». Clasificada «S». — Totalmente prohibido a menores 18 años.

**Milán**

Vía Argén,  
Tfno. 23 09 62

Desde las 3,15:  
AGUILA GRIS la gran epopeya de los cheyennes HORMIGAS Y EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM. (Todos los públicos). 3 películas en un magnífico programa de vacaciones.

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY y EURO BROADWAY. Algo fantástico, en las noches palmesas. Es uno de los sitios más sobresalientes de Europa. En él, se dan espectáculos de todo y como broche se programan las grandes figuras nacionales, como Mari Carmen, Pajares, Rocio, Esteso, Agatha Lys, M. Otero, Mayra, M. Vega, B. Carvajal, Eugenio, Marisa Medina, Tony Leblanc, Nadiuska, P. Ruiz, Massiel, Tip y Coll, Conchita Bautista, Chicho, Xesc Forteza, Mary Santpere, Cassen, M. J. Cantudo, Ramón, Gasa, Santy, Bibi, Susana Estrada, etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 y en Teléfono 285278-72.

LA SALA EURO. Tardes de 5 a 9 discoteca que la mayoría acaban en bodas. Calle Joan Miró, 56 (antes Calvo Sotelo).

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

CLUB LATINO. — Las Maravillas (entre Bañeros 5 y 6). Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCOS.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25. Teléf. 511228. Bimisa/em.

MARINELAND (Costa d'En Blanes. Teléfonos 6755125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — Calle Héroes de Manacor, 99. — Palma. Teléf. 27 05 67. — Cada día, desde 17'00 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

CARRUSEL del Espectáculo (antes S'Escar) Avda. Argentina 1. Todas las noches: BAILE Y ATRACCIONES.

GALA MALLORCA. Restaurante Espectáculo del CASINO abierto todas las noches. Teléfono 24 53 20.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 horas. Precio entrada 300 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, punto y banca y máquinas tragaperras. — Fínal autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). — Teléfono: 68 00 00.

SALA DE BINGO HOTEL VIKINGO. — Calle Camino de Cala Mayor, núm. 18. Abierto desde las 7 tarde a las 3 madrugada. — Teléfono: 40 07 86.

## EL ESCANDALO PORNO!!

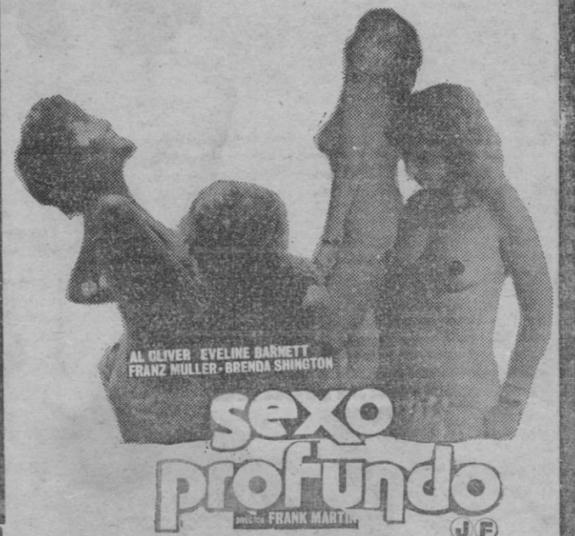
NUNCA SE HABIAN MOSTRADO LAS TURBADORAS AUDACIAS COMO LAS QUE SE VEN Y SE «SIENTEN» EN ESTE FILM!!

AHORA EN...

**PALACIO DE LA PRENSA 2.º MES**

Refrigerado

**¡HOY! BUTACA 125 PTAS.**



Y TAMBIEN EN CONTINUACION DE EXITO!

**INMACULADA Y CONCHITA**

**DOBLE PROGRAMA CLASIFICADO**

**TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES DE 18 AÑOS**

# ESPECTACULOS

**EL CUERPO MAS BELLO DEL MUNDO.** — (Comedia erótica). — Un sibarita y veterano aristócrata quiere transformar a una campesina en una dama y amante perfecta. Una versión erótica del tema de Pigmalión. El film tiene una calidad media superior a la de otras comedias italianas con su parte exhibicionista.

**REFORMATORIO DE MUJERES.** — (Denuncia). — Una película muy cruda en la que los protagonistas son jóvenes delincuentes. La película hace equilibrios con lo que permite la censura japonesa y resalta todo lo que es puramente necesidad fisiológica e instintiva.

**FURIA ORIENTAL.** — (Acción). — Se mantiene el mito de Bruce Lee y retorna esta película, una de las que más fama dieron al excepcional y personalísimo karateka.

**"UN PEQUEÑO ROMANCE"** — (Comedia sentimental). — Dos niños procedentes de ambientes muy diversos, viven una romántica y limpia historia de amor alentados por un pintoresco personaje. Una película simpática y sensible en la que destaca el trabajo de la joven pareja protagonista. Cuidado el ambiente y detalles marginales.

## GUIA DEL CINEASTA

**"ENCUENTRO EN EL ABISMO"** — (Ciencia-ficción). — La hija de un hombre rico desaparece en el llamado "Triángulo de las Bermudas" y el equipo de un profesor, con su teoría sobre los ovnis, hace sus averiguaciones. Sin estar rodada en plan de superproducción no desdice de otras sobre el mismo tema.

**"LA DAMA Y EL VAGABUNDO"** — (Dibujos). — Reposición de otra película de Walt Disney para delicia de chicos y grandes. Acertadísima la humanización de los animales y escenas antológicas como la de la perrera.

**PODER Y CORRUPCION.** — (Drama de denuncia). — Bob va directo a sus negocios sin importarle los medios que utiliza. Porque le interesa constante que su mujer le siga fiel. El trabajo de los actores ha sido muy cuidado y en una trama complicada y con valor de denuncia.

**LA MASA (UN HOMBRE INCREIBLE).** — (Fantasía). — Esta denominación no es totalmente exacta ya que el film combina la ciencia-ficción, con la clásica historia de monstruos y la de aventuras estilo "Aeropuerto". La película está bien hecha, su trama es cambiante y parece la piloto de una serie con un monstruo que hace el bien.

**"EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE4."** — (Comedia de acción). — Un travieso niño extraterrestre llega a la Tierra y se encariña con contundente y sentimentalote sheriff. Los amantes de las películas de B. Spencer no quedarán defraudados con esta película que combina la fantasía, la acción los efectos especiales y los golpes de eficaz efecto cómico.

**TOMA EL DINERO Y CORRE.** — (Cómica). — Ahora que Woody Allen se ha ganado a un buen sector de público, se repone ésta, su primera película en la que lo era todo. El film es muy gracioso e intencionado y tendrá un éxito superior al que tuvo en su estreno.

ADMIREN DESDE

# HOY

en



3.<sup>a</sup> SEMANA TRIUNFAL

REFRIGERADO

¡EL FILM QUE HA TRASPASADO TODAS LAS FRONTERAS!

¡LA PELICULA MAS PROHIBIDA EN EL MUNDO!

un film de NAGISA OSHIMA

## EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS



Clasificada **S**

EL CINE EROTICO NO ALCANZO JAMAS COTAS DE TAN ALTA BELLEZA Y CALIDAD. EN PARIS CONTINUA EN CARTEL EN SU 5.º AÑO EN BARCELONA, EN SOLO 5 SEMANAS HA SIDO VISTA POR 66.228 ESPECTADORES

¡EN PALMA ESTA BATIENDO RECORDS!

¡NO DEJE DE VERLA!



ADVERTIMOS QUE POR SU CONTENIDO ESTA PELICULA PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR



Complemento: «MOTEL EN LA CARRETERA»

## PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO  
20 JULIO  
TARDE 6,00  
Colosal novillada con picadores

1 novillo de D. Mariano Sanz 4 para el rejoneador

Moreno SILVA

(Que actuará en 3er. lugar)

4 novillos de D. Maariano Sanz 4

Manolo MARTIN  
Tomás PALLIN

Mano a mano  
Venta de localidades Plaza de Toros. Telf. 25 52 45. Plaza Mayor, 11. Telf. 22 19 43.

**ESTIC INTERESSAT** en la representació de visuteria de qualitat al major i al detall. A. Pla, - c/ Cerrajeros, 2. VIC (Barcelona). Teléfonos: 886.2782 - 885.41.89.

## FRIO A MEDIDA

Frigoríficos, Vitrinas, Cámaras, Botelleros, Congeladores, etc. Todos tamaños y tipos. FABRICACION PROPIA

Calle Antillón, 97. Tels. 296908 - 279134

## EDICTO

DON NICANOR FERNANDEZ PUGA, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia Número Dos de Palma de Mallorca.

Por el presente, hago saber: Que ante este Juzgado, registrados con el número 611-80, se siguen autos juicio universal de quiebra voluntaria de la entidad "Annabel's de España, Sociedad Anónima", promovida por el procurador D. Pedro Bauzá Miró. Y por resolución de esta misma fecha, dictada en su sección primera, tengo acordado convocar a los acreedores a Junta General que para el nombramiento de Síndicos, se celebrará en la Sala Audiencia de este Juzgado, Pza. Weiler 4-4º, el día NUEVE DE SEPTIEMBRE PROXIMO, a las CINCO DE LA TARDE. Lo que se hace público en méritos a dicha resolución y para que sirva de citación a los acreedores cuyo domicilio se desconoce.

Dado en Palma de Mallorca a cuatro de julio de mil novecientos ochenta. E/.

El Secretario:  
Fernando Fou Andreu

## los estrenos COMO PIGMALION

Comenta: CINEFILO

### «EL CUERPO MAS BELLO DEL MUNDO»

RIALTO

T. O.: "Il corpo de la ragazza". — Producción: Lujs y Aurelio de Laurentos para Filmarivo. — 1979. — Escrita por E. Oldoni, A. Lattuada y P. Festa Campanile. — Dirigida por Pasquale Festa Campanile. — Fotografía (color): Enzo Ruzzolini. — Música: Ris Ortolani. — Montaje: Alberto Galliti. — Intérpretes: Enrico Maria Salerno (Uderico); Lilli Carati (Teresina); Renzo Montagnari (Tommaso); Marisa Bell, N. Gigloni, Elsa Wazzoli, C. Colosino.

Distribución: Manuel Salvador. Duración: 1 h. 30 m.

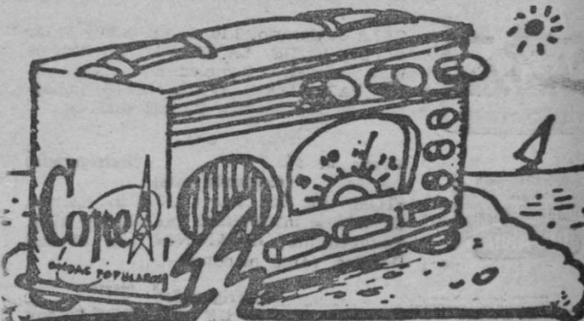
Un incorregible mujeriego, gran sibarita y ya maduro, queda prendado por el cuerpo de una joven campesina. Consigue que entre en su casa como sirvienta y su gran placer es convertirla no sólo en una dama sino en la amante perfecta. Pero la chica no es tonta.

Durante varias temporadas Pasquale Festa Campanile fue el cineasta que más películas estrenó en nuestras pantallas. Había llegado la "apertura" y conocimos su producción de varios años. Ahora sus obras ya llegan más espaciadas, pero en todas ellas se advierte un gusto notable por la ambientación, unas excelentes condiciones para captar tipos de diferentes épocas y reflejarlos con intención en la pantalla, un buen sentido para la comedia y ciertas dificultades para dar a sus relatos un ritmo más vivo y que los mejoraría. "El cuerpo más bello del mundo" no es una excepción en la obra de Festa Campanile y fiel a su estilo nos presenta a la bella campesina aún virgen y que sigue los consejos de la veterana prostituta, al profesor que como Pigmalión quiere transformar a la chica, a la cocinera que ha acumulado años y kilos sién-

dolo todo para el sibarita en las artes del amor y otros tipos con su interés.

Alberto Lattuada ha intervenido en el guión, la llanura del Po es el sugestivo escenario. Enrico Maria Salerno da cierta categoría al film y Lilli Carati cumple con su papel y se muestra generosa en la exhibición de su cuerpo, presentado con delectación, como corresponde a la obsesión del mujeriego aristócrata.

El film es una comedia menos estridente que otras filmadas a la italiana pero tiene una categoría mayor. Puede que algunas secuencias se alarguen demasiado pero hay logros notables en algunas de ellas, un mayor gusto y hasta picardía en el tipo erótico con raíces en el melodrama, el de los señores calaveras que han ilusionado a muchas mujeres que han envejecido pero que encuentra la horma de su zapato.



Radio Popular de Menorca  
Tel. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
C/O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MAJÓRCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### CONSTRUCTORES

Venta y alquiler grúas nuevas y usadas Montacargas, hormigoneras, etcétera. Luis Martí, 134 - Teléfono 27 06 87

SI LE URGE vender su piso, chalet, apartamento o finca rústica, llame a BESTARD. Tl. 463275, de 9 a 1 horas. (21)

### 1 HIPOTECAS

**HIPOTECAS.** Disponemos de capital para hipotecas. Realización rápida. Informes A.P.I. Tel. 253850 - 253809. (18)

**DESCUENTOS.** Descontamos letras comerciales. Informes A.P.I. Teléfono 253850-253889. (10)

**DESCUENTOS.** Gestionamos descuentos de letras de ventas de pisos, solares, apartamentos, locales, hasta 3 años, rápidos. Informes A.P.I. Tel. 253850 - 253809. (21)

**CREDITOS.** Gestionamos créditos personales en la máxima rapidez. Informes A.P.I. Tel. 253850 - 253809. (18)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**LLUCHMAYOR.** Casa con solar 3.500 m<sup>2</sup> vallado, salón comedor, chimenea, piscina, baño, 1.700.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (16)

**SOLAR ESPORLAS.** 15 mil m<sup>2</sup>, pinos y olivos, permiso edificación. Fabulosa vista. 1 millón 625.000. COMAMALA. 298558. (15)

**SE VENDE** solar industrial de 2.000 m<sup>2</sup>, situado en el Polígono de la Victoria. Facilidades de pago. Naves Serman, Avda Argentina n.º 8, primer B. Tel. 284300-04. Sólo mañanas. (30)

**SE VENDE** solar industrial de 5.700 m<sup>2</sup>, situado en el Polígono de la Victoria. Facilidades de pago. Naves Serman, Avda Argentina n.º 8, primer B. Tel. 284300-04. Sólo mañanas. (28)

**SOLAR** industrial de 8.000 m<sup>2</sup>, situado en el Polígono de la Victoria. Facilidades de pago. Naves Serman, Avda Argentina n.º 8, primer B. Tel. 284300-04. Sólo mañanas. (27)

**CEDO** derecho edificación: Solar de 770 m<sup>2</sup> Rafael. Informes: RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. 225600. (17)

**CALA VIÑAS,** primera línea mar, fabulosas vistas, llano, muchos pinos, superficie aprox. 1.400 m<sup>2</sup>. Precio: a 3.700 ptas, m<sup>2</sup>, a convenir. MADE Tel. 211485. (24)

**BAHIA GRANDE,** solar de 700 m<sup>2</sup>, segunda línea mar, buena orientación. Precio: a 1.300 ptas, m<sup>2</sup> Contado. MADE. Teléfono 211485. (20)

**C'AN PASTILLA,** cerca Cortijo, 640 m<sup>2</sup> 4.500.000. Entrada 50%, resto muchas facilidades. VIVERN, 244916. (14)

**ES VERGER** (Esporlas), solar 2.000 m<sup>2</sup>, 750.000. Facilidades. 221546. (10)

**LA RAPITA,** 400 m<sup>2</sup>, esquinera, magnífica situación, 1.500.000. VIVERN, 244916. (10)

**EL TORO,** 500 m<sup>2</sup>, buena situación, 580.000. VIVERN, 244916. (10)

**AMANEZER,** solar 650 m<sup>2</sup>, apto para chalet, 5.100.000. Facilidades. 221546. (10)

**PARCELA** de 2.145 m<sup>2</sup> a 10 kms. de Palma, vistas extraordinarias. Precio: 600.000 ptas. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (18)

**C/. BALMES,** solar 418 m<sup>2</sup>. Informes MERCADAL. Velázquez, 8. - 213880. (10)

**EL TORO.** Ocasión: venta solares de 700 m<sup>2</sup>, 1.000 ptas, m<sup>2</sup>. 217574. (10)

**SOLAR** zona General Riera, 370 m<sup>2</sup>, bajos construidos, 17 ms. fachada, posibilidad construir 4 plantas, 18.000 ptas, m<sup>2</sup>. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (20)

**SOLAR C/. Impresor** Calafat, 300 m<sup>2</sup> aproximadamente, 2 chocerías, 10 ms. fachada, 10.000 ptas, m<sup>2</sup>. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (17)

**SOLAR** Son Ferrer, buena situación. Entrada única 200.000. Facilidades. V. MAYRATA. - 223563. (12)

**SON FERRER,** solar con chalet a medio construir, 450 m<sup>2</sup>, permisos vigentes, a 2 km. del mar, 2.100.000. Facilidades. 224684. (21)

**SERRA NOVA,** solar de 664 m<sup>2</sup>, zona pinos, cerca del mar. Entrada 300.000, resto 6.000 mensuales. 224884. (18)

**SON RAPINYA:** solares edificables de 600 metros a 3.375 ptas, metro. Facilidades. Teléfono 227794. (14)

**CARRETERA VALDEMOSA:** vendo parcela 15.000 m<sup>2</sup>, posibilidad de agua y luz, precio y condiciones a convenir. MONTIS. 226725, mañanas. (19)

**EL TORO:** vendo solar 500 m<sup>2</sup>, pequeña edificación, 7.000.000. Facilidades. MONTIS. 226725, mañanas. (13)

**SOLAR** en Es Verger, 4.000 m<sup>2</sup>, situación inmejorable con vistas a Palma, agua y luz. Facilidades. 223561. (17)

**MALPAS,** Solar 734 m<sup>2</sup>, zona edificable, muchos árboles cerca playa, 4.000 ptas, m<sup>2</sup>. 224884. (14)

**PARA CONSTRUCTORES,** Solar Es Rafal 1.000 m<sup>2</sup>, a dos calles, 50 metros fachada, 4.000 ptas, m<sup>2</sup>. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (21)

**SOLAR** en La Rápita de Campos, 420 m<sup>2</sup>. Precio interesante. GELABERT. 215843. (12)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**SE VENDE** restaurante con barra de bar y todos sus elementos situado en la zona más comercial de Santa Ponsa. En un solar de 1.500 m<sup>2</sup>. Que comprende el restaurante 400 m<sup>2</sup>, con 700 m<sup>2</sup>, de playa y terrazas particulares al mar. Más un local de 400 m<sup>2</sup> con planos hechos para discoteca. Naves Serman Tel. 284300-04, Avda. Argentina n.º 8, primer B. Sólo mañanas. (87)

**HOTEL ZONA PORTO PI** 400 plazas, precio a convenir. Naves Serman, Tel. 284300-04 Avda. Argentina n.º 8, primer B. Sólo mañanas. (21)

**SE VENDE** nave de 200 m<sup>2</sup> en Son Serra. NAVES SERMAN. Teléfono: 284300-04 n.º 8, 1.º B. Sólo mañanas. (20)

**SE VENDE** nave de 200 m<sup>2</sup> con patio de 300 m<sup>2</sup>. NAVES SERMAN. Avda. Argentina, n.º 8, 1.º B. Sólo mañanas. (22)

**ZONA Pedro Garau,** local 400 m<sup>2</sup>, 2 puertas grandes, adecuado para tienda o almacén, buena conservación. Facilidades. 7.200.000. 221546. (19)

### NAVES SERMAN

teléfono. 284300 Avda. Argentina, 8 - 1.º B

**TENIS.** Local 140 m<sup>2</sup>, 2 puertas grandes baños, 2.700.000. Facilidades 5 años, 224991. (13)

**FORTI.** Locales 40 a 60 m<sup>2</sup>, completamente terminados, aseó, puerta enrollable. Desde 1.300.000. Facilidades. 224991. (15)

**DESPACHO** Plaza Olivar, 3 dependencias, aseó, 2.250.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (11)

**OPORTUNIDAD.** Local zona General Riera, 320 m<sup>2</sup>, 4.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (11)

**OCASION.** Local con altillo en Paseo Borne. Precio: 7.000.000. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono: 210640. (15)

236962 - 235248. (19)  
**LOCAL** zona Paseo Mallorca, 40 m<sup>2</sup>, aseó y gran fachada. Precio: 1.200.000. MUNAR RAMON. 226959. (16)

### 4 FINCAS

**SANCELAS.** 16.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, higueras, media cuarterada bosque y encinas, cerca carretera 1.650.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 272265. (19)

**26 KMS. PALMA,** 4.000 m<sup>2</sup>, tierra para huerto, precioso chalet tres plantas, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, garaje, luz, agua, 18 harcadas madera, 6 millones 500.000 ptas. Facilidades. Tel.: 272265. (30)

**CARRETERA** Sineu, 4.000 m<sup>2</sup>, arbolado, cercado pared, luz cerca, 685.000 ptas. Facilidades. Teléfono 272265. (14)

**ALGAIDA.** Una cuarterada frutales, pequeño pinar, casa 3 dormitorios, cocina, sala comedor, terrazas, piscina, aljibe, garaje, amueblado: dos millones 500 mil. Facilidades 3 años. LINDE. 224479 - 216814. (23)

**PONT d'INCA.** Terrenos 2.000 m<sup>2</sup>, todo naranjos, agua, electricidad. Facilidades. LINDE. 216814 - 224479. (13)

**ESPORLAS.** 1 cuarterada terreno cultivo, buenas vistas, agua propia, electricidad, carretera asfaltada, 1.800.000. Facilidades 4 años. LINDE. - 224479 - 216814. (19)

**INCA.** Finca 3 ó 6 cuarteradas muy buenos para huerto, 2 casas, 2 pozos, cerca pueblo. Facilidades. LINDE. 216814 - 224479. (20)

**ARENAL.** 4 cuarteradas cultivo, frutales, pozo 30.000 litros, chalet fabuloso, piscina, barbacoa, bodegas, dependencias animales, picadero, fabulosos vistas Palma y Arenal. Facilidades. LINDE. 216814 - 224479. (25)

**SON SARDINA.** 1 cuarterada terreno cultivo, agua propia, 10.000 metros diarios, buen acceso, capacidad, terreno suficiente, construcción, electricidad. Precio: 500 ptas/m<sup>2</sup>. Facilidades 2 años. LINDE. 216814 - 224479. (28)

**POLLENSA.** 200 cuarteradas, 50 regadío, monte bajo, bosque, casas señoriales, agua, electricidad, instalaciones nuevas, buena situación. LINDE. 224479 - 216814. (19)

**INDIOTERIA.** Parcela 800 m<sup>2</sup>, Casa aperos, Estanque, cercada, 2.800.000. Facilidades convenir. PONS GINART. 223528, Mañanas. (15)

**SANTA MARIA.** 3.500 m<sup>2</sup>, edificable chalet, buena vista, 950.000. VIVERN, 244916. (11)

**PLA DE NA TESA,** 6 cuarteradas, huerto, casa, pozo gran caudal, estanque, electricidad, buena tierra, 15.000.000, posibilidad venta media finca. VIVERN. 244916. (21)

**CALA EGOS** (zona Cala D'or). Solares 1.400 m<sup>2</sup>, fachada paya, agua, electricidad, 3.500.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (22)

**LLUCHMAYOR,** zona Ermita Gracia, 1 cuarterada, mucho arbolado, carretera asfaltada, buenas vistas, electricidad cerca, 600.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225601. (22)

**LA RAPITA,** chalet nuevo (entrega en Agosto), 4 dormitorios, baño, aseó, cocina, comedor, terraza, garaje, cisterna, electricidad, buena situación, 4.500.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225600. (27)

**URBANIZACION SON FERRER.** Solar 615 m<sup>2</sup>, buena situación, agua, electricidad, calle asfaltada, 850.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (22)

### GRAN OPORTUNIDAD ESPORLAS

Casa en el centro del pueblo, en magnífico estado 2 plantas, 180 m<sup>2</sup>, edificados más 70 m<sup>2</sup> de patio, 5 dormitorios dobles, aseó con ducha, salón comedor con chimenea, cocina, 2 trasteros, garage opcional electricidad, agua corriente, aljibe, horno. 3.500.000. Facilidades. CANET. 22 61 56.

### COMPRO FINCAS RUSTICAS

Apartamentos, pisos y casas, pago al contado Tíno. 27 22 65.

**30 KM. PALMA,** 215 cuarteradas, totalmente vallado piedra, casa señorial perfecto estado, muchas dependencias, cisterna, pozo, 16 cuarteradas regadío, 70 cuarteradas almendros pleno rendimiento, frutales, cacería, carretera asfaltada, electricidad. Precio interesante. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225601. (37)

**LLUCHMAYOR,** 1/2 cuarterada, caseta aperos legalizada, 1 dormitorio, aseó, cisterna, terreno vallado, 1.000.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225601. (21)

**SANTA EUGENIA.** Casa antigua, 5 habitaciones, baño, cocina, garaje, terraza, cisterna, electricidad, 1.285.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (21)

**27 KM. PALMA.** 1 cuarterada, algarrobos, buenas vistas, 385.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225601. (18)

**ALGAIDA,** zona Ses Mayolas, caseta rústica 40 m<sup>2</sup>, terraza, 2.500 m<sup>2</sup> terreno, posibilidad agua corriente, 1.200.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Tel. 225600. (26)

**CALA PI.** Solar 765 m<sup>2</sup>, vallado, frutales, caseta herramientas, piscina, garaje, planos y licencia obras autorizadas para chalet 160 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, calle asfaltada, 2.000.000. Facilidades. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Tel. 225601. (35)

**LLUCHMAYOR.** Carretera Campos, 8.000 m<sup>2</sup>, muchas arboledas, zona tranquila, 420.000. RUSTIC, J. Valentí. C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono 225600. (17)

**SON FERRIOL,** parcela 2.000 m<sup>2</sup>, agua y luz a 1.100 ptas, m<sup>2</sup>, 2 años y medio facilidades. MEDITERRANEA. 214164 (20)

**SANCELAS,** finca 3.000 m<sup>2</sup>, casa aperos, pequeño estanque, 650.000 pesetas. Facilidades. MEDITERRANEA. 214164. (13)

**SANTA MARIA,** terreno 15.000 m<sup>2</sup>, agua y luz, se puede edificar, a 185 ptas, m<sup>2</sup>. Facilidades. MEDITERRANEA. 214164 (16)

**BANYALBUFAR,** 5.500 m<sup>2</sup> terreno, pequeño manantial, electricidad junto finca, maravillosas vistas, casa ruinas, escurriada, 1.250.000, 2 años y medio facilidades. 214164. (21)

**VILLAFRANCA** 1 cuarterada cercado, agua, frutales dependencias animales Agencia REINES REUS 210322 (12)



# bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA



## 4 FINCAS

**FINCA** 8 kms, 16.000 m<sup>2</sup>, cultivos, vistas panorámicas ideal para chalet. Agencia REINES REUS, 210322. (16)

**SON FERRIOL**, Cuarterada, agua electricidad, cultivo frutales, Agencia REINES REUS 210322 (11)

**ZONA** noroeste de Mallorca. Finca 14 cuarteradas, casa, agua, electricidad cercado, pozo, estanque gran capacidad riego aspersión dependencias agrícolas animales frutales variados, piscina, pajar, jardín, etc. Agencia REINES REUS 210322 (30)

**FINCA** 3.500 m<sup>2</sup>, casa estrenar cocina, sala comedor, chimenea, baño, cercado 1.600.000, convenir, Agencia REINES REUS, 210322 (18)

**BINISALEM**, 3 cuarteradas, 2.500.000, Agencia REINES REUS 210322 (10)

**ALGAIDA** 7.000 m<sup>2</sup>, terreno pinar 600.000, Agencia REINES REUS 210322 (11)

**SOLAR SON BIELO** (S'Estañol), Fachada dos pines vistas despejadas, 900.000, Agencia REINES REUS 210322 (14)

**COMPRO PISO**, Doy como entrada 17.000 m<sup>2</sup>, pinar Pulgüent, Resto contado. Telf.: 460007.

**VENDO huerto** a 22 kms. Palma de 40 cuarteradas, riego por aspersión, 2 pozos, estanque, electricidad, casa en perfecto estado, con vivienda para cónyuge y otra separada para los señores, edificación nueva para animales. Precio: 28.000.000 ptas. MUNAR-RAMON, 226959. (37)

**RUSTICA** de 4 cuarteradas en Santa Eugenia, buen acceso, tierra llana Precio: 1.800.000 pesetas. MUNAR-RAMON, 226959. (16)

**CASAS MALLORQUINAS**, de 2 plantas, con electricidad y agua, zona Sancellas, una cuarterada de tierra buena, carretera asfaltada. Precio: 3.500.000 ptas. MUNAR-RAMON, 226959. (23)

**ESTABLIMENTS**, parcelas rústicas 16.000 metros, pinar y tierra de cultivo, carretera asfaltada, electricidad y agua abundante a pie de parcela. 300 pesetas metro cuadrado. Tel. 227794. (26)

**ESPORLAS**, una cuarterada y otros, casita apertosa cisterna, vistas sobre pueblo, 1.100.000, a convenir, 224884. (15)

**CAMPANET**, 5 cuarterones, tierra buena a 800 mts. pueblo, agua, zona electrificada, casita a reformar, 1.000.000 a convenir, 224884 (18)

**37 KMS. PALMA**, refugio montaña, completamente reformado, salón con chimenea dormitorio y baño una cuarterada terreno 1.500.000, Facilidades 224884 (19)

**SON RAPINYA**: Casa dos plantas, 6 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, 2 salas de estar, comedor, cocina grande amueblado teléfono piscina jardín y frutales. Precio interesante RS-74, MASJAUME, 464250 (30)

**BINISALEM**: 2 cuarteradas con chalet que consta de 2 viviendas, más otra casa y cochera, 5 pozos con agua y muchos frutales al lado pueblo. Precio interesante. RB-43, MASJAUME, 464254. (31)

**PINA**: Vendo media cuarterada cultivo con almendros, Zona muy tranquila, 250.000 ptas, RP-36, MAS JAUME, 464250. (16)

**TERMINO DE PALMA**, A 2 kms, mar, 40 cuarteradas, vistas panorámicas, Palma y bahía, Ideal para parcelas, 150 ptas, m<sup>2</sup>. (18)

**OTROS TERRENOS** a 2 y 5 kms, Palma con agua, electricidad, RB-87, MASJAUME, 464250. (15)

**CONSELL**, Casa de campo 1 dormitorio, aseo, comedor con chimenea, agua, 10.000 m<sup>2</sup>, terreno, 1 millón 800.000, Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN, 23-60-62 - 235248. (20)

**ANTES DE COMPRAR** su finca rústica, caseta de campo o chalet para los fines de semana, vísite en Sancellas, Bar Ca'n Papa. Tel. 511448. (24)

**A SIETE** kilómetros Palma, zona Son Ferriol, vendo casa antigua reformada y 6.000 m<sup>2</sup> terreno con pozo agua, 4.150.000 ptas. BESTARD, Tel. 461940. (23)

**SANTA EUGENIA**: un cuartón viña, 300.000 pesetas. BESTARD, Teléfono 461940. (10)

**SANTA EUGENIA**, lindante carretera de Sineu: una cuarterada cercada pared, 650.000 pesetas. BESTARD, Tel. 461940. (15)

**ALGAIDA**: un cuartón cercado pared, agua canalizada y luz al borde. Informes BESTARD, Teléfono 461940. (15)

## 5 ALQUILERES

**CIUDAD JARDIN**, Pequeño apartamento cerca del mar completamente equipado, televisión, calefacción, 22.000 ptas, mensuales, 11 meses, MADE, Telf.: 211485. (19)

**PASEO MARITIMO**, Bonito piso 2 dormitorios dobles bien amueblado y equipado, vistas espléndidas, calefacción, parking, teléfono, 30.000 pesetas mensuales, 11 meses, MADE Telf.: 211485. (24)

**ZONA PASEO MARITIMO**, Apartamentos nuevos a estrenar, 1 dormitorio, salón, comedor, 16.000, VIVERN, 224916. (14)

**ZONA FORTI**, Amueblado, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina 20 mil VIVERN 244916. (12)

**ZONA FLEMING**, 3 dormitorios, comedor sala, cocina, office, 2 baños, trastero, teléfono IV, completamente equipado, 30.000, VIVERN 244916 (18)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia Fernández Telf.: 215251 (12)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ Telf.: 216680 (12)

**BELI INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases, Avda. A. Rosselló 49 segundo Edificio Minaco, Teléfs.: 222211-227219-22667 (17)

**ALQUILER** televisores, Teléfono-Hogar, Nicolás de Pax 16 (10)

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos y chalets para alquilar MASJAUME Avd. A. Rosselló 24. Telf.: 464250 (14)

**AUSIAS MARCH** piso nuevo sin muebles 3 dormitorios baño Precio 16 mil ptas mensuales TL 297388-602194. (16)

**MAGALLUF** Alquiler apartamento de 1 dormitorio amueblado. Precio: todo el año 14.000; por temporada 30.000 ptas, cada mes. Tel. 221688 (20)

## BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA

### PISOS AMUEBLADOS

Zona	Dormit.	Baños	Precio
La Cabaneta	3	1	50.000
Avenidas	3	1	26.500
Juan Crespi	2	1	23.000
Ca'n Pastilla	4	1 + aseo	30.000
Calatrava	3	1	8.000
Paseo Mallorca	3	1 + aseo	50.000

### ALQUILERES AGOSTO

Ca'n Pastilla	4	1 + aseo	70.000
Puerto Andraitx	2	1	80.000
Ciudad Jardin	1	1	30.000
Ca'n Picafort	4	2	90.000
Palma Nova	2	1	65.000
Portals Nous	1	1	45.000
Costa d'En Blanes	2	1	65.000

Si no encuentra lo que desea, ¡Llámenos! ¡No se arrepentirá!

Antes de alquilar su propiedad, consúltenos Necesitamos pisos, locales y despachos BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA, Edificio Minaco, 2º-E Teléfonos: 22 22 11-22 72 19-22 56 27

**TRAMITAMOS** la venta de su piso, apartamento, chalet, etc. Pagamos máximo al contado, resto 12 meses más intereses. Informes Sr. Miguel, Tel. 223825. (23)

**ALQUILO** bungalow Cala Millor, próximo mar, entre pines. ALEX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (18)

**ALQUILO** chalet amueblado cerca de Palma, por meses de verano o temporada larga, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, sala-comedor con chimenea, grandes terrazas, garaje y jardín. Precio interesante. MUNAR-RAMON, 226959. (32)

**ARENAL**, Alquiler apartamento amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, a 20 m. playa. Mes de Septiembre. 217538. (18)

**ARENAL**, Alquiler magnífico apartamento 2 dormitorios, baño sala comedor, cocina galería, vista al mar, 40.000 ptas, meses verano, AGENCIA MADRID, Telf.: 280250. (22)

**LA RAPITA**, Alquiler tipo chalet, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza vista al mar 40 mil ptas, meses verano, AGENCIA MADRID, Teléfono: 280250. (23)

**ZONA FORTI**, Alquiler cuarto piso amueblado sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 14.000 ptas, AGENCIA MADRID, Teléfono: 280250. (21)

**CALA RATJADA**, Alquiler tipo chalet primera línea del mar 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza, temporada verano, AGENCIA MADRID, Telf.: 280250. (22)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; Junto P. Pedro Garau piso 3 dormitorios a estrenar. (10)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; Zona Hornabeque estudios amueblados. (10)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; En avenidas, ático 2 dormitorios. (10)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; Piso amueblado junto Aragón. (10)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; Zona Son Español, maravilloso piso amueblado. (10)

**MASJAUME**, Avda. A. Rosselló, 24; Arenal piso amueblado. (10)

**ALQUILO** locales y despachos calle Fábrica 45, y 175 m<sup>2</sup>, Buena conservación, Fincas MAS 21-69-46. (15)

**ALQUILO** estudio en Cala Mayor, baño, comedor, terraza, 15.000. - 227998. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado, Cala Mayor, 25.000, Temporada Telf.: 401744 de 11 a 3. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado en Espárras, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, lavadora, televisor, teléfono, MONTIS, 212117 (mañanas). (18)

**ALQUILO** estudio amueblado lujo Bonanova dos personas, con piscina, Precio: 15.000 ptas, MONTIS, 212117 (mañanas). (15)

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono zona Avenidas, 3 dormitorios sala comedor, cocina, baño, aseo, lavadora, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (20)

**ALQUILO** local 240 m<sup>2</sup>, en Avda. San Fernando, una puerta, MONTIS, 22-67-25 (mañanas). (13)

**ALQUILO** chalet amueblado carretera Valldemosa, 4 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, comedor, cocina, grandes terrazas, televisor, lavadora, piscina, jardín de 2.000 m, con árboles frutales, etc. MONTIS, 212117 (mañanas). (29)

**ALQUILO** piso lujo carretera Valldemosa, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, electrodomésticos, lavadora, etc. aespensa, salón-comedor, terraza, mucho sol, calefacción individual gas ciudad. Muy bien amueblado, 35.000 ptas, MIGUEL COSTA, 224759. (34)

**GENERAL RIERA**, alquiler piso dos dormitorios, 17.000 ptas. Informes Telf. 213165. (11)

**CALLE FRANCISCO SANCHE**, alquiler piso dos dormitorios, con teléfono, 20.000 ptas. Informes Tel. 213165. (14)

**CALLE HUERTOS**, alquiler piso dos dormitorios, 35.000 ptas. Informes Tel. 213165. (10)

**CENTRO PALMA**, alquiler piso dos dormitorios, 16.000 ptas. Informes Tel. 213165. (10)

**PASEO MARITIMO**, alquiler apartamento dos dormitorios, vista bahía, 25.000 ptas. Informes Tel. 213165. (12)

**LA CABANETA**, Chalet 2 plantas 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, aseo, jardín piscina, garaje, 7.000.000 224991. (17)

**EL TORO**: Chalet 244 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina chimenea Precio: 5.650.000, Entrada: 50%. Resto 3 años. COLL, Pza. San Antonio 4, 226449. (25)

**BAÑALBUFA**: Chalet 244 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina calefacción, teléfono, garaje. Precio interesante, Facilidades, COLL Pza. San Antonio 4 226450 (22)

**SON CLADERA**: Local comercial con vivienda, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza Precio: 4.000.000, Facilidades COLL, Pza. San Antonio 4 226449. (20)

**MONTURI**, Casa de campo de 2 dormitorios, gran sala con chimenea, suelo de cerámica, cocina, baño, instalación eléctrica, 2.000 m<sup>2</sup> totalmente de pinar Precio con facilidades 1.650.000, 221688 (28)

**ESTALLENS**, Magnífico caso de 2 dormitorios en pleno bosque, vista panorámica, electricidad, todo-terreno amueblado 2.000 m<sup>2</sup> de terreno Precio con muchas facilidades Ptas.: 3.500.000 221688. (25)

**LUCHMAYOR**, Chalet en solar 3.500 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, chimenea, baño, garaje, piscina barbacoa, bolera cercado, 4.300.000, Facilidades convenir, PONS GINART 223528, Mañanas (26)

**PALMANOLA**, Chalet tres dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina con despensa, baño, aseo, garaje, jardín, 5.500.000, Facilidades convenir, PONS GINART 219700, Mañanas (21)

**PALMANOLA**, solar 500 m<sup>2</sup>, 118 edificables, 3 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, jardín, garaje, barbacoa, 5.500.000, VIVERN. - 244916. (19)

**CALA LOMBARDS** chalet 3 dormitorios, dobles salón, chimenea, baño, terraza, garaje, todo-terreno, 3.100.000 Facilidades tres años, 223127-216688 (23)

**BAHIA GRANDE**, solar 600 m<sup>2</sup>, solar 3 dormitorios, cocina equipada, salón, chimenea, baño, garaje, piscina amueblado 3.600.000 223127-216688 (19)

**SOMETIMES**, chalet 750 m<sup>2</sup>, solar, 5 dormitorios, cocina, office, amueblada, salón, chimenea, 3 baños, terrazas, garaje, 10 millones, 500.000, A convenir, 223127-216688. (21)

**COSTA DE LA CALMA**, chalet 2 plantas, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, chimenea, terrazas, jardín, orientación sur, 3.000.000, Facilidades, 221546. (20)

**CHALET PORTALS**, Tres plantas, seis dormitorios, calefacción, tres baños, 1.000 m<sup>2</sup> solar, 7.500, Contado, COMAMALA, 298558 (17)

**CAN PASTILLA**, Zona cortijo tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza excelente estado 2.800.000 COMAMALA 298558. (17)

**CASA CAMPANET**, Altos y bajos dos dormitorios, cocina con chimenea, sala comedor, corral con frutales, baño, cisterna, 1.100.000, COMAMALA 298558 (20)

**CHALET en Ca'n Pastilla**, 1ª línea, solar de 1.000 m<sup>2</sup> aproximadamente, 6 dormitorios, sala-comedor con chimenea, 3 baños, garaje, vistas, teléfono, Precio: 15.000.000 ptas. Con facilidades, OLIVER MATEU, Teléfono 210640. (31)

**LA CABANETA**, Chalet 2 plantas 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, aseo, jardín piscina, garaje, 7.000.000 224991. (17)

**EL TORO**: Chalet 244 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina chimenea Precio: 5.650.000, Entrada: 50%. Resto 3 años. COLL, Pza. San Antonio 4, 226449. (25)

**BAÑALBUFA**: Chalet 244 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina calefacción, teléfono, garaje. Precio interesante, Facilidades, COLL Pza. San Antonio 4 226450 (22)

**SON CLADERA**: Local comercial con vivienda, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza Precio: 4.000.000, Facilidades COLL, Pza. San Antonio 4 226449. (20)

**ESTABLIMENTS**, Magnífico chalet, 4 dormitorios, salón, comedor, 3 baños, cocina con office, 1.200 metros terreno, agua, pozo, magnífica situación, Precio Ptas.: 7.500.000. Tel. 227794. (24)

**PALMANOLA**, Chalet 3 habitaciones con terraza, garaje solar 1.000 m<sup>2</sup>, posibilidad construcción otro chalet mismo terreno, buena conservación, Fincas MAS, 216946. (21)

**ARENAL**, Planta baja 105 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, terraza, baño conservación buena, techo libre para edificar, Fincas MAS, 216946. (19)

**PALMANOLA**, Chalet estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, amplia cocina, salón 40 m<sup>2</sup>, terrazas, calefacción, suelos cerámicos, garaje, 6.875.000, 217574. (19)

**PLAYA VIRGEN DEL CARMEN**, primerísima línea, solar 600 m<sup>2</sup>, chalet 300 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón-comedor con chimenea, garaje, etc., bello y tranquilo paisaje. Pago 4.300.000 contado. - 224884. (28)

**CASA RUSTICA** Buñola, 2 plantas, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, patio, semiamueblada, agua potable y luz, 1.900.000, 224884. (20)

**PORTALS NOUS**, 320 m<sup>2</sup>, construido, dos plantas, 4 dormitorios, dos baños completos, cocina amueblada, 5 armarios, salón comedor con chimenea, 3 terrazas, garaje, vista al mar 6.300.000, Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN, 236962-235248. (33)

**LUCHMAYOR**, Chalet 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, aseo, cocina, sala comedor, terraza, agua piscina 7.000 m<sup>2</sup> terreno cercado, 2.300.000, Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN, 236962-235248. (24)

**ARENAL** piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza 4.730.000, A convenir 223127-216688. (33)

**CAN PASTILLA** ático 3 dormitorios, cocina equipada, electrodomésticos, sala, chimenea, baño, terraza amueblado, 2 millones 850.000, 223127-216688 (16)

**PLANTA BAJA** Cala Estancia, jardín 3 dormitorios, cocina grande equipada, baño, aseo, garaje, trastero, amueblado 4 millones 200.000 223127-216688 (18)

**MARAVILLAS** apartamento 135 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, baño aseo, terraza, apartamento, teléfono, lavadero 4.200.000, Facilidades 3 años 223127-216688. (21)

**PAGUERA** apartamento dos dormitorios, dobles, cocina equipada, 2 baños, 2 terrazas, piscina, jardín, vista al mar amueblado, 3.310.000 223127-216688 (20)

**SANTA PONSA**, apartamento 1 dormitorio, comedor, Kichenet, baño, terraza, vista al mar amueblado, 1.270.000 223127-216688. (16)

**CALA ESTANCIA**, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, armarios, acabados primera calidad, 4.600.000, 221546. (15)

**VENDO** estudios zona Santa Ponsa, amueblados, desde 675.000 ptas. y apartamentos desde 1.250.000 ptas 221546. (15)

**CALA MAYOR**, apartamento 1 dormitorio, baño, terraza, puertas vistas, 1.100.000, 221546. (11)

**TERRENO**, estrenar, un dormitorio, 2.100.000, Facilidades, 221546. (10)

**CAN PASTILLA**, dos dormitorios, baño, sala-comedor, terraza, garaje, desde 2.600.000, 221546. (10)

**APARTAMENTOS** y áticos terminados en El Terrero un dormitorio, aseo, sala-comedor, terraza, etc. Precios: 1.700.000 y 1.950.000, Áticos 4 y 4 dormitorios, 2 baños, 4.900.000 y 7.100.000 ptas. Aparcamientos opcionales desde 275.000 ptas. A BENNASAR, Telf.: 461450. (41)

**TERRENO** dos dormitorios, baño, barbacoa, vista, garaje, piscina 2.300.000, Facilidades 2.700.000, COMAMALA, 298558 (15)

**APARTAMENTO SANTA PONSA** Un dormitorio, baño, cocina amueblada, 750.000, Entrada 250.000, COMAMALA 298558 mil. (14)

**ALCUDIA**, En primera línea sobre la playa, bonito apartamento duplex, tipo chalet, con jardín propio, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción eléctrica, totalmente amueblado, Precio: 7.500.000 ptas, Pago a convenir MADE, Teléfono: 211485. (38)

**APARTAMENTO SANTA PONSA** Un dormitorio, baño, cocina amueblada, 750.000, Entrada 250.000, COMAMALA 298558 mil. (14)

**ALCUDIA**, En primera línea sobre la playa, bonito apartamento duplex, tipo chalet, con jardín propio, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción eléctrica, totalmente amueblado, Precio: 7.500.000 ptas, Pago a convenir MADE, Teléfono: 211485. (38)

**ALCUDIA**, En primera línea sobre la playa, bonito apartamento duplex, tipo chalet, con jardín propio, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción eléctrica, totalmente amueblado, Precio: 7.500.000 ptas, Pago a convenir MADE, Teléfono: 211485. (38)

**ALCUDIA**, En primera línea sobre la playa, bonito apartamento duplex, tipo chalet, con jardín propio, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción eléctrica, totalmente amueblado, Precio: 7.500.000 ptas, Pago a convenir MADE, Teléfono: 211485. (38)

**ALCUDIA**, En primera línea sobre la playa, bonito apartamento duplex, tipo chalet, con jardín propio, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción eléctrica, totalmente amueblado, Precio: 7.500.000 ptas, Pago a convenir MADE, Teléfono: 211485. (38)

**ARENAL** piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza 4.730.000, A convenir 223127-216688. (33)

**CAN PASTILLA** ático 3 dormitorios, cocina equipada, electrodomésticos, sala, chimenea, baño, terraza amueblado, 2 millones 850.000, 223127-216688 (16)



# bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



## 7 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS** en San Agustín, sobre el mar, 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, armarios, precio visto: 4.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (27)

**APARTAMENTO** de 2 dormitorios en Sometres, armarios empotrados, 2 terrazas, cocina grande con armarios, teléfono. Precio: 3.000.000 ptas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (24)

**CALA BLAVA**, apartamento de dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, terraza con jardín propio primera calidad, 3.000.000. COMAMALA. 298558. (19)

**SON VERI**, Piso 3 dormitorios, baño armarios, 2 terrazas, soleado, 2 millones 750.000. Facilidades 3 años. 224991. (14)

**CALA PI**, Apartamento 2 dormitorios, baño armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, terraza, vista al mar, 3.000.000 ptas. Facilidades. Tel.: 213989. (22)

**MARVENI**, estudio muy bonito, vistas sobre el mar, cocina equipada, 780.000. 211150. (10)

**PASEO MARITIMO**, Piso amueblado nuevo, tres dormitorios, baño completo, suelos parquet, buenos vistas, 3.000.000. 211150. (17)

**PALMA NOVA**, Vendo apartamento 2 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, terrazas, vista al mar, teléfono, amueblado. Pesetas 2.800.000. (20)

**APARTAMENTO** Terreno fantástica vista al Paseo Marítimo, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, completamente amueblado. Facilidades. 2.250.000. inmobiliaria OLIVERA. 210294. (20)

**APARTAMENTO** Cala Estanca, cerca playa, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVERA. 226687. (17)

**MAGALLUF**, apartamento de lujo, 2 dormitorios, totalmente amueblado y decorado, junto al mar, 3.150.000. MONTIS. 226725, mañanas. (17)

**ZONA** Paseo Marivent, bloque de apartamentos. Total: 8.500.000. MONTIS. 226725, mañanas. (11)

**VENDO** apartamento junto playa Cala Marsal (Feanix), 2 y 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, baño y aseo, cocina, grandes terrazas, vistas directas sobre el mar, acabados de calidad, bloque pequeño. Precios desde 3.500.000 ptas. MUNAR-RAMON. 226958. (36)

**CALA MAYOR**, vendo estudio amueblado, cocina separada, suelos cerámica, buena rentabilidad, 775.000. 217538. (13)

**TERRENO**, apartamentos amueblados, dos dormitorios, terraza, vistas bahía, aparcamiento, desde 2.350.000. 217574. (12)

**CAN PASTILLA**, primera línea, piso dos dormitorios, dos baños, cocina office, dos terrazas, 3.200.000. 217538. (15)

**SAN TELMO**, apartamentos 2 dormitorios, Buena calidad, 20 mts, playa, Vistas mar, Zona tranquila, Entrega prevista septiembre 80. Precios desde 3.100.000 ptas. J. MANSO. Tel: 686388. (26)

**PUERTO DE ANDRAIX**, Edificio de 6 apartamentos 2 y 3 dorm. Primera calidad. Buenos acabados, Aire acondicionado, Piscina Solarium, Gran Jardín, Zona tranquila y residencial, 50 m. Club de Vela, Orientación sur. Entrega Junio 80. Precios desde 3 millones 100.000 ptas. J. MANSO. Tel.: 686388. (43)

**ARENAL**, 3 dormitorios, baño, cocina, galería salón-comedor grande, suelos de cerámica, bucaos acabados, 2.500.000. Facilidades. 223561. (17)

**CAN PASTILLA** - Cala Estanca, vendemos apartamentos y plantas bajas con jardín y aparcamientos, usados y a estrenar, en distintas calles y precios, con vistas al mar. Desde 2.900.000 ptas., con facilidades. BONET. 25-51-49. (33)

**BONANOVA**, Apartamento a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza salón comedor, armarios empotrados, piscina y jardín comunitarios, vista al mar, 3.000.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 23-69-62-235248. (26)

**TERRENO**, Sobretacos a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza (50 m<sup>2</sup>), armarios empotrados, garaje opcional, orientación sur, 2.350.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 23-69-62-235248. (26)

**CALLE SINDICATO**, vendo apartamento amueblado, dos habitaciones, teléfono 461940. (17)

## 8 CASAS Y PISOS

**SON MATET**, estudio con vista mar, mucho sol, baño, cocina, armario, terraza. Precio 750.000. Entrada 350.000. Resto facilidades. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (22)

**EL RAFAL**, próxima entrega, pisos y áticos, 3 dormitorios, salón comedor, grandes terrazas, baño, cocina, galería, buenos acabados. Entrada 325.000, resto 14 años ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (26)

**ZONA Hiper**, pisos en construcción 2-3 y 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza, galería, buenos acabados. Entrada 350.000, resto 15.000 mensuales ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (28)

**AVDA. ARGENTINA**, pisos 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, terrazas, galería, buenos acabados, calefacción individual. Entrada 700 m<sup>2</sup>, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (28)

**TENIS**, piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, aseo, lavadero, amueblado. Entrada 650.000, resto 25 m<sup>2</sup> mensuales intereses incluidos. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (30)

**EL TERRENO**, apartamentos 1 dormitorio doble, salón comedor, cocina, terraza, buenos acabados. Entrada 900 m<sup>2</sup>, resto 10 años. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (20)

**AVENIDAS**, pisos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño, aseo, cocina con despensa, galería, término. Entrada 950.000, resto 25.000 mensuales. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (26)

**GENOVA**, Apartamento 2 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina, galería, baño, magnífica panorámica. Precio: 1.950.000. Entrada un millón, resto 25.000 mensuales ALBERTI. 222292, Velázquez, 10. (22)

**H. DE MANACOR**, 4 dormitorios, baño aseo, sala comedor, cocina amueblada, 3.450.000 entrada 1.100.000, resto 12 años GELABERT. 215843. (48)

**GARAL**, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina totalmente amueblada, 3.700.000 entrada 1.500.000, resto 12 años GELABERT. 215843. (19)

**FLEMING**, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, 100 m<sup>2</sup> de terraza, 4.700.000 entrada 2.800.000, resto, convenir GELABERT. 215843. (21)

**BLANQUERNA**, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina totalmente amueblada, decorado, 2.950.000 entrada 900.000, resto 12 años GELABERT. 215843. (18)

**HORNABEQUE**, 3 dormitorios, baño aseo, cocina, comedor, terraza, 60 m<sup>2</sup>, 4.000.000. Entrada 2.000.000. Resto convenir GELABERT. 215843. (17)

**GENERAL RIERA**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, 3.500.000. GELABERT. 215843. (13)

**PRINCIPIO ARAGON**, llaves en mano primera calidad, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, terraza, 4.550.000. Entrada: 40%. Resto 4 años. GELABERT. 215843. (24)

**ARAGON**, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, 3.300.000. Entrada: 1.000.000. Resto convenir. GELABERT. 215843. (16)

**MADRID**, 4 dormitorios, baño aseo, sala comedor, cocina amueblada, 3.500.000. GELABERT. 215843. (13)

**H. DE MANACOR**, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, sala estar, cocina amueblada, 4.200.000. Entrada: 2.000.000. Resto convenir. GELABERT. 215843. (20)

**AVENIDAS**, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina amueblada, sala comedor, calefacción tres millones 800.000 30% entrada. Resto convenir. GELABERT. 215943. (18)

**PLANTA BAJA** zona 31 Diciembre 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, cubierta jardín. 2.425.000. Facilidades convenir. PONS GINART. 210700. Mañanas. (21)

**PLANTA BAJA** zona Pedro Garau, 250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, jardín 4.300.000. Entrada: 1.500.000. Resto convenir. PONS GINART. 223528. Mañanas. (23)

**PLANTA BAJA** techo libre Molinar 2 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo 1.500.000. Entrada: 500.000. Resto 3 años. PONS GINART. 210700. Mañanas. (21)

**JUNTO AVENIDAS**, Piso 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, baño aseo, galería 1.800.000. Entrada: 700.000. Resto 22.166 mensuales intereses incluidos. PONS GINART. 223528. Mañanas. (25)

**SON FORTEZA**, Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 1 millón 800.000. Entrada: 900.000. Resto convenir. PONS GINART. 210700. Mañanas. (21)

**REYES CATOLICOS**, Piso a estrenar 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, galería, 2.600.000. Entrada: 1 millón. Resto 3 años. PONS GINART. 223528. Mañanas. (23)

**ATICO** amueblado, zona Tenis, 4 dormitorios, salón comedor, cocina con office amueblada, baño, aseo, 2 terrazas, calefacción, chimenea, teléfono, trastero, 3.600.000. Facilidades convenir. PONS GINART. 210700. Mañanas. (27)

**PISOS** terminados Avenida Argentina 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual, gas, terraza. Precio: 4.735.000, 4.185.000, 4.400.000 y 6.075.000 ptas. Aparcamientos opcionales desde 380.000 ptas. A. BENASSAR. SAR. Tel: 461450. (36)

**EDIFICIO** Formentor Paseo Marítimo, pl. 9ª, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.100.000 ptas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (20)

**PISO** pl. 1ª zona Avdas, sin ascensor 3 dormitorios, aseo, sala-comedor, galería, cocina. Precio: 1.700.000 ptas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (21)

**PISO** pl. 2ª C/. Tiziano 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza. Precio: 2.600.000 pesetas. Al contado: 2.100.000 ptas. A. BENASSAR. Teléfono: 461450. (22)

**PISO** pl. 6ª C/. Juan Crespi, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza decorada. Precio: 3.500.000 ptas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (20)

**PISO** pl. 1ª C/. Aragón 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.400.000. A. BENASSAR. Teléfono: 461450. (20)

**PISO** pl. 2ª sin ascensor 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, decorado y completamente amueblado. Precio: 2.600.000 ptas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (23)

**PISO** pl. 10ª Gral Riera, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, decorado, solado cerámica, aparcamiento incluido 2 coches. Precio: 4 millones 200.000 ptas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (30)

**PISOS** locales comerciales en C/. H. de Manacor, Capitán Cortés y Padre Mir, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza y galería. Precio: 3 millones 600.000, 3.700.000, 3.850.000 y 3.950.000 pesetas. A. BENASSAR. Tel: 461450. (35)

**ZONA** Rota, 3 dormitorios, baño, a estrenar. 2.550.000. Entrada única 550.000, resto facilidades VIVERN. 244916. (15)

**DISPONEMOS** pisos casi todos zonas de Palma. Consulteros. VIVERN. 244916. (10)

**ZONA POLICLINICA**, piso en construcción 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje, chimenea 4.200.000, 700.000 entrada, 700.000 entrega de llaves verano 81. Resto facilidades VIVERN. 244916. (28)

**ZONA** Reyes Católicos, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, 2.600.000. VIVERN. 244916. (14)

**CARRETERA VALDEMO-SA**, piso 3 dormitorios, baño, terraza, orientac. sur, 2.500.000. 800.000 entrada. Resto convenir. 223127-216668. (17)

**ARAGON**, piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño, galería, orientación sur, buena vista. 2.400.000. Facilidades 5 años. 223127-216668. (18)

**ARTURO RIZZI**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, calefacción, teléfono, tubulosa vista, 2.950.000. GALMES. 223127-216668. (17)

**HEROES MANACOR**, primer piso, gran terraza, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. 800.000 entrada, resto convenir. 223127-216668. (18)

**AGENCIA INMOBILIARIA CP COB PASAMON**  
Paseo Mallorca 22 bajos  
Telf. 223513

**PISOS**  
**ZONA LUIS VIVES**, Piso a estrenar 168 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería 4.500.000. Facilidades.  
**ZONA PEDRO GARAU**, Piso tres dormitorios, baño completo, sala-comedor, gran cocina amueblada, terraza 15 m<sup>2</sup>, garaje opcional, 2.200.000. Facilidades.  
**MARQUES DE FUENSANTA**, Pisos próxima entrega, 4 dormitorios (1 con baño y vestíbulo), 2 armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor grande, terraza, cocina grande amueblada, despensa, galería espaciosas, calefacción individual, cerámica en todo el piso, garaje opcional, orientación sur, acabados de calidad, 2.250.000. Facilidades.  
**ZONA BAR GUELL**, Pisos en construcción 4 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, aseo, sala-comedor 28 m<sup>2</sup>, cocina con muebles, terraza calefacción individual, garaje opcional, galería, suelos de cerámica, 4.000.000, 1.000.000 entrada. Resto convenir.  
**ZONA FORTI**, Pisos en construcción (entrega final año) 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño aseo, cocina amueblada, galería, 3.500.000. Entrada: 875.000. Resto convenir.  
**ZONA FORTI**, Atico 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza y galería. Precio: 2.700.000 pesetas. Entrada única: 600.000 ptas. Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. RUSTIC, J. Valenti, C/. Velázquez, 6, pral. Tel: 226600. (36)

**ATICO** Tomás Forteza, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, baño, terraza grande, teléfono, 2.000.000. 223127-216668. (15)  
**INSTITUTO**, p'co 225 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, cocina equipada, comedor, salón chimenea, 2 baños, aseo, terrazas, parking, orientación sur, 8.600.000. 223127-216668. (21)  
**BLANQUERNA**, piso 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, galería, terracita, 2.800.000. 1.000.000 entrada, resto convenir. 223127-216668. (17)  
**PLAZA PARIS**, piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño completo, amueblado, 1.800.000. A convenir. GALMES. 223127-216668. (18)  
**SON ARMADAMS**, piso 4 dormitorios, baño, armarios, cocina equipada, salón grande, terraza, orientación sur, vista al mar, 4.000.000. A convenir. 223127-216668. (22)  
**SON DAMETO**, piso 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, gran salón, 4 baños, cocina, office, garaje, piscina, vista fabulosa 7.500.000. A convenir. 223127-216668. (22)  
**PLAZA TOROS**, piso 3 dormitorios, cocina equipada, baño, orientación sur, amueblado, 2.300.000. 1.000.000 entrada, resto convenir. 223127-216668. (18)  
**CALLE ARAGON**, piso 170 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, cocina equipada, galería, salón, chimenea, 2 baños, armarios, terraza, calefacción. 5.750.000. 30% entrada. 223127-216668. (22)  
**FORTI**, piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, salón grande, baño, galería, 2.050.000. GALMES. 223127-216668. (15)  
**CRUZ ROJA**, Atico 2 dormitorios, gran terraza, cuarto trastero, cocina amueblada, mucho sol, 3 millones. Facilidades. 22-15-46. (16)  
**ZONA FORTI**, Pisos sin ascensor próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza. Precio: 2.700.000 pesetas. Entrada única: 600.000 ptas. Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. RUSTIC, J. Valenti, C/. Velázquez, 6, pral. Tel: 226600. (33)

**ARENAL**, Pisos 3 dormitorios, con armarios, baño, aseo, cocina con galería, sala comedor con terraza de 25 m<sup>2</sup>, acabados 1ª calidad. Precio: 3.875.500 pesetas. Entrada: 25%. Resto pesetas 30.000 mensuales. RUSTIC, J. Valenti, C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono: 225601. (36)  
**ZONA** Avenidas. Estupendo piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina muy bien amueblada, galería cubierta, sala comedor con chimenea, terraza, aparcamiento. Precio: 4.500.000 ptas. Entrada 1.000.000. Resto: cuatro años. RUSTIC, J. Valenti, C/. Velázquez, 6 pral. Teléfono: 225601. (35)  
**TENIS** Tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, terraza 12 m<sup>2</sup>. 2.850.000. COMAMALA. 298558. (14)  
**SANTA CATALINA**, Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 2.500.000. COMAMALA. 298558. (11)  
**ATICO** BLANQUERNA Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, bien conservada 2.400.000. COMAMALA. 298558. (13)  
**ATICO PADRE BARTOLOME POU**, Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, terraza, galería. COMAMALA. 298558. (14)  
**ZONA HEROES DE MANACOR**, Dos dormitorios, cocina, baño, galería, amueblado, 1.995.000. COMAMALA. 298558. (13)  
**VICTOR PRADERA**, A estrenar dos dormitorios, baño, cocina, 2.200.000. COMAMALA. 298558. (11)  
**RAMON Y CAJAL**, grandioso piso en construcción, 4.800.000 condiciones a convenir. Tel: 297388-602194. (14)  
**ZONA** Arquitecto Benassar directamente del constructor 4 dormitorios, baño y aseo 3.100.000. Contato 400.000 ptas resto a convenir. Teléfonos: 297388-602194. (21)  
**SON COTONER**, pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.250.000, entrada 450.000 resto a convenir. Tel.: 297388-602194. (20)

**SECAR DE LA REAL**, ático 3 dormitorios, baño, cocina equipada, salón comedor con terraza, 60 m<sup>2</sup>, de terraza, precio: Un millón 100.000 ptas, 50% entrada, resto a convenir. J. FERRA. 203648. (30)  
**ZONA** General Riera piso 4 dormitorios, 1 baño interior, 1 baño, con terraza salón de 40 m<sup>2</sup>, cocina equipada, armarios empotrados, galería cerrada con cristalería aluminio, Ptas. 4.750.000, 50% entrada. J. FERRA. 203648. (24)  
**MAGNIFICO** ático en Juan Maragall (Edif. Ansel), 3 dormitorios, baño, sala comedor, 2 baños, cocina completamente equipada, despensa, gran sala comedor, 2 terrazas, vistas, sol, calefacción y agua caliente central, garaje incluido. Precio: 9.000.000 con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (42)  
**C/. BALANQUERA**, Vendo primer piso antiguo, cinco dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, teléfono, 3.000.000. Contado. Tel.: 213939. (18)  
**ESTUDIO** en Marivent, Fabulosa vista, buena orientación, piscina, aparcamiento. Precio: 3 millones 250.000. 223561. (12)  
**OCASION**, Piso Borne dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, balcón. Precio: 1.100.000. 22-25-61. (13)  
**FORTI**, Pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina semiamueblada, corredor, galería. Tesca 670.000 entrada. Resto facilidades. 223561. (23)  
**SANTA CATALINA**, Magnífico piso tres dormitorios, baño, aseo, calefacción, cocina amueblada, aparcamiento opcional. 3.250.000. Facilidades. 211150. (16)  
**BLANQUERNA**, Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, galería, 2.900.000. Facilidades. 211150. (14)  
**HONDEROS**, Magnífico piso a estrenar 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina grande amueblada, madera norte. 3.600.000. 211150. (18)  
**SON CLADERA**, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, galería cerrada, cristales, sala comedor, aseo. Contrato: 500.000. 211150. (16)  
**ZONA** 31 Diciembre 3 dormitorios, baño aseo con bañera, terraza, teléfono, trastero, 2.950.000. Facilidades. CANET. 226156. (20)  
**VIA ALEMANIA**, a estrenar, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, terraza, 2 balcones, calefacción, garaje opcional, distribuidor. Cinco millones 250.000. Entrada 1.000.000. CANET. 226156. (23)  
**ZONA** Avenidas, piso amueblado, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, electrodomésticos, patio, teléfono, 2.000.000. Facilidades. CANET. 226156. (17)  
**AUSIAS MARCH**, piso amueblado, 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, office, balcones, teléfono, 3.600.000. Facilidades. CANET. 226156. (18)  
**ZONA** Plaza Columnas, 3 dormitorios, armarios, baño, teléfono, ascensor, 2.450.000. Facilidades. CANET. 226156. (13)  
**ZONA** Heroes Manacor, piso 3 dormitorios, baño, galería, soleado, 2.700.000. Entrada un millón, resto 4 años. 224991. (16)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.675.000. 223127-216668. (19)

**ATICO** 4 dormitorios, zona Ricardo Ortega, cocina, office, 2 baños, terraza 100 m<sup>2</sup>, vista al mar 3.



# bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO  
PARA AGENTES DE LA  
PROPIEDAD INMOBILIARIA



## 8 CASAS Y PISOS

**RICARDO ORTEGA,** 2.º piso 4 dormitorios, 2 baños, comedor 30 m², baño, aseo, 2.750.000. Facilidades. 224991. (15)

**ZONA Sind'coto,** 1.º piso 3 dormitorios, comedor, despensa, todo exterior, 1.500.000. Facilidades. 224991. (13)

**ZONA Blanquerna,** ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, baño, 2.625.000. Entrada 625.000, resto 4 años. 224991. (16)

**CRUZ ROJA,** piso 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, 3.000.000. Entrada 1.500.000, resto 5 años. 224991. (15)

**OCASION BLANQUERNA,** Piso 120 m², 4 dormitorios, baño aseo, chimenea, 2.600.000. Facilidades 4 años 224991. (18)

**PLANTA BAJA FORTI,** 130 m², 3 dormitorios, baño, corral, 2.200.000, techo libre. Contado, 224991. (14)

**SANTA CATALINA,** piso 3 dormitorios, terraza, baño, 2.800.000. Entrada 1.100.000, resto 5 años. 224991. (14)

**ARQUITECTO FORTEZA,** piso 100 m², 3 dormitorios, 1.800.000. Entrada 1.100.000, resto 1 año. 224991. (15)

**SON COTONER,** piso 3 dormitorios, estrenar, 2.500.000. Entrada 450 mil, resto 10 años. 224991. (13)

**FORTI,** apartamento un dormitorio, cocina, aseo, comedor, apto pintor, 710.000. Facilidades 4 años. 224991. (15)

**ZONA Pza. Pedro Garau,** vendo planta baja techo libre de 230 m², muy apto para constructores. Interesa permítame por piso. Informes, Teléfono 221688. (23)

**CUANDO COMPRE SU PISO EXIJA QUE SUS INSTALACIONES SEAN PROTEGIDAS POR AGUA DESCALCIFICADA TEL: 22 19 48 - 26 CASASNOVAS&ROGASA**

**FORTI,** vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina amplia con galería acristalada. 2.450.000 ptas. Facilidades. Teléfono 221688. (16)

**SON ARMADANS,** Vendo apartamento 1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, terraza. Pesetas 2.250.000. Facilidades 7 años. Tel. 221688. (18)

**ZONA Plaza Cort,** Vendo piso antiguo, 700.000 pesetas, muchas facilidades. Tel. 221688. (12)

**PISOS zona Forti,** Piso de 3 dormitorios, amplia, cocina amueblada, Precio con facilidades 3.150.000 ptas. Teléfono 221688. (17)

**SON OLIVA,** Magnífico piso de 3 dormitorios, totalmente amueblado. Precio de ocasión Ptas. 1.900.000. 221688. (15)

**HEROES DE MANACOR,** Piso de 4 dormitorios, piso 8.º, baño y aseo. Precio 3.600.000, Teléfono 221688. (16)

**ATICO Marqués Fuensanta,** estrenar 200 m², 4 dormitorios, 3 baños, terrazas orientación sur. Precio 7.000.000, GILI 223347 (18)

**FORTI,** próxima entrega 3 dormitorios, Precio desde 2.250.000. Entrada 500.000 amplias facilidades GILI 223347 (15)

**PLAZA TOROS,** dos últimos pisos llaves en mano 3 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional. Precio 2.500.000. Facilidades a 13 años. GILI 223347. (23)

**FORTI** 4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción, garaje opcional llaves en mano. Precio desde 4.000.000. GILI 223347 (17)

**LAS MARAVILLAS** 130 m², 3 dormitorios, 2 baños, coladuría, trastero y aparcamiento incluido, acabados calidad. Precio desde 4.400.000. GILI 223347. (22)

**PLAZA DE TOROS** en construcción 4 dormitorios, Informes, vea planos y memoria en Inmobiliaria GILI. Tel. 223347 (17)

**TERRENO:** Pisos, 130 m², 3-4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, office, vista al mar, junto zona verde. Precio: 750.000. Resto: 27.000 mensuales. GIMENEZ. Teléts.: 221242-50. (30)

**ZONA TOROS:** Piso amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Precio: 2.500.000. Entrada única: 700.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6. Tels.: 221248-35. (14)

**CA'N PASTILLA:** Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo, garaje opcional. Precio: 3.500.000. Facilidades: 10 años. GIMENEZ. Tels.: 221235-42. (20)

**SANTA CATALINA:** Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo, calefacción. Precio: 3.500.000. Entrada única: 750.000. Facilidades: 15 años. GIMENEZ. José Tous Ferrer, 6. 221250-35. (27)

**RAFAL:** 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Precio: 2.400.000. Entrada única: 500.000. Resto: 29.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221235-48. (24)

**FORTI:** 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, pintado y empapelado. Precio: 2.250.000. Entrada: 500.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. José Tous Ferrer, 6. 221242-35. (27)

**AVENIDAS:** Pisos, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, calefacción, vista al mar. Entrada: 900.000. Resto: 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221242-48. (28)

**Z. HIPER:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño. Precio: 2.800.000. Entrada única: 450.000. Resto: 15.000 mensuales. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6. 221242-35. (29)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA,** 3 dormitorios, baño sala comedor, cocina, 2 baños, calefacción, aire acondicionado, garaje, 4 millones. 200.000. Fincas MAS. 216946. (19)

**ZONA HIPER,** 3 dormitorios, baño, calefacción, terraza aparcamiento incluido. 3.300.000 Fincas MAS. 216946 (13)

**CALLE MANUEL HERREROS,** Piso tres habitaciones exteriores, baño, aseo. Tel.: 460007. (18)

**ATICO FORTI,** 3 dormitorios, baño, terraza, fabulosas vistas bien conservada, 1.900.000. Pago a convenir. 224884. (16)

**PLAZA PARIS,** Magnífico piso a estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, aparcamiento, Teléfono: 463248. (14)

**OPORTUNIDAD,** Vendo magnífico piso 3 dormitorios, baño, cocina totalmente amueblada, en La Vileta muy bien acabado, decorado vista panorámica, sol. Precio: 1.900.000. Entrada: 750 mil. Resto facilidades. Informes Tel.: 463248. (30)

**ZONA CRUZ ROJA,** Piso y ático de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, suelos de cerámica, sala comedor con chimenea, vista despejada, información y venta Tel.: 463248. (29)

**PLANTA BAJA** Pla de Na Tesa, casi nueva, 120 m² corral, 3 dormitorios, 2 baños, baño, cocina, salón y comedor, 2.000.000. Entrada desde 700.000. Resto amplias facilidades. 224884. (31)

**GENERAL RICARDO ORTEGA,** Atico 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, maravillosa terraza, orientación sur, 3 millones 500.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos: 221242-50. (19)

**PISO ROVER MOTTA** Cerca Avenidas, A, estrenar, 140 m², 8 dormitorios, sala - comedor, 2 baños, terraza, cocina con galería calefacción, 4.000.000 ptas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450 (27)

**PASEO MARITIMO,** 3 dormitorios, baño, vista sobre la bahía, 2.750.000 ptas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (16)

**ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA,** A estrenar, 3 dormitorios, baño, pesetas: 2.500.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450 (16)

**SON FERRIOL,** 4 dormitorios, baño, aseo, 3 terrazas, 2.650.000 pesetas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450 (15)

**ZONA TENIS,** 4 dormitorios, baño aseo, pesetas: 3.000.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (13)

**SON DAMETO,** A estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, suelos parquet calefacción, 5.400.000 pesetas. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (20)

**AVENIDAS,** Piso 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina totalmente equipada, aparcamiento, 4.000.000. Muchas facilidades. MONTIS. 22-67-25. Mañanas. (18)

**FORTI,** Piso segundo a estrenar 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, buena orientación, 3.000.000. Entrada: 800.000 ptas. Resto: 20.000 al mes. MONTIS. 212117. Mañanas. (24)

**VALLEDOSA,** Atico tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza muy buenas vistas. Para más información llámenos a MONTIS. 212117. Mañanas. (22)

**ZONA BLANQUERNA,** Piso tres dormitorios, baño, aseo, 1.925.000. Entrada: 700.000. Resto: 20.000 mensuales. 217574. (14)

**HEROES DE MANACOR,** Magnífico sobretático, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, vistas, dos terrazas calefacción individual, gas, 4.850.000. 217538. (19)

**SI QUIERE vender o alquilar su piso, chalet o solar, rápidamente llámenos,** 217574-217538. L.A.MAS. (15)

**ZONA BAR GUELL,** Piso 200 m², 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada con despensa, magníficas vistas, condiciones a convenir. Tel.: 463248. (20)

**PLAZA PARIS,** Magnífico piso a estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, aparcamiento, Teléfono: 463248. (14)

**OPORTUNIDAD,** Vendo magnífico piso 3 dormitorios, baño, cocina totalmente amueblada, en La Vileta muy bien acabado, decorado vista panorámica, sol. Precio: 1.900.000. Entrada: 750 mil. Resto facilidades. Informes Tel.: 463248. (30)

**ZONA CRUZ ROJA,** Piso y ático de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, suelos de cerámica, sala comedor con chimenea, vista despejada, información y venta Tel.: 463248. (29)

**CHALET LLUCHMAYOR,** zona Son Piesras, llaves en mano, 2.000 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, galería, exentos contribución, Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio 4. 226449. (26)

**OCASION**  
Piso 31 de Diciembre, a estrenar, 170 m², 5 dormitorios, 2 baños, Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Telfs.: 210942-44.

**SON FERRIOL**  
Pisos protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, 2.640.000. 15 años facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Telfs.: 210942-44.

**PARTICULAR**  
Vende piso P. París, muy bien decorado, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada. 5.000.000. Entrada 2.000.000 Resto 5 años. Telf.: 21 58 43.

**PARTICULAR VENDE**  
Zona Hiper planta baja amueblada. 1.500.000. Facilidades. Teléfono: 21 58 43.

**NECESITAMOS**  
Pisos, áticos, apartamentos y fincas rústicas de particulares en venta para nuestros clientes. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Telf.: 22 35 13.

**EL VIVERO**  
**PISOS Y ATICOS**  
**EN CONSTRUCCION**

- = PISOS 3 Y 4 HABITACIONES.
- = REGIMEN PROTECCION OFICIAL.
- = SOLIDA CONSTRUCCION.
- = ANTENA COLECTIVA Y FM.
- = ENTRADA 250.000 PTAS.
- = FACILIDADES 15 AÑOS, CON MENSUALIDADES SIMILARES A UN ALQUILER.

INMOBILIARIA MONTIS. TEL.: 22 67 25 (Mañanas)

**RIGGO A.P.I.**  
Avenida Rey Jaime III, 17 (junto a Preclados)  
Tels. 21 71 22 - 21 75 06

**SANTA CATALINA** exentos de contribución, calle Caro, esquina Pou, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 2 baños, salón, comedor con terraza, cocina con muebles, lavadero, parking, incluido. 4.500.000.

**FORTI SON DAMETO,** exentos de contribución, próxima entrega, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina con muebles, galería-lavadero, situado frente zona verde, desde 2.717.000. Facilidades 17 años.

**SON ESPAÑOLET,** Pisos llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, gran salón comedor, cocina grande, galería-lavadero, acabados lujo, cerámica todo el piso, instalación calefacción, 4.000.000. Facilidades 11 años.

**MARQUES DE FUENSANTA,** pisos a estrenar, próxima entrega, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina completamente amueblada, galería-lavadero, calefacción individual, parking en la finca, desde 5.100.000. Facilidades.

**GENERAL RIERA,** Pisos próxima entrega, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, salón comedor con terraza, muy despejado, 3.200.000. Facilidades.

**31 DE DICIEMBRE,** Pisos y áticos próxima entrega, gran lujo, 170 m² construidos, 4-5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, ático duplex, precios desde 6.400.000. Facilidades.

**SON DAMETO,** Fabuloso piso 180 m², 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 2 baños, 1 en suite, salón comedor, parte calefacción individual, cocina con office, galería acristalada, 5.400.000. Facilidades 16 años.

**PLANTA BAJA SANTA CATALINA,** techo libre, 140 m² jardín, 3 dormitorios, 2.400.000. Muchas facilidades.

**CHALET LLUCHMAYOR,** zona Son Piesras, llaves en mano, 2.000 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, galería, exentos contribución, Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio 4. 226449. (26)

**INTERESA** comprar planta baja (techo libre) en cualquier zona de extrarradio de Palma. Informes PERELLO, C/. Aragón núm. 6. Telf.: 46-32-48. (20)

**AVENIDA ARGENTINA,** Vendo magnífico piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, calefacción, decorado, 3 millones 700.000. Facilidades. Telf.: 463248. (18)

**ZONA HORNABEQUE,** Vendo pisos y áticos de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de lujo, calefacción, aparcamiento opcional. Precios desde 3.585.000 ptas. Facilidades. PERELLO. Teléfono: 463248. (30)

**GENERAL RIERA,** Piso a estrenar de 4 dormitorios, baño, aseo, sol todo el día, despejado. Precio: 3.500.000. Con facilidades Telf. 463248

**SON ARMADANS,** próxima entrega pisos de primera calidad 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, cocina amueblada 2 y 3 baños, grandes terrazas y zona ajardinada. Telf.: 46-32-48 (26)

**REYES CATOLICOS,** Vendo piso cuarto, 4 dormitorios, 2 baños, 135 m², a estrenar. Precio: 3 millones 800.000 ptas., a convenir. PERELLO. 46-32-48 (19)

**SON DAMETO,** Atico cuatro dormitorios, 3 baños, acabados de lujo calefacción, aparcamiento, piscina, gran vista. PERELLO. Telf.: 463248. (18)

**SOLAR,** Vendo en Urbanización «Las Palmeras», 370 m², edificables. Entrada: 225.000 ptas. Resto: 13.000 al mes. Telf.: 463248. (18)

**ATICO** Son Ametller, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2 terrazas, galería, buena vista, sin ascensor ni portería, 1.600.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 22-66-87. (23)

**VENDO PISO** Son Oliva, Chaflián, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, terraza, pintado, 2.000.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20)

**ARENAL,** Pisos 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza 80 m². Precio: 4.400.000. Entrada: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio 4. 226449. (24)

**GENERAL RIERA:** Pisos 3 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, pintados empapelados. Precios desde 2.400.000. Entrada única: 420.000. Resto 18.000 intereses incluidos. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450. (25)

**OPORTUNIDAD RAFAL:** Pisos y áticos 3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, terraza, cocina, galería, pintados empapelados. Precios desde 2.400.000. Entrada única: 420.000. Resto 18.000 intereses incluidos. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226449. (34)

**ZONA FORTI:** Pisos próxima entrega 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, galería. Precio: 2.350.000. Entrada: 600.000. Resto: 20.000 mensuales. COLL. Pza. San Antonio, 4. 226450. (29)

**AVENIDAS:** Piso primero, 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza, galería. Precio 2.400.000. Entrada 600.000, resto 20.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio 4. 226449. (30)

**PLAZA TOROS,** Pisos 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, galería, exentos contribución, Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio 4. 226449. (26)

**CA'N PASTILLA,** a 50 mts. playa, 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, 2 terrazas amuebladas, entrada 600.000, resto 10 años. COLL. Pza. San Antonio 4. 226450 (26)

**SON ROCA,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón - comedor, pavimento parquet buena vista, 1.500.000. Facilidades. 223561. (17)

**SON COTONER,** 3 dormitorios, baño, cocina, galería, salón - comedor, 1.600.000. Facilidades. 22-35-61. (12)

**ZONA HEROES DE MANACOR,** Nuevo a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, comedor, terraza, suelos cerámica, 3.300.000 ptas. Desde 1.000.000 ptas entrada. Resto 14 años. BONET. 255149. (29)

**ZONA OBELISCO** piso 140 m², buen recibidor, 4 dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada con despensa y galería cerrada, aseo ducha, un baño completo. Todo muy amplio, TI, 3.300.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759 (34)

**PISO SON RAPISA** 3 dormitorios, baño completo, aseo, sala-comedor, terraza con vistas, mucho sol, finca pequeña, pocos gastos, 2.500.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759. (23)

**REYES CATOLICOS:** 140 m², 4 dormitorios, dos armarios, orientación sur, etc. a estrenar. Precio: 4.500.000. Facilidades. Fincas VAQUER 235629. (20)

**FORTI:** 4 dormitorios, baño aseo, etc. Precio 3.350.000. Entrada 25% resto 15 años 230740. (13)

**GENERAL RIERA:** 4 dormitorios, baño aseo, etc. Precio 3.500.000. Facilidades convenir 235629. (13)

**STA. CATALINA:** Atico, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas vista bahía etc. Precio 3.000.000. Amplias facilidades. Fincas VAQUER 230740. (18)

**CALLE BLANQUERNA,** vendo piso muy soleado, finca con mucho carácter y en muy buen estado de conservación. BESTARD. Tel. 461940. (21)

**FORTI,** dos dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón, salón comedor, armarios empotrados, decorado, 3.200.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ J U A N. 236962 - 235248. (16)

**SANTA CATALINA,** tres dormitorios, 2 baños, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, armarios empotrados, decorado, 3.200.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ J U A N. 236962 - 235248. (21)

**HORNABEQUE,** ático tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, con electrodomésticos, salón comedor, 4 armarios, 2.600.000. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (25)

**OCASION,** Avenidas, ático tres dormitorios, 2 baños, baño, cocina amueblada, sala comedor, 2.000.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (22)

**TOROS,** 3 dormitorios, galería, baño, terraza, aseo, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, dos millones 250.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (20)

**ARAGON - VIVERO,** piso bien amueblado, decorado y reformado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, 2.000.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (20)

**SON DAMETO,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, terraza, salón comedor, armarios empotrados, dos millones 850.000. Entrada 1.000.000. Resto 5 años. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (24)

**FORTI,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, calefacción, galería, terraza, decorado, 3.300.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ J U A N. (24)

**EUSEBIO ESTADA,** piso 3 dormitorios, totalmente decorado, teléfono, cocina amueblada, tres millones 100.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759. (15)

**PARTICULAR** vende dos viviendas en planta baja, 2 habitaciones cada una. Tel. 231012. (12)

**ZONA CORREOS**  
Se traspasa local, apto cualquier negocio, planta baja, sótano y ático. Precio: pesetas 1.500.000. Alquiler: 12.500 mensuales. RUS TIC, J. Valentí, Calle Velázquez, 6 pral. Telf.: 225601.

**ATENCION PROPIETARIOS**  
Si desean cambiar de piso y vender el suyo usado nosotros se lo valoramos y se lo vendemos en breve plazo y buenas condiciones. Consúltenos sin compromiso. Inmobiliaria BONET, Julián Alvarez, 1, bajos. Telf.: 255149.

**GRAN OCASION**  
Son Forteza, pisos 3 dormitorios, baño, sala - comedor, cocina, trastero, 1.450.000 con facilidades. Inmobiliaria CARULLA. Telfs.: 210942-44.

**PISO CALLE TOMAS FORTEZA**  
3 habitaciones, 2 baños, baño, aseo, sala comedor, etc. Precio: 3.000.000 ptas. Facilidades. TERRASA, A. P. I. C. Paseo Mallorca, 4. Telf.: 226604.

**PISO TERCERO CAMINO JESUS ZONA COLEGIO LUIS VIVES**  
ZONA COLEGIO L. m², terraza, 4 habitaciones, 2 baños + 1 aseo. Cocina con comedor diario. Sala de estar. Comedor parquet. Primeras calidades. Crédito oficial: 15 años 11% TERRASA, A. P. I. C. Paseo Mallorca, 4. Telf.: 226604.

**PISO AVENIDAS**  
165 m², 3 habitaciones, 2 baños + 1 aseo. Salón comedor (50 m²). Galería-cerámica. Precio: 6.500.000 ptas. Facilidades. TERRASA, A. P. I. C. Paseo Mallorca, 4. Telf.: 226604.

**«BALEARES»**

## 9 TRASPASOS

**OCASION:** Zona Forti, se traspasa bar en pleno funcionamiento, totalmente instalado, muy bien surtido, alquiler 1.200 ptas. mensuales. Precio 1.700.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Valázquez, 6 prof. Teléfono 225600. (28)

**TRASPASO local C/ Sindicato, PONS GINARD,** Pza. San Antonio, 25, primero. No se informa por teléfono.

**TRASPASO local comercial** en Tous y Maroto, Alquiler 18.000. Se considerarán ofertas. COLL, Pza. San Antonio 4, 226250. (28)

**PALMA NOVA.** Se traspasa supermercado con muchísimo género, perfumería, licorería, fotografía, souvenirs, alimentación, etc., sin competencia en las cercanías, local de unos 110 m<sup>2</sup> + 100 m<sup>2</sup> terraza cubierta. Precio: 5.250.000 ptas. Alquiler 25.000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Valázquez, 6 prof. Tel. 225601. (41)

**TRASPASO cafetería Ca'n Pastilla** régimen familiar, funcionando, 1.300.000, Alquiler 10.000, Fincas MAS 216946. (13)

**BAR RESTAURANTE** traspaso en Arenal, 280 m<sup>2</sup>, con terrazas, en funcionamiento, maquinaria e instalaciones nuevas, rendimiento conocido, libre personal. Informes Fincas MAS, 216946. (28)

**TRASPASO** tienda souvenir primera línea Arenal con terraza opcional otro negocio, 1.900.000. Facilidades, Fincas MAS, 216946. (16)

**OCASION.** Cda Mayor, traspaso local bien situado, magnífica decoración, apto bar polinesio, restaurante similar, equipadísimo, 217538. (16)

**SU PUNTO DE VENTA**

**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUÍ**

Alquiler primer piso y ZONAS FINAL AVENIDAS a partamento (amueblados). Primer piso totalmente renovado y pintado, 3 habitaciones con teléfono y ascensor, Primer piso 20.000 ptas, y entresuelo 10.000 ptas. A partir 8 mañana. Tel.: 464853, 8 noche. Tel.: 227801.

**BUSCAMOS** dos chicas estudiantes para compartir piso en Barcelona. Tel.: 262467. (11)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, zona Blanquerna, Teléfono lavadora automática, 20.000 ptas. 22-71-81. (12)

**EN MAGALLUF** se alquiler local comercial, con o sin traspaso. Teléfono 680429. (12)

**ALQUILO** apartamento Ca'n Mayor, Impala. Verano, 20.000 mensuales. Tel. 600103. (10)

**CHALET Urb. Son Ferrer,** 117 m<sup>2</sup> construido y 980 m<sup>2</sup> solar, 2 dormitorios, amueblado y muy bien, 6.500.000 ptas. Facilidades. Tel. 273494. (22)

**CHALET** dos plantas en Ronda, 7.000 metros, agua y luz, 6.000.000. Tel. 215841. (13)

**CHALET** en Son Vda, nuevo, oportunidad. Facilidades. Llamar de 4 a 4. 202329. (13)

## inmuebles, particulares y constructoras

**EN ARENAL**

Vendo hotel dos estrellas abierto todo el año. Trato directo sin intermediarios. Teléfono 21 40 56, mañanas.

**HIPOTECAS**

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Civá, 18 primero, de 10 a 1. Tel. 216941 (16)

**SE FACILITAN CREDITOS A CONSTRUCTORES**

INFORMES: TELF.: 21 68 49 DE 8 A 15 HORAS

**SOLARES Y TERRENOS**

SE VENDE solar en Bendinat, 1.ª y 2.ª línea del mar, con buenos vistas. Te. 223322. (16)

**LA CABANETA,** zona chalets, 408 m<sup>2</sup>, 890.000 pesetas. Tel. 273494. (10)

VENDO solar en Génova de 800 m<sup>2</sup>, con permiso edificación E, Gran vista a la bahía. Precio: 2.100 pta. m<sup>2</sup>. Tel.: 280147, de 2,30 a 4,30 coches desde las 20.00 horas (31)

**SOLARES** a nueve kilómetros de Palma, calles asfaltadas, vista al mar, pinos. Desde 900 pesetas metro. Facilidades. Te. 215841. (19)

SE VENDE solar por autoseguro en la mejor zona de Son Vida. Precio interesante. Teléfono 223322. (15)

**PARTICULAR** vende cerca de Palma 4 cuarteradas y media con pozo de agua potable calle Lago Lemán, 233490

VENDO trozo de tierra 2.000 m. aproximados con casita madera prefabricada. Tel. 296340. (13)

**PORTO COLOM,** solar 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, carretera asfaltada, un millón 600.000. 221751. (11)

**SOLAR** Son Españollet, 230 m<sup>2</sup>, 10 m. fachada, bien situado. Cambio construcción, 221751. (13)

8.500 M<sup>2</sup>, bosque y pinos, 200 m<sup>2</sup> fachada, carretera Alcudia-Pollensa, vendido o cambio por piso. Tel. 461276 tardes. (19)

**CAMBIO** ómn solar en Ca'n Catalá Nou por piso o casa. Diferencias a convenir. Náutica MUS. TE: 246831. (18)

**PARTICULAR** Vendo solar en Bahía Grande, buena situación. Precio: 800.000 ptas. Facilidades. 256699. (13)

**ESTABLIMENTS.** En la parte alta, vista bahía, particular vende solar (fachada por calles, indicadas para apartamentos o chalets C/ Jerónimo Rosselló, 36-B. (23)

**VENDO LOCAL** en Son Serra a estrenar, 200 m<sup>2</sup>, aseos, útil para cualquier negocio. Precio: 3.400.000 ptas. 252043. (18)

**C/ PADRE MOLINA** vendido sótano de 302 m<sup>2</sup>, con entrada independiente, A 10.000 ptas, el m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. Teléfono: 244925.

VENDO local comercial en Plaza Obispo Miralles de 180 m<sup>2</sup>, con teléfono y cámara frigorífica de 15 a 20 m<sup>3</sup>. Permiso de apertura. Precio: 4.600.000 ptas. Facilidades. Tel. 280147, de 2,30 a 4,30 y noches desde las 20,00 horas. (38)

**ENTRE** Vía Roma y San Miguel, local 80 m<sup>2</sup>, para oficina o pequeño negocio. Actualmente nodisteria con mucha clientela 10.000 pts. alquiler 600.000. Traspaso 223633

VENDO local amplio con sótano. Entrada carretera Valldemosa esquina. Tel. 222313 mañanas. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**VENDO NAIVE**

Polígono La Victoria Nave 1.140 m<sup>2</sup>, Sótano 175 m<sup>2</sup>, Oficinas 175 m<sup>2</sup>, Vivienda 110 m<sup>2</sup>

Informes Tel.: 25-25-86 y 29-08-98, De 9 a 1.

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**5 ALQUILERES**

VALLDEMOSA apartamento duplex amueblado, 1 dormitorio doble, vistas panorámicas, 212945. (10)

**HOTELES U HOSTALES**

Deseamos en alquiler temporada 1981. Teléfono: 22 40 44.

**ALQUILER TELEVISORES.** La Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Tel.: 216550. (13)

**ALQUILER TELEVISORES.** La Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Tel.: 216550. (12)

**TERRENO.** Alquiler apartamento amueblado 1 dormitorio doble, terraza, 212945 (10)

**ARAGON.** Piso sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 212945 (11)

**SANTA PONS.** Apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, calefacción, piscina, vistas mar, 212945. (12)

**ARAGON.** Alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, sala comedor baño completo 212945. (11)

**ZONA Plaza Progreso.** Alquiler estudio amueblado, baño completo, cocina, 212945 (10)

**SE ALQUILA** oficina totalmente instalada. Teléfonos 226922-226916. (10)

**PASEO MARITIMO.** Se alquiler apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

**LOCALES** de 100 a 150 m<sup>2</sup> General Riera, Forti y Rafal, a partir de 76.000. 221202. (16)

**GENERAL RIERA,** sin muebles, 3 dormitorios, terraza. Olmos, 43. (10)

**RAFAL,** sin muebles nuevos, 3 dormitorios. Olmos, 43. (10)

**PASEO MARITIMO,** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terraza con vistas. Olmos, 43. (11)

**ARENAL,** amueblado, de 2 a 3 dormitorios, teléfono, lavadora, terraza. Meses sueltos. 221202. (13)

**SE ALQUILA** local, ideal para despacho, 10.000. Olmos, 43-1.º (10)

**JUAN CRESPI,** planta baja 1 dormitorio, 12.000. Olmos, 43. (10)

**PORTO PI,** amueblado, 1 dormitorio, terraza, TV, Olmos, 43. (10)

**SE ALQUILA** local en Adrián Ferrán. Informes Tel. 464200, horas oficina. (11)

**SAN AGUSTIN,** alquiler piso bien amueblado, 3 dormitorios, terrazas, buenas vistas, 20.000 ptas. Tel. 224008. (15)

**PARTICULAR** alquiler, casco antiguo, pisito semi-amueblado, 2 personas, 12.000. Mínimo 11 meses. Deseo informes. 283888. (17)

**ALQUILARIA** casa rústica zona Son Servera - Cala Millor, con o sin terreno para todo el año. Mañanas. Tel.: 217746. (19)

**SE ALQUILAN** apartamentos amueblados, 16.000 ptas, cada mes. 30 metros Paseo Marítimo, 50 metros Hotel Meliá Mallorca. Tel.: 233010 M. (20)

**EN PLAYA DE PALMA.** Se alquiler estudios amueblados con vista al mar. Teléfono y piscina. Teléfono: 224044. (17)

**EN CALA GAMBA,** primera línea, alquiler chalet, 3 dormitorios, teléfono, terraza, jardín, garaje. Informes 260001. (15)

**EN PASEO MALLORCA** alquiler piso amueblado, dos baños, calefacción, terraza. Informes 260001 (12)

**APARTAMENTOS - Chalets** Santa Ponsa, 3 dormitorios, 80 m. playa. Agosto, Septiembre. 214022. (12)

**SE ALQUILA** apartamento en Magalluf, 1 habitación, sala-comedor. Tel. 233944 (11)

**ALQUILO** piso grande, amueblado, tres habitaciones, 20.000; otro 18.000, cerca Avenidas, Pérez Galdós, 9, 1.º-2.º. Tel. 464843. (18)

**ALQUILO** apartamento, Palma Nova, por meses o años. Tel. 276864. (10)

**PAGUERA,** Se alquiler chalet residencial por temporada o fracción 8 camas, 4 baños y jardín, piscina, pinar, 686357. (17)

**ALQUILO** casa equipada en Sóller. Tel. 461874, a partir 9 noches. (17)

**PSO. MARITIMO.** Alquiler apartamento, 2 dormitorios, 2 baños y teléfono. 686553. (10)

**ALQUILO,** Cala Mayor, estudio 15.000, apartamento 25.000 incluido luz, tarde: 400321. (11)

**SE ALQUILA** piso a estrenar sin muebles, zona Cruz Roja. Tel. 297306. (12)

**ALQUILAMOS** y administramos su piso, local, despacho, chalet, etc. Consulte a Juan García, administrador de fincas colegiado, c/ Marqués de la Cenja, 27 bajos. (24)

**SE ALQUILA** local zona Son Gotteu. Tel. 276283. (10)

**URGE.** Particular busca para alquiler chalet con piscina mínimo tres habitaciones, cerca de Palma, mes de agosto. Teléfonos 201979 y 297653. (21)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**4 FINCAS**

COMPRARIA casa de campo o chalet pequeño Palma o alrededores. Llamar al 460462 (13)

**SANTANY.** Vendo finca 14 cuarteradas, con 2 casas, mucha agua, luz. Informes: Plaza García Orell, 14-2.ª, Palma, mañanas. (19)

**SON ANGLADA,** 3 cuarteradas terreno, casa grande dos plantas, cisterna, luz, 4.500.000 convenir. 221751. (14)

**LLUCHMAYOR,** 3.500 m<sup>2</sup> terreno, cercado, casita pequeña, terraza, chimenea, aseos, agua, un millón 700.000. 221751. (13)

**ESTABLIMENTS.** 1 cuarterada terreno, bien situada, edificable, abundante agua, luz. 221751. 4.000.000. (12)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**6 CHALET**

**EL DORADO,** chalet a estrenar, dos plantas, 4 dormitorios, garaje, 2 baños, gran salón, piscina, 1.000 mts. jardín, 7.800.000. Pago conveniente. Tel. 680228 (23)

**PARTICULAR** vende gran chalet en construcción en Santa Ponsa en solar de 1.400 m<sup>2</sup>, construcción de primerísima calidad. Está en fase para terminarlo a gusto del comprador. Precio interesantísimo y negociable. Facilidades de pago. Vendo en solar 42 D, de la nueva urbanización de Santa Ponsa. Para ofertas o más detalles escribir al apartado 697 de Palma. (56)

**LLUCHMAYOR.** Particular vende chalet a estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón, comedor con chimenea, cocina semi amueblada con despensa, terraza y aljibe, planos y fin de obra en regla. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 660977. (33)

**7 APARTAMENTOS**

**SOMETIMES,** Apartamento estrenar 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, vistas mar, 1.000.000. Entrada 40.000 mensuales. 210322. (15)

**CALA ESTANCIA,** 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza, zona tranquila, 2.800.000 convenir. 221751. (13)

**COSTA D'EN BLANES,** apartamento 3 dormitorios, cocina equipada, sala grande, baño, aseos, garaje, trastero, buena vista, terraza, 4.300.000. 221751. (19)

**CA'N PASTILLA,** apartamento 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, buena situación, 2.700.000, convenir, 221751. (14)

**ZONA TERRENO,** sobredimensionado, 2 dormitorios, 2 millones 320.000 Ptas., plazas garaje, con trastero 375.000 ptas. Facilidades. Tel. 235478, por las tardes. (20)

**6 CHALET**

**EL DORADO,** chalet a estrenar, dos plantas, 4 dormitorios, garaje, 2 baños, gran salón, piscina, 1.000 mts. jardín, 7.800.000. Pago conveniente. Tel. 680228 (23)

**PARTICULAR** vende gran chalet en construcción en Santa Ponsa en solar de 1.400 m<sup>2</sup>, construcción de primerísima calidad. Está en fase para terminarlo a gusto del comprador. Precio interesantísimo y negociable. Facilidades de pago. Vendo en solar 42 D, de la nueva urbanización de Santa Ponsa. Para ofertas o más detalles escribir al apartado 697 de Palma. (56)

**LLUCHMAYOR.** Particular vende chalet a estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón, comedor con chimenea, cocina semi amueblada con despensa, terraza y aljibe, planos y fin de obra en regla. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 660977. (33)

**7 APARTAMENTOS**

**SOMETIMES,** Apartamento estrenar 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, vistas mar, 1.000.000. Entrada 40.000 mensuales. 210322. (15)

**CALA ESTANCIA,** 3 dormitorios, cocina equipada, baño, terraza, zona tranquila, 2.800.000 convenir. 221751. (13)

**COSTA D'EN BLANES,** apartamento 3 dormitorios, cocina equipada, sala grande, baño, aseos, garaje, trastero, buena vista, terraza, 4.300.000. 221751. (19)

**CA'N PASTILLA,** apartamento 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, buena situación, 2.700.000, convenir, 221751. (14)

**ZONA TERRENO,** sobredimensionado, 2 dormitorios, 2 millones 320.000 Ptas., plazas garaje, con trastero 375.000 ptas. Facilidades. Tel. 235478, por las tardes. (20)

**6 CHALET**

**EL DORADO,** chalet a estrenar, dos plantas, 4 dormitorios, garaje, 2 baños, gran salón, piscina, 1.000 mts. jardín, 7.800.000. Pago conveniente. Tel. 680228 (23)

**PARTICULAR** vende gran chalet en construcción en Santa Ponsa en solar de 1.400 m<sup>2</sup>, construcción de primerísima calidad. Está en fase para terminarlo a gusto del comprador. Precio interesantísimo y negociable. Facilidades de pago. Vendo en solar 42 D, de la nueva urbanización de Santa Ponsa. Para ofertas o más detalles escribir al apartado 697 de Palma. (56)

**LLUCHMAYOR.** Particular vende chalet a estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón, comedor con chimenea, cocina semi amueblada con despensa, terraza y aljibe, planos y fin de obra en regla. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 660977. (33)

**VENDO CHALET**

Rápita Campos 2ª línea, vista al mar, sala-comedor con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños. Garaje 2 coches, lavandería, trastero, jardín-Frutales, 2 terrazas, aljibe bóveda, 70.000 m<sup>3</sup>. doble conducción agua fría-caliente, construcción primera calidad, salida 2 calles. Ptas. 5.000.000. Facilidades.

Tel.: 60 08 05 de 12,30 a 13,30.

# anuncios económicos



## 7 APARTAMENTOS

**ESTUDIO** amueblado Cala Mayor, fabulosa vista sobre puerto. Venta: 900.000 ptas. Alquiler 15.000. Facilidades. Teléfono 224893. (16)

**BAHIA AZUL**, particular vende duplex, sin estrenar, 3 habitaciones, dos baños, salón, comedor, trastero, 2 terrazas. Pesetas 3.600.000. Facilidades. Tel. 204390. (22)

**BAHIA GRANDE**, particular vende apartamento, completamente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, salón, comedor, cocina, despensa, trastero, gran terraza. Pesetas 3.500.000. Facilidades. Tel. 204390. (22)

99 27 99 101 6-6-46 27 66  
**Electrica Española**  
**TERRAZA Y JARDIN FAROLES**

**EN MAGALLUF** vende apartamento amueblado 2 dormitorios, piscina, cerca playa. Precio: 2.500.000 ptas. Teléfono 681212. (15)

**SAN AGUSTIN**, Apartamento a estrenar, 1ª línea, 2 dormitorios, 1 baño, ducha, sala comedor, cocina, terraza, vistas fantásticas, portero automático. Ptas.: 5.000.000. **MEDITERRANEA** 223918. (21)

**CALA MAYOR**, vende estudio amueblado, fabulosas vistas al mar. Precio: 700.000 ptas. Teléfono: 224044. (14)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA HACIENDA**, Particular vende ático en construcción 5 dormitorios, armarios empotrados, 3 baños completos, gran sala comedor, cocina amueblada con galería y avadero suelos mármol y cerámica. Precio 6.995.000. Facilidades. Tel. 215056. de 10 h. a 3 h. (40)

**CALLE VÍCTOR PRADERA** esquina Antonio Ribas vende pisos 2 y 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Entrega a fin de año. Forma de pago a convenir. Tel. 215128. (28)

**VENDO 1.º piso**, altura 30 mts. sobre Paseo Marítimo, silencioso, gran terraza, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual a gas, suelo de mármol. Facilidades. Precio: 10.500.000. Teléfono 462558. (28)

**VENDO piso séptimo** c/ Marqués Cenja, 4 dormitorios, 2 baños, fabulosas vistas. Precio interesante. Facilidades. Teléfono 462558. (17)

**VENDO piso de cuatro dormitorios**, sala comedor muy grande, baño aseo, sala-estar, decorado, cocina gas, 156 m2, situado en Gabre Maurá. Precio: 4.250.000 ptas. Facilidades. Informes. Teléfono 265242. (30)

**VENDO piso amueblado** en calle Francisco Sancho núm. 30 tres habitaciones, ascensor sólo dos pisos por planta muy soleado 3.500.000 pts, teléfono a partir de las 18:00 tarde 463385. (29)

**ARENAL**, piso 3 dormitorios, 2 terrazas, decorado 2.950.000. Convenir 210322. (10)

**SON RAPIÑA**, Piso duplex 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, 3.000.000. Entrada 1 millón 500.000, 25.000 mensuales, 210322. (19)

**ZONA Héroes de Manacor**, planta baja, techo sobre, totalmente renovada, garaje, piscina. Facilidades, 210322. (13)

**PLANTA BAJA** c/ San Pastilla 3 dormitorios, 2 baños, patio, 3.500.000. Convenir, 210322. (12)

**SON XIGALA**, piso 3 dormitorios, baño, cocina equipada, vistas, 1 millón 800.000. Facilidades hasta 13 años. 210322. (15)

**ARAGON**, Piso 148 m2, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, cocina equipada, 3.200.000. Convenir, 210322. (15)

**CALA ESTANCIA**, Piso lujo estrenar primera línea, 4 dormitorios, 2 baños, garaje gran terraza 6 millones 700.000. Convenir, 210322. (17)

**ARENAL**, Edificio 5 plantas, piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, 3.400.000. Facilidades, 210322. (14)

**HEROES DE MANACOR**, Piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, maravillosa vista, 2 millones 975.000. Convenir, 210322. (15)

**AVDA. ARGENTINA**, Piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 aparcamientos, 4.200.000. 216415. (13)

**CINE LIRICO**, Piso 3 dormitorios, baño, 1,950.000 m en sualidades 21.000. 216415. (10)

**HEROES DE MANACOR**, Piso estrenar lujo 4 dormitorios 2 baños, 1 millón 500.000. Contrato 30.000 mensuales 216415. (15)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

con exenciones y bonificaciones fiscales.

**Calle Aragón, 186. 3 dormitorios dobles 2 baños completos, cocina espaciosa, coladuría, distribuidor, recibidor, gran sala comedor, amplios balcones y terrazas, madera norte, gas ciudad, aparcamiento y tendadero, antena colectiva TV y Fm, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en baños, cocina y balcones.**

**FACILIDADES HASTA 15 AÑOS**

**CONSTRUCCIONES JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**  
Via Alemania, 15 Tel 212705 211946 Palma

**MARQUES FUENSANTA**, Atico 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, decorado, terraza, orientación sur exento construcción, 3.600.000. Entrada 1.600.000 resto 15 años. 216415. (22)

**PISO USADO** primero, sin gastos, techo libre de tres plaza toros, 3 dormitorios, 1.875.000 ptas. Teléfono: 273494. (15)

**INVERSION**, Estudio, centro ciudad reformado, Un dormitorio, 950.000 ptas. Facilidades. Tel.: 27-34-94. (10)

**PISO en Pons y Gollzara**, dos dormitorios, dos millones. Tel. 215841. (10)

**ATICO en Avda. San Fernando**, dos dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina amueblada y terraza, dos millones 400.000. Teléfono 215841. (18)

**CASA** calle Espartero, cerca Plaza Progreso, planta baja y piso, dos millones 500.000. Teléfono 215841. (13)

**PLAYA DE PALMA**, bonito piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería cerrada, baño, aseo, armarios, buena orientación, 3.500.000. convenir. 221751. (20)

**SON COTONER**, 2, 3 habitaciones, terracita, galería cubierta, techo decorado escayola, sala de cerámica, baño azulejos italianos, solado normal, teléfono, sin ascensor 287649. (28)

**VENDO pisos exentos**, mínima entrada, resto quince años. Terminados. Junto C/ Aragón. Teléfono: 297556. (14)

**ZONA GENERAL RIERA**, Exentos a pagar en trece años, 4 dormitorios, baño aseo. Telf. 297556. (15)

**VENDO piso primero** en traza carretera Valldemosa tres dormitorios baño aseo, terraza. Tel. 222313 mañanas. (14)

**VENDO magnifico ático** 3 habitaciones, cocina con office, baño, aseo, gran terraza, aparcamiento, cuatro millones. Facilidades. Tel. 246850. (16)

**VENDO ático viviendas** Son Roca, un millón seiscientos mil, gran terraza con vistas montaña. Tel. 246850. (16)

**NOS VAMOS**, vendemos nuestro piso claral en el Paseo Marítimo. Les esperamos. El precio ya lo discutiremos. Solo compradores. Tel.: 680668 680670.

**COMPRO PISO** nuevo o estrenado, dentro de Palma con 3 habitaciones. Teléfono: 242998 de 9 a 11 noche.

**ZONA Metropolitana**, vende piso, a estrenar, inmejorable construcción, tres habitaciones. Tres millones 700.000. Facilidades. 246850. (15)

**OPORTUNIDAD**, Héroes de Manacor, vende primer piso, tres habitaciones, baño, aseo, terraza. Dos millones 900 mil. Facilidades. 277954. (17)

**EL ARENAL**, vende piso tres habitaciones, piscina privada, aparcamiento, trastero, tres millones 600.000. Facilidades. 246854. (15)

**VENDO 2.º piso** sin ascensor, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, travesía Reyes Católicos. Facilidades. 461887. (16)

**PISO zona Plaza Paris**, 4 dormitorios, armarios forrados, cocina amueblada, 2 baños, parquet, muchos extras, 4.750.000. Facilidades convenir. 221751. (19)

**PLAZA MADRID**, bonito piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería cerrada, baño, aseo, armarios, buena orientación, 3.500.000. convenir. 221751. (20)

**PISO zona Hacienda**, 4 dormitorios, cocina, office, gran salón, 2 baños, trastero, 5.500.000. convenir. 221751. (15)

**PISO zona Marqués Fuensanta**, 180 m2, 4 dormitorios, aseo, gran de, comedor, sala chimenea, baño, aseo, terraza, buena orientación, 4.250.000. 221751. (23)

**PISOS zona Hondos**, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, estrenar. Desde 2.100.000. convenir. 221751. (14)

**ATICO zona Plaza Colom**, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, salón, calefacción individual, terrazas, 4.200.000. 221751. (15)

**PISOS zona Tls. Coronel Franco**, 165 m2, 4 dormitorios, cocina equipada, gran salón-comedor, 2 baños, terraza, estrenar. 4.200.000, 25% entrada, resto 14 años. 221751. (25)

**PISOS estrenar zona Eusebio Estada**, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.700.000. 221751. (12)

**CALLE MANOS**, Oportunidad, vende piso 3 dormitorios, amueblado. 461887. (10)

**ZONA Puente Tren**, Vende pisos de lujo, con aparcamiento. 461887. (10)

**NICOLAS DE PAX**, Oportunidad, vende piso 4 dormitorios, soleado. 461887. (10)

**VENDO piso zona Bar Güell**, 5 dormitorios, 2 baños, a estrenar. 461887. (12)

**ZONA Hondos**, Vende piso a estrenar, exento contribución. 461887. (10)

**SON OLIVA**, Particular vende piso tres habitaciones, baño, aseo, gran cocina amueblada etc., muy buenos acabados, 3.000.000. Entrada: 800.000. Resto a convenir. Informes Tel.: 251233 de lunes a viernes horas de trabajo. (31)

**PARTICULAR**, 4 dormitorios dobles, 1 servicio, 1 trastero recibidor, sala-chimenea comedor, cocina amueblada 2 baños, 1 aseo, armarios en todas las habitaciones mucho sol. Tel. 293270. (27)

**PZA. ESPAÑA**, Pisos de 2, 3, 4 y 5 habitaciones desde 4.000.000, aparcamientos opcionales. Vistas de 16.30 a 20. Alejandro Roselló. 29. Teléfono 227995. (24)

**VENDO casa** en Manacor Avda. 4 Pta. Septiembre. Tel. 540115. (10)

**EN AVENIDAS**, vende piso a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños y aseo, cocina, terraza. Informes: 461829. (16)

**OCASION**, vende segundo piso, interior mucha luz, dos terrazas, cuatro dormitorios, baño, aseo, vistas. Facilidades 2.650.000, cerca Avenidas. Tel. 277147. (20)

**PARTICULAR** vende piso zona Forti, 2.700.000. Teléfono 276309 (mañanas). (10)

**VENDO piso zona Tenis**, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo y cocina, amueblado. Informes: mañanas, Andrea Doria, 5-2.º. (17)

**PARTICULAR**: Cambiar a vendería fabuloso piso 1.ª línea Plaza de Palma, Las Maravillas, 138 m2, 3 habitaciones dobles, 2 baños cocina completamente amueblada, gran terraza por chalet, zona S'Estanyol o La Rápita. Informes: Tel. 660565, de 3 a 5 ó 9 noche. (43)

**OCASION** por ausentarme vende sexto piso nuevo, calle Arquitecto Forteza, 50 m, General Riera, cuatro dormitorios, baño aseo, vistas panorámicas, 4.200.000. Facilidades. Tel. 675766-462814. (25)

**PARTICULAR** vende primer piso, techo libre, 2 dormitorios, 30 m2 de terraza, 1.300.000. Entrada 400.000. Resto a convenir. Informes: 19 a 21 horas en Padre Bayo, 26. (27)

**SANTA MARIA**, casa antigua, centro, necesita reforma. Facilidades. Teléfono 203480. (10)

**PARTICULAR**, Vende piso completamente amueblado en Son Oliva, muy soleado, tres habitaciones dobles, armarios empotrados, teléfono, 1.900.000. A convenir. Tel. 297433. (21)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
**Electrica Española**  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

**PARTICULAR**, Vende piso completamente amueblado en zona Colegios (residencial), muy soleado, tres habitaciones, teléfono, hilo musical, calefacción individual a gas, aparcamiento. A convenir. 3.500.000. Teléfono 269696. (26)

**MOLINAR**, tercer piso, 3 dormitorios, 1.800.000, soleado, vista al mar. Facilidades. 232265. (12)

**VENDO** piso Juan Crespi 100 m2, 3 habitaciones, baño y aseo, cocina totalmente amueblada. Pesetas 3.200.000. Facilidades. Tel. 212974. (19)

**ZONA TENIS**, venta pisos terminados, construcción calidad, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción a gas individual, cocina amueblada, armarios empotrados, aparcamiento opcional. Facilidades. Informes: Julia, calle General Ansaldo, 3. Tel. 286714. (30)

**PARTICULAR**, vende piso a estrenar, mejor zona Tenis, 160 m, 4 dorm., 2 baños, amplia sala comedor, cocina grande, terraza y galería, calefacción individual, gas ciudad, 2 garajes y un cuarto trastero. Pesetas 7.000.000. Tel. 284402. (35)

**PARTICULAR**, Alaró. Casa payesa, dos alturas, gran corral, chimenea, agua, luz, muebles, 2 millones 500 mil. Teléfono 271616, de 16 a 20 h. (22)

**VENDO planta baja y pandería**, c/ Crédito Balear n.º 30 Palma. Teléfono 276522. (12)

**SANTA PONSA** vende ático 2 habitaciones dobles, terraza 65 m2, vistas preciosas sobre bahía. Tel. 681621. (16)

**SAN AGUSTIN**, vende piso tres habitaciones, fabulosa vista al mar y montaña, piscina y parking. Precio interesante. Teléfono: 224044. (19)

**JUNTO Avenida Argentina** vende piso cuatro habitaciones, salón comedor, cocina, baño, lavadero, dos terrazas. Precio: 3.600.000 ptas. Teléfono: 224044. (19)

**VENDO ático tres dormitorios**, cocina moderna, baño de lujo, completamente enmoquetado y amueblado con Tv., lavadora automática etc., aire acondicionado, teléfono, garaje disponible, 4.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 279253, de 16,00 a 20,00 h. (33)

**FORTI**, primer piso, un millón 700.000. Molinar, 1.800.000, sin gastos. Facilidades. 232265. (10)

**SE TRASPASA** zona Via Sanatario Plaza Col. Tel.: 210974. (10)

**EN CALA MAYOR**, se traspasa negocio 80 m2, pleno rendimiento, alquiler: 4.000 ptas. o permutaría con casa de campo. Informes Tel. 401796. (22)

**JUNTO Plaza España**, traspaso local esquina, planta baja con oficinas y 3 líneas teléfono. Unos 300 m. Alquiler 18 mil. Traspaso 3.000.000. Informes Tel. 464050. (24)

**SE TRASPASA** o alquiler, local junto Mercado Sta. Catalina, Razón Tels.: 238089 - 242499. (13)

**TRASPASO local 1.ª línea Arenal**, inmejorable situación, 126 m2, sótano, ideal para todo tipo de negocio. Informes: Sr. Cortés. 216946. (20)

**TRASPASO negocio** reparto a joven activo. Informes: Gilbert de Centelles n.º 7. Transpases Noche y Día. (17)

**POR NO PODER ATENDER** se traspasa guardería infantil, capacidad ampliable, 30 niños. Informes: 277954. (14)

**TRASPASO** fábrica de telas. Tel. 291817. (10)

**SE TRASPASA**, por enfermedad de los dueños, local grande y bien situado, para (papelería, perfumería, etc.) y kiosco de prensa. Informes: Kiosco Plaza Serralla. (24)

**TRASPASO local**, esquina grande. Arquiduce Luis Salvador, 148. Facilidades. (10)

**SE TRASPASA** tintorería, precio 1.200.000 ptas. Facilidades y un local de 10 m, con instalación, Alquiler 10.000 ptas. Precio 450.000 ptas. Teléfono 295139. Palma (24)

**TRASPASO boutique** zona Jaime III, por no poder atender. Precio interesante. Tel. 221135. (13)

**PAGUERA** traspaso local 100 m2, primerísima línea, Alquiler bajo Tel. 686605. (11)

**SE TRASPASA** tienda El Arenal, primera línea, buen precio. Tel. 264860. (11)

**TRASPASO tienda** con o sin género. Camino Vecinal Son Rapinya. 83. (11)

**SE TRASPASA** Cafetería pleno funcionamiento, cerca Plaza Garau. Teléfono 278260. (10)

**SE TRASPASA** tienda en San Agustín, bien montada de estanterías, con o sin ellos. Alquiler 4.200 ptas. Informes: Joan Miró, 324 B. (22)

**SE TRASPASA** tienda primera línea Paguera. Informes teléfono 270198. de 23 h. noche a 9 h. mañana o calle de La Playa núm. 15 Paguera. (25)

**SE TRASPASA** bar «La Mezquita» calle Blauets de Luch 23 barafismo. Precio a convenir. Facilidades. (15)

**TRASPASO** peluquería por no poder atender. Precio ocasión. Alquiler bajo Palma. Telf.: 227299. (13)

**DOS BARES**, Complementos. Buen negocio familiar. Precio discutir. Urge. 237829. (Caro, 37). (12)

**SE TRASPASA** papelería sin género, 2.500.000 pesetas. Telf.: 294001. (10)

**ZONA Puente del Tren**, Traspaso pub, completamente equipado, Ptas. 1.900.000. Alquiler bohemio. Llamar a partir del lunes. Tel. 294848, de 11 a 1. (30)

**SE TRASPASA** peluquería Ana y Pili por no poder atender, c/ Gabre Carbonell, 54. Tel. 241851, Palma. (17)

**TRASPASO** boutique bicencia con aire acondicionado en zona turística. Sin género 600.000 con género 900.000. Teléfonos 239205 ó 600252. (19)

**BAR-RESTAURANTE**, buena posición, completamente equipada. Precio razonable. Facilidades. Tel. 262066. (11)

**PELUQUERIA**, traspaso por ausencia, totalmente equipada. Precio interesante. Tel. 261883. (10)

**TRASPASO** tienda en Santa Ponsa y una en Palma. Tel. 213525. (11)

**POR NO PODER ATENDER** se traspasa guardería infantil, capacidad ampliable, 30 niños. Informes: 277954. (14)

**CA'N PASTILLA** traspaso bonito bar, a estrenar, estilo hamburguesería, 1.250.000. Facilidades. 267213. (12)

**OCASION**, Arenal, traspaso cafetería con permiso de guitarra, único en la calle, zona hoteles, 2.500.000. Entrada 500.000. Resto 3 años. 267213. (21)

**ARENAL**, Ca'n Pastilla, Traspaso bares. Precios interesantes. 267213. (10)

**TRASUASO** local bien acondicionado, calle Bolsería n.º 7 bajos junto calle Sindicato). Informes en el mismo. (16)

**TRASPASO** lechería, c/ Capitán Cristóbal Red, 23-A. (10)

**OCASION**, Pedro Gorro, local apto cualquier negocio. (10)

**PINTORES**  
Traspaso tienda de papeles pintados y tinturas. Teléfono: 25-32-86. (10)

**POR NO PODER ATENDER**

## VENDO SUPERMERCADO

- 120 m2. en esquina
- Zona calle Aragón
- Totalmente instalado y funcionando
- Precio 2.500.000.— o permutaría por piso o apartamento
- 29 58 24

## ALTA PELUQUERIA

de lujo en pleno rendimiento. Clientela selecta. Por motivos de salud. Jaime III. Teléfono 21 18 35. Abstenerse curiosos.

## SU PUNTO DE VENTA

**SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI**

**TEL. 23 11 77**

## OCASION

Vende piso con vista al mar terminado, directamente del constructor. recibidor distribuidor 4 dormitorios con roperos, 2 baños, salón comedor gran cocina galería despensa, terraza calefacción individual a gas ciudad. Todo primera calidad 140 m2 en la misma y es. Juan Maragall núm. 13, junto a GESA. Teléfono 61 30 42 Señor RIERA

## CONSTRUCCIONES R. LLABRES

Pisos de primera línea en SAN TELMO de 1, 2 y 3 dormitorios a partir de 2.700.000 pesetas. FACILIDADES

Piso amueblado en MAGALUF, 4 dormitorios, buena rentabilidad 2.450.000 ptas. FACILIDADES

Piso en Avenida ARGENTINA 4 dormitorios como nuevo 3.800.000 ptas. FACILIDADES

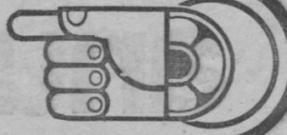
CONSTRUYEMOS EN TODA LA ISLA ANTE PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS INFORMES:

TEL.: 22 38 47 Avenida Jaime III, 26.

**NOS VAMOS**, vendemos nuestro piso claral en el Paseo Marítimo. Les esperamos. El precio ya lo discutiremos. Solo compradores. Tel.: 680668 680670.

**COMPRO PISO** nuevo o estrenado, dentro de Palma con 3 habitaciones. Teléfono: 242998 de 9 a 11 noche.

# anuncios económicos



## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

PARTICULAR vende Norton Comand Fast Back 750 GT. Informes teléfono: 241925 de 12 a 14 h.

BUNDA 1000 CBX o cendano 1.100.000. HIPERMOTOR 246201. (10)

SALOM I DEL BARRIO. Concesionarios de Sanglas BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Facilidades hasta 24 meses. Calle Tomas Forteza, 24. Tel.: 462686 (22)

VENDO Buñaco Frontera PM-N. AUTOCASION. Eusebio Estada. 111. (10)

### MOREY

LAMBRETTA 2.000. Laverda 850, Kawasaki 400. Extras. Facilidades y cambios. Puch X-30. (13)

### AUTOS V2

Especialistas en máquinas usadas. Nuevas servimos todos los modelos.

BMW 1000 RS PM-N

BMW 6076 PM-G

Benelli 750 SEI PM-M

Benelli 504 Sport PM-P

Benelli 500 LS PM-N

Ducati 900 Darmah PM-N

Ducati 750 Sport PM-I

Ducati 500 Twin PM-K

Ducati 350 PM-G

Scrambler PM-G

Ducati 350 B-AZ

Scrambler (barata) B-AZ

Ducati 250 Road PM-I

Laverda 1.200 PM-L

Norton 850 Eléctrica PM-I

Triumph 750 Trident PM-I

Sanglas 500 S PM-J

Sanglas 400 Y PM-O

Sanglas 400 F PM-J

Sanglas 400 E PM-H

Sanglas 350 PM-F

Montesa Enduro 360 PM-N

Montesa 75 Enduro PM-L

Montesa 250 Capra PM-J

Buñaco Lobito 75 PM-J

Buñaco Brinco 75 PM-J

Buñaco Streaker 74 PM-J

Ciclomotor Terrot 49

Abiert sólo tardes Calle Padre Bartolomé Pou, 2. CIUTAT, Tel.: 254767.

VENDO Buñaco Alpina 350 PM-K Ptas. 75.000. Tel. 271290 (10)

VENDO Benelli-500 completamente nueva, sólo 500 kms. Tel. 295343. de 4 a 6 tarde.

MOTOS usadas. Todos los modelos B.M.W. 3.-S. Guzzi 1.000. Guzzi Lemans. Sanglas Morini 250 y 350. Ducati, etc. Revisados y garantizados. IMPORTADOR. S. A. Gosthe, 30, Palma. Distribuidor exclusivo Moto Guzzi. (32)

### HIPERAUTO

Tte. Sánchez Bilbao, 16. General Ricardo Ortega, 18.

PARTICULAR vende moto Kawasaki 400, varios extras. PM-K. Teléfono 411014. horas oficina. (12)

PARTICULAR, vendo B.M.W. R-50/5 impecable, 350.000 ptas. Teléfono 221027. (10)

BMW 900-S buen estado 500.000 ptas. Tel. 272239. (10)

VENDO Cota 74-123, perfecta estado. Teléfono 294658. horas de oficina. (10)

PARTICULAR vende Sanglas 400, arranque eléctrico PM-I, color azul, 120.000 ptas al contado. Tels.: 250110-296107. (16)

### 500 MILLAS

DIESEL: 1.430 PM-H motor Sava a estrenar, un año de garantía. 1.430 Perkins y 1.500 Mercedes electrónico. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (25)

FORD FIESTA: lujo y normal PM-I y PM-K gran surtido, todos los colores, 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Teléfono: 464883. (21)

BARATISIMOS, 850, 850 Coupe, 800, 1.430 y 124. Renault 8, R-6, ocasión a precio de coste Minis, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (22)

PARTICULAR vende Norton Comand Fast Back 750 GT. Informes teléfono: 241925 de 12 a 14 h.

BUNDA 1000 CBX o cendano 1.100.000. HIPERMOTOR 246201. (10)

SALOM I DEL BARRIO. Concesionarios de Sanglas BMW, Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Facilidades hasta 24 meses. Calle Tomas Forteza, 24. Tel.: 462686 (22)

VENDO Buñaco Frontera PM-N. AUTOCASION. Eusebio Estada. 111. (10)

LAMBRETTA 2.000. Laverda 850, Kawasaki 400. Extras. Facilidades y cambios. Puch X-30. (13)

### MOSA

Aragón, 191. Telf. 27 47 00-4 PALMA. GARANTIZADOS. MAXIMAS FACILIDADES.

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

VENDE sin entrada 4 años facilidades, Garantizados, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono: 464883. (15)

SEAT 127 y 133 PM-L y varios más económicos, 600 L PM-D y más económicos, 124 y 1.430, varios Sport 1.600 y 1.800, 131 1.800 PM-H, 1.430, 1.600 FU, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf.: 464883. (37)

COMPRO toda clase de coches para desguace. Negocio domicilio telef.: 223561-68 (11)

### AUTOMOVILES AVENIDA

SE COMPRAN coches secundarios. Se vende remolques usados. Se vende coches Calle Archiduce Luis Salvador, c. n. Frente Bar Luis. Teléfono 298066 (22)

VENDO recambios usados. toda clase de automoviles Archiduce Luis Salvador 120. Telf. 298097 (18)

COMPRO toda clase coches usados y accesorios. Telf. 290897 (16)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

SIMCA 1.200, gran surtido todos los precios. Simca 1.200 S butano autorizado. Ocasión. Varios GLE 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 (23)

FURGONETA MERCEDES N.1000. PM-H. 800.000 km. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 (14)

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

SEAT 132-1.800 y 1.600, 131-1.430 y 1.800, 124 Sport 1.600, 1430-1.800, 1.430 y 124 varios, 127 2-3 y 4 puertas, 133 varios, 850 y 800 Coupe, varios RENAULTS R-12 R-5 R-6 R-7 y 4-1 barato CITROEN GS normal Break Simca 1.200 Chrysler 150 G1 y Ford Fiesta Avd. Gral. Primo de Rivera 22 (18)

### AUTOMOVILES AVENIDA

MERCEDES 280 S, todos los extras de la casa Mercedes. Muy nuevo. MERCEDES 220 muy nuevo y buen precio (10)

MASERATI MERAK, fabuloso muchos extras (10)

ISO-RIVOLTA, Turbo precioso, muy buen estado. AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 22 (Frente gasolinera Avenidas) (10)

PARTICULAR vende R-5, PM-F 275.000 Ptas. con todo Tel. 613255 (10)

DE PARTICULAR, vendo Seat 1.430 y 600, calle Pérez Galdós n.º 44, mecánico. (12)

## AUTOS SERPICO, S.A.

COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES

### Facilidades

R-5 R-7 GS Beak (familiar) Ford Fiesta varios GS Palas Seat 127 varios Seat 131 varios Seat 128 1.200

R-12 STL y TL Mercedes 220 Diesel Seat 133 varios 124 Sport 1.800 1.500 Diesel 1.430 varios Peugeot 504

Gral. Primo de Rivera, 17-A. Tfno.: 46 26 38

## AUTOS BEVERLEY Capitán Salom, 23 Palma - Tel. 29 98 89

## ALFA ROMEO

Alfa Sud 1.5 767.000.- + Imp.  
Alfa Sud Sprint 1.5 969.000.- + Imp.  
Alfa Giulietta 1.8 1.015.000.- + Imp.  
Alfa 2.0 L. 1.095.000.- + Imp.  
Alfa GTV 2.000 1.170.000.- + Imp.  
Alfa 6 1.850.000.- + Imp.  
Entrega inmediata, facilidades hasta 24 meses con 25% entrada. Admitimos a cambio su coche usado, y todos los ALFA llevan garantía de 100.000 kms., o 2 años.

## MOSA

Aragón, 191. Telf. 27 47 00-4 PALMA. GARANTIZADOS. MAXIMAS FACILIDADES.

### SABADO TARDIA ABIERTO

Chrysler 180 PM-J  
Chrysler Diesel PM-L  
Chrysler 105 G1 PM-K  
Simca 1200 LS PM-K  
Simca 1200 TI PM-J  
Simca 1000 LS PM-H  
Simca 900 I PM-G  
Seat 124 E 1430 PM-N  
Seat 132 Perkins PM-F  
Seat 1430 Perkins PM-E  
Seat 600 E PM-A  
Seat 133 PM-F  
Seat 127 (3 p.) PM-G  
Renault 12 PM-G

## AUTOMOVILES 500 MILLAS

### COMUNICA:

Que debido a la nueva estructuración comercial de la empresa, a partir del 1 de Agosto, sus locales de la CALLE ARAGON, 178, serán dedicados exclusivamente a almacenamiento y talleres de vehículos, quedando como oficinas comerciales los locales de HEROES DE MANACOR, 43, tel. 464883. Para cualquier operación de compra, venta o cambio de vehículos, donde seguiremos atendiendo con la misma eficacia de siempre.

## estrene un usado MERCEDES.



Garantizados. Mejores precios. Totalmente repasados. Venga a probarlos. EXPOSICION Y VENTAS. AUTO VIDAL, S. A. GREMIO TONELEROS, s/n. TEL. 29 09 20-21

## HIPERAUTO

Tte. Sánchez Bilbao, 16. General Ricardo Ortega, 18. Tel.: 244948

HIPERAUTO furgoneta Citroen MG descapotable Renault 0 (10)  
HIPERAUTO Citroen Mecanica Simca 1200-S (10)  
HIPERAUTO BMW 2.002. 440.000 ptas. Tel. 244948 (10)

HIPERAUTO. Seat 1.430 y 1.500 diesel. Seat 124-1.800 Sport. (10)

ROULOTE BAMBÍ, perfecto estado. HIPERMOTOR Tel. 246204. (10)

HIPERAUTO. Alpine PM-G Seat 128-1.430 PM-K. (10)

RENAULT 12 Super. HIPERAUTO. (10)

PARTICULAR, vendo Furgoneta 4-F y R-8. calle Arzobispo Aspargo n.º 15-B. (13)

VENDO Renault 5 TL PM-K y Renault 5 TS PM-K. Teléfono 299888. (12)

VENDO R-8 TS y Dian 6. Talleres Mónaco, calle Cantrava, 16, Son Españolet. (13)

PARTICULAR. 127 PM-C, buen estado. Sólo 165 mil ptas. Tel. 292884, noches. (11)

OCASION: urge vender Seat 133 PM-H, 125.000. Tel. 217574. (10)

A PRECIO LIQUIDACION vendo Ford Fiesta PM-J, Simca 1.200, 4L, R-6, Dyane 6, Seat 127, 850 y 600. Foo. Martí Mora, 34. (24)

DE PARTICULAR a particular vendo Ford Fiesta. Tel. 238975. (10)

DE PARTICULAR a particular, vendo Mercedes modelo 280 E, completamente equipado de extras, a toda prueba. Aceptaría a cambio coche más pequeño. Informes C/. Héroes de Manacor, n.º 20. (28)

PARTICULAR vende Seat 600. buen estado y Sharpa 350. Camino Son Goteu, 36. Garaje Joaquín. (15)

## AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION. Arturo Rizzo 12. P. Alcantara Peña, 12

## TALBOT

Chrysler 180 diesel PM-H  
Simca 1200 TI PM-I  
Simca 1200 LS PM-G  
R-12 familiar PM-C  
R-12 N y Super PM-B  
GS PM-G  
Ford Fiesta PM-K  
Ford Fiesta PM-L  
Seat 124 Sport PM-G  
1800 y 1600 PM-G  
Seat 127 PM-K  
(2 y 3 puertas) PM-K  
Seat 850 PM-C  
(2 y 4 puertas) PM-C  
Seat 600 E PM-A  
Seat 1600 Diesel PM-G  
varios  
Seat 124 familiar y 1430 PM-G

CONCESIONARIO DE TALBOT

Chrysler 180 diesel PM-H  
Simca 1200 TI PM-I  
Simca 1200 LS PM-G  
R-12 familiar PM-C  
R-12 N y Super PM-B  
GS PM-G  
Ford Fiesta PM-K  
Ford Fiesta PM-L  
Seat 124 Sport PM-G  
1800 y 1600 PM-G  
Seat 127 PM-K  
(2 y 3 puertas) PM-K  
Seat 850 PM-C  
(2 y 4 puertas) PM-C  
Seat 600 E PM-A  
Seat 1600 Diesel PM-G  
varios  
Seat 124 familiar y 1430 PM-G

Chrysler 180 diesel PM-H  
Simca 1200 TI PM-I  
Simca 1200 LS PM-G  
R-12 familiar PM-C  
R-12 N y Super PM-B  
GS PM-G  
Ford Fiesta PM-K  
Ford Fiesta PM-L  
Seat 124 Sport PM-G  
1800 y 1600 PM-G  
Seat 127 PM-K  
(2 y 3 puertas) PM-K  
Seat 850 PM-C  
(2 y 4 puertas) PM-C  
Seat 600 E PM-A  
Seat 1600 Diesel PM-G  
varios  
Seat 124 familiar y 1430 PM-G

Chrysler 180 diesel PM-H  
Simca 1200 TI PM-I  
Simca 1200 LS PM-G  
R-12 familiar PM-C  
R-12 N y Super PM-B  
GS PM-G  
Ford Fiesta PM-K  
Ford Fiesta PM-L  
Seat 124 Sport PM-G  
1800 y 1600 PM-G  
Seat 127 PM-K  
(2 y 3 puertas) PM-K  
Seat 850 PM-C  
(2 y 4 puertas) PM-C  
Seat 600 E PM-A  
Seat 1600 Diesel PM-G  
varios  
Seat 124 familiar y 1430 PM-G

## GARAU

AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS Venta de los modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Jueves y domingos Eusebio Estada 46 (21)

OPORTUNIDAD coche Lotus Europa. Tel. 232490. Horas oficina.

PARTICULAR vende Citroen tipo AK-400 calle Lago Leman, Son Rapiña Tel. 232490

PARTICULAR vendo R-6 PM 167.000, buen estado Tel. 221027 (10)

MERCEDES 280-6 muy conservado, vendo Teléfono: 224097. (10)

CHOLLOS, chollazos, remate liquidación, varias docenas coches en venta increíblemente baratos, Seat 124 PM-D, 165.000, 127 4 puertas barato, 133 PM-J 139.000 ptas, 600-E PM-B, 78.000 pesetas, Simca 1.200 letra G, 190.000 ptas. Y muchos más, EXPOAUTO, Archiduce Luis Salvador, 30. (44)

PARTICULAR vende Seat 1.500 familiar Diesel, Aragón, 19 463705. (10)

## garaje LAS COLUMNAS

PZA. LAS COLUMNAS, Ford Fiesta Guía, Citroen GS PM-F, Mchari, Seat 127 2 y 4 puertas, Seat 124 Seat 850 normal, R-6, Obsequiamos con 12 lavados gratis a todos los compradores. (83)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40

COMPRA-VENTA de automoviles usados. Avda. San Fernando 37. Tel. 28 05 40

VENDO Seat 1800-Sport, buen estado, 375.000 pesetas. Telf. 272299

DE PARTICULAR a particular vendo Citroen Palas PM-I, en perfectas condiciones. Teléfono 216424. (12)

## garaje LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automoviles usados y antiguos. Calle Aragón, 67. (13)

Ahora, toda la gama BMW. más a su alcance que nunca.

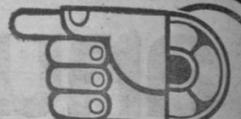
SOLAMENTE EN SU CONCESIONARIO OFICIAL PODRA OBTENER LAS MEJORES CONDICIONES Y GARANTIAS DE SERVICIO.



CON 1 AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KMS.

Veja los BMW e infórmese en: REX MOTORS, S. A. Concesionario para Baleares. Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17 Tel. 46 31 66

# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES



**VENTA:** De automóviles de particulares, revisados, garantizados. Facilidades hasta 4 años. Sin entrada. Ofertas: R-12 TS familiar, R-12 TS R-12 S, R-5 GTL, R-5 TL, R-4, R-6, Citroen GS Palas, GS familiar, Dyane 6, Talbot 160 S Simca 1.200, Simca 1.200 familiar, Simca 1.000, Ford Fiesta L, Ford Fiesta normal, Ford Fiesta Gufo, 1.100 Seat 131-1.600 5 marchas, 132 Diesel 124, 1.430, 127 2 y 3 puertas, 133 baratas y sísmos, 850 Seat 128-1.430 PM-K, 1.200 Sport 1.430 PM-M, Motos furgonetas, C/, Gabriel Lla-brás, 10, Tel.: 270531 (junto Cine Metropol-tan).

VENDO Seat 1.430-1.800 FU PM-F, Tel.: 271600. (Antonio Jiménez). (12)

PARTICULAR vende BMW 2002 Inyección solo dos años aceptaría cambio Inf. Tel. 279145.

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800 azul metalizado, Impecable, \$25.000 contado. Teléfono 270920. (13)

COMPRO coches accidentados. Pago contado. Tel. 278507. (10)

SE VENDE R-6 matrícula B-6.786-V, 200.000 ptas. al contado. Interesados llamar al 256819. (16)

SE VENDE Seat 124-D PM-C, en buen estado. Tel. 241921. (10)

PARTICULAR, vende 127 PM-G, perfecto estado. Contado 250.000. Teléfono 287181. (10)

DE PARTICULAR a particular se vende un Citroen P6 y un Citroen 2 CV. Tel.: 413325. (16)

VENDO Citroen 2 CV, Buen estado, PM-100/90, Tel.: 287569. (10)

PARTICULAR, vende Jeep Comand PM-L, en perfecto estado. 289969. (14)

127 Abarth, perfecto estado. Teléfono 290531 (tardes). (10)

## DARDER, S. A.

**DISTRIBUIDORES SEAT FIAT LANCIA ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS EN ARAGON 215 y ROSSELLO y CAZADOR 22 PALMA**

**VENDO MEHARI** carrocería y motor completamente nuevos, 220.000 ptas. Horas oficina. 686177.

**PART. 600 - E** Perfecto estado, Mecánico, 65.000 pesetas, Horas oficina, Tel.: 686177.

**USUARIOS DEL SEAT 600**  
Ahora además del motor podemos ofrecerles el conjunto de caja de cambios y diferencia a precios más bajos que la reparación de cualquier engranaje. Consulte precios en su taller habitual o COBARESA antes Comercial Garage Segura, FERRA AUTOMOVILES PALMA, S. A. FERRA AUTOMOVILES INCA. S. A.  
Ahora estrenará su Seat 600. Teléfonos: 27 81 74 - 75 - 76.

## MOREY automoviles

**GARANTIZADOS** hasta 3 meses. Revisados. Más de 10 años a su servicio. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Cambios por nuevos o motos. (23)

**FIAT LOMBARDI**, Sport precioso. Faros escamoteables. Único en Mallorca. (10)

**SEAT 127**, 2 y 3 puertas, de particular. Impeccables condiciones. (10)

**MERCEDES 450 SE**. El más nuevo de Mallorca. Sólo 2 años. Última matrícula. (13)

**RENAULT 12-S**. Categoría de coche nuevo. PM alta. R-12 S. Interesante. (13)

1.430 muy cuidado PM-C. Extras. 124 PM-E. Perfecto. 124 desde 125.000 ptas. Recién pintado. (16)

**RENAULT-5 TL**. PM-H. Radio cassette. Excelentes condiciones. Venga con su mecánico de confianza. (15)

**RENAULT-6 PM-E**, a toda prueba. Sábados mañana abierto. (10)

R-4 sólo estrenado PM-8 mil-L. Garantizado por seis meses. (12)

R-8 PM-B. Increíble estado de conservación. R-8 motor nuevo. Económico. (14)

**FORD FIESTA** Ghia 1.1. PM-O, mejor que nuevo. 3 meses de garantía. (14)

128-1.430 Biaupunt PM-K. Sensacionalmente estu-pendo. Garantía. (10)

1.800 Sport, muchos extras. 1.600 Sport PM-A. Revisado carburador. (10)

**CITROEN G.S. Palas** Dorado PM-K. GS Club PM-F y Familiar. Dyane-6. (15)

2 CV. 6. PM-163 mil. Revisado. Mayores facilidades de pago. (12)

**MINI Moke** fuera serie. Mínimo consumo. Mínimo precio. (10)

600-E PM-B amarillo. 600-D PM-131 mil. Revisados. Venga y pruébelos. (14)

**MINI 850 PM-C**. Precioso estado inmejorable. Simca 1.200 y 1.000. Baratas. (12)

**SIMCA Rancho** 1.200, único en Mallorca. Casco de fibra de plástico. (11)

## MOREY automoviles

PARTICULAR vende 600 buen estado, 25.000 ptas. Tel.: 293749. (10)

PARTICULAR vende 1.500 motor Perkins 11 CV. recién ajustado neumáticos y batería nueva, a toda prueba. Precio: 115.000. Tel. 204434. (18)

VENDO Citroen Dyane-6 PM-H por 225.000 ptas. Llamad de 3 a 5. Teléfono 232284. (16)

VENDO Lard-Rover corto, gasolina, extras, PM-8.822. Tel. 686553. (10)

**SIMCA 1.200**, letra I, gasolina normal, pocos kilómetros. Automóviles Pons. Aragón, 14. (12)

**VENDO Volkswagen** 1.300 M-8.665-B. Particular, con extras y en buen estado. Teléfono 233838 (horas de oficina). (17)

**SEAT 124-1.430-K**, sólo 18.000 kms. Automóviles Pons. Aragón, 14. (11)

PARTICULAR vende 2 CV. Azam 6 muy buen estado, Tel.: 671765. (10)

PARTICULAR vende 1.430-1.600 Especial PM-9.584 E, aire acondicionado. 270.000 ptas. Teléfono 298583. (16)

PARTICULAR a particular vende 127-H, buen estado, sólo 28.000 kms., usado una mano. Teléfonos 280428 - 212618. (17)

**SE VENDE R-12 PM-C**, 250 mil al contado. Teléfono 412503, sólo mañanos. (14)

**VENDO Furgoneta 4-L PM-M**. Precio: 250.000. Tel. 460473. (10)

PARTICULAR vende Renault 12-S PM-8.032-B motor casi nuevo, carrocería impecable, asientos y volante TS. cassette. Precio 250.000. Tel. 298583. (22)

PARTICULAR vende 1.430 PM-158.587, varios extras, perfecto estado, económico. Informes: 274505. (12)

**FORD FIESTA** Ghia 1.1. PM-O, mejor que nuevo. 3 meses de garantía. (14)

128-1.430 Biaupunt PM-K. Sensacionalmente estu-pendo. Garantía. (10)

1.800 Sport, muchos extras. 1.600 Sport PM-A. Revisado carburador. (10)

**CITROEN G.S. Palas** Dorado PM-K. GS Club PM-F y Familiar. Dyane-6. (15)

2 CV. 6. PM-163 mil. Revisado. Mayores facilidades de pago. (12)

**MINI Moke** fuera serie. Mínimo consumo. Mínimo precio. (10)

600-E PM-B amarillo. 600-D PM-131 mil. Revisados. Venga y pruébelos. (14)

**MINI 850 PM-C**. Precioso estado inmejorable. Simca 1.200 y 1.000. Baratas. (12)

**SIMCA Rancho** 1.200, único en Mallorca. Casco de fibra de plástico. (11)

**VENDO Simca 1.000** por 25.000 ptas. Llamad al teléfono 241312. (10)

PARTICULAR vende 850 PM-101.000, 45.000 ptas. Tel.: 277695. (10)

PARTICULAR vende 600-D PM-103.000, Buen estado, 47.000 ptas. Tel.: 284030. (12)

PARTICULAR vende Seat 850 Spider descapotable 125.000 ptas, Tel. 244378 tardes. (11)

PARTICULAR vende Seat 127-3 p. PM-F 220.000 pts, Teléfono: 283147 de 16 a 17 horas. (13)

**VENDE Seat 124 PM-B**, perfectas condiciones 115.000 pts, Tel. 282096 (10)

**¡ATENCIÓN!** Procedentes de taller, totalmente revisados se venden: 2 Renault 5; 1 Morris MG 1 Citroen 2 cv. A precio económico, Calle Arquitecto Bennasar, 34-A Tel. 296391 (27)

PARTICULAR vende 850 PM 107.377, 60.000 ptas, Tel. 275433 (10)

**VENDO Seat 1.430-1.800 FU, PM-F**, Tel. 271600 (Antonio Jiménez). (10)

PARTICULAR, vende Seat 1.430 PM-D. Informes Tel. 278480, de 15 a 17 horas. (14)

**VENDO Citroen 2 C.V.**, 35.000 ptas. Tel. 600283, de 2 a 4 tarde. (12)

**VENDO 1.500**, motor Perkins, a toda prueba. Pesetas 130.000 y 1.500 bifaro gasolina. Pesetas 75.000. Informes Teléfono 296667. (18)

PARTICULAR vende Seat 600, buen estado y Sherpa 350, Camino San Goti'u, 36, Garage Joaquín. (15)

PARTICULAR, vende 124-D, 5 años, 175.000. Extras. Teléfono: 284081, de 8 a 10. (14)

**VENDO Seat 850 Cupé**, buen estado. Teléfono: 238143. (10)

PARTICULAR, vende Seat 124-Sport y 600. Precio: 240.000 ptas. y ocepto cambio. Tel. 278548. (15)

PARTICULAR vende Seat 1.430, motor Perkins. Teléfono 501910, horas oficina. (10)

PARTICULAR vende 127 año 79. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vende 850 PM 107.377, 60.000 ptas, Tel. 275433 (10)

**VENDO Seat 1.430-1.800 FU, PM-F**, Tel. 271600 (Antonio Jiménez). (10)

PARTICULAR, vende Seat 1.430 PM-D. Informes Tel. 278480, de 15 a 17 horas. (14)

**VENDO Citroen 2 C.V.**, 35.000 ptas. Tel. 600283, de 2 a 4 tarde. (12)

**COMPRARIA** furgoneta DKW no importa su estado ni si es de mezcla. Sólo interesa sea barata. Tel. 236801, 9 a 11 noche. (22)

**CUIDADO NIÑOS**. Estudiante puericultura, no importa horario. Experiencia. Informes 275813, de 2 a 4. (14)

**SE NECESITA** chico para limpieza de casa. Presentarse en c/. Poderos, 4, bajos, de 9'30 a 13'30 (mañanos) y 16'30 a 18'30 (tardes). (23)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños o servicio doméstico Tel. 285991 (11)

**SE NECESITA** empleado de hogar para limpieza, sólo por los mañanos. Tel. 215971. (13)

**SE PRECISA** empleada de hogar interina y con informes. Llamad 563791. (11)

**MUJER** todo estar (dormir en casa) de 40 a 50 años, que sepa cocinar y no le asuste el trabajo, para dos meses. Sueldo a convenir. Teléfono: 21-62-73. (28)

**SE NECESITA** empleada de hogar, media jornada o jornada entera, sueldo a convenir. C/. Monseñor Palmer, 6. Tel.: 23-10-77. (19)

**BUSCO** chica interina todo el año, Asegurada. Llamad teléfono 298465, Sra. Rodríguez. (12)

**NECESITO** empleada de hogar interina para cocina y casa, 285502 - 400644. (11)

**SE NECESITA** chica para servicio doméstico y cuidar niño pequeño de 8 a 18 h., lunes a sábado. Informes Teléfono 460104, Antonia Más. (23)

**MODAS KATIA**, confección de Sra. a medida Calle Honderos, 21 primero tercera Tel. 461626 (14)

**PELUQUERIA** DIPELBA, 400 artículos para el buen profesional. Escija a gusto. C/. Parelladas, 8 (detrás antiguo Colegio La Salle). Tel. 210494. (20)

**PELUQUERIA FRANCIS CO**, Paseo Mallorca, 14, necesita excelente manicuradora. Inútil presentarse si no es buena. (13)

**CAMARERAS**, precisa Club Papillon (Mar 18) Interesadas pasee de 20 horas en adelante. (13)

**PROPONEMOS** trabajo casero, Manual, direcciones 80.000 mensuales. Publicación Alborays (Valencia) (10)

**NECESITO** mecánico motores marinos, fuera borda e interiores. Carnet de conducir de segunda clase. Calle Honderos, núm. 38. (18)

**JEFE MANTENIMIENTO** busca trabajo en hotel todo el año. Tel. 278827. (11)

**CHICO** tiene tardes libres. Responsable. Vehículo propio. Conoce Palma. 22-12-02. (10)

**EL PROFESIONAL** peluquero tiene poco tiempo que perder. En DIPELBA holla todo lo que precisa, a los precios más ventajosos. (20)

## SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Moia, 1b P.ºal (15)

**SE OFRECEN** cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Tel. 222899 225061. (16)

**SE NECESITA** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España primero D (21)

**SE OFRECE** con clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697 Plaza Olivar, Edificio España. (17)

**SE NECESITA** chico servicio doméstico, día y noche Tel. 272203. (10)

**SE NECESITA** matrimonio sin hijos vivienda gratis confortable, trabajo para la señora, horas libres en jardín para el marido. Informes Tel.: 221346. (22)

**DESEA** una ocupación activa, diversa y rentable? Tiempo libre o total 275502 De 17 a 21 B1-3.162. (15)

**SE NECESITA** chica para limpieza de casa. Presentarse en c/. Poderos, 4, bajos, de 9'30 a 13'30 (mañanos) y 16'30 a 18'30 (tardes). (23)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños o servicio doméstico Tel. 285991 (11)

**SE NECESITA** empleado de hogar para limpieza, sólo por los mañanos. Tel. 215971. (13)

**SE PRECISA** empleada de hogar interina y con informes. Llamad 563791. (11)

**MUJER** todo estar (dormir en casa) de 40 a 50 años, que sepa cocinar y no le asuste el trabajo, para dos meses. Sueldo a convenir. Teléfono: 21-62-73. (28)

**SE NECESITA** empleada de hogar, media jornada o jornada entera, sueldo a convenir. C/. Monseñor Palmer, 6. Tel.: 23-10-77. (19)

**BUSCO** chica interina todo el año, Asegurada. Llamad teléfono 298465, Sra. Rodríguez. (12)

**NECESITO** empleada de hogar interina para cocina y casa, 285502 - 400644. (11)

**SE NECESITA** chica para servicio doméstico y cuidar niño pequeño de 8 a 18 h., lunes a sábado. Informes Teléfono 460104, Antonia Más. (23)

**MODAS KATIA**, confección de Sra. a medida Calle Honderos, 21 primero tercera Tel. 461626 (14)

**PELUQUERIA** DIPELBA, 400 artículos para el buen profesional. Escija a gusto. C/. Parelladas, 8 (detrás antiguo Colegio La Salle). Tel. 210494. (20)

**PELUQUERIA FRANCIS CO**, Paseo Mallorca, 14, necesita excelente manicuradora. Inútil presentarse si no es buena. (13)

**CAMARERAS**, precisa Club Papillon (Mar 18) Interesadas pasee de 20 horas en adelante. (13)

**PROPONEMOS** trabajo casero, Manual, direcciones 80.000 mensuales. Publicación Alborays (Valencia) (10)

**NECESITO** mecánico motores marinos, fuera borda e interiores. Carnet de conducir de segunda clase. Calle Honderos, núm. 38. (18)

**JEFE MANTENIMIENTO** busca trabajo en hotel todo el año. Tel. 278827. (11)

**CHICO** tiene tardes libres. Responsable. Vehículo propio. Conoce Palma. 22-12-02. (10)

**SE NECESITA** chica para limpieza de casa. Presentarse en c/. Poderos, 4, bajos, de 9'30 a 13'30 (mañanos) y 16'30 a 18'30 (tardes). (23)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños o servicio doméstico Tel. 285991 (11)

**SE NECESITA** empleado de hogar para limpieza, sólo por los mañanos. Tel. 215971. (13)

**SE PRECISA** empleada de hogar interina y con informes. Llamad 563791. (11)

**PERSONA** con afición a la alta fidelidad que sea empleado de una entidad con más de 30 empleados, se proponemos gestionar ventas a comisión. Sr. Nadal MUSICAL VIA ROMA Via Roma, 7. (32)

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos: Hispanotensa, Benidorm (Alicante). (10)

**HAGA** direcciones mano, máquina, buena remuneración Apdo. 256. Alta (Alicante). (10)

**SE NECESITAN** Srts. para club, sueldo 1.500 diarios. Teléfono 245528 noches. (11)

**NECESITAMOS** personal ambos sexos, a comisión, buena presencia, que desee ganar un mínimo 3.000 ptas. diarios. No son ventas. Presentarse en C/. Espartero, 13. Palma. De 10 a 14 horas. (30)

**DESEA** una ocupación activa, diversa y rentable? Tiempo libre o total 275502 De 17 a 21 B1-3.162. (15)

**SE NECESITA** chico servicio doméstico, día y noche Tel. 272203. (10)

**SE NECESITA** matrimonio sin hijos vivienda gratis confortable, trabajo para la señora, horas libres en jardín para el marido. Informes Tel.: 221346. (22)

**DESEA** una ocupación activa, diversa y rentable? Tiempo libre o total 275502 De 17 a 21 B1-3.162. (15)

**SE NECESITA** chica para limpieza de casa. Presentarse en c/. Poderos, 4, bajos, de 9'30 a 13'30 (mañanos) y 16'30 a 18'30 (tardes). (23)

**SE OFRECE** chica para cuidar niños o servicio doméstico Tel. 285991 (11)

**SE NECESITA** empleado de hogar para limpieza, sólo por los mañanos. Tel. 215971. (13)

**SE PRECISA** empleada de hogar interina y con informes. Llamad 563791. (11)

**MUJER** todo estar (dormir en casa) de 40 a 50 años, que sepa cocinar y no le asuste el trabajo, para dos meses. Sueldo a convenir. Teléfono: 21-62-73. (28)

**SE NECESITA** empleada de hogar, media jornada o jornada entera, sueldo a convenir. C/. Monseñor Palmer, 6. Tel.: 23-10-77. (19)

**BUSCO** chica interina todo el año, Asegurada. Llamad teléfono 298465, Sra. Rodríguez. (12)

**NECESITO** empleada de hogar interina para cocina y casa, 285502 - 400644. (11)

**SE NECESITA** chica para servicio doméstico y cuidar niño pequeño de 8 a 18 h., lunes a sábado. Informes Teléfono 460104, Antonia Más. (23)

**MODAS KATIA**, confección de Sra. a medida Calle Honderos, 21 primero tercera Tel. 461626 (14)

**PELUQUERIA** DIPELBA, 400 artículos para el buen profesional. Escija a gusto. C/. Parelladas, 8 (detrás antiguo Colegio La Salle). Tel. 210494. (20)

**PELUQUERIA FRANCIS CO**, Paseo Mallorca, 14, necesita excelente manicuradora. Inútil presentarse si no es buena. (13)

**CAMARERAS**, precisa Club Papillon (Mar 18) Interesadas pasee de 20 horas en adelante. (13)

**PROPONEMOS** trabajo casero, Manual, direcciones 80.000 mensuales. Publicación Alborays (Valencia) (10)

**NECESITO** mecánico motores marinos, fuera borda e interiores. Carnet de conducir de segunda clase. Calle Honderos, núm. 3

# anuncios económicos



## 14 OFRECEN TRABAJO

**QUIERE Vd. vencer la timidez, evitar preocupaciones, mejorar la memoria, mejorar el empleo, activar ventas?** ISPI, 25-65-19. (17)

**SI OFRECE o busca Vd. algo consúltelo y le ayudaremos.** INFISA, Generalísimo, 18, MAHON (Menorca). (16)

**SE NECESITAN 2 camaristas.** para barra americana, no se precisa experiencia, comisiones interesantes. C/ Agua, n.º 2 (travesía Jaime III), BI-5.941. (19)

**SE NECESITAN señoritas para barra americana.** Te. 276492, de 12 - 18 horas. Ref.: 9.415. (14)

**ceros, edad máxima 30 años, servicio militar cumplido, tardes libres.** Llamar de 20 a 22 horas. Teléfono 297688, Sureda, C/. Tiziano n.º 40. (25)

**SRTAS. para solón de masajes, no precisan experiencia, se enseñará, altas comisiones, C/ Gabriel Moura, 15, 1.º.** Tel. 464548. BI-5.940. (22)

**GANE 9.600 ptas. semanales** tricotando en su casa, sea hombre o mujer, le facilitamos la máquina, enseñanza gratuita, trabajo asegurado. Visite-nos en C/ Fray Luis de León 4, entresuelo C (junto Escuela de Maestría Industrial, esquina Paseo Mallorca). (36)

**MODISTA para cualquier arreglo de ropa y confección de vestidos, etc.** Precios muy económicos. Teléfono 402347. (16)

**GRATUITAMENTE retiramos sus trastos viejos y limpiamos su sótano o trastero.** Informe Teléfono 217479, de 6 a 7. (18)

**PRECISAMOS 5 vendedores** ambos sexos, mayores de 18 años, para ventas casi aseguradas, ganancias de 3.000 diarios. Presentarse: calle Inglaterra, n.º 4, Terreno. Horas oficina. Hoy mejor que mañana. BI-7.334. (32)

**LICENCIADO. Clases particulares.** Física, Química, Matemáticas, BUP, COU. Tel. 631073. (10)

**CLASES de Taekwondo.** Durante el verano cursos infantiles gimnasia mixto gimnasio CHONGMA San Joaquín 20 16. 20201b. (17)

**MATEMATICAS.** Algebra Estadística universitaria Quint, 3 (tarde). 281097 (10)

**FRANCES.** Profesora nativa titulada de clases particulares o en grupo. Te. 282401, repaso E.G.B. (15)

**FRANCES por profesora nativa titulada** experimentada EGB - BUP - COU - INBAD. 245989 (3-5 y noches). (14)

**(8,722) ATENCION.** Para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 213406, acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**COMERCIAL** Costo Campos. Motores de ocasión fuera borda 4, 5, 6, 14, 15, 20, 25, 65 HP. Teléfono: 650796. (19)

**VENDO puestos amarre.** Club S'Estanyol, 2 x 4, 150.000, 3 x 8, 250.000. Tel.: 650796. (15)

**VENDO motor Barreiros** marinizado, 55 HP. Informar Tel.: 286385. (15)

**VENDO motor marino 3,50 HP.** Informar Tel.: 28-63-85. (15)

**OCASION.** Vendo vela mayor «Puma 26». Informar Tel.: 286385. (15)

**VENDO bote y motor** Segull 5 H.p., coña larga. Tel. 238975. (11)

**VENDO llaut 20 pa'mos,** motor Diesel 6 H.p. Teléfono 601069. (10)

**VENDO lancha cabinada** EPE, 5 m., motor intraborda Volvo 110 H.p. Tel. 401472. (14)

**SE VENDE embarcación** a vela marca Kayteret, muy equipada. Tel.: 279597. (11)

**URGE VENDER Puma 32 m.** Volvo 25 HP, completamente equipado. Teléfono: 460909 (12)

**BOAT MARKET S. A.** Agencia náutica, embarcaciones a vela de ocasión amplio surtido, todas marcas: Puma, Dofour, Furia, Coronado Jout., Facilidades pago Alquiler y también charter con tripulación por las Baleares. Información C/ Margarita Calmarí, 15. Tel.: 460909. (39)

**KAYTERET 776 a estrenar.** con o sin motor, precio ocasión. BOAT MARKET S. A. Tel.: 460909 (16)

**CORONADO 20 eslora,** 1,50 m. manga, 2,44 m. altura cabina, 1,72 m. motor Diesel 12 Hp. Una oferta difícil de mejorar. Compruebe en NAUTICA MIG-ORN, La Rápita Campos. (Abierto sábados y domingos) (33)

**SOUTH WIND 43 (A.C.)** ANGUS S. PR. (MORSE) Eslora 8,99 m., manga 2,49 m. altura cabina 1,50 m. motor Diesel 12 Hp. Distribuidores para Baleares, NAUTICA MIG-JORN La Rápita Campos (30)

**BENETEAU Los Motores-** EVASION 22-26-28-32-37 pies. Precios muy competitivos. Otra exclusiva de NAUTICA MUS. El Molinar (20)

**FUERABORDAS MARINER.** No se confunda. No se equivoca. No compre oídas venga a vernos y luego decida Vaya a la mejor opción. De 20 a 200 HP. NAUTICUS MUS El Molinar (32)

**REMOLQUES INTERNA.** Para todas embarcaciones y colocamos enganche homologado a todas marcas coches. NAUTICA MUS El Molinar (17)

**COMPARE PRECIOS:** llauts Copino, Majori, Morato, Copino, Epe, Taylor, Copino, Majori, Tiburón, Neumáticas Niavon, Zodiac, Artich, NAUTICA MUS El Molinar (20)

**SONDAS ROYAL 160 mts.** 31.000, 320 mts. 49.000. Y las instalamos. Sin sonda Vd. no ve la pesquera. NAUTICA MUS El Molinar. (22)

**ARROAS-29,** 8,50 mts con motor Diesel 54 Hp., se trata de una embarcación muy interesante por su capacidad y precio; tenga a verla XIMELIS NAUTICA (Molinar). (26)

**FRANCHA 499** excelente impuesto lujo, equipada con motor Diesel se trata de la embarcación más completa y de mejor diseño dentro de sus medidas. XIMELIS NAUTICA - Molinar (27)

## Otras secciones...

## 15 HOSPEDAJES

**ALOUILO** habitaciones para señoras, con teléfono, derecho cocina. Te. 463161. (10)

**BUSCO** habitación sólo dormir. Zona Blanquerna. Tel.: 262965. (10)

## 16 ENSEÑANZAS

**TERRASA SOLANO,** clases particulares matemáticas, física química BUP y COU Tel. 286167. Guiller mo Masot, 2º tercero, esquina 81 diciembre (19)

**ACADEMIA MINERVA,** mecanografía, contabilidad, secretario, borrador, auxiliar administrativo, idiomas, Paza Madr. (17)

**APRENDA un IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES**

- Cursos de inglés y francés para recuperación.
- Cursos de inglés y francés especial para estudiantes.
- Traducciones.

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 23 76

**IDIOMAS MENTOR**

**OPOSICIONES para el** Cuerpo de Agentes de la Administración de Justicia. Ambos sexos con certificado de estudios. Exámenes en Palma. Presentación de instancias hasta el 30 de julio. Preparación. Tels.: 460902 - 462166.

**OPOSICIONES de Auxiliar** Administrativo para el Ayuntamiento de Bunyola. Presentación de instancias hasta el 18 de Julio. Preparación Tel. 460902 - 462166. (20)

**OPOSICIONES de Correo** para ingreso en la Escuela de Clasificación. Exámenes en Palma. Presentación de instancias hasta el 8 de Agosto. Preparación Tels.: 460902 - 462166. (25)

**MECANOGRAFIA y taquí-** grafía audiovisual. Aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados, sistema Via Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull), Teléfono: 224371. (25)

**FRANCES.** Principiantes, Profesorado, Niños y adultos, Alianza Francesa. Tel.: 214101. (11)

**INGLES.** Curso intensivo de verano. Sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañana, tarde y noche. Iniciación gratuita. AFHA, Queigias, 23. Tel.: 281636 (21)

**SEA ESTHETICENTE** diplomada en CEM. El mejor curso de estética y belleza. Autorizado por el ministerio de E. y C. Matrícula abierta plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462. CEM, Av. Alejandro Rosselló, 26-A. (39)

**REPASOS y recuperaciones** EGB y BUP, ACADEMIA OLMOS, Calle Olmos, 21, primero. Tel.: 210090 (13)

**INGLES ALEMAN** todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléfono 296675 (11)

**ESTUDIANTE** Magisterio de clases particulares EGB. Tel. 241158. (10)

**K. FATE.** Busco profesor para clases particulares. Esc. bñ a: HOVSA, edificio Marivent C/ Juan de Saridakis 14, Palma. Referencia - Karate. (19)

**ACADEMIA CORTE** Sistema Martí, De 4 a 6, Calle Honderos 21 primero tercera Tel. 461266 (15)

**REPASOS** Matemáticas Física y Química de BUP por licenciado con experiencia Luna 16 (Hostalet). Tel. 273240. (16)

**IDIOMAS.** Francés, inglés, alemán, repaso EGB, preparación Graduado Escolar Cultura General. Contabilidad, Luna 16. (Hostalet). Tel.: 273240. (18)

**MECANOGRAFIA INSTITUTO TERMAN** Ricardo Ortega, 5 (17)

**UNIVERSITARIO.** Imparte clases de matemáticas y física. Palma, Tel.: 27-33-01. (10)

**UNIVERSITARIO** de clases de Matemáticas, BUP, COU. Tel. 271337. (10)

**INGLES.** Profesor nativo de clases particulares en El Arenal. Teléfono 266361. (11)

**ESTUDIANTE** de clases a domicilio, EGB y BUP. Tel. 235224. (10)

**ACADEMIA - INSTITUTO TERMAN.** Cursos intensivos verano. Enzo, Básica, Graduado Escolar, Bachillerato, Inglés, Francés, Alemán, Mecanografía. (15)

**ACADEMIA-Instituto TERMAN.** Repasos Bachillerato. INBAD. Francés, Inglés, Alemán, Profesores nativos. Teléfono: 460446. (13)

**ACADEMIA-Instituto TERMAN.** Banca, Secretariado, Contabilidad, Mecanografía, Taquígrafía. Teléfono: 460446. (10)

**ACADEMIA-Instituto TERMAN.** Repasos EGB. Graduado Escolar, Ricardo Ortega, 5. (10)

**INGLES - ALEMAN.** Profesores nativos, 1.510 ptas. mensuales. Idiomas RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3, 25 años en Palma. (17)

**LICENCIADO Informático.** Doy clases: Matemáticas, Física, Informática básica. Programación estructurada. Análisis. Tel. 270780, de 14 h. a 16 h. (17)

**INGLES.** Profesor nativo. Clases intensivas principiantes. También clases conversación. Precios económicos. Teléfono 211689. (13)

**PROFESORA:** Doy clases piano y solfeo. Teléfono 463161. (10)

**PROFESORA EGB** ofrece para dar clases o cuidar niños. Tel. 462917, 13 a 15. (16)

**LICENCIADO en Matemáticas** da clases particulares de la asignatura. Tel. 291709. (10)

**IDIOMAS.** Inglés - Francés - Alemán - Árabe - Ruso - Sueco para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9 segundo. (17)

**COLEGIO internacional.** Enseñanza general básica, parvulario, jardín infancia, curso verano. Matrícula abierta próximo curso: mañanas de 10 a 12, Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover). (25)

**ESTUDIANTE universitario** daría clases matemáticas y física EGB BUP y FP. Tel.: 263584. (12)

**INGENIERO industrial** da clases COU, BUP, EGB y asignaturas relacionadas con carrera. Tel.: 614159 y 224873. (16)

**GUITARRAS eléctricas.** nuevos modelos Desde 14.000 pts **MUSICAL VIA ROMA** (10)

**AMPLIFICADORES** guitarra equipos de voces Yamaha. Desde 88.000 pts **MUSICAL VIA ROMA** (12)

**BATERIAS** nuevos modelos. Desde 46.000 pts **MUSICAL VIA ROMA** (10)

**SINTEZIZADORES** Yamaha Roland Hammond Elka Desde 49.000 pts (10)

**PIANISTA,** organista, se ofrece para Musc Bar-Hotel o conjunto. Llamar 1.30 - 3.30. Teléfono: 463815. (16)

**VENDO** guitarra eléctrica Kumika Les Paul, Verple, 12.000 ptas. Incluye en centro de la guitarra. Calle Montenegro. (17)

**REPARACIONES R-Telesión** a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 Tel. 296670. Sábados abierto. (16)

**REPARACIONES R-Telesión** antenas colectivas e individuales Sábados abierto Servicio a domicilio rápido y económico Sin cargo desplazamiento Tel. 222588 (20)

**REPARACIONES R-Telesión.** Antenas colectivas e individuales sin cargo desplazamiento. Servicio a domicilio urgente. Tel. 294545. (16)

**TECNICO TELEVISION.** blanco negro color Reparación puesta a punto. Nacionales, importación. Tels. 211273-290497 (14)

**SONO TELE.** servicio autorizado de Intergrudig Reparación televisores antenas todas marcas. Tel.: 297758 (13)

**REPARACIONES R-TV** a domicilio, todas clases y marcas, antenas individuales y colectivas servicio rápido, sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Tel. 278270 (22)

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio blanco negro color Todas las marcas calle Francisco Martí Mora, 16 Tel. 237225-283677 (20)

**EMBARCACIONES** Abbate, equipadas con motores marinos BMW NAUTECH. Monseñor Palmer, 6. Teléfono 231077 (18)

**OFERTA,** motores fueraborda Tohatsu, 8-10-20 H.P. Precios sorprendentes. NAUTECH. Monseñor Palmer, 6. Teléfono 231077. (17)

**VENDO lancha 420** con motor Crescent 25 HP., arranque eléctrico y remoique. Tel. 271290. (15)

**VENDO Zodiac, March II,** perfecto estado, C/ Colafat, 16, Son Español (Talleres Mónaco) (13)

**VENDO** lancha nueva 10 mts., 2 motores, gasoil, 145 caballos, con turbo. Tel. 240606, de 2 a 4. (18)

**VENDO** bot. mallorquina 4 mts., motor gas-oil Dier 6 HP. Pak: Iads, etc. Precio contado 175.000. Tel.: 295099 (19)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 279600

**MECANAUTICA,** agente y servicio oficial CHRYSLER MARINE Venta de motores y accesorios originales. Facilidades. Lizarain 22 TI 281929 (19)

**FLETCHER,** 4 mts. Evinrude 50 Hp., moderno, remoique, 250.000. Teléfono 212381, oficina. (10)

**VENDO** motor Evinrude 95 Hp. 50.000 pts. Informes Escultor Galmés, 9. (10)

**NOTES** llauts, lanchas, veleros, planchas surf, Marcos Majori, Copino, Tiburón Fibrestar Poliglós, Botijo, Cala Blava, Xoloc. Embarcaciones neumáticas Miavón. Motores marinos fueraborda Segull de 2 a 6 H.p., cinco años garantía y Mariner de 2 a 200 H.p. Remoques interna y enganches para remoique. Sondas Royal, 3 años de garantía piezas y mano de obra. Accesorios de toda clase y artificios de pesca. Náutica Baltasar. Honderos, 6. Tel. 241893. (72)

**OCASION** vendo lancha Glastron Larriya motor Chrysler fuera borda 106 Hp. eslora 5,25, varios accesorios remolque, 475.000 ptas. Tel. 401112 Sr. Bosch (21)

**VENDO** omarre El Toro, 210.000. Tel. 244529. (10)

**VENDO** barco fabricación italiana «Pichot» matrícula española, de 14 mts. eslora, perfecto estado y bien equipado, dos motores Cummins de 370 H.p. nuevos. Teléfono 215074. (25)

**VENDO** canoa (EPE 460) motor central, 125.000 pesetas. Tel.: 264425. (10)

**PARTICULAR** vende llaut de madera, 8 mts. con tambucho. Tel. 657063. (10)

**VENDO** llaut de 8'60 m., motor central y motor auxiliar fijo, totalmente independientes, cuatro literos, WC., de madera, en perfecto estado y puesto de amarre en el Club Náutico de Palma Nova, junto a separadamento. Tel. 681101, de 3 a 6. (39)

**OCASION.** Vendo llaut 86 palmas, gas-oil 8 nudos, incinado, extras. Teléfonos: 253333-639185. (14)

**VENDO** varias embarcaciones fibras en perfecto estado: Glastron V-162 4,80 mts., motor fuera borda Evinrude 80 CV (cedería puesto amarre), Glastron V-184 5,50 mts., con o sin motor intraborda, Lancha (matriculada) 4,25 mts., motor fuera borda Volvo Penta 50 CV, Lancha E.P.E. (matriculada) 4,25 mts., motor fuera borda Volvo Penta 35 CV. (con remolque Tels.: 29-98-16 - 290671. (61)

**VENDO** barco de cuatro metros, cubierta tapada, paos y vs. 8.000 pesetas. Facilidades. Informes: 401796. (15)

**DISPONGO** motor velero 8 m. para alquiler. Teléfono 254635 (10)

**OCASION.** Cambio 470 por un surf. Tel. 647156. (10)

**ALBATROS**  
NAUTICA  
Pto. Andraitx

**EMBARCACIONES y** equipos. Distribuidores zona YAMAHA Fuerabordas generadores, YANMAR Diesel 8,12 15,20,30 Hp Fuso marine, Sondas instaladas Glastron Taylor-Ses Kay, Jeanneau cruceros vela Mavon neumáticas Windsurfing, Hobi Cat Laser, Veleros ligeros Llauc mallorquines. Efectos navales y accesorios. «La atención al cliente y el servicio post-venta es nuestra norma» Tel.: 672012 (14)

**OCASION!!** Vendo Glastron 214, equipado con motor OMC-260 H.P. co-lora 800. Comercial Mallorca, S. A. Teléfono 237144. (17)

**LLAUDS.** Desde 4 a 9 metros, con o sin coña, hasta cinco metros, exentos de impuestos. Comercial Mallorca, S. A. Tel. 237144. (21)

**CALA BLAVA,** el bote escandinavo de 4 metros que planea con un motor Tohatsu 8 H.P. y cuatro personas a bordo. Comercial Mallorca, S. A. Tel. 237144. (26)

**METEOR 6,90 metros,** nuevo a estrenar, dos motores Perkins 4108, ducha, molinete eléctrico, etc. Comercial Mallorca, S. A. Tel. 237144. (19)

**VENDERIA** casco barco salvavidas buena construcción 9,50 m., de eslora, 200.000 ptas. Llamar, 38-60-85. (14)

**VENDO** en el Club de Mar amarre 2,60 x 8,00, 325 mil. Efectivo. Tel.: 26-16-22. (13)

**PARTICULAR** vende barca Copino, mono distancia, 3,40 mts., 30.000 motor Johnson 25 C.V., casi nuevo, 115.000, remolque 15.000. Teléfono 256983. (20)

**COMPRAS**

**COMPRO JOYAS y** objetos de oro usados y monedas de plata. Calle Plateros 2 primer (Travesía Pistería). (17)

**COMPRO URO USADO,** SAMARITANA, 10. (10)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas. Paso a domicilio. Teléfono 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

**COMPRA y venta** antigüedades La Piedra Mallorca, 7, Palma. (10)

**DESGUACES MUNOZ.** Compra chatarra, coches y maquinaria para desguace, recogida a domicilio. Tel. 661161. (14)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11)

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé, núm. 1-1. Tel. 210375.

## BALEARES

# anuncios económicos



## Otras secciones...

### 20 COMPRAS

**COMPRO PINTURA MALLORQUINA**  
Tel. 24 01 97

### COMPRO JOYAS

Y objetos de oro usados. San Bartolomé, 4

### 21 VENTAS

**POR CAMBIO DE NEGOCIO,** vendo máquina hacer cubitos y freidora de patatas, eléctrica, acero inoxidable, informes 291923. (17)

**VENDEMOS comedores, dormitorios, trébedos, procedentes liquidación,** precios muy económicos. calle Curtixó, 27, Vivero (frente Vivendas Vrger de Lluc), Teléfono 274656. (20)

**VENDO muebles de ocasión,** todos los estilos, calle Manacor, 144. Teléfono 411557. (12)

**VENDO máquina de tejido expreso** 2 colores, 176.000 ptas, casi nueva, Tel. 406526. (18)

**VENDO una vitrina 2 mts,** 65.000 ptas, un botellero frigorífico 25.000, una cafetera 2 grupos palanca 25.000, Dos molinos café 10.000 unidad. Una freidora acero inox. 16 L. 15.000. Un armario frigorífico 80.000. Un horno pizarras marca Logo 160.000. Un horno Fagor nuevo. Una lavadora de bombo semi-industrial. Una cafetera Gagia 4 grupos nueva 88.000. Dos peledores de patatas Famic. Una vitrina especial charcutería 3 mts. 425.000. Todo el material garantizado por 6 meses a partir de día de la instalación. Facilidades hasta 12 meses y sin recargo. Tel. 464416. (91)

**VENDEMOS por traslado frigorífico bitensión,** Antonio M. Alcover, 31-A, ático, cerca gasolinera de san Fernando. (15)

**SE VENDE silla Inválido,** Tel. 292633. (10)

**VENDO cámara frigorífica** 18 m3 antecámara, cerca Mercado Olivar, local alquiler bajo. Precio 350.000. Tel. 276188. (18)

**VENDO Nikon FE,** Cannon con zoom, tomavistas sonoro. Uetam, 13. Tel. 463056. (12)

**VENDO muebles nuevos y usados,** dormitorio infantil, dormitorio matrimonio, ropero grande y pequeño, neveras de 80 y 110 litros, mesa despacho de madera, de ocasión, comedor nuevo funcional y varios muebles más, todo a verdadera ocasión, C/ Tomás Forteza, n.º 67 bajos. Tel. 464853. (44)

**VENDO lavadora super-automática,** buen estado, precio a convenir. Tel. 202879. (10)

**GRATUITAMENTE retiramos** sus trastos viejos y limpiamos su sótano y trastero. Informes Teléfono 217479, de 6 a 7. (18)

**VENDO aparato «Pioneer»** Altavoces: 2 lit metal 40 w y 2 Roadster 100 w. Plato: model PL 514 X. Pletina cassette: CT F 900 Amplificador: SA 7.500 II Mueble madera. Precio interesante. Tel. 270987 Mediodía. (33)

**GRAN OCAION vendo 700** butacas de teatro en estado inmejorable y 10 volúmenes. Tel. 278864 (Beltrán). Casas Can Mayol, Indioteria. (20)

**MAQUINA ESCRIBIR H'spano** Olivetti, modelo Studio 46. Prismáticos de bolsillo Zeiss. Equipo cine Kodak. Tel. 238523, mañana de 9 a 11. (26)

**TOCADISCOS,** filmadora y proyector reloj digital, despertador, taladro cámara fotográfica tres Electrotren Renault R-5 Citroen C-8 barato y varios Calle Benito Pons 6 tienda (25)

**CLUB NATACION PALMA** Son Hugo vendo acciones 75.000 pts, 232265 (10)

**VENDO Sinfín, cepilla,** reguesadora Tupi. Precios bajos. Tel. 273281. (10)

**VENDO amplificador Compack,** formato hasta 9x12, tres objetivos, 40.000 ptas. Tel. 414686. (12)

**MAQUINA escribir IBM y** Triumph ambas carro largo. Teléfono: 285163. (10)

**VENDO equipo radio control** «Robbe Terra». Cuatro canales 3 servos, pesetas 35.000. Tel. 68-08-08, Tardes. (16)

**VENDO dos títulos Son Hugo** a 50.000. Informes Tel. 681149, de 3 a 4. (13)

**VENDO lavacabezas,** dos plazas, nuevo, luminosos, puertas. Tel. 401049 (10)

**VENDO cocina butano con** horno y cama plegable, C/ Son Armadans, 35, Sr. Baiget. (14)

**VENDO librería lacada** blanca 3 elementos, una mesa abatible 7 personas otro mueble bar y otra TV. Perfecto estado. Informes: 289607. (21)

**VENDEMOS por traslado** frigorífico bitensión, Antonio M. Alcover, 31-A, ático, cerca gasolinera de san Fernando. (15)

**SE VENDE silla Inválido,** Tel. 292633. (10)

**VENDO cámara frigorífica** 18 m3 antecámara, cerca Mercado Olivar, local alquiler bajo. Precio 350.000. Tel. 276188. (18)

**VENDO Nikon FE,** Cannon con zoom, tomavistas sonoro. Uetam, 13. Tel. 463056. (12)

**VENDO muebles nuevos y usados,** dormitorio infantil, dormitorio matrimonio, ropero grande y pequeño, neveras de 80 y 110 litros, mesa despacho de madera, de ocasión, comedor nuevo funcional y varios muebles más, todo a verdadera ocasión, C/ Tomás Forteza, n.º 67 bajos. Tel. 464853. (44)

**EXTRAVIDADO,** pastor alemán macho adulto. Tiene un quiste en el oído. At'ende por Bongo. Gratificaré. Tls.: 213623-237735. (18)

**EXTRAVIDADO Seat 600** blanco, PM-122.947. Gratificaré a quien dé referencias de su paradero o su devolución. Referencias llamadas al Tl. 255843 289994 (23)

**POR CAIDA,** pérdida en el mar entre Bahía de Alcudia, la tarde martes, día 15, perra fosterrier, color blanco con 3 manchas en el lomo, se recompensará al que la entregue viva o muerta. Informes Sr. Varet Hotel Golf Alcudia, Tel.: 54-52-98, O bien Sr. Dreges, Cala Ratjada, Tel.: 56-39-10. (52)

**SE GRATIFICARA a quien** dé información del coche PM 1642-M. Teléfonos: 686248-686580. (14)

### 23 TRANSPORTES

**CAMIONES:** grúa, Mudanzas Guardamuebles. Tel. 291800-291804 Noches y festivos 241726 (11)

### CAMIONES POL

**GRUAS Y TRAYLERS** Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2740 67 - 2724 29

**MUDANZAS J Mut,** Ofrece sus servicios especializados en embalajes guarda muebles traslado pianos cajas caudales maquinaria, camiones grúa. Líquidos pasaremos a hacer el presupuesto. Teléfono 278044-274656, Curtixó, 81 (Vivero)

**TRANSPORTES,** Parada camionetas servicio alquiler, Calle Eusebio Estada. Telf.: 205515 (10)

**COTRAME,** Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, trailers, paquetería, palas cargadoras cabezas arrastre. Conviendríamos precios inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós 17. Teléfono 412600. (24)

**GRUAS BAUZA,** Camiones - grúa, transportes barcas, maquinaria. Teléfonos: 297307-252716. (10)

**MUDANZAS,** Transportes península Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfono: 293102. (11)

**MUDANZAS Casa Rojals,** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos: 212227 y mediodías, noches y festivos: 211430 Siete Esquinas 1-B. (81)

**TRANSPORTES furgonetas,** Precio económico Tel.: 226251. (10)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

**ADIESTRAMIENTO y** ponsión para perros. Régimen interno. 213623 237735. Llamar de 2 a 3. (15)

**CRADERO LOS VALIENTES,** venta de perros adultos pastor alemán doberman, schnauzer mediano, dachshun pelo liso y pelo largo Teléfonos: 265126. (20)

**OCAION,** Pastor Alemán 4 meses, excelente pedigré mucho carácter insuperable estampa, 20.000 ptas. Piscis, Fco. Fiol y Juanis. (12)

**VENDO caballo joven,** cabellera rubia, 80.000 ptas. De 9 a 1. Teléfono 550161. (13)

**DOBERMANN,** cachorros en venta. Excelente pedigré Tel. 237735 (14 a 15 h.) (12)

**PARTICULAR vende** cachorro gran danés, 602637 de 6 a 10. (10)

**CAMPEON en España** mejor Dobermann 1979 y campeón en España Pastor Alemán mejor reproductor, exposiciones especializadas. Disponible para montas. Cachorros de estos campeones en venta. Tel. 265126. (24)

**DOBERMANN** cachorros en venta padres 20 campeones en pedigré y excelente carácter. Teléfono 461760 (de 15 a 16 horas) (19)

**VENDO cachorros de caza** Pointer Braco Alemán Espagnol Breton, todos con Pedigré. Calle A'amo, 51. Tel. 271048. (17)

**DEFENSCAN.** Cursillos de verano (comienzo 18 Julio). Adiestramiento de perros: Obediencia, guarda y defensa personal. Plazas limitadas. Tels.: 291911 - 252782. (20)

**PARTICULAR, vende** cachorros gran danés. Teléfono 267418. (10)

**ENCENTRADO** perro caniche negro. Llamar Teléfonos 288274 ó 253724. (10)

**DON CHUCHO,** Llegada de Boxers Atigrados, Collie, Pastor Alemán, Cockers Spaniels, Teckels y Caniches. Próximamente: Yorkshire, Terrier miniatura. Telf.: 289342. Edif. Kursaal (21)

### 25 DIVERSOS

**PINTOR empapelador** Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso Tel.: 216356 295677. (11)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes Tel.: 293327 (10)

**URGENCIAS,** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 281618. (12)

**REPARACIONES y reformas** de albañilería. Informes: Martín Caimari. Tel.: 294289 (10)

**MAESTRO ALBAÑIL,** reparaciones urgentes reformas, chalets y presupuestos. Tels.: 410658 (10)

**FOLDOS** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón 40 Tel.: 270100. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** moquetas sofás butacas. Guardamos alfombras PINGUINO Tel.: 294340 (11)

**PINTOR EMPAPELADOR** RAPIDEZ Y GARANTIA. TEL. 40 16 69

**SE COMUNICA a los clientes** a reapertura del CLUB SAMANTIAS. Nueva dirección y personal. Calle José Martínez, 81 (17)

**ALFOMBRAS MOREY,** amplia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP Tel. 77532. (11)

**SERVICIO a domicilio** de sacos de tierra preparada y estiércol. Mínimo 5 sacos. Tel. 204066. (16)

**SE SIRVE tierra a domicilio,** tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tel. 204066. (15)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 27456 (10)

**CRISTALES** escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700. (18)

**LIMPIEZA de oficinas y su** conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos Tel.: 222700 (16)

**BENMA limpia moquetas,** alfombras, tapicerías recogidas y entrega domicilio. Teléfono 260067. (12)

**BENMA limpia alfombras,** moquetas y tapicerías recogidas y entrega domicilio. Teléfono 260067. (12)

**REPARAMOS en la mayor** brevedad cafeteras, molinos, máquinas, aseo, cámaras frigoríficas etc. Tel.: 464416 (16)

**SE HACEN arreglos de** persianas Graculux, Levolor y enrollables. Informes: Teléfono: 216383. (12)

**TOLDOS,** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40. Tel.: 270100. (10)

**PINTOR empapelador,** laqueados y barnizados. Trabajos rápidos y limpios. No cobramos la colocación del papel. Presupuestos sin compromiso, ciudad y pueblos. Tel. 401669. (23)

**TIERRA VEGETAL,** tierra negra y tierra preparada (tierra cribada con arena negra y estiércol). Servicio de camion. Teléfono: 226390. (19)

**NOS INTERESA** realizar estructuras sistema reolcuet o normal y la construcción de chalets. Llame al tel. 464400. (17)

**REPARACIONES urgentes** electricidad, fontanería, servicios garantizados. Teléfono: 275185. (10)

**ALQUILER microfones,** atavoces, para fiestas teatros RADIO ESPAÑA. Tl. 212510 (10)

**BAR RESTAURANTE** 5 esquinas en calle Hiedra, 108, el Rafal de Miguel Tenerife Bestard, pasa a propiedad de Eugenio Domínguez Arpayo Teléfono: 242908 (23)

**PINTOR, Empapelador y** barnizador. Presupuestos muy económicos. Teléfono 273491, de 4 tarde a 10 noche. (15)

**¡ATENCIÓN!** Artesanos, mayoristas, talleres de confección, etc. Hemos abierto un mercadillo y necesitamos género. Dirigirse a «El Meradillo Mágico», c/ Felu n.º 7 B.º Tel. 213553. (26)

**SE COMUNICA al público** en general que la Cafetería Cala Millor, propiedad de D. Pedro Bea Tirado, sita en el P.º Marítimo de Cala Millor, Son Servera, pasa a ser regentada por D.ª Carmen Pérez Sanz. (36)

**FORMARIA** sociedad con técnico de televisión. Muy interesante. Informes C/ Berga, 6 (Bar). (13)

**TAPICERO** trabajos a domicilio. Tресillos fundas, sillerías. Telfs.: 255174-200289. (10)

**ELECTRICIDAD y** fontanería reparaciones urgentes económico y garantizado. Tel.: 275185. (10)

**FONTANERO y electricista** al momento. Calefaterías, rápido económico. Tel.: 411709. (10)

**SE OFRECEN** abañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 278290. (10)

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, chalets en madera. Teléfono 263691. (10)

**FONTANERO,** Servicio al momento. Tel. 270209. (10)

**SU PUNTO DE VENTA**

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**COLOCACION** parket, pulidos y barnizados. Presupuestos Deoce'n. - 285732. (10)

**PARTICULAR,** Trabajos y reparaciones de albañilería, fontanería, electricidad, antenas TV. Tel. 238926, Parrón. (13)

**PUERTAS y persianas,** nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7. Teléfono: 243181 (14)

**SE COMUNICA** que el restaurante Nanking, sito en Palma, C/ Calvo Sotelo, 16-A que explotaba con Lau Zue Lea, lo hará a partir de la fecha con Yes Ping Ku bajo la de nominación de Rte. China Express. (28)

**SE COMUNICA** que la cafetería Alto Colina, sita en Ca'n Pastilla, Avda. Bartolomé Riutort, 47, que explotaba la sociedad Alto Colonia S. A., lo hará a partir de la fecha don Wilhelm Korfer. (32)

**CERGRUP BALEARES,** SA anuncia el cambio de denominación social por el de: CERGRUP IBERICA SA, según acta de junta general de fecha 19-12-80. El Secretario. (26)

**PINTOR EMPAPELADOR** Garantía rapidez y mejor precio. Teléfonos: 216356, 295677 y 462193.

**¿PROBLEMAS DE CALVICIE?** Bellidac Procesos Capilares, solución a sus problemas en sólo 3 horas. Conde Sallent 29 Entro 224941

**MAESTRO DE OBRAS** SE OFRECE para trabajos albañilería Llamar Telf.: 225261

**ADIVINACION** por cartas Tarots, masajes para enfermos. Le haremos su carta Astral. Mañanas de 10 a 12; tarde de 5 a 8. 253821.

**Estanterías Metálicas DEXION** CONTRA

**Consúltenos!** Entrega Inmediata Distribuciones FEGA, S.A. Av. Conde Sallent, 17 Tel. 213667/214587

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares** TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

**«BALEARES»**

**ADELGAZAR**

**DEJAR DE FUMAR ó DEJAR DE BEBER**

CONTROL MEDICO-UNA SOLA SESION

Tratamientos muy efectivos basados en la Auriculoterapia

Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado 5 a 25 Kgs.

Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.

**¿A QUE ESPERA UD.?**

**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**

GRAN VIA, 50 - C/AN PASTILLA 26 2762

Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

**GARANTIA ANTIRROBO**

BLINDAJE DE PUERTA CERRADURA ALTA SEGURIDAD

Teléfono: 25 69 18.

INSEG - General Riera, 26

**MOBILIARIO Y UTENSILIOS DE COCINA EBANO**

Muebles de cocina a medida. Fabricación propia. Precios interesantes.

Para más información llámenos al Teléfono 27 76 33 de 9 a 13,30 y de 15 a 17 horas.

**CONSTRUCCIONES MARCOS**

Construimos su finquita, apartamentos, bungalows. Chalet aceptamos.

Mahón Ibiza - Teléfono 24 03 02

**26 PERSONALES**

**ORGANIZACION MIRMO,** centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. Tel. 222745. (14)

**SALON GEMINIS,** masajes y baños Nuevo personal Abierto de 11 a 9. Inclinados sábados. Avda. Argentina 61, 2.º segunda (19)

**SALON LUZBEL,** masajes y baño, atendido por nuevas señoras. Masajistas tuacós señoras Mondy y Silvia; horario 11-21 horas. Adobados inclusive. Alférez Graña Lladó, n.º 23, primero. (27)

**SALON ESMA** se ha trasladado a la calle Desnato, 5, pta. 1.ª. Abierto todo el día. (18)

**SAUNA FINLANDESA,** masajes relax; baños terapéuticos; min. piscinas. Jóvenes diplomados de alto nivel, todo lujo, máxima seriedad (reservas también). Horario de 11 a 22 h. Tel. 245458. (28)

**SALON NEFER,** Masajes deportivos relax calle San Cano núm. 9 (10)

**SALON MASAJES,** masajes relax, realizado por el culino, realizado por el sexo femenino. Estampados servicios, nuevas convenientes. Tel. 414535. (25)

**SALON CYNTHIA** ofrece sus servicios de masajes y sauna, atendido por señoras. De 11-14, 16-21, sábados 11-14. Juan Marañón. 17 prof. (23)

**BAÑOS,** masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón 27 (10)

**SALON CAPRI,** masajes, atendido por nuevo personal. Francisco Sanchez 30, principal. (10)

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares** TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION